

MF
 QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11
1 fr. 20

Un déplacement!
 Une sortie!
 Un voyage!

Excursions

Sion - ☎ (027) 22 71 72

CARROSSERIE

TORSA

Travaux garantis 6 mois

SIERRE VIÈGE

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Massacre à Pékin

L'espoir sous le boisseau



Le printemps de Pékin noyé dans le sang... Après une mise en scène méthodique, le Gouvernement chinois a privilégié la politique du pire. Des semaines durant, M. Li Peng a joué au chat traquant une souris. Laissant les plus folles rumeurs courir, faisant croire que M. Zhao Ziang - secrétaire du PC et tenant de la ligne modérée - circulait librement, les durs du parti ont placé leurs pions avec un cynisme confondant. Encerclant de troupes les manifestants de la place Tien An Men avant de donner l'ordre de tirer dans la foule.

Alors que les dirigeants de l'Etat ont pris une couleur muraille - on ne les voit plus à la télévision, on ne les entend plus à la radio - l'Armée populaire de libération nationale se charge de la sale besogne, plongeant le Céleste Empire dans une hébétude profonde. Car il faudra bien des semaines à un peuple désormais traumatisé pour recouvrer ses esprits et tenter de réagir efficacement.

Le pouvoir enregistre là un grave échec concrétisé par la fusillade de ce week-end. Loin de se souder autour d'un consensus de paix et d'ouverture, la Chine va enregistrer une série de réactions toutes porteuses d'une explosion potentielle. Contre-coup inévitable au drame vécu, Pékin se repliera sur lui-même. Réduisant à néant la plupart des efforts laborieux entrepris pour nouer des contacts sur la scène internationale. Déjà méfiants, les investisseurs étrangers donneront sans conteste un sérieux coup de frein à leur apport de capitaux. Au moment où les difficultés économiques croissent dangereusement, le chaos ne pourra aller que s'aggravant.

Sur le plan intérieur ensuite, le clivage entre les populations urbaines avides de concessions et le monde rural plus traditionaliste s'accroîtra au détriment de la modernité et de la démocratie. De même, au sein du parti - qui reste fragmenté dans les rangs conservateurs

aussi - la décision de permettre une charge meurtrière ne fait pas l'unanimité. Pas plus que dans le haut état-major où des voix s'élevaient il y a quelques jours encore pour démentir la volonté militaire de régler la question estudiantine.

Quelle mouche a donc piqué M. Li Peng? Dans l'immédiat, les réactions internationales fusent, les critiques se multiplient. Le premier ministre a démontré à quel point il fallait demeurer prudent dans toute forme d'analyse. La crainte comme l'espoir se trouvent démentis d'un jour à l'autre, les pronostics déjoués. Habileté diabolique comportant un aveu impuissant à peine voilé.

En sabordant l'image que son pays avait patiemment élaborée, M. Li Peng tempère singulièrement les enthousiasmes - déjà défaillants - de Hong Kong qui s'ancra au continent d'ici à la fin du siècle comme il refroidit les élans timides de Taïwan dans le cadre d'une hypothétique réunification des deux Chines.

Si le monde en état de choc ne mettra pas pour autant en péril ses liens diplomatiques avec les héritiers du Grand Timonier, les coups de feu tirés sur la place Tien An Men frappent en plein cœur un avenir qui se dessinait en demi-teintes. La Chine envers et contre tous vient de renouer avec les heures les plus sombres du maoïsme. Replongeant dans l'obscurantisme d'un parti autocratique basé sur la répression.

Or, en tranchant dans le vif un problème ponctuel, le gouvernement semble avoir donné naissance à des centaines de martyrs. Dont les tombes fleuries à plus ou moins long terme serviront de plates-formes à de nouvelles revendications. L'espoir sous le boisseau... oui. Mais en Chine la flamme reste intacte. Et tôt ou tard l'incendie reprendra de manière plus désordonnée encore.

Antoine Gessler **18** **20**

Votations cantonales

QUATRE FOIS OUI

25,78% de participation, score sans gloire des Valaisans aux urnes ce week-end.

Refus très net de l'initiative Denner «en faveur des petits paysans» (71,59% de non contre 28,4% de oui).

Acceptation massive malgré l'indifférence pour les quatre objets cantonaux:

- loi sur le logement: 29050 oui contre 8762 non. 76,82% d'acceptation;
- loi sur la constitution de réserves de crise: 28513 oui, 9505 non. 74,99% d'acceptation;
- loi sur la participation des collectivités publiques aux frais d'investissements et d'exploitation des hôpitaux: 31759 oui, 6670 non. 82,64% de oui;
- loi sur l'assurance maladie: 33268 oui, 5558 non. 85,68% d'acceptation.

Politique de la santé

Le consensus populaire

Un Valaisan sur quatre a pris la peine de se rendre aux urnes pour le double scrutin fédéral et cantonal de ce dimanche. Cela met notre canton au peu honorable quatrième rang - en commençant par la fin - des Confédérés pour la participation. Un tel manque d'intérêt devrait interpeller les partis et les pouvoirs publics: une proportion aussi faible d'électeurs actifs ne saurait garantir une véritable représentation démocratique.

Ce dimanche pourtant, les objets soumis au vote touchaient directement et concrètement les citoyens-contribuables. L'initiative Denner metta notre édifice agricole en péril. Les Valaisans assez courageux pour se rendre au bureau de vote l'ont repoussée énergiquement à 7 contre 3.

Les deux lois sur le logement et les réserves de crise touchaient également des intérêts économiques évidents.

Quant aux deux objets sur la santé, ils rejoignaient concrètement les préoccupations quotidiennes des cotisants va-

laisans affrontés à l'inquiétante progression des coûts de l'hospitalisation et des caisses-maladie.

Fort heureusement, les résultats atteints par chacun des objets soumis au vote prouvent la sagesse d'un électorat actif qui a adopté massivement les quatre lois cantonales malgré la morosité de la participation.

En forme de plébiscite

Remarquable, une quasi-unanimité traverse ces résultats en matière de santé publique. Elle démontre que l'ensemble des Valaisans partagent le souci majeur de l'avenir des caisses-maladie et du financement des hôpitaux.

Les deux lois proposées avaient l'ambition commune d'alléger le sort de l'assuré valaisan qui connaît un niveau de cotisation parmi les plus hauts de Suisse. La faible participation de l'Etat et des communes aux frais d'investissements et d'exploitation des établissements hospitaliers se trouve à la base de ce phénomène. Elle

sera désormais corrigée vers le haut, ce qui évitera dans un premier temps une nouvelle explosion des forfaits journaliers.

Simultanément, le canton va pouvoir améliorer son aide directe aux assurés de revenus faibles et modestes à travers une plus grande prise en charge des cotisations, en tenant compte de la capacité contributive.

Ces progrès concrets de l'appareil social ont reçu le même accueil largement positif dans toutes les parties du canton, avec une proportion d'acceptation qui atteint des records dans le Bas-Valais (88,06% pour les hôpitaux). Ni les clivages régionalistes ni les couleurs des fiefs politiques ne semblent avoir influencé le résultat: même Viège qui eut récemment maille à partir avec la planification hospitalière donne un oui confortable, à 78% pour le district et à 84% pour la ville.

Corollaire de cette aide financière accrue des pouvoirs publics, la planification hospitalière elle-même va enfin trouver une base légale solide



grâce au vote de ce dimanche. Une judicieuse répartition des moyens médicaux spécialisés est le commencement de la lutte contre la hausse des coûts hospitaliers. La nouvelle loi donne à l'Etat les moyens de faire appliquer une politique désormais fondée sur une forte assise populaire. C'est le mieux que l'on pouvait espérer.

François Dayer

Votation fédérale: initiative des petits paysans

UN SUPERBE DÉFI!

L'initiative populaire «pour une protection des exploitations paysannes et contre les fabriques d'animaux», dite en faveur des petits paysans, a été rejetée hier par 773084 voix (51%) contre 742207 et par 15 cantons sur 23. La participation, médiocre, s'est élevée à 35,2%.

Combattue par la droite et la plupart des associations paysannes, l'initiative a donc finalement obtenu un score plus qu'honorable, avec 49% de oui.

Faut-il s'en étonner? Non. Car les initiants ont su mener une

campagne remarquablement sordide! A grands coups de millions, en multipliant les mensonges les plus grossiers, ils ont réussi à s'enfoncer dans le flou, à intoxicquer plutôt qu'expliquer...

L'initiative, rappelons-le, ne poursuivait véritablement qu'un objectif et un seul: permettre à l'entreprise Denner d'engranger de juteux bénéfices en important sans restriction, quitte à liquider dans la foulée quelque 12000 exploitations paysannes (dont 700 grands domaines)!

Mais cela, les initiants l'ont soigneusement camouflé. Par la grâce d'une débauche de publicité fallacieuse, à leur mot d'ordre «un pour tous, tous pour Denner», se sont largement substituées deux questions: «Etes-vous pour les petits paysans, êtes-vous contre les fabriques d'animaux?»

Réflexe de Pavlov ou méconnaissance profonde et dramatique de la réalité agricole helvétique, toujours est-il que les cantons citadins se sont engouffrés dans le piège écologique:

Genève, Berne, Zurich et Bâle ont largement soutenu l'initiative.

En revanche, là où la nature n'est pas encore pure abstraction, le non et la raison l'ont heureusement emporté. Le Valais (71,6% de non, 25,7% de participation), Vaud, Fribourg, le Jura et Neuchâtel, entre autres, ont balayé la tentative de Denner.

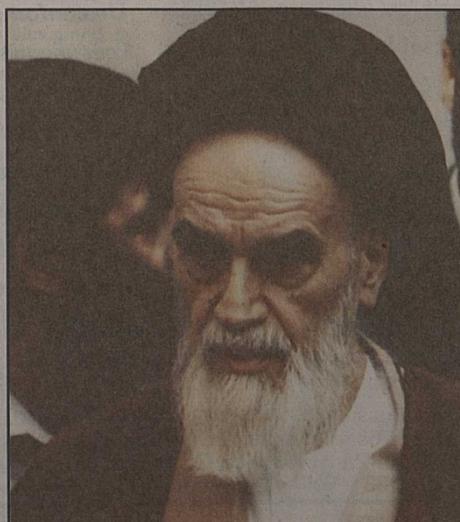
La politique agricole officielle sort-elle exsangue de cette aventure? Réponse négative, puisqu'elle poursuit les buts mêmes que visait, apparemment bien sûr, l'initiative.

Reste que, et le patron de l'Economie publique Jean-Pascal Delamuraz l'a compris, il s'agira désormais de s'atteler à une tâche peut-être plus lourde que la mise en place de cette politique, à savoir en expliquer les tenants et les aboutissants à l'ensemble de la population. Un superbe, mais nécessaire défi!

Bernard-Olivier Schneider

L'ayatollah Khomeiny est mort

Deuil de quarante jours en Iran à l'occasion de la mort du «guide de la révolution», l'ayatollah Khomeiny. L'imam n'a pas résisté la récente opération chirurgicale qu'il avait subie. Pendant que le peuple pleure son idole, les maîtres du pays n'ont pas perdu de temps et ont élu le successeur du défunt en la personne d'Ali Khamenei.



4 5 6 15

michel

Fabrique de stores
 SION Tel. 027/22 55 05
 Fourniture - Pose
 Réparations
 36-4686

SCANIA

LES NOUVEAUX SCANIA 113 4x4 et 6x6, 343 ch

Garage Scarpam S.A.

Route des Ateliers SION Tél. (027) 31 31 58

LE VÉRITABLE
CAFÉ EXPRESSOL'ARÔME
LA COULEUR
LA SAVEUR

EREDIRINO VALSANGIACOMO SA - CHIASSO BALERNA

CHICCO DORO**KEITA**

voyant médium, spécialiste des travaux occultes, résout les problèmes, les plus préoccupants de votre vie dans les plus brefs délais: retour d'affection, chance, amour, protection, désenvoûtement, amaigrissement.

Palement après résultats.

Tél. (0033)
50 35 00 27.

18-310118

MORBIERS

neufs, authentiques, garantis 5 ans, superbe choix

un cadeau pour la vie

Nicollet Saxon
route du Village
Tél. (026) 44 19 08
(vers café de Saxon)

036-072656

**Regroup'Crédit**

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.

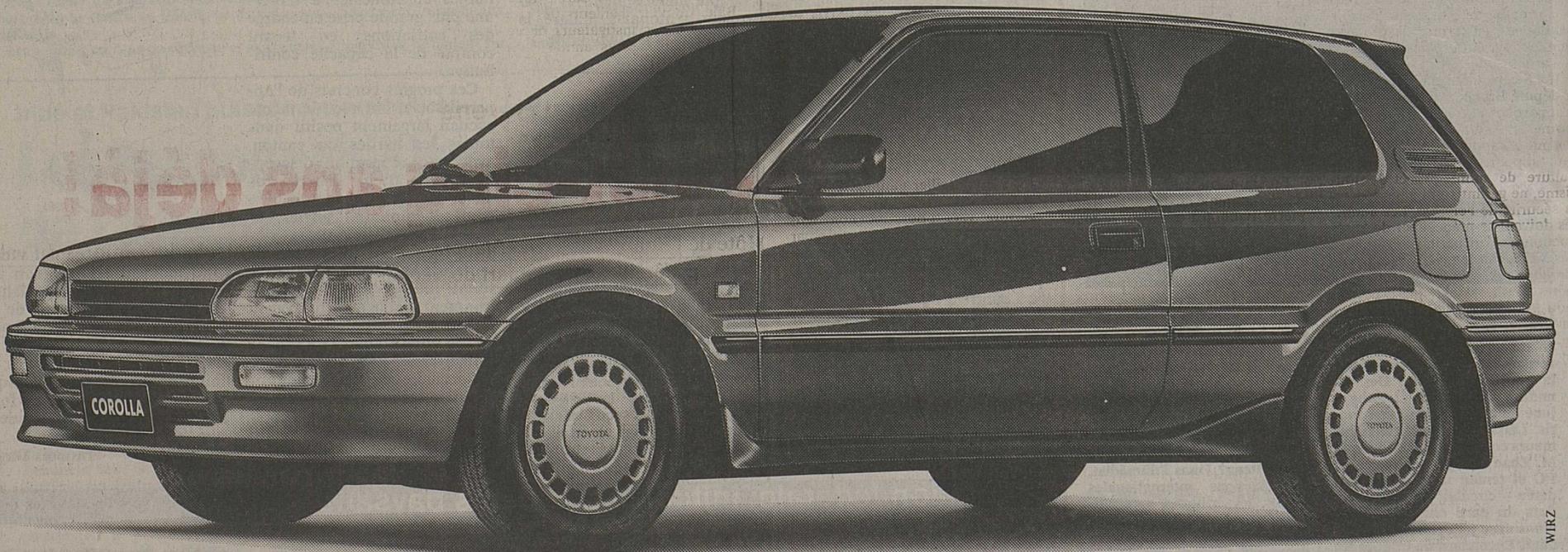
Frontaliers, permis A acceptés sous conditions
Nous regroupons aussi dettes et poursuites

☎ (038) 31 22 95

jusqu'à 19 h 30

Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
28-596460

Sensationnelle comme son prix.



Les mordus de versions GT ont tout lieu de se réjouir de la sortie de la Corolla Compact GTS, la sensation de la saison, entre autres par son prix: fr. 18 490.-. Et ils n'ont pas fini de s'étonner, vu son équipement de rêve qui comprend:

■ radio numérique à recherche automatique, décodeur pour informations routières et lecteur de cassettes stéréo ■ 2 rétroviseurs extérieurs à réglage électrique ■ glaces teintées ■ feux arrière de brouillard ■ essuie-glace arrière à balayage intermittent ■ volant sport réglable en hauteur ■ compte-tours ■ avertisseur acoustique de phares oubliés ■ dossier de banquette rabattable en proportions de 40:60 ■ spoiler avant et béquet ■ élargisseurs latéraux ■ et bien plus encore.

Une technique de pointe.

Le moteur de 1587 cm³ et 90 ch, à 16 soupapes et deux arbres à cames en tête, de la Corolla Compact GTS possède, comme nul autre, une grande souplesse et d'excel-

La nouvelle Toyota Corolla Compact GTS: à peine fr. 18 490.-.

lentes reprises dès les bas régimes (de 0 à 100 km/h en 10,8 secondes). En dépit de ce tempérament extrêmement sportif, il ne consomme qu'un minimum d'essence (7,0 l aux 100 km en parcours mixte, selon norme OEV-1).

Un confort de première.

Pour une voiture de cette catégorie, la Corolla Compact GTS possède un train de roulement d'un niveau exceptionnel: une suspension à roues indépendantes devant et derrière, ainsi que des barres antiroulis garantissent, en combinaison avec une direction à crémaillère précise, un confort exceptionnel en conduite sportive, tandis que des freins assistés à disque ventilé (à l'avant) assurent la sécurité voulue.

Une qualité irréprochable.

Grâce à des contrôles de qualité rigoureux et à des méthodes de fabrication robotisée ultra-modernes, les Toyota figurent régulièrement parmi les voitures ayant le moins de pannes aux statistiques européennes de dépannage. Elles sont en outre assorties, cela va de soi, d'une garantie de 6 ans contre la corrosion perforante.

Corolla 1600 Compact GT S, 66 kW (90 ch) DIN, 3 portes, fr. 18 490.- (illustr.); **1300 XL**, 53 kW (72 ch) DIN, 3 portes, fr. 16 390.-; 5 portes, fr. 16 990.-; **1600 GL**, 66 kW (90 ch) DIN, 3 portes, fr. 17 990.-; 5 portes, fr. 18 590.-; **1600 GTi S**, 85 kW (116 ch) DIN, 3 portes, fr. 23 590.-.

Toyota Leasing: téléphone 01-495 2 495

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-99 93 11.

TOYOTA

Le N°1 japonais

Agences principales: Martigny: Centre de Vente Toyota, Av. du Simplon 148, 026/22 22 22 - **Sierre:** G. Montani, Rue de la Gemmi, 027/55 63 62 - **Sion:** Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, 027/31 36 01
Agences locales: Le Bouveret: Ch. Bussien, 025/81 23 92 - **Chermignon:** J.L. Vaudan, 027/43 24 21 - **Fully:** Garage de Chataignier, 026/46 25 66 - **Iséables:** Garage du Manoir, 027/86 47 46
Monthey: Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 - **Orsières:** W. Droz, 026/83 10 77 - **Saillon:** Ch. Bertholet, 026/44 10 04 - **Saxon:** Fr. Taccoz, 026/44 25 40 - **Sièrre:** Balmer + Salamin, 027/55 61 31 - **St-Germain-Savièse:** Garage Central, 027/25 18 42 - **St-Maurice:** Garage Horizonville, 025/65 13 90 - **Troistorrens:** Garage St-Christophe, 025/77 18 64 - **Verbier:** Garage et Parking de Verbier, 026/31 36 66
Vétroz: Garage St-Christophe, 027/36 33 33 - **Vollèges:** F. Magnin, 026/85 18 34 - **Vouvry:** G. Buillard, Garage de Vouvry, 025/81 19 16

Amicale démocrate-chrétienne des Dranses

Des régions à l'Europe



LE CHÂBLE (gir). – Succès sur toute la ligne pour l'Amicale d.-c. des Dranses qui s'est déroulée sans fausse note ce week-end au Châble. Six fanfares avaient répondu à l'invitation de la Concordia de Bagnes (photo), venues de Liddes, Orsières, Bovermier, Sembrancher, Ardon et Nendaz.

Voici l'essentiel des allocutions prononcées dimanche à l'occasion du dernier grand rendez-vous politico-musical de la saison.

Lucien Bruchez: le Valais des vallées

Le président du PDC d'Entremont et député Lucien Bruchez s'est attaché à démontrer le succès économique de notre canton. L'industrialisation, faisant l'objet de soins attentifs de la part de l'Etat, est reconnue comme étant la plus performante de Suisse, ces dernières années, en termes de progression, et l'agriculture de plaine s'est ressaisie.

Il y a cependant un «mais» pour le député Bruchez. Cette évolution n'appartient qu'aux régions de plaine. Le «Valais des vallées», comme il l'appelle, doit réagir. Son seul support économique, l'agriculture de montagne et le tourisme, ne garantissent aucunement la sécurité de l'emploi. Les autorités doivent se préoccuper de la réduction des disparités régionales. Les vallées ne peuvent se contenter de la situation actuelle: agriculture et tourisme qui stagnent, industrie inexistante, formation et culture hors de portée, ressources hydro-électriques grignotées par une nouvelle loi en gestation, interventions incessantes des écologistes contre tous projets de développement, quels qu'ils soient. Il faut donc réagir, s'unir et intervenir sur le plan des régions – qui doivent devenir le centre économique, social et culturel.

«Voulons-nous répondre à ces diverses préoccupations?», lance le député Bruchez, «ou bien la petite aisance matérielle nous suffit-elle, sans souci de l'avenir?». Et de citer pour conclure le président sortant du PDC Pierre Moren: «Pour garantir l'avenir du pays, l'un des éléments de base essentiels est de donner à chaque région ce à quoi elle a droit.»

Pierre Baillifard: écologie et tourisme

Dans une région en butte à des tracasseries écologistes, le député Pierre Baillifard a choisi de faire le point sur la question. «La race des paysans dont nous sommes issus n'a pas attendu l'ère nucléaire pour réaliser que le respect et l'amour de la nature passent par les exercices concrets des durs travaux de la terre. S'il existe des fonds favorables à l'écologie, ils devraient servir à subventionner les écologistes en puissance que sont les travailleurs de la terre. Ce n'est pas en faisant des procès à des institutions de droits publics qu'on réalisera dans la paix des concepts écologiques de qualité.»

Evoquant la vente d'immeubles à des étrangers, le député Baillifard en appelait à une plus grande autonomie de décision pour les communes. «Il faut tenir compte des différences et des besoins inhérents à chaque région.» Quant aux communes à vocation touristique, elles doivent disposer de «moyens efficaces pour réguler» le taux de croissance des résidences secondaires.

Insistant sur la dépendance de notre économie envers le tourisme, Pierre Baillifard déplorait le manque d'intérêt des jeunes pour ces professions. «Le DIP, dont dépendent entre autres l'orientation professionnelle, porte la principale responsabilité d'une situation qui devient inquiétante.» Face à cette «insuffisance chronique de main-d'œuvre, il devient urgent de valoriser les apprentissages.»

«Quelque 132 ans d'exercice gouvernemental, telle est la preuve par l'acte de l'efficacité de la stabilité d.-c.», devait-il conclure.

Vital Darbellay: la Suisse et l'Europe

Le conseiller national Vital Darbellay centralisait son intervention sur l'Europe, un problème qu'il estime «prioritaire». «En 1957, lorsque se créait la CEE, six pays, 200 millions d'habitants, l'AELE, avec ses sept pays et ses 100 millions d'habitants, était pour la Suisse une alternative valable. Trente ans après,

la CEE, c'est 320000 millions d'habitants et l'AELE 30 millions. L'équilibre est rompu. De plus, avec l'acte unique de 1993, nous risquons d'être isolés au milieu de cette Europe.»

Pour l'instant, le problème de l'adhésion ne se pose cependant pas. «Les problèmes politiques seraient énormes, sans compter que nous ne sommes pas à même aujourd'hui de maîtriser ni la libre circulation des travailleurs ni celle des produits agricoles.» Il faut mettre à profit cette attente pour se rapprocher de l'Europe «en adaptant notre législation, en multipliant les contacts et les traités bi- ou multilatéraux, en rendant notre agriculture plus compétitive.»

Dans la perspective européenne toujours, Vital Darbellay salue la décision du Conseil fédéral en ce qui concerne le Lötschberg. «Un certain nombre de précisions doivent cependant être apportées; le Conseil d'Etat les a demandées.» Mais comment ceux qui arrivent en Valais en ressortiront-ils: «Le tunnel de base Martigny-Aoste, ne serait-ce pas la solution?»

Et le conseiller national Darbellay de terminer en appelant à l'ouverture vers l'Europe «non seulement par des tunnels, mais par une largeur de vue que nous devons transmettre à nos jeunes.»

Musiciens récompensés

LE CHÂBLE. – Comme il est de tradition, les sociétaires fidèles des fanfares participant à l'amicale ont été récompensés. Ils sont cette année sept à avoir reçu une distinction.

Il s'agit de Hubert Fellay, Stéphanie de Sembrancher (vingt ans d'activité); Jean-Marie Tornay et Bernard Vernay, Edelweiss d'Orsières, Jean-Pierre Martin, Jean-Paul Stettler et Maurice Vaudan, Concordia de Bagnes (tous trente ans); Vincent Sarrasin, Echo du Catogne de Bovermier (quarante ans).

Fifres et tambours du Valais romand

La dimension et le succès



La clique Treize Etoiles de Fully doit beaucoup à M. Jean-Bernard Fellay, ancien président et moniteur depuis ses débuts en 1969.

FULLY (gram). – Double anniversaire, hier à Fully, où la clique Treize-Etoiles et l'association à laquelle elle est rattachée soufflaient vingt bougies.

Au-delà du symbole, cette édition 1989 restera marquée d'une pierre blanche, tant il est vrai que la Fête des fifres et tambours du Valais romand a tenu toutes ses promesses.

Après une soirée villageoise, puis une soirée de gala aux accents brésiliens, la commune du Chavalard a retrouvé dimanche le rythme propre au Carnaval de Bâle. Ce n'est d'ailleurs pas par hasard si les instigateurs de ce grand rendez-vous annuel ma-

riant avec bonheur flûtes et percussions avaient sollicité le concours d'un groupe rhénan très applaudi tout à long du parcours emprunté par le cortège.

Une vingtaine de groupes et de chars, dont un superbe tambour à la mesure du succès de la manifestation, ont défilé à l'heure de l'apéritif dans le sillage de la clique Treize-Etoiles. Majorettes de Lourtier emmenant les fifres et tambours de Saint-Georges, tambours de Savièse impressionnants de puissance, représentants de Vétroz, d'Ayent, de Monthey, de Grimentz ou encore du chef-lieu Martigny ont, durant environ

une heure, constitué un long ruban multicolore, se donnant la réplique à distance.

Les Patoisants de Fully, «Li Brèjyoeü», littéralement «Les brisoleurs», ont fait un tabac, offrant ici et là, aux nombreux spectateurs, petit blanc pétillant ou gras du pays.

Les festivités se sont poursuivies, l'après-midi, sous la cantine. Elles ont été ponctuées par les productions des différentes cliques sous l'œil attentif d'un jury d'experts.

Le prochain festival se déroulera à Saint-Jean. C'est pour les 15, 16 et 17 juin 1990.

Amicale du val d'Hérens

Vingt-cinq ans déjà!

Hôte de l'Echo de la Dent-Blanche des Haudères, l'Amicale des fanfares du val d'Hérens fêtait hier son quart de siècle d'existence à Evolène.

ÉVOLÈNE (wy). – C'est dans la joie et l'amitié que les fanfares membres de l'Amicale du val d'Hérens se sont donné rendez-vous hier à Evolène pour fêter le 25e anniversaire de leur groupement. Accueillis avec générosité par l'Echo de la Dent-Blanche des Haudères, musiciennes et musiciens de la vallée ont défilé dans le village, avant de se retrouver dans la salle de fête pour un après-midi de concerts.

L'amicale regroupe les sociétés l'Echo de la Dent-Blanche des Haudères, la Dixence d'Héréme, la Perce-Neige de Mase, l'Aurore de Vex, l'Echo du Mont-Noble de Nax et l'Echo des glaciers de Vex. Au total, quelque deux cents musiciens. Elle est actuellement présidée par M. Jean-

Louis Rudaz, de Vex, qui relevait dans un «billet» publié dans le carnet de fête le rôle joué par l'amicale pour renforcer la solidarité entre Hérensards:

«Notre amicale a montré l'exemple de l'indispensable solidarité. Sur le plan humain, nos sociétés ont contribué au sain développement de notre jeunesse. Que d'enfants ont pu bénéficier d'une formation musicale appréciable, combien se sont épanouis et garnissent encore les rangs de nos sociétés...»

La fête à Evolène

La fête avait débuté, samedi déjà, par une soirée villageoise animée par le groupe folklorique Arc-en-Ciel d'Evolène. Hier dès 12 h 30,

bienvenue du vice-président Michel Rong, morceau d'ensemble, remise de la bannière et vin d'honneur précédaient un cortège dans les rues d'Evolène.

Chaque société se produisait ensuite dans la salle de fête. Concert agrémenté d'une production remarquable des jeunes de l'amicale, avec en intermède la remise par le président Rudaz des «mérites» aux musiciens présents dans les rangs des sociétés depuis la constitution de l'amicale.

Fête en tous points réussie grâce à l'excellent travail de préparation du comité d'organisation présidé par M. Raymond Favre. Bonne route à l'Amicale du val d'Hérens, qui marche en rangs serrés vers le cinquantenaire!

Grande foule à Chalais

Fanfares et gymnastes au défilé



CHALAIS (mym). – A l'occasion de son 70e anniversaire, la Société de gymnastique de Chalais organisait cette fin de semaine la fête cantonale de l'Association valaisanne de gymnastique. Hier, le grand cortège avait rassemblé une foule particulièrement fournie.

Du plus petit au plus grand, les gymnastes défilaient sous les applaudissements chaleureux du public. Certains groupes exécutaient de brèves figures acrobatiques. D'autres avaient décoré un char aux couleurs de leur société.

En alternance, des fanfares venues de toute la région rythmaient les évolutions des jeunes gymnastes. Le cortège terminé, le public gagna le stade où les différentes sociétés de sport et de gymnastique offrirent aux spectateurs un festival de pirouettes, sauts périlleux et autres mouvements des plus réussis. Une belle fête organisée de main de maître par les gymnastes chalaisards.

Les gymnastes valaisans étaient réunis ce week-end à Chalais. Leurs évolutions ravirent le public venu de tout le canton.



Résultats des votations cantonales

| Electeurs inscrits | Logement | | Réserves de crise | | Santé publique | | Assurance maladie | | |
|--------------------|-------------|------------|-------------------|------------|----------------|------------|-------------------|------------|------------|
| | OUI | NON | OUI | NON | OUI | NON | OUI | NON | |
| CONCHES | | | | | | | | | |
| AUSSERBINN | 23 | 8 | 1 | 8 | 1 | 9 | 0 | 8 | 1 |
| BELLWALD | 232 | 40 | 23 | 38 | 24 | 46 | 18 | 48 | 15 |
| BIEL | 47 | 12 | 3 | 10 | 5 | 13 | 1 | 13 | 2 |
| BINN | 138 | 30 | 14 | 37 | 10 | 42 | 6 | 36 | 11 |
| BLITZINGEN | 66 | 21 | 1 | 20 | 2 | 21 | 1 | 22 | 1 |
| ERNEN | 294 | 47 | 19 | 42 | 24 | 56 | 8 | 59 | 6 |
| FIESCH | 611 | 112 | 52 | 107 | 56 | 135 | 29 | 137 | 28 |
| FIESCHERTAL | 180 | 28 | 17 | 25 | 20 | 30 | 18 | 32 | 14 |
| GESCHINEN | 55 | 8 | 4 | 7 | 5 | 9 | 3 | 10 | 2 |
| GLURINGEN | 113 | 18 | 13 | 23 | 8 | 25 | 7 | 26 | 7 |
| LAX | 193 | 57 | 15 | 55 | 18 | 57 | 16 | 58 | 14 |
| MUEHLEBACH | 42 | 11 | 3 | 12 | 2 | 14 | 0 | 12 | 2 |
| MUENSTER | 329 | 54 | 20 | 55 | 17 | 56 | 19 | 56 | 18 |
| NIEDERWALD | 52 | 12 | 4 | 11 | 5 | 15 | 1 | 16 | 1 |
| OBERGESTELN | 157 | 42 | 21 | 40 | 23 | 44 | 19 | 45 | 21 |
| OBERWALD | 196 | 61 | 20 | 60 | 21 | 63 | 17 | 62 | 18 |
| RECKINGEN | 282 | 64 | 26 | 57 | 33 | 74 | 19 | 83 | 13 |
| RITZINGEN | 61 | 21 | 10 | 20 | 11 | 23 | 8 | 25 | 6 |
| SELKINGEN | 48 | 12 | 4 | 14 | 2 | 13 | 3 | 16 | 0 |
| STEINHAUS | 23 | 11 | 0 | 11 | 0 | 11 | 0 | 11 | 0 |
| ULRICHEN | 162 | 35 | 19 | 35 | 18 | 36 | 14 | 40 | 13 |
| Total | 3304 | 704 | 289 | 687 | 305 | 792 | 207 | 815 | 193 |

| RAROGNE ORIENTAL | | | | | | | | | |
|-------------------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|------------|-----------|
| BETTEN | 328 | 61 | 17 | 58 | 19 | 67 | 10 | 70 | 7 |
| BISTER | 23 | 8 | 2 | 9 | 1 | 11 | 0 | 9 | 1 |
| BITSCH | 401 | 65 | 29 | 63 | 29 | 77 | 19 | 79 | 15 |
| FILET | 90 | 23 | 7 | 20 | 10 | 23 | 7 | 24 | 6 |
| GOPPISBERG | 67 | 23 | 9 | 25 | 7 | 26 | 7 | 27 | 7 |
| GREICH | 100 | 23 | 1 | 23 | 1 | 22 | 2 | 23 | 1 |
| GRENGIOLS | 331 | 39 | 25 | 47 | 21 | 47 | 19 | 51 | 17 |
| MARTISBERG | 28 | 11 | 4 | 11 | 4 | 11 | 4 | 12 | 3 |
| MOEREL | 379 | 78 | 23 | 82 | 21 | 91 | 13 | 97 | 11 |
| RIED-MOEREL | 200 | 68 | 16 | 73 | 12 | 67 | 17 | 69 | 16 |
| Total | 1947 | 399 | 133 | 411 | 125 | 442 | 98 | 461 | 84 |

| BRIGUE | | | | | | | | | |
|---------------|--------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|
| BIRGISCH | 146 | 25 | 25 | 27 | 23 | 35 | 17 | 34 | 17 |
| BRIG | 7086 | 1113 | 317 | 1056 | 383 | 1293 | 189 | 1304 | 176 |
| EGGERBERG | 265 | 59 | 16 | 58 | 16 | 67 | 8 | 66 | 10 |
| MUND | 423 | 71 | 23 | 73 | 20 | 74 | 19 | 76 | 18 |
| NATERS | 4844 | 821 | 396 | 840 | 394 | 1008 | 246 | 1007 | 241 |
| RIED-BRIG | 928 | 184 | 51 | 180 | 54 | 201 | 35 | 199 | 38 |
| SIMPLON | 245 | 52 | 32 | 53 | 30 | 55 | 28 | 61 | 23 |
| TERMINEN | 448 | 80 | 39 | 77 | 42 | 92 | 26 | 94 | 24 |
| ZWISCHBERGEN | 120 | 13 | 14 | 13 | 14 | 20 | 9 | 19 | 10 |
| Total | 14505 | 2418 | 913 | 2377 | 976 | 2845 | 577 | 2860 | 557 |

| VIÈGE | | | | | | | | | |
|----------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------|------------|
| BALTSCHIEDER | 526 | 64 | 43 | 65 | 41 | 88 | 24 | 88 | 22 |
| EISTEN | 192 | 49 | 16 | 46 | 19 | 47 | 18 | 48 | 16 |
| EMBD | 269 | 30 | 39 | 35 | 34 | 43 | 25 | 42 | 26 |
| GRAECHEN | 850 | 85 | 38 | 86 | 38 | 95 | 27 | 96 | 26 |
| LALDEN | 431 | 62 | 48 | 57 | 52 | 72 | 34 | 69 | 36 |
| RANDA | 283 | 61 | 42 | 68 | 34 | 69 | 30 | 73 | 24 |
| SAAS ALMAGELL | 288 | 59 | 18 | 56 | 21 | 66 | 13 | 67 | 12 |
| SAAS BALEN | 314 | 37 | 15 | 31 | 21 | 32 | 18 | 40 | 12 |
| SAAS FEE | 866 | 275 | 67 | 286 | 59 | 298 | 49 | 307 | 47 |
| SAAS GRUND | 694 | 55 | 22 | 59 | 18 | 57 | 19 | 62 | 14 |
| ST. NIKLAUS | 1559 | 153 | 117 | 172 | 97 | 180 | 87 | 196 | 72 |
| STALDEN | 836 | 239 | 149 | 240 | 148 | 273 | 117 | 282 | 104 |
| STALDENRIED | 398 | 75 | 26 | 78 | 24 | 74 | 26 | 81 | 20 |
| TAESCH | 452 | 56 | 18 | 57 | 18 | 59 | 14 | 63 | 12 |
| TOERBEL | 403 | 100 | 17 | 96 | 21 | 106 | 14 | 107 | 11 |
| VISP | 4051 | 790 | 268 | 787 | 289 | 929 | 172 | 944 | 156 |
| VISPERTERMINEN | 963 | 177 | 114 | 182 | 108 | 200 | 95 | 211 | 89 |
| ZENEGGEN | 162 | 41 | 24 | 47 | 17 | 48 | 16 | 48 | 16 |
| ZERMATT | 2532 | 247 | 102 | 247 | 101 | 287 | 65 | 285 | 70 |
| Total | 16069 | 2655 | 1183 | 2695 | 1160 | 3023 | 863 | 3109 | 785 |

| RAROGNE OCCIDENTAL | | | | | | | | | |
|---------------------------|-------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|
| AUSSERBERG | 514 | 192 | 66 | 199 | 60 | 212 | 51 | 218 | 43 |
| BLATTEN | 226 | 30 | 15 | 35 | 11 | 39 | 8 | 40 | 7 |
| BUERCHEN | 465 | 82 | 23 | 83 | 22 | 88 | 18 | 90 | 15 |
| EISCHOLL | 397 | 60 | 22 | 63 | 20 | 66 | 17 | 69 | 15 |
| FERDEN | 259 | 58 | 30 | 64 | 25 | 59 | 28 | 62 | 28 |
| HOHTENN | 170 | 38 | 22 | 49 | 13 | 50 | 13 | 50 | 14 |
| KIPPEL | 294 | 81 | 36 | 90 | 28 | 104 | 16 | 107 | 13 |
| NIEDERGESTELN | 364 | 65 | 20 | 50 | 32 | 70 | 12 | 71 | 14 |
| RARON | 1011 | 155 | 30 | 148 | 36 | 155 | 29 | 159 | 28 |
| STEG | 824 | 187 | 55 | 176 | 64 | 198 | 40 | 202 | 40 |
| UNTERBAECH | 289 | 32 | 29 | 33 | 28 | 39 | 20 | 44 | 16 |
| WILER | 327 | 65 | 58 | 74 | 50 | 71 | 54 | 74 | 50 |
| Total | 5140 | 1045 | 406 | 1064 | 389 | 1151 | 306 | 1186 | 283 |

| LOÈCHE | | | | | | | | | |
|---------------|-------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|------------|
| AGARN | 455 | 73 | 36 | 73 | 37 | 82 | 29 | 79 | 30 |
| ALBINEN | 210 | 45 | 14 | 48 | 14 | 55 | 7 | 55 | 7 |
| BRATSCH | 374 | 48 | 27 | 43 | 29 | 48 | 24 | 60 | 12 |
| ERGISCH | 152 | 20 | 29 | 26 | 23 | 31 | 17 | 34 | 16 |
| ERSCHMATT | 245 | 56 | 20 | 59 | 16 | 61 | 16 | 67 | 10 |
| FESCHEL | 83 | 20 | 3 | 20 | 3 | 21 | 2 | 22 | 1 |
| GAMPEL | 804 | 208 | 101 | 207 | 104 | 235 | 76 | 243 | 72 |
| GUTTET | 229 | 30 | 11 | 32 | 8 | 37 | 5 | 35 | 7 |
| INDEN | 46 | 14 | 3 | 15 | 3 | 16 | 2 | 16 | 2 |
| LEUK | 2095 | 477 | 86 | 474 | 89 | 508 | 61 | 504 | 65 |
| LEUKERBAD | 802 | 86 | 53 | 89 | 55 | 106 | 42 | 116 | 31 |
| OBEREMS | 110 | 33 | 11 | 33 | 11 | 40 | 7 | 42 | 5 |
| SALGESS | 833 | 83 | 53 | 87 | 49 | 98 | 45 | 100 | 44 |
| TURTMANN | 594 | 113 | 27 | 114 | 27 | 126 | 19 | 129 | 17 |
| UNTEREMS | 129 | 33 | 11 | 30 | 14 | 27 | 17 | 32 | 12 |
| VAREN | 445 | 84 | 25 | 83 | 25 | 95 | 15 | 93 | 20 |
| Total | 7606 | 1423 | 510 | 1433 | 507 | 1586 | 384 | 1627 | 351 |

| Electeurs inscrits | Logement | | Réserves de crise | | Santé publique | | Assurance maladie | | |
|--------------------|--------------|-------------|-------------------|-------------|----------------|-------------|-------------------|-------------|------------|
| | OUI | NON | OUI | NON | OUI | NON | OUI | NON | |
| SIERRE | | | | | | | | | |
| AYER | 382 | 94 | 23 | 90 | 27 | 92 | 23 | 95 | 21 |
| CHALAIS | 1476 | 169 | 67 | 163 | 73 | 192 | 45 | 210 | 32 |
| CHANDOLIN | 58 | 23 | 3 | 19 | 7 | 22 | 2 | 23 | 2 |
| CHERMIGNON | 1578 | 288 | 80 | 271 | 102 | 316 | 64 | 332 | 47 |
| CHIPPIS | 855 | 139 | 58 | 109 | 91 | 154 | 42 | 172 | 28 |
| GRIMENTZ | 240 | 60 | 22 | 59 | 23 | 62 | 20 | 64 | 18 |
| GRONE | 1071 | 159 | 54 | 168 | 49 | 169 | 45 | 186 | 30 |
| ICOGNE | 257 | 67 | 9 | 46 | 29 | 73 | 5 | 72 | 6 |
| LENS | 1835 | 218 | 94 | 233 | 88 | 247 | 78 | 281 | 54 |
| MIEGE | 567 | 61 | 17 | 56 | 22 | 58 | 19 | 59 | 19 |
| MOLLENS | 350 | 54 | 22 | 59 | 17 | 68 | 12 | 72 | 8 |
| MONTANA | 1274 | 178 | 67 | 172 | 67 | 194 | 51 | 208 | 40 |
| RANDOGNE | 1170 | 178 | 56 | 178 | 59 | 178 | 56 | 199 | 36 |
| ST-JEAN | 141 | 23 | 4 | 22 | 5 | 27 | 0 | 27 | 0 |
| ST-LEONARD | 1213 | 258 | 79 | 258 | 73 | 266 | 70 | 284 | 52 |
| ST-LUC | 182 | 38 | 16 | 30 | 20 | 42 | 10 | 44 | 6 |
| SIERRE | 8186 | 1259 | 362 | 1207 | 442 | 1397 | 281 | 1465 | 227 |
| VENTHONNE | 585 | 106 | 33 | 113 | 35 | 120 | 27 | 132 | 19 |
| VEYRAS | 853 | 171 | 42 | 164 | 51 | 181 | 32 | 195 | 22 |
| VISSOIE | 272 | 83 | 20 | 86 | 17 | 88 | 18 | 93 | 14 |
| Total | 22545 | 3626 | 1128 | 3503 | 1297 | 3946 | 900 | 4213 | 681 |

| HÉRENS | | | | | | | | | |
|---------------|------|-----|----|-------|----|-----|----|-----|----|
| AGETTES | 162 | 40 | 15 | 38 | 18 | 46 | 10 | 50 | 9 |
| AYET | 2075 | 247 | 79 | 227 | 93 | 263 | 59 | 281 | 51 |
| EVOLÈNE | 1150 | 194 | 91 | 207 | 83 | 228 | 65 | 242 | 53 |
| HEREMENCE | 998 | 300 | 76 | 286 | 88 | 318 | 55 | 343 | 33 |
| MASE | 177 | 43 | 8 | 41 | 9 | 43 | 7 | 46 | 5 |
| NAX | 310 | 128 | 46 | 119 | 53 | 137 | 38 | 150 | 27 |
| ST-MARTIN | 736 | 236 | 17 | 233 | 20 | 238 | 17 | 245 | 10 |
| VERNAMIEGE | 140 | 24 | 6 | 24 | 7 | 31 | 3 | 31 | 2 |
| VEX | 763 | 150 | 54 | 145</ | | | | | |

Résultats de la votation fédérale

Le vote des communes valaisannes

Initiative dite des « petits paysans »

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|----------------|--------------------|------------|------------|
| CONCHES | | | |
| AUSSERBINN | 23 | 4 | 5 |
| BELLWALD | 235 | 30 | 44 |
| BIEL | 49 | 10 | 6 |
| BINN | 138 | 13 | 40 |
| BLITZINGEN | 68 | 11 | 12 |
| ERNEN | 294 | 29 | 41 |
| FIESCH | 614 | 97 | 79 |
| FIESCHERTAL | 182 | 15 | 36 |
| GESCHINEN | 55 | 9 | 5 |
| GLURINGEN | 113 | 7 | 26 |
| LAX | 193 | 26 | 51 |
| MUEHLEBACH | 42 | 8 | 6 |
| MUENSTER | 329 | 34 | 45 |
| NIEDERWALD | 52 | 7 | 12 |
| OBERGESTELN | 157 | 21 | 51 |
| OBERWALD | 197 | 21 | 62 |
| RECKINGEN | 282 | 32 | 66 |
| RITZINGEN | 62 | 21 | 13 |
| SELKINGEN | 48 | 10 | 6 |
| STEINHAUS | 23 | 0 | 11 |
| ULRICHEN | 162 | 27 | 30 |
| Total | 3318 | 432 | 647 |

RAROGNE ORIENTAL

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|--------------|--------------------|------------|------------|
| BETTEN | 330 | 15 | 72 |
| BISTER | 25 | 9 | 2 |
| BITSCH | 401 | 61 | 36 |
| FILET | 90 | 8 | 22 |
| GOPPISBERG | 67 | 9 | 25 |
| GREICH | 100 | 2 | 22 |
| GRENGIOLS | 331 | 31 | 50 |
| MARTISBERG | 28 | 6 | 9 |
| MOEREL | 379 | 47 | 65 |
| RIED-MOEREL | 200 | 30 | 63 |
| Total | 1951 | 218 | 366 |

BRIGUE

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|--------------|--------------------|-------------|-------------|
| BIRGISCH | 146 | 20 | 32 |
| BRIG | 7086 | 851 | 672 |
| EGGERBERG | 265 | 41 | 34 |
| MUND | 423 | 47 | 48 |
| NATERS | 4889 | 643 | 652 |
| RIED-BRIG | 928 | 94 | 146 |
| SIMPLON | 245 | 21 | 67 |
| TERMEN | 448 | 46 | 78 |
| ZWISCHBERGEN | 122 | 11 | 20 |
| Total | 14552 | 1774 | 1749 |

VIÈGE

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|----------------|--------------------|-------------|-------------|
| BALTSCHIEDER | 526 | 71 | 46 |
| EISTEN | 192 | 27 | 38 |
| EMBD | 269 | 35 | 39 |
| GRAECHEN | 850 | 45 | 84 |
| LALDEN | 431 | 43 | 70 |
| RANDA | 284 | 49 | 68 |
| SAAS ALMAGELL | 288 | 42 | 39 |
| SAAS BALEN | 314 | 24 | 30 |
| SAAS FEE | 873 | 110 | 261 |
| SAAS GRUND | 694 | 36 | 41 |
| ST. NIKLAUS | 1559 | 95 | 183 |
| STALDEN | 838 | 165 | 243 |
| STALDENRIED | 398 | 48 | 55 |
| TAESCH | 452 | 27 | 52 |
| TOERBEL | 403 | 30 | 91 |
| VISP | 4066 | 538 | 624 |
| VISPERTERMINEN | 963 | 149 | 173 |
| ZENECCEN | 163 | 36 | 37 |
| ZERMATT | 2557 | 121 | 260 |
| Total | 16120 | 1691 | 2434 |

RAROGNE OCCIDENTAL

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|---------------|--------------------|------------|------------|
| AUSSERBERG | 514 | 84 | 187 |
| BLATTEN | 226 | 13 | 34 |
| BUERCHEN | 465 | 38 | 68 |
| EISCHOLL | 397 | 39 | 44 |
| FERDEN | 259 | 27 | 67 |
| HOHTENN | 170 | 27 | 39 |
| KIPPEL | 294 | 43 | 78 |
| NIEDERGESTELN | 364 | 52 | 36 |
| RARON | 1012 | 89 | 103 |
| STEG | 824 | 132 | 114 |
| UNTERBAECH | 289 | 28 | 36 |
| WILER | 327 | 30 | 96 |
| Total | 5141 | 602 | 902 |

LOÈCHE

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|--------------|--------------------|------------|-------------|
| AGARN | 455 | 55 | 59 |
| ALBINEN | 210 | 25 | 39 |
| BRATSCH | 374 | 38 | 38 |
| ERGISCH | 152 | 23 | 29 |
| ERSCHMATT | 245 | 39 | 39 |
| FESCHEL | 83 | 13 | 9 |
| GAMPEL | 804 | 156 | 163 |
| GUTTET | 229 | 21 | 23 |
| INDEN | 46 | 9 | 11 |
| LEUK | 2095 | 254 | 335 |
| LEUKERBAD | 813 | 76 | 91 |
| OBBEREMS | 110 | 33 | 16 |
| SALGESCH | 833 | 53 | 96 |
| TURTMANN | 594 | 60 | 86 |
| UNTEREMS | 129 | 20 | 28 |
| VAREN | 445 | 29 | 89 |
| Total | 7617 | 904 | 1151 |

Initiative dite des « petits paysans »

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|---------------|--------------------|-------------|-------------|
| SIERRE | | | |
| AYER | 383 | 26 | 91 |
| CHALAIS | 1479 | 50 | 200 |
| CHANDOLIN | 58 | 7 | 19 |
| CHERMIGNON | 1578 | 60 | 327 |
| CHIPPIS | 857 | 51 | 151 |
| GRIMENTZ | 240 | 12 | 71 |
| GRONE | 1078 | 27 | 193 |
| ICOGNE | 259 | 13 | 67 |
| LENS | 1842 | 60 | 283 |
| MIEGE | 567 | 66 | 16 |
| MOLLENS | 358 | 18 | 67 |
| MONTANA | 1285 | 47 | 204 |
| RANDOGNE | 1177 | 78 | 168 |
| ST-JEAN | 141 | 6 | 22 |
| ST-LEONARD | 1213 | 40 | 306 |
| ST-LUC | 182 | 23 | 35 |
| SIERRE | 8211 | 423 | 1272 |
| VENTHONE | 585 | 44 | 116 |
| VEYRAS | 854 | 59 | 162 |
| VISOIE | 272 | 16 | 90 |
| Total | 22619 | 1126 | 3860 |

HÉRENS

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|--------------|--------------------|------------|-------------|
| AGETTES | 162 | 8 | 49 |
| AYENT | 2077 | 93 | 244 |
| EVOLÈNE | 1155 | 17 | 282 |
| HEREMENCE | 1001 | 45 | 335 |
| MASE | 177 | 10 | 40 |
| NAX | 310 | 41 | 140 |
| ST-MARTIN | 736 | 19 | 229 |
| VERNAMIEGE | 140 | 7 | 26 |
| VEX | 764 | 25 | 176 |
| Total | 6522 | 265 | 1521 |

SION

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|--------------|--------------------|------------|-------------|
| ARBAZ | 437 | 17 | 94 |
| GRIMISUAT | 1291 | 29 | 226 |
| SALINS | 568 | 40 | 174 |
| SAVIESE | 3277 | 86 | 420 |
| SION | 14671 | 683 | 2693 |
| VEYSONNAZ | 328 | 16 | 89 |
| Total | 20572 | 871 | 3696 |

CONTHEY

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|--------------|--------------------|------------|-------------|
| ARDON | 1140 | 311 | 37 |
| CHAMOSON | 1606 | 57 | 374 |
| CONTHEY | 3703 | 127 | 633 |
| NENDAZ | 3542 | 121 | 466 |
| VETROZ | 1915 | 55 | 394 |
| Total | 11906 | 671 | 1904 |

MARTIGNY

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|----------------|--------------------|------------|-------------|
| BOVERNIER | 505 | 25 | 104 |
| CHARRAT | 665 | 17 | 259 |
| FULLY | 3035 | 107 | 666 |
| ISERABLES | 793 | 15 | 107 |
| LEYTRON | 1361 | 50 | 268 |
| MARTIGNY-COMBE | 908 | 60 | 168 |
| MARTIGNY | 7405 | 343 | 1173 |
| RIDDES | 1261 | 69 | 271 |
| SAILLON | 726 | 32 | 187 |
| SAXON | 1881 | 76 | 368 |
| TRIENT | 78 | 6 | 31 |
| Total | 18618 | 800 | 3602 |

ENTREMONT

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|--------------|--------------------|------------|-------------|
| BAGNES | 3469 | 169 | 812 |
| BG-ST-PIERRE | 148 | 11 | 58 |
| LIDDES | 479 | 29 | 125 |
| ORSIERES | 1695 | 84 | 539 |
| SEMBRANCHER | 526 | 17 | 153 |
| VOLLEGES | 847 | 35 | 233 |
| Total | 7164 | 345 | 1920 |

SAINT-MAURICE

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|--------------|--------------------|------------|-------------|
| COLLONGES | 307 | 25 | 116 |
| DORENAZ | 356 | 34 | 92 |
| EVIONNAZ | 535 | 69 | 136 |
| FINHAUT | 231 | 17 | 58 |
| MASSONGEX | 696 | 58 | 150 |
| MEX | 68 | 7 | 21 |
| ST-MAURICE | 2062 | 134 | 537 |
| SALVAN | 762 | 51 | 187 |
| VERNAYAZ | 927 | 61 | 243 |
| VEROSSAZ | 281 | 24 | 63 |
| Total | 6225 | 480 | 1603 |

MONTHÉY

| Commune | Electeurs inscrits | OUI | NON |
|-----------------|--------------------|--------------|--------------|
| CHAMPERY | 711 | 109 | 334 |
| COLLOMBEY-MURAZ | 2355 | 175 | 425 |
| MONTHÉY | 7116 | 489 | 1078 |
| PORT-VALAIS | 976 | 38 | 103 |
| ST-GINGOLPH | 399 | 27 | 71 |
| TROISTORRENTS | 1960 | 150 | 445 |
| VAL D'ILLIEZ | 876 | 54 | 207 |
| VIONNAZ | 762 | 39 | 189 |
| VOUVRY | 1392 | 81 | 385 |
| Total | 16547 | 1162 | 3237 |
| Totaux | 158872 | 11341 | 28592 |

Le vote des cantons suisses

| Canton | OUI | % | NON | % | Part. % |
|------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|-------------|
| Zurich | 169 630 | 59.8 | 114 167 | 40.2 | 38.6 |
| Berne | 116 539 | 53.4 | 101 539 | 46.6 | 33.4 |
| Lucerne | 37 047 | 37.5 | 61 654 | 62.5 | 48.1 |
| Uri | 3 163 | 41.1 | 4 542 | 58.9 | 33.3 |
| Schwytz | 9 281 | 34.5 | 17 586 | 65.5 | 38.5 |
| Obwald | 1 938 | 26.9 | 5 274 | 73.1 | 38.8 |
| Nidwald | 2 736 | 33.4 | 5 467 | 66.6 | 37.2 |
| Glaris | 4 141 | 53.8 | 3 560 | 46.2 | 33.0 |
| Zoug | 10 374 | 39.8 | 15 664 | 60.2 | 49.3 |
| Fribourg | 15 728 | 34.8 | 29 403 | 65.2 | 34.4 |
| Soleure | 54 756 | 58.0 | 39 717 | 42.0 | 63.0 |
| Bâle-Ville | 29 114 | 66.2 | 14 839 | 33.8 | 33.9 |
| Bâle-Campagne | 30 069 | 57.4 | 22 329 | 42.6 | 34.6 |
| Schaffhouse | 15 177 | 52.1 | 13 926 | 47.9 | 67.2 |
| Appenzell Rhodes-Extérieures | 5 754 | 41.7 | 8 058 | 58.3 | 42.4 |
| Appenzell Rhodes-Intérieures | 813 | 19.9 | 3 269 | 80.1 | 45.0 |
| Saint-Gall | 49 120 | 46.9 | 55 547 | 53.1 | 41.0 |
| Grisons | 15 596 | 40.7 | 22 687 | 59.3 | 35.0 |
| Argovie | 48 526 | 48.7 | 51 023 | 51.3 | 32.0 |
| Thurgovie | 19 923 | 38.4 | 31 961 | 61.6 | 42.8 |
| Tessin | 32 077 | 54.9 | 26 353 | 45.1 | 35.8 |
| Vaud | 20 196 | 29.8 | 47 492 | 70.2 | 20.1 |
| Valais | 11 341 | 28.4 | 28 592 | 71.6 | 25.7 |
| Neuchâtel | 8 141 | 34.3 | 15 580 | 65.7 | 24.5 |
| Genève | 28 501 | 51.8 | 26 544 | 48.2 | 29.9 |
| Jura | 2 526 | 28.6 | 6 311 | 71.4 | 20.3 |
| Suisse | 742 207 | 49.0 | 773 084 | 51.0 | 35.2 |

Initiative des petits paysans

Jean-Pascal Delamuraz: « La raison l'emporte! »

L'initiative a été repoussée par 51% des suffrages – 773 084 voix contre 742 207 – et par 15 cantons sur 23. Participation peu glorieuse: 35,2%!

BERNE (bos). – Soulagé, Jean-Pascal Delamuraz! L'initiative populaire dite « en faveur des petits paysans » a été finalement rejetée tant par le peuple – de justesse – que par les cantons – largement. Commentant ce refus, le patron de l'Economie publique a déclaré hier à Berne que « la raison l'avait emporté »...

Jean-Pascal Delamuraz n'est pas autrement surpris par l'étroitesse du résultat sur le plan des suffrages. D'abord parce que la politique agricole est mal connue. Ensuite parce que l'initiative avait un titre trompeur. Enfin parce que rarement sujet plus complexe a été proposé au verdict du peuple et des cantons, ce qui pourrait expliquer le nombre considérable des abstentions.

Montagne: aide renforcée
« Ne nous perdons donc pas longtemps dans l'interprétation du vote, regardons plutôt vers l'avenir », jette le chef de l'Economie publique. Premièrement, le Conseil fédéral souhaite maintenir et étendre les mesures d'aide en faveur des exploitations familiales performantes et des paysans de montagne. Deuxièmement, le gouvernement entend améliorer les mesures visant à lutter contre la concentration foncière et les « fabriques » d'animaux.

Troisièmement, il s'agira de protéger l'environnement d'avantage qu'aujourd'hui, par exemple en tablant sur la production intégrée. Quatrièmement, dans les négociations internationales, il faudra continuer à défendre les objectifs de la politique agricole suisse.

Les grands principes
Grosso modo, les grands principes de cette politique sont la sécurité alimentaire, l'entretien des sites cultivés, le respect de l'écologie et l'exploitation décentralisée du territoire: « Nous nous y tiendrons plus encore demain », affirme Jean-Pascal Delamuraz.

Satisfaction des partis bourgeois

Désir de changement pour le PSS

BERNE (AP). – Les trois partis bourgeois (PDC, PRD et UDC) ont exprimé hier leur satisfaction à l'issue de la votation fédérale sur l'initiative pour une protection des exploitations paysannes et contre les fabriques d'animaux, dite initiative « des petits paysans ». Le PSS, seul parti gouvernemental à avoir soutenu l'initiative, voit dans le résultat du scrutin « un incontestable succès ». L'Association suisse pour la défense des petits et moyens paysans estime pour sa part que la politique agricole officielle a pris une gifle. Pour l'Alliance des indépendants, le rejet de l'initiative ne résout pas le problème.

La faible participation enregistrée lors de ce scrutin atteste de la complexité du sujet, a déclaré hier le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, chef du Département fédéral de l'économie publique (DFEP). La politique agricole suisse poursuivra sur sa voie, a encore relevé le chef du DFEP. Il s'agira ainsi de continuer à lutter contre la spéculation foncière et notamment de développer les mesures en faveur des exploitations paysannes, familiales et performantes.

De l'avis du Parti démocrate-chrétien (PDC), les électeurs ont fait preuve de bon sens. Toutefois, le résultat de la votation met en lumière le malaise que ressentent manifestement nombre d'électrices et d'électeurs vis-à-vis de la politique agricole officielle, observe le PDC.

Du côté du Parti radical (PRD), c'est le soulagement. « La tentative de séduction de l'opinion menée par les promoteurs de l'initiative n'a pas exercé sur le souverain l'effet attendu. » Le PRD considère le rejet de ce projet comme un appel du peuple suisse en faveur d'une agriculture saine et du respect des obligations de la Suisse en matière de politique économique extérieure.

L'Union démocratique du centre (UDC) estime que le résultat serré du scrutin montre qu'un contre-projet à l'initiative était nécessaire.

Pour le Parti socialiste (PSS), qui a soutenu l'initiative, le résultat des votations est un incontestable succès. L'initiative a, de fait, conquis la moitié de la population suisse, note le PSS. Il attend des autorités fédérales qu'elles tirent les conséquences de ce constat du mécontentement de nombreux milieux.

Le Parti libéral suisse, satisfait, constate que la politique agricole est mal perçue par les consommateurs, particulièrement en milieu urbain.

Le directeur de l'Union suisse des paysans, Melchior Ehrler, est aussi content. « Nous devons maintenant avancer et aborder le problème des petites exploitations paysannes même avec ceux qui n'étaient pas de notre avis lors du scrutin », a-t-il déclaré à AP.

La politique agricole officielle a pris une gifle, selon le mot du vice-président de l'Association suisse pour la défense des petits et moyens paysans, Ruedi Baumann. Le Conseil fédéral et le Parlement devront en tirer la leçon et prendre les mesures nécessaires à la promotion d'une politique agricole plus respectueuse de l'environnement et plus sociale.

L'Association suisse des fabricants d'aliments fourragers a pris connaissance des résultats du scrutin avec satisfaction et gratitude. A son avis, le souverain a clairement manifesté son désir de voir se poursuivre une politique agricole qui puisse répondre aux besoins de toute l'agriculture et non pas uniquement d'une petite partie de celle-ci.

Le Parti écologiste suisse se réjouit du bon résultat qu'a obtenu l'initiative. Il estime que les responsables de la politique agricole suisse devront tôt ou tard répondre aux exigences formulées par les initiants.

Quatre leçons

- Tire-t-il des leçons de cette votation? Oui, quatre...
1. S'efforcer d'éliminer les initiatives qui portent des titres trompeurs.
 2. Mieux faire comprendre les interactions entre les différents secteurs économiques, car l'inter-nationalisation croissante de l'économie nécessite d'autres réflexes que ceux d'aujourd'hui.
 3. Mieux faire comprendre les grands axes de la politique agricole.
 4. Dans le travail de préparation de cette politique, le Conseil fédéral devra s'efforcer à davantage de clarté, de systématique.

Lourde tâche

Conclusion de Jean-Pascal Delamuraz: « Notre politique agricole est cohérente, même si, ici ou là, elle présente des contradictions. Ces contradictions, il faudra

Votations du 4 juin Dans l'indifférence générale

Objets cantonaux Un oui cependant massif

En raison de l'importance de ces cinq objets soumis à votation populaire, une participation plus abondante au scrutin pouvait être légitimement attendue. Car cette consultation d'hier avait le souci d'assurer l'avenir du monde paysan (sur le plan fédéral), de favoriser l'accès au logement, de mieux répartir les charges de la santé publique dont chacun sait désormais qu'elle n'a pas de prix, mais certainement un coût.

Malgré ces nombreuses raisons d'exprimer une opinion, de prévoir et préparer un lendemain, 25,7% environ des citoyennes et des citoyens habilités à user de leur droit démocratique ont daigné consentir l'effort d'aller jusqu'aux urnes. Ce pourcentage ne surprend plus – tant il devient coutumier – il désarçonne toutefois, surtout lorsque la quasi-totalité des intérêts du pays est ainsi réservée à une serene appréciation populaire. Il est vrai que les temps sont à l'euphorie, mais il est aussi vrai que ces temps pourraient promettre l'alégresse. En ces circonstances, un pareil désintéressement relève presque de la funeste désinvolture.

Mais il est vain de souligner encore un pareil taux d'abstention, d'indifférence, puisque l'histoire n'en finit plus d'enseigner que les peuples ne gardent même plus la préoccupation du pain quand ils ont des distractions et des jeux à ras la pléthore.

Je n'insiste donc pas sur ce chapitre, et j'en viens aussitôt à de brefs commentaires sur les résultats concernant l'initiative popu-

laire dite «en faveur des petits paysans», sur la loi sur le logement, et sur la constitution de réserves de crise «bénéficiant d'allègements fiscaux».

L'initiative en faveur des petits paysans

Cette initiative a été refusée par le peuple valaisan par 71,59% de non contre 28,40% de oui. Rejet incontestable qu'aucune statistique ne saurait solliciter en sa faveur.

Toutefois, une remarque s'impose à ce sujet: le vote du Haut-Valais.

Si les 36 communes du Bas-Valais disent non à 78,80%, si les 40 communes du Centre disent également non à 78,92%... les communes du Haut-Valais disent non à leur tour, mais à 56,32% seulement!

Dans l'ensemble du canton – à l'exception du district de Brigue (1774 oui, 1749 non) – tous les districts disent non à cette initiative trompeuse soutenue par la maison Denner.

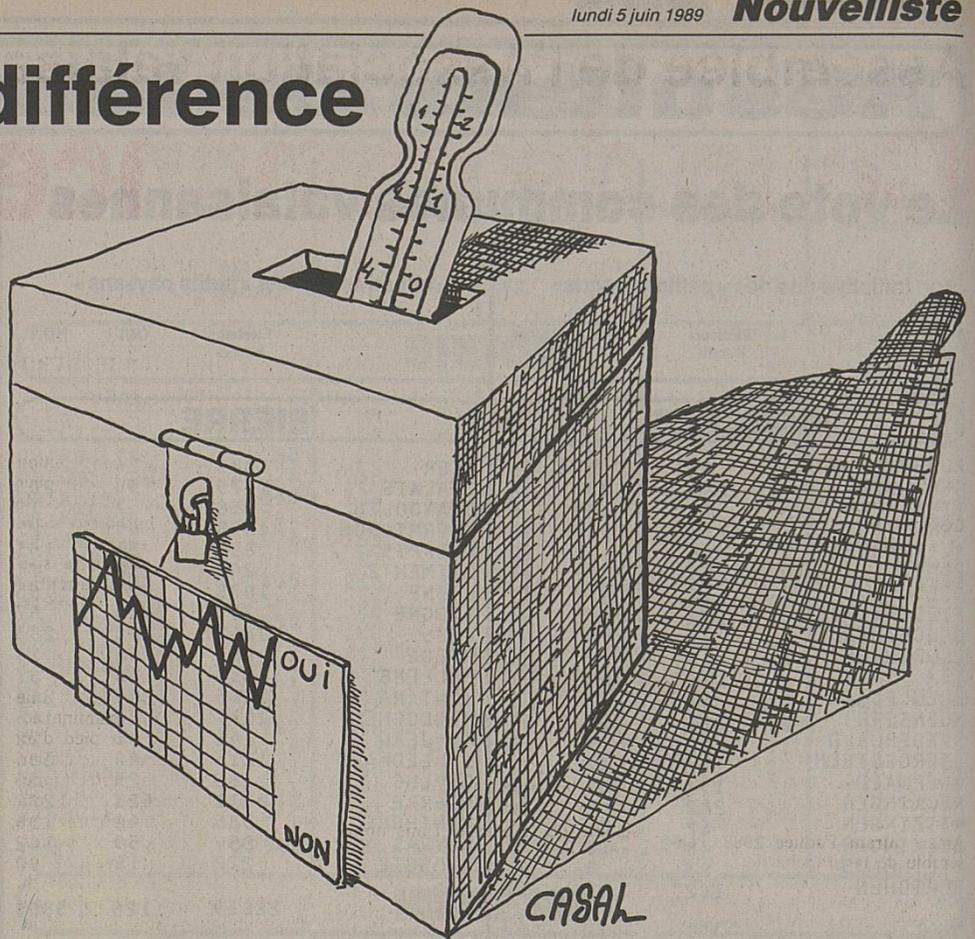
Un autre détail: 16 communes du Haut-Valais disent oui, pendant que 2 communes du Valais romand disent aussi oui, de manière relativement perplexe.

Ces deux communes sont celles d'Ardon (89% de oui, 311 voix contre 37) et de Miège (80% de oui, 66 voix contre 16). Les résultats de ces deux communes sont étonnants, voire inexplicables, d'autant que leur district respectif enregistre 74% de non (district de Conthey) et 77% de non (district

de Sierre)... A croire que du côté de Miège, et surtout d'Ardon, il y eut quelque soudaine confusion dans les esprits.

Mais, il ressort des résultats de ce scrutin – concernant cette initiative dite «en faveur des petits paysans» – que la Raspille constitue à nouveau une césure, sinon une rupture, entre le Haut-Valais et le Valais romand. Est-ce un incident de parcours, est-ce une absence de solidarité?... Il serait abusif de tirer l'ombre d'un renseignement, d'une indication, à l'exclusive lecture de ces chiffres, d'autant que le taux de participation au scrutin recommande une élémentaire prudence d'interprétation. N'empêche qu'une addition d'indices, à force de se répéter, pourrait bientôt conduire à l'affirmation d'un constat de divorce...

rg



Hôpitaux et caisses-maladie

Santé: le plébiscite d'une politique sociale

Un taux d'acceptation remarquable malgré la faible participation et cela à travers tous les clivages régionaux et politiques, c'est le satisfecit que les citoyens valaisans ont accordé d'enthousiasme aux deux objets soumis au peuple au chapitre de la santé publique.

Il s'agissait de renforcer la participation du canton et des communes aux investissements et à l'exploitation des hôpitaux, et d'améliorer l'aide aux assurés de revenus modestes pour les cotisations aux caisses-maladie. Le premier vote a donné une proportion de oui spectaculaire de 82,64% alors que la nouvelle loi sur l'assurance maladie a crevé le plafond de ce dimanche avec 85,68% d'acceptation.

Planification: sans embûche régionale

La participation des collectivités publiques valaisannes – cantons et communes – aux frais inhérents aux hôpitaux est la plus faible de Suisse. C'est ce qui fait que les cotisations d'assurance maladie sont dans ce canton parmi les plus élevées. Cette caractéristique peu enviable allait encore s'aggraver des augmentations inévitables prévues pour cette année. 15% de plus à la fin du premier semestre, c'est ce qui menaçait les assurés à moins d'appeler l'Etat et les communes à une participation plus conforme aux investissements et aux frais d'exploitation des établis-

sements hospitaliers.

Le citoyen valaisan avait bien reçu le message puisqu'il a donné une double réponse favorable au scrutin de ce dimanche. La caisse de l'Etat va donc aider les hôpitaux dans une proportion qui passe de 27 à 33% alors que celle des communes va suivre avec une augmentation de 3 à 7%.

Tous les districts sans exception ont adopté le nouveau texte dans une fourchette qui va de 78% de oui (district de Viège) à 87% (district de Saint-Maurice). Plusieurs petites communes – dont celle de Saint-Jean, Anniviers – ont donné 100% d'acceptation. Les villes se sont largement maintenues au-dessus de 80% de oui, la plus forte étant celle de Saint-Maurice (90%) devant Martigny et Sion (88%).

Cette aide accrue de l'Etat avait pour corollaire la mise en œuvre légale de la planification hospitalière et sanitaire du canton, qui a pour but de freiner la hausse des coûts à travers une judicieuse répartition des spécialisations médicales. Il est réjouissant de constater que, malgré les polémiques qui ont dé-

frayé la chronique et malgré le régionalisme qui semble encore prévaloir dans certains domaines, aucune région n'a «boudé» le projet pour ses aspects planificateurs. La ville de Viège elle-même, dont l'établissement s'était illustré par ses options individualistes, adopte la loi à raison de 84%. Pas de clivage non plus entre Haut et Bas-Valais, sinon pour noter une plus large acceptation à mesure que l'on descend le Rhône. Pas plus d'ailleurs qu'entre fiefs politiques qui font le même accueil à une plus large intervention des collectivités dans le secteur hospitalier.

Assurance maladie: sans un pli

Il n'est pas impossible que l'un de ces deux objets ait concouru au succès de l'autre. On le constate en enregistrant les records atteints par le second vote en matière de santé publique, celui concernant l'assurance maladie. Il s'agissait d'aider plus substantiellement les familles à revenus faibles et modestes à faire face au coût toujours plus élevé des

cotisations.

Jusqu'ici, cette aide du canton était liée à celle de la Confédération; ce qui bloquait le mécanisme et privait les bénéficiaires d'une manne précieuse. La nouvelle loi supprime cette dépendance et accroît l'aide aux assurés dans des proportions qui varient de 25 à 80% selon un barème fondé sur la capacité contributive.

Incontestablement, c'est un progrès que le peuple a jugé bienvenu en lui accordant un véritable plébiscite.

Comme pour la participation aux frais des hôpitaux, tous les districts sont largement acceptants: de 80% pour Viège à 90% pour Saint-Maurice. Les villes sont dans la même tendance: de 86% pour Viège, malgré tout la voiture-balai de ce scrutin, à 90% en bloc pour Sion, Martigny et Saint-Maurice. Comme pour les hôpitaux, toutes les communes ont accepté la nouvelle loi, dans des proportions qui montent jusqu'à 100% pour Saint-Jean, village qui aura décidément montré ce dimanche de la suite dans les idées.

F. Dayer

Logement et réserves de crise

Des scores éloquentes

Les quatre lois soumises à votation cantonale, la loi sur la santé publique, la loi sur l'assurance maladie, la loi sur le logement et la loi sur la constitution de réserves de crise ont toutes obtenu un succès similaire, c'est-à-dire un oui massif dans l'indifférence générale.

Ainsi, tous les districts du canton disent oui à la loi sur le logement.

76,82% de oui, 23,17% de non: tel est le résultat final des 163 communes valaisannes. En l'occurrence, rien, ou presque, ne distingue le vote du Haut-Valais des autres régions du pays: Haut-Valais: 71,56% de oui contre 28,43% de non; Centre: 77,98% de oui contre 22,01% de non; Bas-Valais: 80,70% de oui contre 19,29% de non.

Rien à dire à ce propos, sinon que la proportion du oui augmente à mesure que l'on descend le cours du Rhône.

Un dernier mot: toutes les communes du Valais romand disent oui à ce projet de loi; et trois communes seulement du Haut-Valais disent non (à savoir les communes de Birgisch et de Zwischbergen, dans le district de Brigue, et la commune de Ergisch, dans le district de Loèche).

Mais ces exceptions ne méritent aucun commentaire particulier,

elles confirmeraient plutôt une règle: une unanimité valaisanne concernant cette loi sur le logement, tant mieux.

La loi sur la constitution de réserves de crise, malgré son allure d'inadéquation, réalise encore un meilleur score. Peut-être pas dans l'absolu des chiffres, mais certainement dans la généralité d'une réaction.

Dans l'ensemble du Valais: 74,99% de oui contre 25,00% de non. Et ce vote est comparable dans tout le canton:

– Haut-Valais: 71,45% de oui contre 28,54% de non;
– Centre: 75,27% de oui contre 24,72% de non;
– Bas-Valais: 78,14% de oui contre 21,85% de non.

Comme pour la loi sur le logement, cette loi rencontre une augmentation des oui en descendant le cours du Rhône.

En ce cas, tous les districts disent oui, sans aucune exception. Et une seule commune, sur l'ensemble du canton, dit non à cette loi: la commune de Zwischbergen (mais par un mince écart: 14 voix contre 13).

En résumé, il est donc permis de soutenir que les quatre lois valaisannes soumises à l'approbation du peuple, hier, ont rencontré l'unanimité de ces 25% qui ont participé au scrutin. rg

M. Georges Dupuis, médecin cantonal

« Une très grande satisfaction »

C'est avec une très grande satisfaction que j'ai pris connaissance des résultats sanctionnant la volonté du peuple valaisan, qui a démontré, une fois de plus, son sens des responsabilités. Je note tout particulièrement l'esprit de solidarité, qui a très bien fonctionné, prouvant par là la volonté générale d'adapter la législation sanitaire aux besoins futurs. En outre, nous tenons absolument à répondre à cette attente populaire en mettant, dès aujourd'hui, tout en œuvre pour concrétiser les faits, les vœux et les aspirations exprimés clairement lors du scrutin.

Dans un premier temps, il faudra élaborer les différentes législations d'application et les soumettre pour approbation aux autorités compétentes. Ce premier objectif devrait être atteint avant la fin de l'année courante. Deuxièmement, les différents organes,

chargés d'appliquer les dispositions légales adoptées par le peuple, devront être mis en place rapidement. Les partenaires concernés par la santé publique se retrouveront à la même table pour échanger leurs vues et trouver ensemble les solutions optimales aux problèmes courants, notamment grâce à une planification basée sur la concertation. Il est absolument nécessaire de construire l'avenir, sans oublier un seul instant l'objectif fondamental recherché: répondre aux besoins de la population en matière sanitaire en maintenant les coûts à un niveau raisonnable.

La décision très nette prise ce week-end permettra au Département de la santé publique et aux partenaires d'œuvrer dans le sens souhaité par les citoyens et pour le bien public.

Le conseiller d'Etat Hans Wyr

« Résultats très réjouissants »

«Les résultats des quatre votations cantonales sont, à notre avis, tous très positifs.»

La loi cantonale sur le logement vient au bon moment car le marché du logement connaît à l'heure actuelle quelques problèmes également dans notre canton. La loi permettra d'intervenir.

Le financement des coûts de la santé est certainement l'une des préoccupations sociales les plus urgentes. L'acceptation massive des lois sur la santé publique et les caisses-maladie traduit bien cet état de fait. La participation accrue du canton et des communes aux frais et la nécessaire planification de tout le secteur de la santé permettront de contrôler le problème en Valais. Il s'agira d'être attentif avant tout aux aspects sociaux et de veiller à la conscience accrue de chacun pour plus de justice sociale dans le domaine de la santé.

La loi sur les réserves de crise peut paraître inopportune par ces temps de haute conjoncture, mais elle déploiera tous ses effets lors d'un fléchissement de l'activité économique.

Le refus de la prétendue initiative en faveur des petits paysans par les Valaisans et particulièrement par le Valais romand s'explique par le fait qu'elle n'a pas tenu compte des problèmes spécifiques au canton. Les revenus des ouvriers-paysans et de l'agriculture de montagne n'auraient pas été garantis suffisamment. Toutefois, la forte proportion de oui sur le plan fédéral ne pourra être ignorée par les instances responsables de la politique agricole.

Dans l'ensemble, je considère les résultats de ce week-end de consultation populaire comme très réjouissants pour le canton.»

Le conseiller d'Etat Raymond Deferr

« A bon port »

Comme chef des départements particulièrement intéressés par ces objets, je suis naturellement bien aise de l'issue de ce scrutin.

Bien sûr, nous aurions souhaité un plus grand naufrage à l'initiative fédérale prétendue «en faveur des petits paysans», car elle n'était qu'apparente sollicitude à l'endroit de la cause paysanne. Elle a été heureusement rejetée chez nous de la façon la plus nette, en dépit d'un formidable déploiement de soutiens publicitaires d'origine mercantile qui en dit long sur les motivations réelles de certains initiateurs.

Mais ne faisons pas la fine bouche. L'essentiel est sauf sans lequel une grande partie des exploitations agricoles valaisannes auraient été injustement éconduites avec à terme l'abandon quasi programmé des survivantes isolées.

Il est cependant indéniable que le statut de notre agriculture, dont il faut toujours rappeler le rôle irremplaçable et salutaire, nécessite des aménagements. Pour réduire certains des excès justement dénoncés, il conviendrait déjà, par

exemple, de mieux prendre en compte les vastes surfaces fourragères des cantons montagnards, dans la fixation des contingents laitiers par la Confédération.

Quant aux quatre rendez-vous cantonaux, qui ont fait l'objet d'une substantielle information, les moins que l'on puisse dire est qu'ils n'ont pas été manqués. Le très large consensus qui s'en est dégagé confortera le Conseil d'Etat dans sa volonté de mettre en œuvre sans retard les moyens nécessaires à la réalisation des objectifs annoncés, tous conformes à ses options fondamentales touchant à la famille, à l'entreprise, et compatibles avec une gestion saine des communes et du canton.

Voir d'autres réactions en page

Assemblée de l'Association valaisanne des entrepreneurs

Coup de semonce sur le lac Léman

Saviez-vous que les entrepreneurs valaisans représentent un sixième de l'économie valaisanne et que leur association, l'AVE, gère un budget largement supérieur à 2 millions de francs? Cet important organisme tenait «concile» samedi sur le lac Léman. Une assemblée lacustre donc, qui permit notamment au président Maurice Gillioz de tirer un beau coup de semonce en direction des détenteurs de capitaux en mal de placements.

LE BOUVERET (gib). - Samedi, l'AVE avait convié sur «La Suisse», unité navigante de la CGN, ses membres à l'occasion de son assemblée annuelle. Participaient à cette croisière de nombreux invités, parmi lesquels MM. Raymond Deferr, conseiller d'Etat, Edouard Delalay, conseiller aux Etats, Franz Hildbrand, conseiller national, Gérald Jordan, président du Grand Conseil, Claude Roch, président de Port-Valais, accompagnés de leurs épouses.

géné civil que dans le bâtiment et, dans son ensemble, plus favorable que dans le second œuvre.» Evoquant la situation dans notre canton, M. Gillioz déclarait samedi: «En Valais, la masse salariale dans le secteur de la construction a passé de 400 millions de francs en 1987 à 446,8 millions de francs en 1988, ce qui correspond à une progression de 11,7%, contre 9% sur le plan suisse.»

Stabilisation

Selon l'AVE, pour les années à venir, les prévisions sont moins optimistes en Valais que pour l'ensemble de la Suisse. Dans notre canton les investissements projetés devraient enregistrer une progression nominale de 2%. Calculés séparément, les investissements devraient augmenter de 4,8% dans le bâtiment et par contre diminuer de 6% dans le génie civil, ce qui signifie, toujours selon l'AVE, que dans l'ensemble notre canton devrait enregistrer une stabilisation à un niveau élevé. L'association valaisanne présume que 1989 pourrait être une année de pointe et que

l'activité dans la construction pourrait sensiblement diminuer dès 1990. Quels sont les signes de cette baisse? Les nombreuses années d'expansion, la saturation des capacités de production, la spéculation sur les terrains, la reprise de l'inflation et la montée spectaculaire des taux d'intérêts.

La relève

On devait apprendre, samedi, que le comité de l'AVE examine actuellement la mise sur pied d'un plan d'action destiné à intensifier, la formation et le perfectionnement professionnels et à promouvoir la relève. Un programme sera établi par la commission professionnelle et une intervention est d'ores et déjà prévue auprès du Département de l'instruction publique en vue de solliciter la collaboration des orienteurs professionnels. Cette campagne nécessitera l'engagement d'un personnel à plein temps ou auxiliaire.

Apprentissage

Les examens de fin d'apprentissages des maçons ont reçu 111 can-



Cheveux au vent sur «La Suisse», de gauche à droite: MM. Claude Roch, président de Port-Valais, Raymond Deferr, conseiller d'Etat, Maurice Gillioz, président de l'AVE, et Hervé Carraux, nouveau membre du comité de l'AVE.

didats, dont 49 dans le Haut-Valais. Le niveau va s'améliorant, surtout dans le Bas-Valais. Pour cette année, 88 candidats sont prévus, ce qui représente une baisse de près de 20% par rapport à 1988.

On a également parlé des permis de travail lors de cette réunion. «La transformation de permis saisonniers en permis annuels serait souhaitable» lançait samedi M. Gillioz, tout en demandant aux responsables à tous les niveaux de faire preuve de souplesse lors des demandes d'autorisation de séjour. «L'Etat et les communes peuvent et doivent jouer le rôle de modérateurs ou de générateurs d'emplois, selon les effectifs et les possibilités des entreprises. Compte tenu du rattrapage économique que le Valais doit encore effectuer, il ne saurait être question de contrecarrer un développement indispensable. Une perspective favorable est ouverte avec la loi permettant la vente d'immeubles aux étrangers, qui sera soumise au peuple dans le courant de l'année prochaine.»

Coup de semonce

Au large des côtes lémaniques, M.

Gillioz lança un vibrant appel: «Je donne ici un coup de semonce aux détenteurs de capitaux en quête de placements immobiliers à long terme, caisses de pension et de retraite - assurances - sans oublier les recycleurs d'argent de tout acabit, en les invitant à ne pas se lancer dans des surenchères absolument contraires à l'intérêt général, en même temps d'ailleurs qu'à leur propre intérêt.»

Et M. Gillioz de continuer: «Même s'il est vrai que la terre est la denrée la plus rare, puisqu'elle est non reproductible, il y a dans ce domaine des limites à ne pas dépasser, d'autant que tous les abus viennent conforter l'acharnement de certains milieux écologiques à s'opposer à des projets de première importance pour le développement économique de notre canton, notamment dans les secteurs de l'énergie, des communications et des aménagements touristiques.»

Attention à la crise!

Dans son intervention, le chef du Département de l'économie publique, M. Raymond Deferr, devait mettre en exergue les dangers

d'une crise de la construction qui arrivera tôt ou tard. Selon le conseiller d'Etat valaisan, les entrepreneurs doivent en être conscients et faire preuve de prudence dans leurs investissements. Rappelant le rôle de l'Etat, M. Deferr estima qu'il s'agit aujourd'hui pour les autorités cantonales de renforcer le tissu industriel de notre canton en prévision des années de vaches maigres.

Lors de cette assemblée, deux membres du comité, MM. Daniel Lauber et Michel Bosi, démissionnaires, ont été remplacés par MM. Edouard Schnydrig de Reckingen et Hervé Carraux de Collombey-Muraz.

On ajoutera que cette assemblée s'est déroulée dans des conditions optimales, même si le soleil n'affichait pas une forme resplendissante ce samedi. Faut-il y voir un message céleste? Toujours est-il que le président de l'AVE termina son allocution en déclarant: «Après avoir profité des bienfaits des hautes pressions des Açores, nous pourrions bien commencer à subir les méfaits du Triangle des Bermudes.» Prudence donc...

Gilles Berreau

A Champéry

Oui à une jolie majorité...

246 citoyennes et citoyens champérolains se sont déclarés favorables à la construction d'une salle dite polyvalente. Malgré le coût élevé du projet, 9 millions de francs, une majorité de l'électorat ayant fait le déplacement des urnes est donc d'avis qu'il est primordial de combler une lacune; le train de la polyvalence est sur les rails!

CHAMPÉRY. - Depuis des lustres, le fantôme d'une salle polyvalente hantait les esprits champérolains! Depuis ce week-end - les gens de l'endroit étaient appelés à se prononcer à l'occasion d'une votation - l'idée n'est plus utopique. 463 citoyennes et citoyens se sont prononcés (450 bulletins valables); 246 ont dit oui, 204 non! Le taux de participation, réjouissant (65,8%), reconforte aujourd'hui l'autorité exécutive dans son intention de poursuivre ses investigations; ce sera chose faite à court terme.

Douloureux mais indispensable...

Soixante-neuf procès-verbaux, depuis des années, ont traité du sujet. C'est dire si la construction d'une salle polyvalente, sur les hauts de Monthey, a favorisé son lot de discussions! Réunis lundi dernier en assemblée primaire, les Champé-

rolains avaient entendu les explications du président Georges Mariétan, ceux de M. Hubert Grenon, porte-parole de la commission ad hoc nommée pour étudier en détail le projet, et ceux de M. Christian Beck, architecte, auteur du projet choisi. De cette séance, deux éléments avaient fait surface: le coût élevé du projet, 9 millions de francs, mais également la nécessité de le réaliser à moyen terme. Par le vote de ce week-end, la chose est désormais possible, même si un inventaire complet des possibilités doit encore être réalisé. Une constatation reste cependant à faire, les Champérolains, par leur vote, ont souhaité ne plus être la seule commune bas-valaisanne à ne pas disposer d'un tel complexe, ne serait-ce que pour le bien-être des écoliers et des sociétés locales de la station.

Pour le président Georges Mariétan, à l'heure du dépouillement,

c'est incontestablement la satisfaction: «Nous avons essayé de ne pas esquiver la moindre question; nous avons présenté le projet carte sur table; transparence oblige! Aujourd'hui, mes concitoyens se sont prononcés en faveur d'une telle réalisation. Malgré une esthétique douteuse - élément relevé par plusieurs citoyens - et un coût élevé, une large majorité de Champérolains a affiché clairement sa volonté de doter la commune d'un tel complexe. Dès lors, il s'agira que nous prenions contact avec le Département de l'instruction publique du canton du Valais, pour la suite de la procédure et que nous affinions le projet afin de le présenter au Conseil d'Etat. Ensuite, il pourrait passer devant le Grand Conseil (en janvier?) et, en deuxième lecture, si possible lors de la session de mai 1990. Les travaux pourraient alors débiter en 1991, comme souhaité.»

Gabriel Ruchet

Présentation des millésimes à Villeneuve

Formule à revoir, succès oblige

Organisée depuis cinq ans par la municipalité de Villeneuve, en collaboration avec les producteurs de vins de la commune, la manifestation de présentation des millésimes est très rapidement devenue une véritable tradition, connaissant un exceptionnel succès d'affluence. A un tel point que le syndic Gilbert Huser a déclaré, vendredi, à l'occasion de la cinquième édition, que la formule serait revue et corrigée dès l'année prochaine.

pondre au succès du rendez-vous, d'autant plus que beaucoup souhaiteraient pouvoir déguster assis.

Pour ce qui est de la cinquième édition, placée sous la responsabilité de M. Bernard Jaquero, et honorée par la présence de nombreuses personnalités, elle a surtout permis de mesurer la qualité véritablement exceptionnelle du mil-

lésime 1988, constat attesté exact par de nombreux spécialistes et journalistes gastronomes. La dégustation s'est déroulée selon les principes de l'Office des vins vaudois et du Guillon, par groupes de trois à cinq vins à l'aveugle. Vingt-neuf vins ont ainsi été représentés au total, sans compter quelques spécialités proposées en guise de dessert.

Accident à Collombey-Muraz Jeunes Chablaisiens blessés

COLLOMBEY (gib). - Dimanche matin à 3 h 25, un accident de la circulation a fait quatre blessés à Collombey-Muraz. Mlle Maria Gonzales, née en 1970 et domiciliée à Aigle, circulait au volant de sa voiture sur la route Saint-Didier à Collombey, du village en direction de la rue Près-du-Pont. Parvenue au carrefour formé avec la route de Montagnier, elle ne respecta pas le signal «cédez le passage» et entra en collision avec la voiture conduite par M. Hannibal Goncalves né en 1956, domicilié à Monthey, qui circulait sur la route de Montagnier, de Monthey en direction de Collombey. Suite au choc, les deux conducteurs furent blessés, tout comme les deux passagères du véhicule vaudois, Mlles Rosa Nicolaci née en 1968, d'Aigle, et Alexandra Duarte né en 1969, d'Aigle également. Tous les quatre furent transportés à l'hôpital par ambulance. Les pompiers du CSI de Monthey furent dépêchés sur place afin de dégager la passagère coincée dans l'habitacle avant de la voiture vaudoise.



Trains spéciaux pour les écoliers du Centre

SION - LE BOUVERET (cg). - Les animateurs du Rive Bleue Express, dans le but de faire connaître et apprécier les rives du Léman entre Le Bouveret et Evian, organisent, avec la collaboration des gares de Sierre et Sion, des trains spéciaux pour les élèves des écoles valaisannes.

le RBE à vapeur du Bouveret à Evian avec retour par les bateaux de la CGN d'Evian au Bouveret.

Dans des conditions avantageuses, les enfants auront l'occasion d'obtenir tous les renseignements qu'ils désirent sur la locomotion à vapeur du RBE tout en faisant connaissance avec les rives chablaisiennes valaisannes et savoyardes du Léman.

Vendredi 9 et mardi 13 juin, à partir de Sierre, deux trains sont à disposition du corps enseignant qui peut ainsi organiser ses courses d'école jusqu'à Evian avec

Tous renseignements utiles peuvent être obtenus aux gares CFF de Sierre et de Sion.

Exclusivement chablaisienne
Nouvelle ligne directe
(027) 23 33 67
«Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais»
Service de publicité

Caves Orsat S.A.

Passation du pouvoir

MARTIGNY. — Samedi, le drapeau de Winterthour, entouré des cotilleurs valaisannes et suisses, accueillait les actionnaires de Caves Orsat S.A. à Martigny. Peu de monde s'était déplacé pour assister à la remise du flambeau valaisan en main du groupe Amann.

Présidée par M. Pascal Couchepin, cette séance pouvait compter sur la présence de 109 actionnaires. Après avoir passé en revue le rapport de gestion 1988 (voir NF du 1er juin 1989), le président évoqua le fameux groupe des «15», amaigri depuis quelques mois en raison de diverses démissions. «Les dix actionnaires du groupe Valais, expliquait M. Couchepin, avaient trois options possibles.» La première consistait à liquider la société, la seconde était de continuer en gardant la majorité du capital, la troisième solution tendait à trouver un partenaire qui pourrait assurer la continuité de l'entreprise et sa dynamisation.

Bientôt, la majorité absolue

Rejetant la liquidation de la société, M. Couchepin reconnaissait que conserver la majorité n'aurait pas résolu les problèmes structurels de l'entreprise. C'est donc la recherche d'un acquéreur puissant qui fut retenue. «Nous avons accepté de traiter avec Amann, car les responsables de ce groupe ont une tradition viticole. Nous avons donc vendu, avec nos actionnaires, une part du capital à Amann correspondant à ce jour à 43%.» Une

option leur permettra d'obtenir, sous réserve du respect du maintien de l'exploitation, la majorité absolue, soit plus de 60% du capital.

«Le résultat de cette opération, concluait l'orateur, devrait permettre à court terme de rentabiliser davantage les installations de Caves Orsat, de diminuer les frais généraux.»

Quatre démissions

Le changement d'actionnaires voyait quatre démissions au sein de conseil. MM. Marcel Meier, Norbert Eisenring du Crédit Suisse, et le responsable d'une grande chaîne d'hôtels internationale, M. Dominik Betschart, se retirent. M. André Bochatay, directeur de Caves Orsat, quitte également le conseil. Il conserve toutefois son poste au sein du commerce. Pour leur succéder, les actionnaires ont élu quatre nouveaux membres.

Il s'agit de M. Fritz Rottermann, directeur d'Amann, nommé administrateur délégué, et Charles-André Monnier, préfet de Sierre. On trouve également les deux associés du nouveau patron d'Orsat, MM. Christophe Rieder et Markus Erzinger.

Les deux hommes forts!

La parole fut ensuite donnée à deux des nouveaux élus. Le premier, Charles-André Monnier, issu du groupe des dix, connu pour sa grande indépendance d'esprit,

jouera certainement un rôle axé prioritairement sur les intérêts de la viticulture valaisanne.

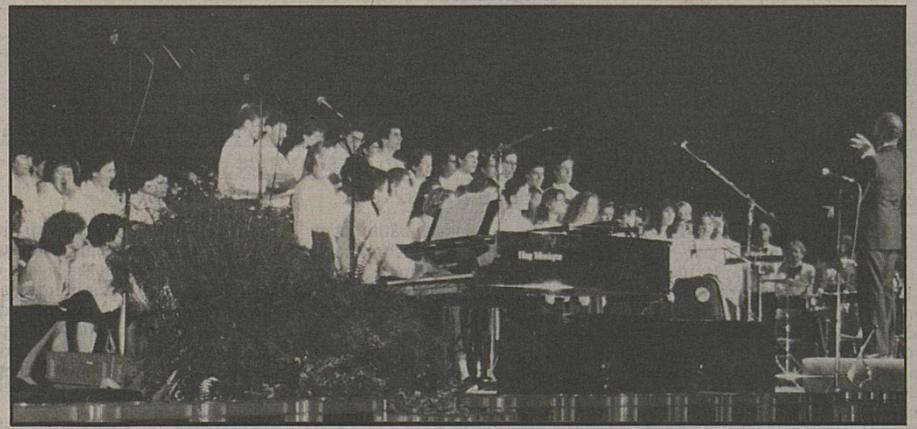
«Qui suis-je? s'exclamait M. Monnier. Je suis d'abord le fils d'un fondateur de Provins. Mon père a passé sa vie se préoccupant de la cave de Sierre et comme administrateur de la coopérative. Mon beau-père fut l'un des responsables de la cave d'Orsat à Sierre. J'ai donc de la sympathie pour les deux institutions et conserverai ce sentiment pour les deux maisons. Nous n'avons qu'une solution, celle de posséder des entreprises solides et performantes. Je suis très confiant aujourd'hui. Nous avons trouvé en M. Rottermann la compétence, encore plus de rigueur et l'ouverture sur la Suisse et l'Europe.» Au terme de son intervention, M. Monnier évoque un sujet qui lui est cher, celui d'un pas en avant vers un rapprochement de partenaires valaisans dans l'intérêt bien senti de l'ensemble de notre viticulture.

«Caractère valaisan, caractère radical ou pas, nous sommes à la veille de l'Europe et du troisième millénaire. Ce qu'il nous faut actuellement c'est une entreprise solide et performante.»

S'exprimant dans la foulée, M. Rottermann confirmait publiquement sa volonté d'engagement. «C'est avec joie et enthousiasme que nous assurerons ensemble, au sein du conseil, l'avenir de notre entreprise en faveur de nos vignerons valaisans, de nos partenaires commerciaux et de nos employés.»

Création de «Passages» au CERM

Le chant des saisons



Le Chœur du collège de Saint-Maurice, l'une des deux chorales non entremontantes à prêter son concours à «Passages», une œuvre qui a connu un succès populaire remarquable, devant un millier de spectateurs réunis au CERM.

MARTIGNY (gir). — Le comité du bimillénaire tenait à associer la musique à ses diverses activités festives. Et plutôt deux fois qu'une! Après la redécouverte, en mai dernier, du concerto de Daniel Steibelt «Voyage sur le mont Saint-Bernard», c'était au tour d'une création chorale d'occuper le devant de la scène.

En commandant «Passages» à Michel Roulin et à Jean Scarcella, les organisateurs du bimillénaire ont eu la main — ou plutôt l'oreille — particulièrement heureuse. Le texte du professeur de littérature et la musique du chanoine, en parfaites

osmose et harmonie, ont su créer l'événement.

Un véritable spectacle

Le passage, la route, le temps qui passe, tel est le thème général de cette création musicale. Après l'évocation du commencement du monde survient l'homme cherchant son chemin. Il se met en route avec les saisons pour fil d'Ariane. L'automne qui suggère l'évocation des temps anciens, l'hiver et sa paix, le printemps de la rose et de la naissance de notre langue et enfin le jaillissement de l'été avec les «Fontaines de chez

nous».

A la lecture du «générique» (plus de 300 exécutants!), certains auront craint d'assister à une sorte de superproduction sans âme. Ceux-là peuvent se rassurer. Même s'il constitue un spectacle digne de ce nom (la dimension visuelle y est ajoutée par le diaporama de Jean-Pierre Coutaz), à aucun moment «Passages» ne tombe dans les travers du «méga». La «machinerie» est sans doute passablement lourde, mais l'ensemble conserve fraîcheur et légèreté. L'enthousiasme dans lequel «Passages» a été conçu et est interprété y est sans doute pour beaucoup.



Deux anciens et quatre nouveaux au sein du conseil d'administration: nous reconnaissons MM. Pascal Couchepin et Pierre-Marie Comby, et MM. Fritz Rottermann, Charles-André Monnier, Markus Erzinger et Christophe Rieder.

Une page tournée...

Après des années de tiraillements, d'émotions et de désordre, la viti-viniculture valaisanne est en passe de respirer à nouveau. Remise sur de bons rails, la maison Orsat vivra certainement des jours meilleurs, assurera à nouveau un rôle d'équilibre dans l'ensemble de ce secteur.

Si on ne peut encore tirer de conclusions, la stratégie de Fritz Rottermann n'étant pas encore appliquée, le nouveau visage du conseil d'administration est parlant. Il reflète le désir marqué de ne s'attacher qu'à une seule politique, celle de l'entreprise, rejetant toute tentative nuisible au bon développement de l'exploitation.

Trois hommes, issus du groupe Amann, rompus à la discipline de l'économie de marché, veilleront à cette application. A leur côté, le préfet Charles-André Monnier, qui parle le même langage, constituera un précieux soutien.

M. Pierre-Marie Comby et le président Pascal Couchepin les assisteront dans cette tâche en assurant la continuité avec l'ancien conseil.

Souhaitons qu'enfin «l'affaire Orsat» soit achevée et que cette page se tourne définitivement. C'est l'unique chance d'un commerce qui devra mettre les bouchées doubles pour reconquérir des parts de marché et des fournisseurs.

Ariane Alter

Ecoles primaires de Martigny

L'art descend dans la rue

MARTIGNY (gir). — Pour sa 12e édition, l'exposition des travaux réalisés par les élèves des classes primaires prend ses aises.

Une éolienne, une station météorologique, un «tobomonstre» et une statue maya sur la place du Manoir? Ce n'est ni un gag ni une hallucination ni même une tentative subversive visant à transformer cet endroit tranquille en place Tien An Men, on y chercherait d'ailleurs en vain une quelconque statue de la déesse de la liberté. Il s'agit plus simplement du résultat d'une année d'activités créatrices manuelles (ACM) menées dans les classes primaires de la ville. Et comme certaines créations des chères têtes blondes donnaient dans le gigantisme, elles ont pris place en plein air (comme celles de Moore!), ce qui a l'avantage d'égayer considérablement les lieux et de permettre à tout le

monde d'en profiter.

Quelque 800 élèves ont participé à cette aventure sous la houlette de leur enseignant titulaire. Résultat: l'imagination et la fraîcheur au pouvoir.

Diversité des techniques

Les ACM tournent chaque année autour d'un thème. Cette édition 1989 est placée sous celui des travaux collectifs. Le nom des auteurs figure d'ailleurs en bonne place pour chaque réalisation. La progression de l'œuvre, de la conception à la touche finale, est également expliquée, étape par étape. On apprend ainsi que la statue maya, avant d'être «en dur» a d'abord été croquis au fusain, puis sculpture sur savon, le temps pour les élèves d'acquiescer à la maîtrise des volumes. Ailleurs, les maquettes de projets qui n'ont pas été re-

tenus voisinent avec le «produit» fini.

Les objets exposés présentent une grande diversité quant aux techniques et matériaux utilisés. Roman-photo et bande dessinée, théâtre de marionnettes, sculpture à partir d'éléments de récupération... Frappante aussi, la sensibilisation de ces jeunes aux thèmes touchant l'environnement et l'histoire. Les trois suisses du Grütli, sans doute en plein serment, joignent leurs bras, levés et à quelques mètres de là diplotocus, brontosaurus et autres tricératops plongent le visiteur dans l'ère secondaire. Lien entre les deux: le plaisir manifeste pris par les jeunes aux activités créatrices manuelles.

Exposition dans les ateliers ACM, rue des Ecoles 7, jusqu'au 10 juin. Ouvert durant les heures scolaires.



Deux salles d'alambics anciens rappellent que l'exposition marque le centenaire de la distillerie Morand.

MARTIGNY (gir). — Une exposition qui, au sens propre, vous met l'eau à la bouche, ça ne court pas les musées. Profitez donc de découvrir «Des arômes et des fruits» au Manoir de la ville de Martigny. Elle ne manque pas d'arguments pour titiller à coup sûr vos papilles gustatives. Car l'accrochage propose rien moins que l'histoire des fruits dans l'art, du XVIe siècle à nos jours. Balade en un temps où la Williamine n'existait pas encore.

Une première section est consacrée à des ouvrages de botanique et à des planches réalisées entre le XVIe et le XIXe. Quelques alambics anciens rappellent le prétexte de l'exposition, tandis que les fruits en trompe-l'œil du Zurichois Rudolf Meyer donnent envie d'y mordre à pleines dents. Les «Fruits dans la maison» ont également leur place, sous forme de céramiques et porcelaines anciennes issues du musée de l'Ariane.

Peintres romands

Mais le cœur du Manoir est consacré aux œuvres d'artistes romands

qui ont choisi les fruits comme sujet de leurs natures mortes. Dans le texte du catalogue, le commissaire de l'exposition Patrick Schaefer rappelle la difficulté de ce genre pratiquement disparu aujourd'hui, mais aussi son intérêt. «L'étude de la nature morte est passionnante parce qu'elle témoigne de l'évolution des valeurs dans la peinture», souligne-t-il notamment.

Ainsi Félix Vallotton considérait-il ses natures mortes comme «de petites choses» bien qu'elles fussent d'une qualité remarquable. Plus de sérieux chez Gérard de Palézieux qui fait de la nature morte un thème privilégié. Le Valais est encore représenté par des toiles de Léo Andenmatten, Ernest Biéler, Edmond Bille, Albert Chavaz et Mizette Putallaz notamment.

Un carrefour

Carrefour des peintres romands du XXe siècle, «Des arômes et des fruits» se veut aussi carrefour des genres et des techniques. Une salle entière est consacrée aux fascinantes manières noires de Mario

Avati. Des œuvres superbes, d'une grande intensité, et réalisées selon une technique extrêmement lente qui nécessite plus que de la concentration et de la patience: de l'entêtement. Patrick Schaefer voit dans les gravures sur cuivre de l'artiste français «l'une des formes les plus abouties de la gravure et de la nature morte contemporaine».

Autre technique, tout aussi patiente que la précédente, celle du moulage en pâte de papier. La Belge Bernadette Lambrecht, dont certaines compositions sont rehaussées de couleurs, parvient à recréer les fruits moulés qui restent cependant proches de la nature. Là aussi, l'envie taraude le visiteur de goûter autrement que par la vue.

A signaler aussi, pour la bonne bouche, un portrait de Loulou Morand «à la manière d'Arcimboldo», signé Marie-Antoinette Gorret.

«Des arômes et des fruits» se dévore des yeux au Manoir jusqu'au 2 juillet. Ouvert en semaine de 14 à 18 heures, les samedis et dimanches de 10 à 18 heures, fermé le mardi.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous cherchons pour renforcer notre équipe de pros

- dessinateur de machines A**
- dessinateur charpentes métalliques**
- monteurs électriciens**
- menuisiers poseurs**
- serruriers**
- soudeurs**
- peintres en bâtiment**
- peintres en carrosserie**
- tôliers en carrosserie**

Faites confiance à une maison valaisanne.

Patrick CLAVIEN
Rue des Cèdres 26, SION
Tél. (027) 22 17 18



Institut central des hôpitaux valaisans
Zentralinstitut der Walliser Spitäler

cherche, pour sa division médicale, une

secrétaire à plein temps
et une
secrétaire à temps partiel
pour remplacements.

Les offres de service, avec curriculum vitae, sont à adresser au service du personnel, Institut central des hôpitaux valaisans, 1951 Sion 3.

36-537745

URGENT!

aides polyvalents

Toutes professions du bâtiment.
Activité selon la formule du travail à la carte.
Prime d'assiduité.
Prestations sociales d'une grande entreprise.
Nationalité suisse ou permis de travail valable.

Tél. (025) 71 63 12.

036-537648

ECCO Conseils en personnel

Votre ATOUT? L'EFFICACITÉ!

Faites valoir vos capacités et soyez appréciés à votre juste valeur.
Choisissez des missions qui vous ouvriront de nouveaux horizons.

secrétaires, dactylos, sténodactylos

travaillant en une ou plusieurs langues, n'hésitez plus, venez nous voir.

Marie-Hélène Sörensen vous attend.



POUR ALLER DE L'AVANT...

Postes fixes et temporaires

Ecco S.A., 5, pl. Tübingen, «Le Cert»
1870 Monthey, Tél. 025 71 76 37

On cherche pour région Sion

effeuilleuses

Tél. (027) 38 41 97, le soir.

036-077557

Tea-Room Tairraz
Avenue de la Gare 4, à Sion

engage tout de suite ou à convenir

pâtissier

ou

boulangier-pâtissier

Tél. (027) 22 26 22.
036-301068

Montreux
Cherche

chauffeurs de taxi

fixe ou auxiliaire.
Tél. (021) 963 36 36.
22-120-51-24



vos journaux
le Nouvelliste

F. Staub & Fils

Dipl. + Féd.

Tél. (026) 46 13 41
46 10 12

1926 FULLY
atelier, CHARRAT

Ferblanterie - Appareillage
Toiture - Etanchéité - Bardage

Nous engageons

apprentis

ferblantier et couvreurs installateur sanitaire

36-090636

L'industrie graphique enrichit votre vie.

2000 entreprises. 50'000 postes de travail. 3,5 milliards de chiffre d'affaires

Joker Job S.A.

engage

- mécanicien MG (CNC)**
- soudeur** (fil, Monthey)
- peintre-tapissier** (Chablais)
- monteur électricien** (TT, bricole, Chablais)
- étancheur** (1 an exp. min.)
- menuisier** (établi ou pose, Sion)
- charpentier** (Sion ou Monthey)
- serrurier** (Sion ou Chablais)

Renseignements au (025) 71 70 51, M. Weibel.

138.173398

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Café des 1000 Colonnes
Lavey-Les-Bains cherche pour juillet, août et septembre

serveuse
3 jours par semaine

Tél. (025) 65 10 26 fermé le mercredi.

036-838060

Quelle gentille, gaie

jeune fille

à partir de 17 ans, voudrait venir à Zurich dans une famille avec des enfants (bébé 2 mois), pour aider au ménage et s'occuper des enfants? Possibilité de suivre des cours d'allemand. Chambre personnelle. Téléphoner le soir à partir de 18 heures au (01) 242 17 72.

44-419174

Gentille jeune fille

formation centre ORIPH comme employée de maison cherche place

pour la saison d'été, dans station.
Tél. (027) 86 33 10, le matin.

036-077467

LES NATURELLES
COSMÉTIQUE SUISSE DE QUALITÉ

Société de produits cosmétiques en pleine expansion cherche, pour son service de conseil à la clientèle pour votre région, des

conseillères en esthétique

Cette activité féminine consiste à informer notre clientèle sur les caractéristiques et utilisations de nos produits cosmétiques et de maquillages.

Une formation vous est assurée par nos spécialistes (également cours de base complet pour les personnes débutantes).

Nous vous offrons:

- un fichier clientèle pour un travail exclusivement sur rendez-vous (pas de porte-à-porte)
- horaire à la carte
- salaire et prestations sociales de premier ordre
- possibilité de voiture d'entreprise.

Si l'esthétique, la mode vous attirent et que vous avez une bonne présentation, contactez tout de suite notre société au (021) 635 95 21, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

22-573360

1020 RENENS PREDIGE SA Tel 021/635 95 21

ZM ZWAHLEN & MAYR S.A.
Constructions métalliques
AIGLE

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 28 juin 1989, à 16 heures
à la cantine de l'usine, Les Isles, à Aigle
(liste de présence dès 15 h 30).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988;
2. Rapport de l'organe de contrôle;
3. Approbation de la gestion et des comptes;
4. Décision sur l'emploi du bénéfice;
5. Décharge aux administrateurs et à la direction;
6. Désignation de l'organe de contrôle;
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société (Les Isles, 1860 Aigle) à partir du 18 juin 1989.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises jusqu'au 23 juin 1989 aux actionnaires détenant des actions au porteur par les banques suivantes:

- à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Vaudoise de Crédit, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses
- à Montreux: Banque Populaire Suisse
- à Aigle: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Vaudoise de Crédit, Société de Banque Suisse.

Le Conseil d'administration

22-807896

Réalisez-vous!



Mandatés par une société leader dans le domaine des spiritueux, nous cherchons un

inspecteur des ventes

auquel seront confiées des tâches relatives à des différents facteurs de marketing. En particulier la vente, les promotions, la publicité, le service produit et les liaisons en général entre la maison et les distributeurs (grossistes, détaillants et hôtellerie).

Rayon d'activité: Suisse romande VD (partiel.), FR, VS et Haut-Valais

Le profil du candidat idéal prévoit:

- une bonne expérience de vente dans le domaine alimentaire
- la capacité de travailler d'une manière indépendante
- langue maternelle française (de bonnes connaissances de l'allemand pour l'activité dans la zone a)
- permis de conduire valable
- excellente présentation
- domicile le plus proche possible du centre de l'une des zones indiquées
- âge: 30 - 40 ans.

Le mandataire offre:

- conditions de travail et prestations sociales conformes aux usages locaux
- salaire fixe
- voiture de service
- formation de base complète.

Date d'entrée: au plus tôt.

Les candidats sont priés de faire parvenir leurs offres, avec curriculum vitae, photo et lettre manuscrite, adressées à **Ideal Job, Lausanne**, avec référence **Y. Clerc**.

021 20 68 11

idealjob
Conseils en personnel

1, place de la Riponne - 1005 Lausanne
Vevey 021 921 20 55 - Yverdon 024 23 11 33
Morges 021 802 45 45 - Sion 027 21 31 11

Des « bolides » au cœur de Sion

Spectaculaire!

Des « bolides » qui foncent sur la rue de Lausanne à près de cent kilomètres à l'heure, des virages sur les chapeaux de roues, quelques embardées et une démonstration de l'habileté des pilotes, c'est le menu du 5e Grand Prix de Sion. Une précision: il s'agit bien sûr de voitures télécommandées...



Les deux premiers classés de la catégorie proto thermique, la plus spectaculaire: MM. Thomas Kalbermatten et Frédéric Gschwend.

SION (wy). – Sensations fortes garanties sur la rue de Lausanne durant la journée de samedi. Le 5e Grand Prix de Sion, organisé par le groupement du Cœur de Sion et le Mini-Car-Club de la capitale a tenu ses promesses. Devant un nombreux public, les trente et un concurrents, venus de plusieurs cantons, ont démontré leur parfaite maîtrise de tous les secrets de la voiture télécommandée, tant sur le plan technique que sur le plan de la conduite.

Dès 9 heures samedi matin, le public a pu assister aux diverses

manches éliminatoires, puis à la finale des cinq catégories. La rue de Lausanne avait été transformée pour l'occasion en circuit de vitesse pour voitures « prototype », ou encore en terrain parsemé d'obstacles pour les modèles dits « buggy ».

Le classement final de ce 5e Grand Prix est le suivant:

Catégorie proto thermique (moteurs à essence): 1. Thomas Kalbermatten; 2. Frédéric Gschwend;

3. Rolf Matter; 4. Jean-Luc Gaugaz; 5. Ferdinand Loetscher.

Les vainqueurs des autres catégories sont MM. Rolf Lehmann (proto électrique), Eric Micheloud (1/24 électrique), Alain Hilfiker (buggy électrique).

Coupes, médailles et nombreux prix, offerts par le groupement du Cœur de Sion et divers sponsors ont récompensé chacun des concurrents. Rendez-vous l'an prochain pour un nouveau Grand Prix de Sion, 6e du nom...



Frissons garantis pour les nombreux spectateurs de la finale.

Siviez-Nendaz

Desservi toute l'année...



Le cor des Alpes était au rendez-vous pour accueillir la première course-horaire régulière à Siviez; le car a même été fleuri pour la circonstance.

SIVIEZ (jmt). – Cette fois ça y est; après plusieurs années d'attente, de multiples demandes, le village touristique de Siviez se voit enfin inscrit dans l'horaire PTT annuel; entendez par là que désormais chaque jour un car postal desservira Siviez depuis la capitale sédunoise, ce qui n'était malheureusement pas le cas jusqu'à présent.

Durant la saison hivernale, les usagers bénéficiaient déjà des bus-

navette depuis Haute-Nendaz, mais lors des périodes de moindre fréquentation touristique, automne et printemps, la course-horaire était purement et simplement supprimée.

Le tir est désormais corrigé, la vingtaine de résidents à l'année de Siviez pouvant bénéficier dorénavant, chaque jour des services des cars PTT. Une petite fête orchestrée par M. Marcel Lathion, com-

merçant à Siviez, a accueilli dernièrement la première course-horaire du bus PTT. Une sympathique manifestation qui réunissait entre autres M. Albert Fournier, président de la commune de Nendaz, Jean-Pierre Fournier, directeur sportif de la station et diverses autres personnalités. Siviez-Nendaz ne se retrouvera ainsi plus jamais « coupé du monde »...

Eglise funéraire... et capharnaüm



Site historique, ou... capharnaüm?

SION (wy). – Les fouilles archéologiques se poursuivent sur les lieux de l'église funéraire découverte il y a quelques années au pied du rocher de Valère. Un site historique d'un grand intérêt, que de nombreux hôtes séduisois découvrent lors de leur passage dans la capitale.

Domage que du même

coup, les visiteurs doivent « admirer » le campement des chercheurs... Baraques de bois, roulettes, caravanes, matériel divers, planches et bâches de plastique s'entremêlent dans le plus parfait désordre. D'autre part, après un singe ou des lapins, voilà que ce sont aujourd'hui des moutons qui se promènent dans l'aire des recherches...

Les camps de gitans, que l'on refoulaient à l'époque à l'écart de la ville ou sous les ponts étaient bien plus ordrés que le « capharnaüm » que l'on découvre aujourd'hui sur le chantier du Sex. Entre deux coups de balayette sur les tombes, il serait temps de faire le ménage aussi dans les environs!

Trafic dans la vieille ville

Sérieux « coup de frein »...



Des rues chères aux piétons...

SION (wy). – «Le cachet historique du Vieux-Sion s'accommode difficilement de l'intense trafic automobile qui l'emprunte actuellement...» C'est l'avis de la Municipalité, qui invite la population intéressée à une séance d'information sur les mesures prévues pour redresser la situation. La séance d'information et de discussion aura lieu ce soir lundi à 20 heures, à la salle du Grand Conseil à Sion.

La Municipalité présentera son étude concernant la nouvelle signalisation, ainsi divers aménagements éditaires sont prévus pour les rues du Tunnel, de la Majorie, de Garbaccio, des Châteaux, du Vieux-Collège et de Tous-Vents.

«Nous voulons ménager la sécurité et la quiétude des nombreux piétons, touristes et riverains qui

parcourent ces quartiers de la vieille ville, préserver les murs des anciennes bâtisses...» affirment les autorités séduisoises.

D'autres problèmes concernant ces quartiers seront abordés. Nul doute que les Séduisois seront nombreux à répondre à l'invitation de leur Municipalité, bien décidée à prendre les mesures nécessaires pour redonner une santé au Vieux-Sion.

Saint-Martin

Amicale de la cp mitr mont 1V/6

Nous étions quatre-vingts anciens camarades ayant participé à la mobilisation de guerre de 1939 ou aux différents services actifs qui ont suivi jusqu'à l'armistice de 1945 à nous retrouver à Saint-Martin, le samedi 27 mai 1989 pour la huitième édition de l'amicale de notre compagnie.

Le comité composé des sergents Carthblaz président et Rossier, vice-président; et de l'appointé Berguerand, secrétaire; avait bien fait les choses. Rassemblement du groupe sur le parvis de l'église, à 10 h 30.

Le sergent-major Clivaz, une fois de plus, prit le commandement et nous achemina à l'intérieur du lieu de culte où le curé Auguste Pont, ancien capitaine-aumônier, nous fit le plaisir de célébrer une messe pour la paix avec une belle homélie de circonstance, ceci en souvenir des défunts de la compagnie durant l'année écoulée ainsi que de tous les défunts de la

compagnie et ils sont déjà nombreux. A ce propos, je signale que le corps des officiers a été particulièrement touché dernièrement, vu que deux capitaines ayant commandé la compagnie durant le service actif, soit Léon Monnier et Marc Broquet, ainsi que le premier-lieutenant Noverraz, ont été appelés devant le Souverain Juge. Après l'office, au son des tambours de nos deux collègues Rudaz et Emery, nous avons défilé à travers le village pour rejoindre la salle communale. Là nous attendait le président de la commune, Jean Pralong, qui au nom du Conseil communal, nous souhaita la bienvenue et nous orienta sur les divers problèmes économiques et démographiques du lieu et nous fit servir un bon apéritif. Puis vint l'heure attendue du repas, ordre fut donné de passer à table. Tout le monde le fit prestement et de bon cœur. Tout de suite, apparut le peloton de service, des gentilles

dames et demoiselles en costume du pays, aux couleurs chatoyantes. Les prénommées mirent beaucoup d'empressement et de jovialité pour nous servir un mieux un copieux et succulent repas préparé par le maître-queue Hermann Rey. Ce fut, de l'avis de tous, un vrai régal à nous donner l'envie du re- viens-y. Les retrouvailles furent belles, l'on discuta beaucoup, surtout sur les divers épisodes survenus pendant la mob, et l'on se rappela réciproquement beaucoup d'anciens souvenirs. Prirent la parole pendant le banquet: le lieutenant Angelin Carron, pour l'éloge funèbre des officiers disparus et le sergent Denis Rossier, pour nous lire un protocole bien fourni sur l'amicale 1988. Ce fut une très belle journée où de vieilles amitiés se renouèrent et se renforcèrent assurément. Domage que certains n'ont pas pu ou pas voulu être des nôtres. Nous vous donnons rendez-vous en 1990 à Vex.

Un participant

Exposition cuisines



LEICHT
La Cuisine de Prestige

LA QUALITÉ DE L'EXPÉRIENCE

14 modèles en ambiance
plus de 400 éléments différents
avec 700 décors pour une
cuisine personnalisée

EDGAR NICOLAS & CIE SA

Av. de Tourbillon 43
1950 SION Tél. 027 / 23 22 62

RECHERCHE - DÉVELOPPEMENT

FABRICATION: en verre acrylique
de protections machines,
présentoirs, meubles design, etc.

CONSTRUCTION: s/plans cuves, bacs, ventilations
en PVC, PP, PE, PVDF;
s/plans housses pour machines.

VENTE: au détail «MAKROLON», «PLEXIGLAS»
(plaques, barres, tubes) et toutes autres
matières plastiques.

2068 HAUTERIVE - Rouges-Terres 1A
Tél. 038/33 45 33 - Fax 038/33 75 36
Tx 952442 PLAS-CH

PLASTIGLAS SA

facile

AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS



DÉTECTIVES PRIVÉS professionnels
(dipl. police)

MONTHHEY
Av. Plantaud 14 b
(025) 71 95 44
resp.: G. Sellie

SION
rue du Sex 36
(027) 23 13 15
resp.: Jo Georges

Surveillances, recherches, filatures, renseignements commerciaux et recouvrements de créances

De nouveaux cheveux - un miracle?



Hier...
Monsieur P. ne voyait pas de solution à son problème. Un jour, il se décide à consulter BEAUFORT, et c'est la fin de ses soucis.



Aujourd'hui...
Monsieur P. a retrouvé ses cheveux en même temps que sa joie de vivre. Maintenant, il peut sortir, faire du sport, se baigner, prendre une douche sans le moindre risque. Le Hair-Weaving lui a redonné une chevelure qui tient et qui a l'allure.

Grâce au Hair-Weaving, BEAUFORT vous redonne une chevelure abondante, même si vous souffrez d'une calvitie avancée. Et n'avez aucune crainte: vous ne porterez ni perruque, ni toupet, et ne subirez aucune opération. BEAUFORT a développé une méthode exclusive, respectant chaque individualité, et qui a fait le tour du monde avec succès.

Sachez encore que la méthode BEAUFORT vous assure une liberté de mouvement totale. Jouer au tennis, plonger, nager, marcher, prendre une douche ou dormir, redonnent des activités normales durant lesquelles vous êtes certains de toujours garder vos cheveux sur la tête. Alors n'attendez pas qu'il soit trop tard: appelez-nous aujourd'hui encore. La première consultation est gratuite.



Genève Rue du Port 8 022 28 87 33
Lausanne Rue de Bourg 8 021 20 45 43
Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26
Fribourg Grand'Places 16 037 23 27 53
Berne Effingerstrasse 8 031 25 43 71
Bienne Rue Neuve 19 032 22 33 45
Bâle, Lucerne,
Olten, St-Gall, Thoune, Winterthur, Zurich
Ouvert sans interruption dès 10 h 30

142

Le seul miracle, en fait, réside dans le travail méticuleux d'hommes amoureux de leur métier.

Au volant, divertissements sans parasites: musique et informations contre l'ennui et le stress de la circulation!



1 / SAMSUNG Mod. SVX 307 VPS-Pal, Enregistreur vidéo VHS, 32 programmes, HQ, VPS, timer 4 enreg./14 jours, téléc. infrarouges avec display LCD, secteur 589.- 2 / SET ROADSTAR RC-751 TB S+S/SP-926, comprenant: autoradio-lecteur de cassettes, 3 ondes avec affichage LCD, protection anti-vol S+S, 18 mémoires, SDK, scanner compu-store, boutons rotatifs escamotables, éclairage, prise CD, 2 sorties hauts-parleurs, 50 watts, haut-parleurs double membranes, montage en surface ou affleurement, 40 watts, norme DIN 130 mm 399.-

PLACETTE

FUST
ing.dipl.
• Durée de location min. 4 mois*
• Prix bas garantis!
• Choix immense!
• Qualité/service!
Electroménager
Cuisines
Luminaires

Séchoir à linge

Grand choix de modèles Miele, V-Zug, AEG, Bosch, Kenwood, Novamatic, Bauknecht ... Par exemple:

Kenwood T-300

3 kg de linge sec, peut être installé partout, système à évacuation d'air, faible encombrement, H 67, L 50, P 53 cm
Prix vedette FUST
Loc/droit d'achat 21.-/m* **498.-**

Electrolux WT 92

4 kg de linge sec, réglage électronique de l'humidité, système à évacuation d'air, faible encombrement, H 66, L 60, P 59 cm
Prix vedette FUST
Loc/droit d'achat 33.-/m* **795.-**

Miele T 367-C

Système à condensation, réglage électronique de l'humidité, 7 programmes
Prix choc FUST
Loc/droit d'achat Fr. **108.-** mois

• Toutes les marques dispon. en stock
• Gros rabais à l'emporter
• En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in Otos Warenposten 028/ 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera 021/950 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37 021/921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12 021/ 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1 021/312 33 37/38
Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10
Service de commande par tél. 021/312 33 37

VOILE + MOTEUR
Ecole Rive-Bleue
Permis 100%
81 33 10
Bouvet
Windsurf
Tennis
Cours
Location

A vendre **meublier de café**
comprenant bar, étagères, rideaux, tables, chaises, etc.
Prix en bloc Fr. 2500.-
tél. (027) 22 47 10
dès 11 h. 036-077481

ANNONCES DIVERSES
Maître Drame
grand voyant, médium, résout tous vos problèmes, amour, désenvoûtement, protection contre les dangers, retour immédiat de la personne que vous aimez. Résultats garantis et efficaces.
Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22. 18-625949

Un prêt personnel de la Banque ORCA: Grosses sommes en peu de temps.

Nous vous proposons une solution rapide, efficace et discrète à vos problèmes d'argent. Passez nous voir, téléphonez-nous ou envoyez-nous ce coupon à l'adresse ci-dessous.

Confidentiel

Je désire recevoir Fr. Mensualité env. Fr.
Nom Prénom
Date de naissance État civil
Rue NPI/Lieu
Habitant depuis Tél.
Profession Revenu mensuel
Date/Signature

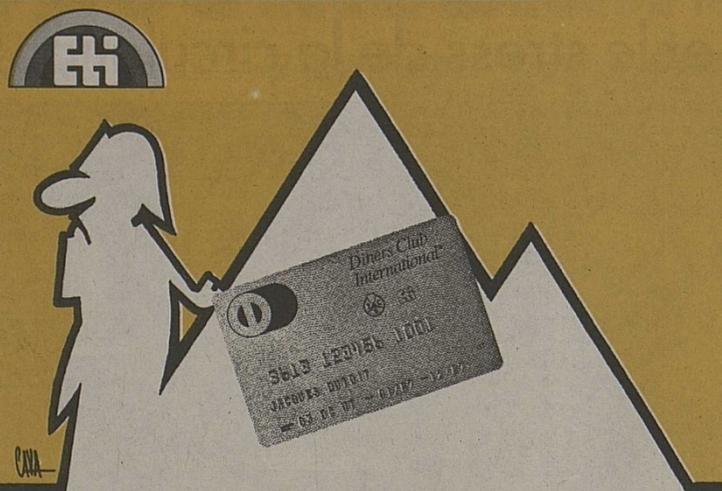
Banque ORCA, rue des Vergers 1, 1951 Sion, tél. 027/23 12 21

D'autres succursales à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Fribourg, Berne, Bâle et Zurich.



Société affiliée de l'UBS

Presque tout!



Désolé Monsieur l'Empereur. Il y a certaines merveilles qui, même avec elle...

Carte TCS-Diners Club.

En Europe ou dans le monde.

Pour les sociétaires du TCS qui ont un LIVRET ETI.

Pour les titulaires d'un LIVRET ETI, la carte TCS-DINERS CLUB ne coûte que

Fr. 48.- par an



TOURING CLUB SUISSE
La différence

Renseignez-vous sur les nombreuses autres prestations du livret ETI:
TCS Sion, 027/2313 21 - Martigny, 026/22092
Monthey, 025/715517

Sécurité et rendement

4 x VOTRE ARGENT en 15 ans

Actions: hauts risques, avec crash imprévisible.
Immobilier: rendement faible, avec une fiscalité lourde.
Pour l'investisseur avisé, nous proposons une **alternative:** plan d'investissement avec quadruple sécurité:

- franc suisse
- banques suisses et compagnies d'assurances suisses
- couverture d'assurance-vie comprise
- protection et garantie de votre capital.

Rendement élevé.

Dès 50 000 francs. Discretion. Pas d'impôts à la source.

Renseignements: (025) 71 75 73.
Documentation: G-Conseils, case postale 1168,
1870 Monthey 2.

143.218129



Fraises à cueillir

Libre-service

Prix: Fr. 1.40 la livre

Du jeudi 1er juin, tous les jours y compris le dimanche, de 9 h à 12 h et de 13 h à 19 h 30 jusqu'au 20 juin environ.

Henri Pitteloud - Devin 32 - SIERRE

Accès: entrée de Sierre, hauteur Hôtel Atlantic, tourner à droite, descendre jusqu'au pont de chemin de fer et suivre panneaux indicateurs. Prendre récipients avec soi.

36-5231

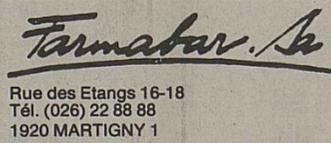
Promotion - Achat - Vente

A vendre à **TURIN** à 3,5 km de SION

superbes villas jumelées

avec 4 chambres à coucher, séjour, coin à manger, cuisine entièrement équipée, buanderie, local technique et réduit. 1000 m² de terrain, place de parc et garage. Vue imprenable, endroit calme.

Prix de vente: Fr. 420 000.-
Fonds propres: Fr. 30 000.-
Solde: Fr. 1200.-/mois.



Rue des Etangs 16-18
Tél. (026) 22 88 88
1920 MARTIGNY 1

89-30

Sion

3-pièces Fr. 150 000.-
5-pièces 108 m² Fr. 260 000.-
Locaux: Fr. 1000.- à 2200.- le mètre.
Tél. (022) 731 65 55, le matin.

18-310538

A vendre à **Martigny**

terrain agricole 7500 m²

Ecrire sous chiffre Y 36-304550, Publicitas, 1951 Sion.

036-304550

A LOUER

SPLENDIDES APPARTEMENTS RÉSIDENTIELS

Grand living
Centre de Monthey
2½ - 3½ - 4½ pièces

Possibilité d'usage commercial, bureaux, cabinet médical, etc.

ENCORE QUELQUES APPARTEMENTS DISPONIBLES

Renseignements:
(026) 22 16 40
(026) 22 28 52

ou GETISA LAUSANNE
(021) 27 54 54

PRIX NÉGOCIABLES

si décision rapide

● **Sierre**

Bel appartement 165 m², living 50 m², 4 chambres, 3 salles d'eau. Fr. 400 000.-

Superbe terrain 1670 m², poss. constr. 3 villas. Fr. 250.- le m²

A 5 min de Sierre Immeuble avec café-restaurant, 2 appartements 3 pièces + 3 chambres indépendantes, excellente affaire commerciale. Fr. 790 000.-

● **Nendaz-Station**

Grands studios avec terrasses, meublés avec goût, places de parcs. Dès Fr. 100 000.-

Tél. (027) 55 37 21, dès 11 heures.
36-077140

- **ARBAZ** près Anzère et Crans
- **CHALET** ter. 500 m², parc, local 40 m², vide, 199 500.-, 3 p. 247 000.-, 5 p. 262 500.- ou location-vente dès 1100.- p. m.
- Case postale 37, 3960 Sierre, (027) 55 30 53

A vendre VW Golf Champion

bleu mét., neuve

VW Polo Fox

1988, 5000 km, Fr. 13 500.-.

Fiat Croma turbo iE

1986, 86 000 km, radio, Fr. 16 500.-. Expertisées, garanties. Facilités de paiement.
Garage du Wildhorn, 1966 Ayent, tél. (027) 38 14 76.
036-077413

A vendre

VW Golf GTi

16 V, modèle 1986, expertisée, 60 000 km, Fr. 16 000.-.

Tél. (027) 31 10 52, prof.

036-304571

Mazda 323i turbo 4WD

1988, exp.

Fr. 357.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-670256

A vendre

Fiat Uno turbo iE

1988, 17 000 km, noire, état de neuf, Fr. 14 500.- à discuter.

S'adresser au tél. (027) 55 02 35, bureau au 55 49 82, le soir.

036-537366

Crédit rapide

jusqu'à Fr. 30 000.- et plus, sans formalités, discrétion assurée.
Tél. (038) 51 18 33 de lundi à samedi de 10 h à 20 h.

06-504030

A vendre de particulier à 3,5 km de Sion (Turin, Salins)

villa

cuisine, séjour, 3 chambres, 2 salles de bains + grand garage séparé, 1200 m² pelouse avec arrosage automatique.
Prix: Fr. 485 000.-.
Tél. (027) 27 25 71, le soir.

036-077369

Saint-Léonard

A louer

deux appartements
3½ pièces. Libres resp. 1.7 et 1.8.1989. Loyer: Fr. 800.- plus charges.
Tél. (027) 36 22 66, heures bureau.
036-537424

bureaux 190 m²

aménagement au gré du preneur.

Renseignements: Tél. (027) 23 34 95, Rodex.

036-536863

Particulier cherche

terrain à bâtir

Sierre et environs.

Ecrire sous chiffre P 36-930450, Publicitas, 3960 Sierre.

036-537693

A vendre à

Martigny

(Sommet-des-Vignes)

villa

Fr. 580 000.-

Tél. (026) 22 78 78.

036-537734

VÉHICULES AUTOMOBILES



VW Golf GTi

7.1986, 53 000 km, vert mét. 3 mois de garantie

Audi coupé Quattro

1.1985, 68 500 km, vert mét., radio-cassette, jantes alu 3 mois de garantie

Audi 200 Quattro

3.1986, 49 300 km, bleu mét., int. cuir, jantes alu, climatisation 3 mois de garantie

Citroën CX 25 GTi

6.1986, 41 000 km, gris mét., climatisation 3 mois de garantie

Mercedes Benz 190 E 2,3

1988, toit ouvrant, gris mét., automatique 12 mois de garantie

Mercedes Benz 190 E 2.3 - 16

1986, 27 000 km

Mercedes Benz 260 E 4 Matic

9.1988, 10 000 km, gris mét., toit ouvrant, radiocassette, etc. 12 mois de garantie

Mercedes Benz 420 SE

1989, 6000 km, gris mét., climatisation, radiocassette, etc. 12 mois de garantie.

Possibilités de leasing. Ouvert le samedi matin.



Tél. (027) 22 01 31

36-535334

A vendre excellente voiture d'occasion

BMW 528i

1981, en parfait état de fonctionnement, couleur beige mét., toit ouvrant, 4 portes, fermeture automatique + nombreux accessoires.
S'adresser à: Zufferey Alexandre, Planzettes 40, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 20 09 ou 22 57 57 (bureau).
036-077537

A vendre

Daihatsu GTi turbo

sept. 1988, toutes options, 30 000 km, chaîne stéréo, équipée été-hiver. Fr. 13 500.-.
Tél. (027) 55 52 88 (prof.)
(027) 41 88 51 (soir).

036-537695

A vendre

Renault 25 TX Symphonie

1988, 21 000 km, options, Fr. 17 500.-.
Tél. (027) 38 38 18, le soir.

036-301066

Toujours disponibles du stock! Grand choix de

CYCLOMOTEURS SANS CATALYSEUR

à des prix sans concurrence (dès Fr. 950.-)

Ferrero Cycles

Rue du Sex, Sion
Tél. (027) 22 18 72.

Je suis donneur de sang!



FORFI
(027) 55 38 60

Sion-Gravelone
A louer dans petit immeuble résidentiel, situation très calme,

bel appartement neuf de 4½ p.

Loyer: Fr. 1220.- + charges. Libre tout de suite. Renseignements: tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion 2.

036-537265

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à **Sierre** dans immeuble résidentiel neuf, proche du centre ville
appartement 4½ pièces
avec garage individuel + place de parc dès le 1er août 1989.
Tél. (027) 55 57 47.
036-076972

A vendre à **Veyras**
superbe maison
180 m² habitables, salon 65 m², cave, garage, 2 places de parc.
Tél. (027) 55 38 60.
036-537578

A louer, **Chandoline, Sion**
locaux et dépôts
(usages multiples),
- pour artisans, petites entreprises
- surfaces divisibles par tranches de 150 m² et 225 m², hauteur 5,40 m.
- baux 5, 10, 15 ans
- accès facile à la future autoroute.
Val Promotion
Avenue de France 10, 1950 Sion
Tél. (027) 23 34 94.
036-536862

A louer à **Sion**, avenue de Tourbillon 76, à 5 minutes du centre ville
appartements 3½ pièces
98 m², avec balcon.
Fr. 950.- charges non comprises. Libre tout de suite.
Construction soignée. Cuisine moderne. Parking couvert: Fr. 50.-, non couvert Fr. 30.-.
Tél. (027) 22 10 21.
036-537651

FV
FABIENNE VERNAY
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
A LOUER A SION à proximité du centre et de la gare
locaux commerciaux et dépôts
Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.
RUE DU GRAND-PONT 5 - 1951 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 00 63

FV
FABIENNE VERNAY
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
A VENDRE A SION
bel appartement de 4½ pièces
Surface de 123,5 m², grands balcons et place de parking extérieure. Situation proche des écoles et de toutes commodités.
RUE DU GRAND-PONT 5 - 1951 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 00 63

A vendre
immeuble de 4 appartements et café-restaurant
(libre de bail), région Morgins.
Ecrire sous chiffre 87-1364 à ASSA, Annonces Suisses S.A., Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.
036-838037

SEMBRANCHER
À LOUER
bel appartement 4 1/2 pièces
Avec garage, cave, buanderie, place de parc.
LIBRE DE SUITE
RENSEIGNEMENTS:
Tél. (026) 85 16 87
Tél. (026) 22 75 36

A louer à **Sion**, quartier **Amandiers**
magnifique studio
dans un immeuble neuf de grand standing, avec grande terrasse arborisée, cave individuelle.
Libre tout de suite.
Loyer: Fr. 700.- + Fr. 50.- de charges.
Place dans parking collectif disponible: Fr. 100.-.
bernard roduit gérances
LICENCIE SC.ECON.ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL.027/ 22 34 64-22 90 02

Fanfare l'Union de Vétroz

On n'a pas tous les jours 100 ans

Tel est le leitmotiv de la fête qui se prépare à Vétroz et qui déploiera ses fastes les 9, 10 et 11 juin.

La fanfare L'Union célèbre en effet son centenaire cette année, un anniversaire à marquer comme il se doit et auquel s'est attelé depuis de nombreux mois un comité

d'organisation dynamique et dévoué sous la houlette de M. Martial Sauthier.

Le vendredi 9 juin, ce sont les fanfares radicales des trois districts de Conthey, Sion et Sierre qui entoureront la centenaire à l'occasion de leur amicale qui de-

vait aussi avoir lieu au pays de l'amigne cette année.

Le samedi, ce sont les sociétés de musique d'Ursy et d'Auvernier qui accompagneront l'Union à la messe du souvenir suivie d'un concert sur la place Centrale puis d'un défilé jusqu'à l'emplacement

de fête où auront lieu les concerts de ces deux ensembles invités.

Enfin, le dimanche devrait connaître l'apothéose avec un grand cortège prévu à 10 h 30 et formé de vingt-quatre fanfares et groupes. L'après-midi sera consacré à la partie officielle avec de nombreuses allocutions entrecoupées de productions musicales, cela va sans dire.

Une fête qui promet, à la préparation de laquelle on œuvre avec enthousiasme avec, à la clé, l'édition d'une plaquette souvenir qui sortira de presse ces tout prochains jours.



L'Union de Vétroz en 1914

Männerchor Harmonie

Dernier volet du centenaire



Devant l'église Saint-Théodule, dernier acte du centenaire: le concert public de la Basler Liedertafel.

SION (wy). – Comblés, les hôtes d'honneur et les amis du Männerchor Harmonie de Sion. Comme point d'orgue des manifestations marquant les cent ans d'existence de la société, un concert leur était proposé samedi soir à l'église de la Trinité. A l'affiche, la Chanson valaisanne, l'ensemble Valais chante, et comme invité vedette, la Basler Liedertafel, placée sous la direction du compositeur André Charlet.

Dimanche, à l'occasion de la messe dominicale célébrée à l'église Saint-Théodule, l'ensemble bâlois interprétait la «Deutsche Messe» de Schubert. Au terme de l'office religieux, la Basler Liedertafel devait également se produire lors d'un concert public sur le parvis de l'église.

«Le chant populaire, c'est un ferment de cohésion et d'amitié entre les hommes d'âges et d'ho-

rizons différents», affirme le président du Männerchor, M. Joseph Zimmermann.

A la plus ancienne société de langue allemande de la capitale valaisanne, nos vœux de succès pour un avenir qui s'annonce prometteur!

Elle fut belle...

A vous tous qui vous êtes joints à la fête de la paroisse du Sacré-Cœur, merci!

A tous ceux qui, de près ou de loin, activement ou par un sourire, par leur travail ou par leur soutien financier, par les chants et la prière, ont contribué à faire la fête plus belle, merci!

Aux entreprises sises sur le territoire de la paroisse et celles qui ont collaboré,

Aux communautés italiennes et espagnoles,

Aux mouvements paroissiaux et à l'Action catholique,

A tous ceux qui ont pris leur temps pour fraterniser,

A tous ceux qui, par leur présence, leur engagement et leurs dons, soutiennent la future chapelle de l'Annonciation,

A tous ceux qui se sont trempés dans la fontaine jaillissante,

Merci! Elle fut belle, la fête.

L'Association radicale du district de Sierre Assemblée à Saint-Léonard

Le 14 juin prochain à 20 heures aura lieu, à la salle du collège de Saint-Léonard, l'assemblée ordinaire des délégués de l'ARDS. Une bonne occasion de tirer un bilan des dernières élections tant communales que cantonales, durant lesquelles on a pu constater le plein essor du PRD dans le district. Présidée par M. Pierre Blatter, cette assemblée innove à plus d'un titre. D'une part, c'est la première fois qu'elle aura lieu à Saint-Léonard, et d'autre part, elle permettra la réunion des nombreux nouveaux élus radicaux, soit au

Hommage à Léonce Moulin

« L'eau manquera à notre moulin... »

Au sommet des Mayens-de-Chamoson, au rendez-vous des copains, c'est là, au lieu dit «Casino de la forêt», qu'en fin de semaine, toute une bande d'amis se retrouvaient pour passer de merveilleux et inoubliables moments.

Léonce Moulin, un cœur gros comme ça, surnommé le «prési-

dent des mayens» et Madame Denise, son épouse, nous accueillait à bras ouverts, leur porte n'était jamais fermée pour les amis. Rires, plaisanteries, «bonnes canfrées» et chaussonnettes étaient toujours au rendez-vous. Il y a de cela quelques semaines encore, Léonce nous chantait sa chanson préférée, et nous reprenions tous en chœur avec lui: «L'eau manque à mon moulin...».

Malheureusement, la roue du «Casino» a tourné et Léonce s'en est allé...

Aujourd'hui, notre cœur est blessé, il saigne, car nous venons de perdre un être cher, un homme

de sentiments, plein de tendresse et d'affection.

Rien ne sera plus comme auparavant, le rendez-vous des copains vient de s'effacer un soir du mois de mai.

Pourtant, en passant par Chamoson, juste après la «Colline aux oiseaux», si vous prenez le temps de vous arrêter et d'écouter, vous entendrez résonner dans les mayens l'écho de sa voix...

Adieu Léonce notre grand ami, ton image restera éternellement gravée dans nos cœurs..., nous t'aimions tous beaucoup...

Ton ami Gaston

Routes et circulation à Bramois Le Conseil général informe

SION (wy). – Après Champsec et Vissigen, Bramois... Poursuivant son effort de contact avec les citoyens, la Commission d'information du Conseil général de Sion organise une deuxième rencontre de quartier avec les autorités de la ville.

A l'ordre du jour de cette séance publique, qui se tiendra ce mardi à 20 h 30 à la grande salle sous les locaux de gymnastique de Bramois, une information sommaire sur le fonctionnement des conseils municipal et général, suivie de deux exposés:

Mme Nicole Varone, prési-

dente de la Commission circulation, stationnements et transports publics, traitera de la situation actuelle des transports à Bramois, des améliorations proposées, des perspectives d'avenir...

M. Hans Meier, président de la Commission des travaux publics, analysera les travaux en cours et les aménagements prévus sur la route de déviation, la route de la Blantzette et la route de Clodevis.

Les deux exposés seront suivis d'une discussion générale au cours de laquelle les conférenciers répondront aux questions du public.

Taps Dance: pari gagné



C'est gagné!

Une centaine de danseuses, danseurs, des chanteurs, un musicien, des comédiens de revue: tout cela dans un seul et même spectacle. C'était le pari engagé par l'école de danse Studio-Taps de Châteauneuf qui présentait une revue-spectacle.

Pari largement gagné après avoir fait le plein de spectateurs deux soirs d'affilée.

Fidèle à son habitude, le Studio-Taps nous montrait des costumes somptueux, et l'impression générale, primordiale pour une école, était que les élèves avaient fait des progrès étonnants par rapport à l'année précédente.

Jacky Lager au mieux de sa forme a montré de lui une image plus «jazz» qu'à son habitude et a ainsi prouvé qu'il était un musicien complet qu'il faut se garder d'enfermer dans un genre unique.

Daniel Sauthier, au piano, accompagnait entre autres Johannes, excellent danseur de claquettes que l'on voit, hélas, trop peu sur scène.

Un des moments forts de la soirée: une démonstration ahurissante de réalisme de Blaise De Vico et Dominique Muzzetto en robots-breakers. Clin d'œil émouvant à Charlot pour son centenaire, prestation hilarante des co-

médiens qui ont entrecoupé les moments dansés de sketches fort drôles.

Un rythme soutenu du début à la fin, une ambiance formidable (qui se reflétait sur scène) entre tous les acteurs de cette soirée.

Notons encore que le Studio-Taps possède une troupe de danseurs de claquettes qui commence à se faire connaître.

L'idée d'une revue-spectacle est originale et mérite d'être travaillée. C'est ce que fera le Studio-Taps qui se promet d'améliorer la formule puisque l'école a trouvé son style propre.

Randonnée pédestre accompagnée

L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle aux non-voyants et à ses membres que la prochaine sortie aura lieu le samedi 10 juin avec le programme suivant: satellites de Loèche.

Chef de course: Albert Constantin, Sion.

Temps de marche: quatre heures environ.

Départ: gare de Sion à 9 heures.

Retour: à Sion vers 18 heures.

Inscriptions: chez Micheline Seppey, tél. (027) 22 86 25, jusqu'au vendredi 9 juin à midi.

En cas de temps incertain, la course aura lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro (027) 180 renseignera le samedi matin.

Restrictions de circulation

En application de l'article 6 de l'arrêté du 1er mars 1966 concernant les restrictions à la circulation, la police cantonale, d'entente avec le service compétent du Département des travaux publics, informe les usagers motorisés que la route Ayent-Anzère sera fermée à la circulation en raison de la course de côte automobile Ayent-Anzère et des démonstrations, les samedi 22 juillet, de 7 à 18 h 45, et dimanche 23 juillet, de 7 à 18 h 30.

Les cars postaux circuleront selon l'horaire en vigueur. L'accès à la station d'Anzère est possible par Grimisuat - Arbaz - Anzère.

Les usagers sont priés de se conformer aux ordres des services de sécurité, plantons, ainsi qu'à la signalisation temporaire placée en raison de cette manifestation sportive.

Un air de vacances à l'heure des repas!

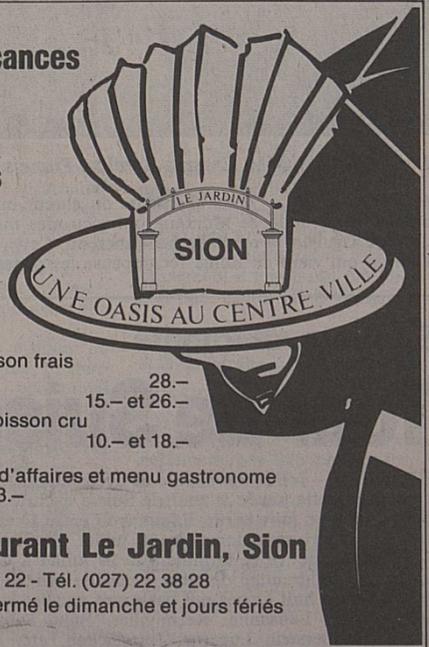
Laissez-vous séduire par nos suggestions estivales:

- Mousse de poisson frais en smoking 28.-
- Steak tartare 15.- et 26.-
- Carpaccio de poisson cru à la moscovite 10.- et 18.-

et toujours: menu d'affaires et menu gastronome Plat du jour à Fr. 13.-

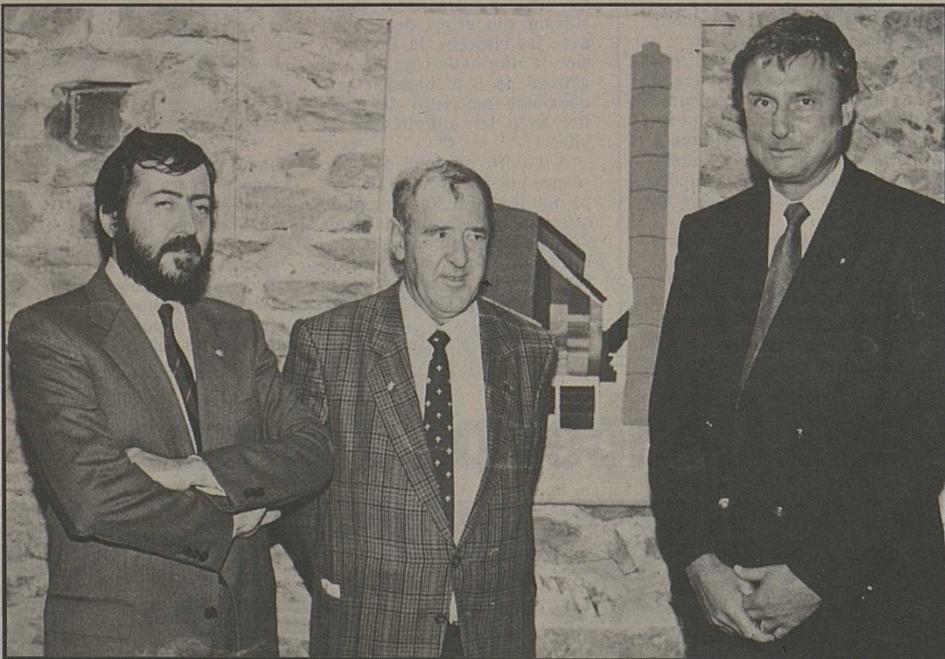
Café-Restaurant Le Jardin, Sion

Avenue de la Gare 22 - Tél. (027) 22 38 28
Patrick Bechet - Fermé le dimanche et jours fériés



Héraldique suisse

Nouveau président national



De gauche à droite: M. Gaëtan Cassina, président d'organisation, M. Gregor Brunner, nouveau président, M. Kappeler nouveau secrétaire.

L'héraldique est la science du blason. Les citoyens de notre pays sont très fiers des armoiries des bourgeoisies, des communes et des familles. Mais, ils sont parfois désarmés devant la complexité des éléments qui composent un écu armorial. Aussi, les héraldistes sont-ils d'un très grand secours!

VENTHÔNE (a). – La 98e assemblée de la Société suisse d'héraldique s'est tenue en Valais en présence des meilleurs spécialistes de notre pays. Ses 335 membres sont recrutés parmi les savants, historiens et professeurs. Il y a également un évêque et de nombreux érudits. Elle compte aussi plus de 200 membres étrangers, issus de 21 pays. L'assemblée ne s'était plus tenue dans notre canton depuis 1958. Elle a été organisée par M. Gaëtan Cassina, chef de service à l'Etat du Valais.

A la suite du décès du président en fonctions, M. Louis Mühlemann, l'auditoire devait en tout premier lieu lui élire un successeur. C'est ce qu'il fit en choisissant de porter au titre suprême le secrétaire, M. Gregor Brunner, et au poste de secrétaire M. Kappeler. Ainsi, le vice-président, le Dr Olivier Clottu qui assumait l'intérim

pouvait se retirer.

L'association vient de traverser une grave crise financière qui a risqué de causer sa perte. En effet, elle a créé un ouvrage scientifique d'importance consacré au butin de la bataille de Giornico (1478). Ce livre en allemand et en italien a été tiré à 1500 exemplaires et le coût s'est monté à 200000 francs. Seuls 500 exemplaires ont trouvé preneurs. Depuis, le comité a décidé de conduire une politique plus restrictive dans ses dépenses. Il a ainsi changé les statuts. L'assistance les a approuvés. Ils seront datés de Venthône. Heureusement, il n'y a pas eu que des mauvaises nouvelles dans le rapport. Un don de 90000 francs a été remis à la société pour ses activités scientifiques. Voilà un baume bienvenu!

Un préposé travaille dur à l'enregistrement des armoiries des

membres de la société. C'est le professeur Gastone Cambin de Breganzona (TI) qui en a reçu cette mission. Il espère ainsi compléter l'armorial de la société. L'assemblée a décidé de confier sa bibliothèque à M. Martin Nicoulin, directeur de la bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg. M. Nicoulin assumera l'intérim jusqu'à la découverte d'un successeur.

Les participants visitèrent le château d'Anchette et furent reçus par la famille de Preux. Dimanche, ils se rendirent à Loèche-Ville pour admirer la chapelle de Ringacker, la maison Pfammatter jadis Albertin et l'église paroissiale Saint-Etienne. Le délégué valaisan de Domus antica helvetica, Me Pierre de Chastonay, s'est fait un plaisir de saluer les invités lors d'un repas au château de Venthône.

Mission accomplie



Les patrouilleurs scolaires de Noës en compagnie de MM. Michel Savioz et Jean Rudin.

SIERRE (a). – Au terme de l'année scolaire, la police municipale a pris congé des patrouilleurs scolaires de Noës. En poste depuis le mois de septembre, les treize écoliers et écolières ont assumé la mission que leur ont confiée le commissaire Paul-Alain Beysard et le service de la prévention routière de la police municipale.

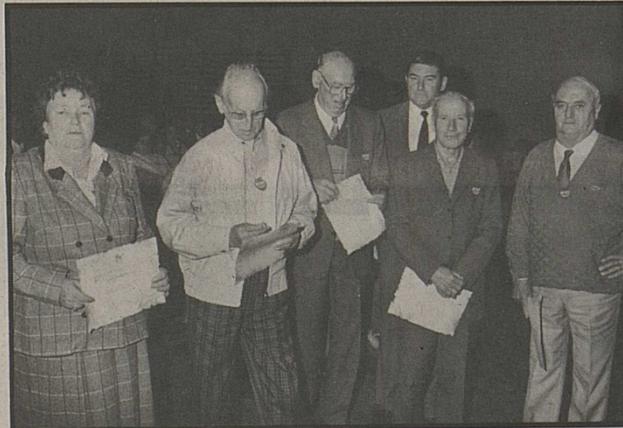
Il y a quelques jours, la joyeuse cohorte partait en promenade. Une récompense offerte par la commune de Sierre. Les élèves étaient accompagnés par le car-poral Savioz. Ils ont visité le Musée de l'alimentation de Vevey puis le Signal-de-Bougy. Ils ont passé l'après-midi dans ce magnifique parc.

La formule des patrouilleurs va être réétudiée. On pense – à l'image de ce qui se passe dans d'autres villes romandes – introduire des patrouilleurs adultes, des retraités par exemple qui pourraient assumer cette mission quelques heures par jour. Ce projet est à l'examen en ce moment.

haut-valais

Assemblée de la section valaisanne du Touring-Club suisse

Le TCS valaisan soutient les solutions officielles élaborées par nos autorités pour les transports publics et privés et demande que l'on fasse diligence pour achever la N9 dans un délai de quinze ans.



Décoration des membres valaisans fidèles au TCS depuis cinquante ans.

WILER/LOTSCHEN (and). – C'est un président philosophe qui a dirigé l'assemblée des 174 membres qui ont répondu à la convocation annuelle du TCS valaisan. Il se devait de prendre position dans le débat relancé sur la N9 par l'initiative dite «des Alpes». Tout en parlant un langage clair à l'adresse de ceux et celles qui voudraient redimensionner l'autoroute dans le Haut-Valais, le président François Valmaggia précise: «L'homme a une croyance profonde dans les possibilités technologiques concernant le domaine de l'élimination des conséquences du trafic. De plus, relevons la faculté de l'homme à vivre avec des contradictions.»

Malgré les nombreuses activités de l'année écoulée, la cotisation restera inchangée. Un accent particulier a été mis sur l'éducation routière au cours de cette année: grâce en partie au TCS, le Valais est le premier canton suisse avec Berne à avoir décidé, par un arrêté du Conseil d'Etat, de rendre obligatoire l'éducation routière dans les écoles primaires, secondaires, collèges et centres d'apprentissage. Au total, une soixantaine d'heures jalonnent ainsi le parcours scolaire normal de l'élève de l'âge de 4 ans jusqu'à sa 20e année. Le TCS participe financièrement à cette éducation. Il met à disposition gratuitement les jardins de circulation, brochures et films didactiques ainsi que les catalogues de référence.

Le TCS est à la disposition de tous les usagers de la route et ses bureaux valaisans offrent les services de conseil et pratiques que l'on sait. Celui de Brigue a été remis entre les mains de M. Adelbert Imboden après le départ de M. Paul-Bernhard Bayard, élu député.

Un autre départ doit être signalé. Il s'agit de M. Théo Spahni qui fut récompensé pour ses seize ans de travail au sein du comité cantonal avec le titre de membre d'honneur. Quinze membres ont été décorés de la médaille de platine pour leur cinquante ans de fidélité au TCS.

Le lancement de l'initiative «des Alpes» qui demande une fin de l'expansion des capacités de transit à travers les régions alpines n'est pas resté sans riposte de la part du TCS. L'invité du jour, le

conseiller national Schmidhalter, souligna son accord de vues avec le TCS et fustigea vertement les auteurs de l'initiative et leurs projets politiques qui dépassent la simple opposition au projet officiel de l'autoroute dans le Haut-Valais. François Valmaggia introduisit la prise de position du TCS, votée à la quasi-unanimité par l'assemblée, en rappelant que le club n'était ni autophobe ni extrémiste. Il recommanda de ne pas signer l'initiative «des Alpes» qui risque de perturber le développement du canton.

Résolution pour la N9

Les membres de la section valaisanne du Touring-Club suisse, réunis en assemblée générale à Wiler, le 3 juin, ont voté la résolution suivante concernant l'autoroute N9 entre Sierre et Brigue: «La construction de l'autoroute N9 doit être menée à terme dans les meilleurs délais par les autorités compétentes, cantonales et fédérales.

La N9 doit être pourvue de quatre pistes et d'une berme centrale, de manière à assurer une sécurité satisfaisante aux usagers.

La nécessité de cette réalisation est fondée sur les faits suivants:

- La route cantonale T9 est surchargée de trafic; on y compte plus de 20000 véhicules par jour dans les périodes de pointe.
- Le trafic résulte, pour 90%, des activités indigènes; il ne saurait être réduit sans entraîner un ralentissement économique et des inconvénients sociaux pour la population, notamment celle de la montagne.
- Le tourisme constitue pour le Haut-Valais une ressource économique primordiale (56% des nuitées cantonales); les difficultés et les dangers du trafic sur la T9 sont de nature à compromettre l'activité de ce secteur.

– Les agglomérations traversées par la T9 subissent un niveau de nuisances inadmissible: bruits, encombrements, gaz d'échappement.

– On enregistre un nombre très élevé d'accidents sur la T9, les tronçons Turtig-Viège et Eychholz-Brigue étant les plus dangereux.

La N9 doit être réalisée selon le projet général accepté par le Conseil d'Etat, sauf une éventuelle correction de tracé à la hauteur de Rarogne.

La section valaisanne du Touring-Club suisse demande instamment au Conseil d'Etat du canton du Valais:

- de faire diligence pour achever la N9 dans un délai de quinze ans;
- de mettre en œuvre les techniques de construction les plus modernes pour protéger l'environnement bâti et non bâti du Haut-Valais;
- de fournir à la population une information claire et objective sur les enjeux économiques, sociaux, culturels, et écologiques du projet.

Récompenses à Montana



Les médaillés, MM. Erasme Berclaz, Francis Bonvin et Oscar Mudry.

MONTANA (a). – Trois chanteurs du chœur mixte Saint-Hymnème de Montana ont reçu, des mains du curé Gruber, la médaille bene merenti. Cette distinction qui vient de Rome récompense les quarante

années d'activité et de dévouement dans le chant religieux. Les médaillés sont MM. Erasme Berclaz, Francis Bonvin et Oscar Mudry qui ont été chaleureusement félicités pour leurs mérites.

Ecoliers, étudiants

Tour de Suisse à vélo

SIERRE (a). – L'Ecole romande de cyclisme organise à nouveau cette année le tour de Suisse cycliste des jeunes. Pour en faire partie, il faut avoir entre 14 et 20 ans. Le départ sera donné le 22 juillet au Chalet-à-Gobet. L'épreuve se terminera le 29 juillet à Cossonay. Au programme de cette escapade estivale figurent sept à huit étapes qui passeront par des localités comme Lausanne, Reconvilier, Bâle, Schaffhouse, Rapperswil, Lucerne, Interlaken, etc. Les

jeunes cyclistes sont encadrés par des moniteurs J+S habitués au tour depuis des années. Encore une information, les huit jours coûtent 245 francs.

Tous les jeunes Valaisans et Valaisannes qui s'intéressent peuvent s'inscrire auprès de M. Roger Zuber, moniteur cycliste J+S, route de Sion 57, 3960 Sierre, tél. 55 64 85 ou à l'Ecole romande de cyclisme, case postale 21, 1304 Cossonay-Ville, téléphone (021) 861 34 96, M. Pierre-Alain Raymond, directeur.



LATHION-VOYAGES

PÈLERINAGE EN POLOGNE

du diocèse de Sion
du 24 juin au 1er juillet

Encore quelques places disponibles!

SION (027) 22 48 22
SIERRE (027) 55 85 85
MARTIGNY (026) 22 71 61

Valais, thème d'étude des géographes

Questions ouvertes

Le passé, le présent et l'avenir du développement du Valais étaient au centre d'un débat à Steg. La diversité des attitudes face à ce développement n'est pas passée inaperçue.

STEG (and). — Au terme d'une visite d'une semaine du Haut-Valais, une classe de l'institut de géographie de l'Université de Fribourg a voulu confronter ses observations avec le point de vue des politiciens et des journalistes lors d'un débat à Steg. Etaient présents MM. Wilhelm Schnyder, Andreas Weissen, Luzius Theler et François Dayer.

analyse des dépendances diverses de l'économie valaisanne. En insistant sur le développement des ressources intellectuelles et le maintien des ressources naturelles, l'ancien grand bailli s'est montré optimiste alors que le député socialiste voit la nécessité d'abandonner la pensée quantitative dans

tous les domaines, sinon le Valais s'autodétruirait. Luzius Theler du «Walliser Bote» a rappelé la vulnérabilité du canton et la triste tendance à refaire les mêmes erreurs des centres industrialisés, tout en insistant sur la redécouverte de la qualité de vie dans les villages. François Dayer, rédacteur en chef adjoint du «Nouvelliste», a pour sa part rappelé la logique du développement en cours, un développement qui ne peut négliger les moyens de communication qui nous relient aux nouvelles régions dynamiques de l'Europe. Un débat des plus actuels.



La salle communale de Steg transformée en séminaire de géographie sous la direction de Stéphane Découtère.

Les mariages difficiles

Derrière la diversité des paysages, les étudiants ont cru reconnaître une extrême diversité de sensibilités locales marquée souvent par la concurrence. Ils ont constaté que les responsables locaux et cantonaux n'étaient souvent pas sur la même longueur d'onde et que les intérêts des différentes branches économiques étaient loin d'être identiques. Il fut notamment question du difficile mariage de raison entre le tourisme et l'industrie. Ils ont laissé ouverte la question de savoir si les intellectuels valaisans réussissent à faire passer un message cohérent ou si leurs critiques sont marginalisées par le pragmatisme général.

MM. Wilhelm Schnyder et Andreas Weissen ont présenté leur

Réception solennelle de Niklaus Stoffel

La fierté de Visperterminen

VISPERTERMINEN (and). — La famille, le village entier, les hommes et femmes politiques du district, les amis politiques ainsi que



Le nouveau juge cantonal Niklaus Stoffel bien entouré.

les autorités judiciaires cantonales ont rendu honneur, samedi, au nouveau juge cantonal Niklaus Stoffel. Cet ancien chef de fraction du CVPO est né en 1946 dans le village du païen. Les feux oratoires ont été ouverts par son frère Alex Stoffel, actuellement à la tête du Conseil communal de Visperterminen où le nouveau juge cantonal a commencé sa carrière politique.

Il connaît son pays!

Son ouverture d'esprit et son sens des contacts ont été mentionnés par plusieurs orateurs, parmi lesquels le président du gouvernement Richard Gertschen et le président du Tribunal cantonal Pierre Ferrari. Ce dernier ne manqua pas de rappeler l'indépendance des juges, une indépendance qui ne doit toutefois pas confiner ceux-ci dans une tour d'ivoire. Savoir accepter des critiques et rester efficace, c'est ce que l'on attend d'un juge élu démocratiquement et garant des droits démocratiques et de l'ordre tout court.

La carrière politique de Niklaus Stoffel, ses seize ans passés au sein du Parlement font du nouveau juge cantonal un homme profondément enraciné dans le pays réel et légal. La rédaction du «Nouvelliste» s'associe à tous les vœux adressés à Niklaus Stoffel lors de cette sympathique réception animée par les sociétés locales.

Décès de M. Yvon Clavier

Une personnalité miégeoise

MIÈGE (mym). — Nous apprenions hier avec tristesse le décès de M. Yvon Clavier, atteint gravement dans sa santé depuis plusieurs années. Né en 1942 à Miège, marié et père de trois enfants, M. Clavier fit toutes ses écoles primaires dans son village. Par la suite, il entra à l'école d'agriculture. Ses études achevées, il reprit l'ensemble des vignes de ses parents. Depuis, il exerçait la noble profession de vigneron.

M. Yvon Clavier était un homme qui ne craignait pas les responsabilités et tout son parcours reflète ce trait de caractère. Très vite il s'engagea pour son village. De 1969 à 1972, il fut secrétaire de la Société de tir de Miège. Il assumait bien des années la présidence de la société de gymnastique du village. Son dévouement et sa disponibilité restent dans tous les souvenirs. Parallèlement, il consacra une bonne partie de sa vie au développement de sa région, il fut notamment président du remaniement parcellaire de Miège de 1973 à 1988, remaniement qui est jusqu'à ce jour le plus grand effectué en Suisse. Cette réalisation reçut l'approbation de tous, et représente un modèle en la

matière. En 1980, M. Clavier entra en politique, il se présenta aux élections communales sur la liste d.c. Elu conseiller, il gagna quelques jours plus tard la vice-présidence, qu'il occupa jusqu'en 1988. Depuis cette date, il présidait les caves Provins de Sierre. M. Clavier était un homme très disponible malgré toutes ses occupations. Il partageait ses loisirs entre sa famille et la lecture.

Nous adressons nos condoléances émues à son épouse, à ses enfants ainsi qu'à tous ses proches.

M. Guy Voide

Un contenu dangereux

«Sur le plan cantonal, les Valaisannes et Valaisans ont adopté aujourd'hui quatre textes légaux. Que ce soit en matière de logement, d'assurance-maladie, de santé publique ou de réserves de crise, ces lois doivent, dans les années à venir, développer leurs effets bénéfiques. Le Parti démocrate-chrétien valaisan, qui les

Votations du 4 juin

Dominique Sierro

« Non au mensonge »

Les tenants de l'initiative en faveur des petits paysans et contre les fabriques d'animaux n'auront donc pas réussi à abuser le peuple suisse, malgré un grand renfort de publicité et un soutien financier considérable (merci Denner!). Le souverain a rejeté les arguments trompeurs des initiateurs et a préservé notre pays de la disparition de près de 12 000 exploitations, d'une division du monde agricole et de l'extension de la bureaucratie. Le scrutin de ce week-end, toutefois, me fait penser que les milieux proches de l'agriculture doivent, à l'avenir, mieux informer l'opinion publique de leurs efforts en faveur de l'approvisionnement de la Suisse et de l'entretien de la

nature et du paysage. Les citoyens se laissent volontiers induire en erreur par une argumentation fallacieuse, soutenue par les grandes surfaces de distribution et par les organisations écologistes. La paysannerie est, et demeure toujours un des piliers de notre économie. Elle mérite notre soutien inconditionnel, n'en déplaise à M. Karl Schwéry ou aux écolos utopistes!

Accession à la propriété: un oui déterminé

Le peuple valaisan s'est doté, ce week-end, d'une nouvelle loi sur le logement utile et efficace; je m'en réjouis. Cette législation permettra de favoriser l'accession à la propriété de logements et d'offrir un

plus grand nombre d'habitations à loyer modéré. Elle permettra également aux habitants des régions de montagne d'améliorer et de réparer leurs maisons; cet objectif est primordial si l'on souhaite mieux décentraliser la population et inciter les montagnards à garder leur domicile dans les vallées ou sur le coteau. La base légale étant maintenant établie, j'invite les autorités à faire connaître très largement toutes les possibilités d'aides offertes par la loi. Il serait regrettable que tous les crédits mis à disposition ne soient pas utilisés!

Dominique Sierro, président du Groupement des populations de montagne du Valais romand.

Edouard Delalay, conseiller aux Etats

« Le résultat du Valais me réjouit »

Cette initiative, dite en faveur des petits paysans, était très dangereuse, nous le savions, aussi bien par les louables objectifs visés que par les mauvaises mesures préconisées. Les milieux agricoles de Suisse et du Valais la craignaient à juste titre et je suis surpris par le

bon résultat qu'elle réalise. Le plus grave me paraît être le fait que ce sont les consommateurs qui ont risqué d'arbitrer un conflit visant le monde paysan. Cela me fait mal augurer de l'avenir de la politique agricole, en butte aujourd'hui à de fortes contestations et oppositions.

Cela obligera les milieux agricoles et politiques à rester très attentifs pour défendre les intérêts de nos producteurs. Le résultat du Valais, très net, me réjouit mais j'ai, en définitive, le sentiment que nous l'avons échappé belle.

Charles-Edouard Bagnoud

« Réfléchir au référendum facultatif »

Les votations fédérale et cantonales se sont déroulées sans surprise si l'on excepte le score inespéré obtenu par «l'initiative en faveur des petits paysans».

En effet, cette dernière était combattue par la plupart des grands partis politiques et des organisations agricoles, à l'exception du Parti socialiste suisse.

Le Parti socialiste valaisan avait, lui, un regard plus nuancé sur la situation et ne s'était pas engagé à défendre cette initiative à tout prix. Il s'agit maintenant de trouver des moyens afin de mieux protéger l'exploitation agricole familiale et de mettre un terme au scandale des subventions à l'agriculture industrielle.

Concernant la loi sur la constitution de réserves de crise bénéficiant d'allègements fiscaux, notre parti, après débat interne fort intéressant et assez serré, avait créé une certaine surprise en recommandant le non. Il estimait en effet, en cas d'acceptation de cette

loi, qu'il y aurait perte de subsistance fiscale importante, qu'une disparité injustifiée entre les entreprises était mise sur pied et que les garanties quant à l'affectation de ces réserves n'étaient pas suffisantes. Nos arguments n'ont pas été très convaincants puisque cette loi passe facilement la rampe. A partir de là, nous espérons vivement que les réserves constituées servent en priorité au maintien des postes de travail.

Un dernier mot concernant la participation. Comme à l'accoutumée dans ce genre de votations, d'une part nombreuses et d'autre part assez techniques, peu d'électrices et d'électeurs se sont déplacés. Il serait temps que la classe politique de ce canton réfléchisse sérieusement sur l'introduction du référendum facultatif auquel vont mes faveurs.

Charles-Edouard Bagnoud, président du PSV

M. Pierre-Noël Julien, directeur de la Fédération économique du Valais (FEV)

Grande maturité civique des citoyens

SIERRE. — Concernant le résultat de l'initiative populaire en faveur des petits paysans, M. Julien nous disait hier:

«Avant tout c'est la maturité civique des votants qui me réjouit. Ils ne sont pas tombés dans le panneau de Denner. Malgré l'ampleur des moyens consacrés à la propagande, les citoyens ne se sont pas laissés déboussoler. Cela tend à prouver que le contact direct avec les citoyens et l'engagement personnel des responsables sur le terrain restent encore les meilleurs moyens d'information civique. Bref, même avec des millions de francs et des experts en publicité, on ne peut bernier les citoyennes et citoyens du pays, surtout lorsque l'objet de la votation est mauvais.

Personnellement ce oui, je l'interprète un peu comme un signe de confiance donné aux organisations qui se sont toutes mobilisées pour le rejet de l'initiative.»

Quant à la votation cantonale sur les réserves de crise, notre interlocuteur mentionnait:

«Cette acceptation me réjouit particulièrement. En effet mon institution s'était engagée dès le début afin que cette disposition,

tirée d'une loi fédérale, soit également applicable dans notre canton. Un refus aurait signifié une discrimination vis-à-vis de nos entreprises et donc une pénalisation de notre politique de promotion économique. Certes, seules les entreprises occupant plus de dix personnes ont la possibilité de constituer des réserves de crise.

Ces entreprises ont généralement une vocation exportatrice et jouent un rôle moteur. A travers elles c'est l'ensemble de l'économie qui est concerné et, par conséquent, aussi tous les travailleurs qui ont vu leur intérêt. En conclusion, un petit «plus» pour nos entreprises qui sera profitable à tout le monde.»

Scrutins communaux à travers le Haut-Valais

Votes positifs et constructifs

Trois millions pour Viège

VIÈGE (and). — Tous les crédits d'investissements sur lesquels les citoyens et citoyennes de Viège pouvaient se prononcer ce week-end ont été acceptés. Le crédit sans intérêts de 2 millions de francs pour la coopérative de la Litternahalle a été le plus fortement contesté. Il a passé la rampe avec 686 oui et 507 non.

Le crédit d'un million de francs demandé pour l'extension du réseau communal d'alimentation a été approuvé par 1022 oui contre 112 oppositions. Le troisième objet voté concernait l'extension de la zone industrielle communale. Celle-ci a reçu l'aval de 915 votants contre 263 oppositions.

TV par câbles pour Naters

NATERS. — Le corps électoral

de Naters a approuvé la révision des statuts de l'association intercommunale pour la transmission des programmes TV et radio. C'est la première commune haut-valaisanne à se prononcer sur la question. Par 760 oui contre 465 non, Naters a ainsi fait le premier pas, permettant, à long terme, l'établissement d'un réseau par câbles pour tout le Haut-Valais.

Nouvel accès à Saas-Fee

SAAS-FEE. — Le projet de téléphérique Saas-Allmagell - Chessjen a été accepté très nettement par 286 oui contre 80 voix. Il devrait permettre d'atteindre directement le domaine skiable de Saas-Fee à partir du fond de la vallée de Saas. Les trois autres communes concernées avaient donné leur accord préalable.

† EN SOUVENIR DE

Joseph CHIARELLI



1988 - 5 juin - 1989

Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui.

Ta famille et ta fille Béatrice.



*Il y a dans le cœur de l'homme
beaucoup de projets.
Mais c'est le dessein de l'Eternel
qui s'accomplit.*

Son épouse:
Huguette CLAVIEN-CLAVIEN, à Miège;

Ses enfants:
Marie-France CLAVIEN et son ami Philippe TISCHHAUSER, à Genève;
Valérie CLAVIEN et son ami Stève BARRAS, à Montana-Crans;
Fabrice CLAVIEN, à Miège;

Ses beaux-parents:
Monsieur et Madame Rémy et Emma CLAVIEN-CALOZ, à Miège;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Monsieur et Madame Eric et Colette CLAVIEN-CALOZ et leurs enfants, à Zurich;
Monsieur et Madame Marcel et Marie-Jeanne CLAVIEN-ÉVÉQUOZ et leurs enfants, à Miège et Sierre;
Monsieur et Madame Pierre et Jacqueline CLAVIEN-MÉTRAILLER et leur fils, à Venthône;
Monsieur et Madame Jules et Patricia CLAVIEN-BERCLAZ et leurs enfants, à Genève;

Ses filleuls:
Tony, Frédéric, Xavier et Vincent;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies CLAVIEN, MERMOUD et BERCLAZ, ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Monsieur Yvon CLAVIEN

vigneron



notre cher époux, papa, beau-fils, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parrain, filleul, parent et ami, survenu à Miège le 4 juin 1989, dans sa 47^e année.

Il s'est endormi dans la paix après une pénible maladie vécue avec courage et lucidité.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Miège le mardi 6 juin 1989 à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Le défunt repose à son domicile à Miège où les visites auront lieu aujourd'hui lundi 5 juin, de 15 à 21 heures.

Le défunt ne désire ni fleurs ni couronnes. Merci de penser à la Ligue valaisanne contre le cancer, c.c.p. 19-340-2 ou à une œuvre de votre choix.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son épouse:
Laurence SOLIOZ-GASSER-METTRAUX, à Montana;

Ses enfants et petits-enfants:
Raymond et Nicole SOLIOZ-DONNET-MONAY et leurs enfants Marina, Patricia et Christian, à Genève;
Marlyse et Raymond BELLON-SOLIOZ et leurs enfants Yannick, Lysiane et Fabrice, à Troistorrents;

Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Alphonse SOLIOZ-MORARD;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Victor DEFAGO-LANGE;
Célien et Denise MORARD-GASSER et leur fille, à Sion;
Eric GASSER, à Genève;

Ses filleuls, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur René SOLIOZ

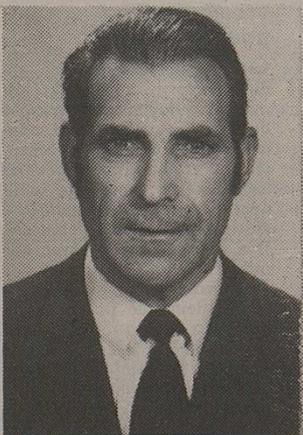
retraité garde-fortifications

enlevé subitement à leur tendre affection le dimanche 4 juin 1989, à l'âge de 70 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Troistorrents le mardi 6 juin 1989, à 15 heures.

Le défunt repose à la crypte de l'église de Troistorrents où sa famille sera présente aujourd'hui lundi 5 juin, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



PROVINS VALAIS

Fédération des caves de producteurs de vins
du Valais

et la

Cave de producteurs de vins de Sierre et environs

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Yvon CLAVIEN

membre compétent du conseil d'administration de la fédération,
président dévoué du comité de la cave.

Ils garderont de M. Yvon Clavien un souvenir reconnaissant.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le comité et les membres
de la chorale L'Echo de Miège

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Yvon CLAVIEN

leur membre dévoué et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Ses neveux et nièces:
Monsieur et Madame Cosette CLERC et leurs enfants, à Morges;
Monsieur et Madame Jacqueline CLAVIEN, à Genève;
Madame veuve MULHEIM et ses enfants, à La Chaux-de-Fonds;

Ses amis:
Monsieur et Madame Jean BOCHATAY, à Salvan;
Famille Maurice GAY-BALMAZ, à Vernayaz;
Familles CLAIVAZ, à Martigny et Vernayaz;

ainsi que ses nombreux amis, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Oscar DELALOYE

enlevé leur tendre amitié le 4 juin 1989, à l'âge de 82 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Salvan, le mardi 6 juin 1989, à 14 h 30.

Oscar repose à la crypte de l'église où une veillée de prière aura lieu aujourd'hui lundi 5 juin, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE

Henri GAY

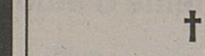
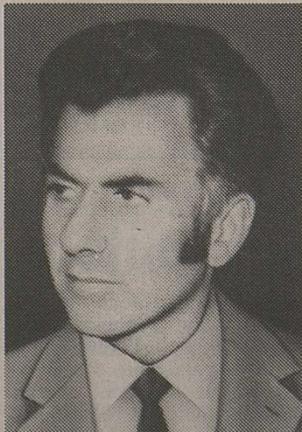
4 juin 1974
4 juin 1989

Quinze ans déjà que tu nous as quittés.

Toujours en pensée avec toi.

Ton épouse, tes enfants,
ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saxon, le mardi 6 juin 1989, à 19 h 30.



A la mémoire de

Angèle
PERRAUDIN



5 juin 1988
5 juin 1989

La famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'intention de notre chère défunte le vendredi 9 juin 1989, à 20 heures, à l'église paroissiale du Châble.

Dernier délai
pour vos annonces
mortuaires:
22 heures



Le comité du remaniement parcellaire
de Miège

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Yvon CLAVIEN

son ami et dévoué président du RP.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1965 de Miège

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Yvon CLAVIEN

père de sa contemporaine et amie Valérie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1942 de Miège

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Yvon CLAVIEN

son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Groupement
des intérêts
de Randogne-Bluche

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Gilbert MÉTRAILLER

père d'Henri, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1944 de Saxon

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Zita DELALOYE- VOLLUZ

maman de son contemporain Michel.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Benoît BORNET



2 juin 1969
5 juin 1989

Vingt ans déjà que tu t'en es allé.
Ton vivant souvenir nous reconforte jusque dans l'avenir qui nous réunira.

Une messe sera célébrée à Brignon aujourd'hui lundi 5 juin 1989, à 19 heures.



Madame et Monsieur Ruddy BISSIG-FOLLIN et leurs enfants, à Lausanne;
Madame veuve Arthémise PIEDNOEL-FOLLIN, en France;
Madame veuve Denise MOTTIER-FOLLIN, ses enfants et petits-enfants, à Saxon;
La famille de feu Charly BRUCHEZ-FOLLIN, à Saxon;
Madame veuve Céline FOLLIN, ses enfants et petits-enfants, à Saxon et Ollon;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Marcel FOLLIN

1922

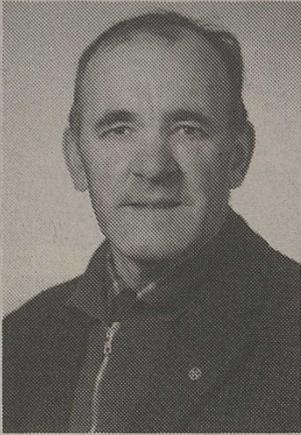
leur cher père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, enlevé subitement à leur tendre affection.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saxon, le mardi 6 juin 1989, à 15 heures.

Selon le désir du défunt, ni fleurs ni couronnes, mais pensez au Home de la Pierre-à-Voir, à Saxon.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fanfare La Concordia de Saxon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel FOLLIN

membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La société se présentera en corps. Répétition aujourd'hui lundi 5 juin 1989, à 19 h 30.



L'Association valaisanne de lutte suisse et le groupement des vétérans lutteurs

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel FOLLIN

membre honoraire cantonal et vétéran.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR de nos chers parents

Monsieur Lucien QUINODOZ

et Madame Yvonne QUINODOZ



1974 - 20 février - 1989



1984 - 6 juin - 1989

Vous qui les avez connus et aimés, ayez une pensée pour eux en ce jour.

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe sera dite à Saint-Martin le mardi 6 juin 1989, à 19 h 30.



Monsieur et Madame Raoul et Vreni STEFFEN-RAWYLER, à Zoug;
Monsieur et Madame Ferdinand et Regula STEFFEN-BUHOLZER et leurs enfants Philip et Peter, à La Souste;
Monsieur Josef ORLANDI, à La Souste;
Madame Clorinda ORLANDI-SPAZIANI, son fils et sa famille, à Sierre;
Monsieur et Madame Paul et Assunta MEICHTRY-ORLANDI, leur fille et sa famille, à La Souste;
Monsieur Robert CHAPERON-ORLANDI et ses enfants, à Lausanne;
Monsieur et Madame Werner et Rosa HUGO-ORLANDI et leurs enfants, à La Souste;
Madame Frieda STEFFEN-STEFFEN et sa famille, à Reckingen;
Madame Nathalie STEFFEN, son fils et sa famille, à Reckingen;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Ida STEFFEN-ORLANDI

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine et amie, enlevée à leur tendre affection le 3 juin 1989, à l'âge de 75 ans.



La messe d'ensevelissement aura lieu le mardi 6 juin 1989, à 10 heures, à l'église de La Souste.

La défunte repose à la chapelle funéraire, à côté de l'église de La Souste, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 5 juin, de 18 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à l'église de La Souste.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Club des lutteurs de Saxon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcel FOLLIN

son ancien membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les classes 1922 de Saxon et environs

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Marcel FOLLIN

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Marie-José et Michel MINNIG



4 juin 1988



31 mai 1988

Une année déjà que vous nous avez quittés. Votre souvenir reste vivant dans nos cœurs. Que ceux qui les ont connus et aimés aient une pensée pour eux en ce jour.



Que ton repos soit doux
Comme ton cœur a été bon!

Madame Henriette MÉTRAILLER-REY, à Bluche;
Monsieur et Madame Henri et Dominique MÉTRAILLER-PRALONG et leurs enfants Patrick, Bertrand et Sophie, à Bluche;
Madame et Monsieur Céline et Emile CLIVAZ-MÉTRAILLER et leurs enfants Stéphane et Marielle, à Montana;
Rosy et Gabriel TSCHOPP-MÉTRAILLER et leurs enfants Laurent et Gilles, à Bluche;
Les enfants et petits-enfants de feu Alexis et Anne-Marie MÉTRAILLER-ROMAILLER;
Les enfants et petits-enfants de feu Erasme et Louise REY-REY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Gilbert MÉTRAILLER

leur bien cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et parrain, survenu subitement à Bluche le 3 juin 1989, dans sa 85^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à Crételle-Randogne, mardi 6 juin 1989, à 10 h 30.

Départ du convoi mortuaire: chapelle de Randogne à 10 h 15.

Le défunt repose à la chapelle de Bluche où la famille sera présente aujourd'hui lundi 5 juin de 19 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, en lieu et place de fleurs et de couronnes, veuillez transmettre vos dons à la Société des sourds du Valais, Martigny, c.c.p. 19-40-3.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Le chœur mixte L'Espérance de Randogne

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Gilbert MÉTRAILLER

membre fondateur et bene merenti.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration et la direction du centre scolaire de Crans-Montana

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur Gilbert MÉTRAILLER

père d'Henri, leur dévoué professeur au cycle d'orientation.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel enseignant du cycle d'orientation de Crans-Montana

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Gilbert MÉTRAILLER

père de M. Henri Métrailler, son collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de l'entrepôt régional Coop Valais à Châteauneuf

ont le regret de faire part du décès de

Madame Anastasie DEBONS-TRIDONDANE

mère de M. Henri Debons, leur dévoué et fidèle collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

L'armée chinoise tire sur la foule

Pékin compte ses morts

PÉKIN (ATS/AFP/Reuter). – L'armée chinoise a continué à tirer hier à Pékin sur des manifestants après une nuit sanglante au cours de laquelle près de 1500 personnes ont été tuées et 10000 blessées ont indiqué des témoins. Dans les campus, armes et cocktails Molotov ont fait leur apparition entre les mains d'étudiants protestataires.



Le bruit de rafales d'armes automatiques retentissait toujours dans le centre, près de la place Tien An Men, théâtre d'une contestation sans précédent ces sept dernières semaines, transformée en champ de bataille à la suite de l'intervention samedi des chars de l'Armée populaire de libération (APL).

Selon les témoins, les combats les plus durs se déroulaient à proximité de l'hôtel Pékin, où des troupes ont pris position devant le Musée de l'histoire de la révolution et ouvert le feu sur la foule massée sur l'avenue Changan. Dans un premier temps, la foule s'est repliée pour éviter les tirs, puis s'est regroupée et est revenue à la charge, ont ajouté les témoins.

Les tirs se sont quelque peu calmés en début d'après-midi lorsqu'un orage a éclaté, mettant provisoirement fin aux opérations d'un hélicoptère non militaire bleu et blanc dont on ignorait l'identité des passagers. Les rues de la capitale étaient jonchées des restes calcinés et fumants de véhicules de l'armée détruits par les manifestants.

Des témoins en ont dénombré 43 dans l'ouest de la ville, théâtre des combats les plus violents dans la nuit de samedi à hier. C'est dans ce secteur que l'armée a ouvert le feu sur des milliers de manifestants qui tentaient d'empêcher les soldats de passer. Des Pékinois, visiblement en état de choc, ont dit à des journalistes: «Racontez ce qui s'est passé (...) Le monde doit savoir.»

Le bilan du massacre de la nuit est impossible à établir. Les hôpitaux ont fait état de dizaines de morts. Des survivants ont parlé de centaines de victimes. «Il y avait des tas de cadavres partout», a déclaré un témoin. Un présentateur apparemment dissident de la radio nationale a même avancé un bilan de plusieurs milliers de civils tués, mais selon la BBC il a été immédiatement remplacé à l'antenne après cette annonce.

La presse officielle a fait état de victimes parmi les forces de sécurité mais n'a pas reconnu une seule victime du côté des civils.

Des négociations s'étaient ouvertes dans la nuit de samedi à di-

manche entre les responsables de l'occupation de Tien An Men et les militaires. Selon certains témoins, c'est alors que l'évacuation commençait que les blindés ont avancé en ouvrant le feu.

«Les soldats ont tiré sur les étudiants au bord de la place et ont mis le feu aux corps. Nous tentions de récupérer les corps, mais les étudiants étaient frappés à mort (...) Des médecins ont également été battus», raconte Zhang, étudiant.

«Quand les soldats sont arrivés en haut des marches du Monument du peuple, ils ont ouvert le feu (...) Des étudiants se sont écroulés autour de moi (...) une vingtaine ou une trentaine. Un groupe d'ouvriers qui nous protégeait a également été fauché», a-t-il ajouté.

Les soldats semblent avoir lancé l'assaut de trois côtés de la place, obligeant des milliers de manifestants à fuir. L'armée semble avoir frappé simultanément dans plusieurs secteurs de la ville. Les troupes ont avancé derrière des camions-bennes, qui ont démolis les barricades afin de faciliter la progression des soldats armés de fusils d'assaut AK-47, selon les témoins.

Des chars ont pénétré sur la place Tien An Men, notamment, tirant à bout portant sur la foule et écrasant des manifestants, ont-ils ajouté. «Des étudiants qui se reposaient dans les tentes sur la place ont été écrasés par les chars (...) L'un d'eux a été coupé en deux», a dit Zhang.

Avant de s'enfuir par une rue latérale, une journaliste occidentale a vu les soldats tirer. «Ces gars tiraient dans le dos des étudiants qui battaient en retraite», a-t-elle dit. Un journaliste européen qui se tenait à l'extrémité nord de la place a vu de son côté un millier de soldats armés de mitraillettes tirer en direction d'un groupe d'étudiants, mais il n'a pu évaluer le nombre des victimes.

La répression sanglante de la contestation ne semble toutefois pas avoir apporté de solution à la crise et, selon un diplomate occidental, «jusqu'à preuve du contraire, le problème de la vacance du pouvoir reste entier».



Panique et secours de fortune.

Le défi des étudiants

PÉKIN (AP). – Voici la liste des principaux événements qui ont marqué le mouvement étudiant:

15 avril: décès de l'ancien chef du PCC, Hu Yaobang, l'un des chefs de file des réformistes. Les étudiants de l'Université de Pékin font son éloge et critiquent les responsables chinois qui l'ont contraint à démissionner.

17 avril: des milliers d'étudiants défilent dans les rues de Pékin et Shanghai; pour rendre hommage à Hu Yaobang.

18 avril: poursuite des manifestations de protestation: 2000 étudiants se rendent à bicyclette sur la place Tien An Men et font un «sit-in» devant le grand hall du Peuple. Ils réclament davantage de démocratie et la réhabilitation de Yaobang.

22 avril: les étudiants défient les autorités chinoises qui leur ont donné l'ordre de quitter la place Tien An Men. Des dizaines de milliers d'étudiants les rejoignent, alors que se déroulent les obsèques de Hu Yaobang. Emeutes dans les capitales provinciales de Xian et Changsha.

24 avril: des dizaines de milliers d'étudiants des universités de Pékin suivent le mot d'ordre de grève et demandent l'ouverture du dialogue avec le gouvernement.

27 avril: plus de 150000 étudiants forcent les barrages de police et se rassemblent sur la place Tien An Men.

29 avril: rencontre entre les autorités chinoises et les chefs de file des étudiants, mais des groupes d'étudiants indépendants, non satisfaits, lancent un appel à la poursuite du boycottage des cours dans les 41 universités du campus de Pékin.

30 avril: le chef du PC de Pékin s'entretient avec les représentants des étudiants.

2 mai: environ 6000 étudiants défilent dans les rues de Shanghai.

5 mai: les étudiants reprennent peu à peu les cours. Le chef du PC, Zhao Ziyang, lance un appel au dialogue.

10 mai: des milliers d'étudiants se rendent à bicyclette aux sièges des principaux médias pour demander la liberté de la presse.

13 mai: 2000 étudiants entament une grève de la faim sur la place Tien An Men.

14 mai: nouvelle manifestation sur la place. Les grévistes de la faim sont 3000.

15 mai: arrivée de Gorbatchev à Pékin. Les étudiants occupent toujours Tien An Men.

17 mai: Zhao Ziyang demande aux étudiants de quitter la place. Ils refusent et organisent une manifestation qui rassemble plus d'un million de personnes dans la ville.

19 mai: Zhao Ziyang rencontre les étudiants sur la place. Ceux-ci décident de mettre fin à leur grève de la faim.

20 mai: les étudiants décident de reprendre leur grève de la faim, le premier ministre Li Peng ayant décrété la loi martiale à Pékin et écarté Zhao Ziyang. L'armée, noyée par le nombre des manifestants est empêchée d'intervenir par les Pékinois qui installent des barricades humaines sur les princi-

pales artères menant à la place Tien An Men. De nombreux soldats fraternisent avec les contestataires.

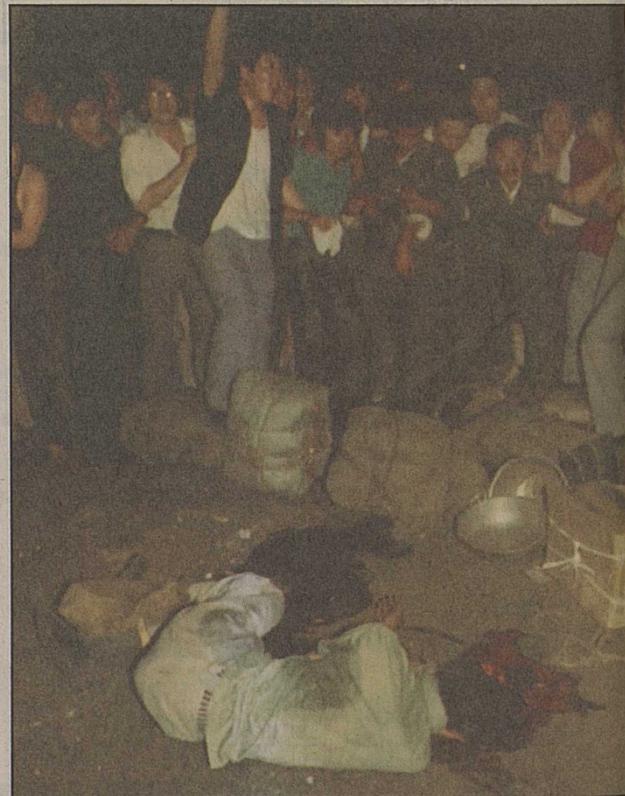
22 mai: une centaine d'officiers de haut rang font savoir que «l'armée ne tirera jamais sur le peuple».

23 mai: deux contestataires souillent de peinture le portrait géant de Mao Tsé-Toung qui domine la place Tien An Men, toujours occupée par les manifestants.

26 mai: Zhao Ziyang est démis de ses fonctions et placé en résidence surveillée.

2 juin: l'armée tente d'entrer sur la place Tien An Men mais est repoussée par les citoyens.

3 juin: violents incidents entre les soldats et les étudiants. Les chars avancent vers Tien An Men, les soldats ouvrent le feu sur les étudiants.



Renversé par un char, un homme baigne dans son sang.

La Chine horrifiée

HONG KONG-PÉKIN (ATS/AFP). – Des centaines de milliers de Chinois sont descendus hier dans les rues de grandes villes de province pour protester contre la sanglante intervention de l'armée dans la nuit de samedi à dimanche à Pékin.

A Nankin, est du pays, plus de 100000 personnes ont manifesté contre les carnages de la nuit de samedi à dimanche à Pékin, ont indiqué des résidents de cette ville

contactés par téléphone. Malgré de fortes pluies, des étudiants de Shanghai, la plus grande métropole chinoise, ont dressé des barricades et les conducteurs d'autobus se sont mis en grève, a-t-on ajouté. Des manifestations de protestation ont également été signalées à Changsha, Wuhan, Canton, Xian, Tianjin et Qingdao.

A Shanghai, des étudiants ont bloqué avec des autobus les routes menant aux universités de Fudan

et de Tongji, ainsi que, devant l'hôtel de la Paix, le Bund, principal boulevard de la ville en bordure du fleuve Yang Tse Kiang. Les autobus abandonnés portaient des pancartes proclamant: «Pékin est devenu une mer de sang» ou «Le sang du peuple».

A Nankin, des manifestants ont déferlé sur la place Gulou, dans le centre de la ville. «Les étudiants semblent prêts à se battre», a déclaré un étudiant étranger sur place. Les étudiants de Nankin envisagent de proclamer une grève générale, a précisé un résident.

A Changsha, des dizaines de milliers de manifestants se sont rassemblés devant le siège du gouvernement local pour dénoncer la répression à Pékin. A Wuhan, au moins 10000 étudiants sont descendus dans les rues, arrêtant des autobus.

A Canton, les étudiants de l'Université Zhongshan ont bloqué une avenue et un pont pendant plusieurs heures.

Des consignes ont par ailleurs été données aux membres du personnel de l'ambassade de Suisse à Pékin afin qu'ils évitent de sortir de leurs habitations, a indiqué hier à l'ATS une porte-parole du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

Le personnel de l'ambassade est en bonne santé et aucun touriste helvétique ne s'est manifesté, jusqu'à présent, auprès de la représentation suisse pour demander l'assistance, a précisé la porte-parole.



Un minibus à l'arrêt forcé...



Les étudiants juchés triomphalement sur un char pris d'assaut.

Week-end de votations cantonales en Suisse Romands dociles radicaux lucernois soulagés

Des consultations ont eu lieu ce week-end dans dix-neuf cantons en marge de la votation fédérale. Genevois exceptés, les Romands ont accepté tous les projets qui leur étaient soumis. A Lucerne, les radicaux ont défendu victorieusement leur siège au Conseil des Etats. Les Saint-Gallois ont accepté l'enseignement du français à l'école primaire, mais refusé le droit de vote à 18 ans sur le plan communal.

BERNE (ATS). - Le corps électoral genevois a refusé à une faible majorité de donner au Parlement cantonal la compétence de se prononcer sur les accords conclus entre le gouvernement et les syndicats de fonctionnaires en matière de conditions de travail. Le projet, qui faisait suite à une initiative patronale dirigée contre les avantages dont bénéficient les fonctionnaires genevois, était combattu par la gauche.

Avalanche de oui en Suisse romande

Dans les autres cantons romands, c'est oui sur toute la ligne. Ainsi à Fribourg, le crédit de 74 millions nécessaire à la construction d'une nouvelle école cantonale d'ingénieurs a été approuvé dans une proportion de trois contre un.

Dans le canton de Neuchâtel, deux crédits destinés à l'assainissement du gymnase de La Chaux-

de-Fonds (8,4 millions) et à l'aménagement d'une école d'infirmière dans la même ville (3,5 millions) ont été approuvés. Il en a été de même de la nouvelle loi sur le service de l'emploi, qui doit faciliter la recherche de travail, et de l'adhésion à la convention inter-cantonale sur la formation aux professions de la santé.

L'électorat bernois a lui aussi clairement accepté une subvention de 22,8 millions au chemin de fer Berne-Soleure et l'émission d'emprunts par l'Etat à concurrence de 500 millions.

Lucerne: le PRD garde son siège au Conseil des Etats

Les radicaux lucernois ont finalement réussi à garder leur siège au Conseil des Etats après l'élection de Kaspar Villiger au Conseil fédéral. Au deuxième tour, leur candidat Robert Bühler a battu de peu le socialiste Werner Jöri. Le PRD avait changé de monture entre les deux tours en raison du mauvais résultat de leur premier candidat Alois Graf au premier tour.

A Saint-Gall, les citoyens ont accepté à leur tour l'enseignement du français à l'école primaire, comme les autres cantons de Suisse orientale avant eux. En revanche, ils ont rejeté d'extrême justesse le droit de vote à 18 ans sur le plan communal, et plus nettement la participation des étrangers aux affaires ecclésiastiques.

Les démocrates-chrétiens tésinois reprendront sans doute en 1991 le siège gouvernemental qu'ils ont perdu il y a deux ans. Malgré l'opposition de la gauche - qui avait empêché le mandat - le peuple a en effet accepté l'initiative du PDC visant à modifier l'application du système proportionnel qui lui avait été fatale en 1987.

Zoug: des impôts plus bas

Dans le canton de Zoug, les impôts, déjà les plus bas de Suisse, vont encore baisser. Le référendum lancé par des milieux de gauche craignant l'arrivée de nouvelles sociétés de capitaux et une hausse supplémentaire des prix des terrains et des loyers, a été rejeté à une majorité de trois contre deux.

La Banque Cantonale de Zurich pourra désormais émettre des bons de participation et développer ses activités en Suisse et à l'étranger. Ce projet a été accepté malgré l'opposition de la gauche.

Les Bâlois de la ville ont rejeté une initiative communiste demandant l'arrêt des privatisations ainsi que la création d'un poste de commandement de la protection civile. Ils ont en revanche nettement accepté de préciser formellement dans leur constitution l'égalité des droits entre hommes et femmes même lorsque les lois sont formulées au masculin.

Les premiers résultats des élections communales soleuroises confirment la poussée du Parti des automobilistes et des écologistes au détriment des partis traditionnels et surtout des radicaux.

A noter enfin que deux femmes ont accédé au Grand Conseil d'Appenzell Rhodes-Extérieures à la faveur d'élections partielles, et cela cinq semaines après le oui de la Landsgemeinde au suffrage féminin.

Journée nationale du vélo Multiples revendications



Pédalons sous la pluie.

BERNE (ATS). - Des milliers d'amoureux de la petite reine ont pédalé samedi dans toute la Suisse à l'occasion de la journée nationale du vélo. L'élargissement des camions et la pollution atmosphérique ont constitué les thèmes centraux des différentes manifestations. Cortèges et randonnées ont été suivis de fêtes populaires.

La manifestation genevoise, organisée par l'Association pour des pistes cyclables (ASPIC), a mis l'accent sur une initiative demandant une extension des pistes et itinéraires cyclables. Les Genevois votent ce week-end sur cet objet.

Les Fribourgeois ont aussi revendiqué l'aménagement de voies de communications sûres entre tous les quartiers de la ville. Ils ont d'autre part demandé la création d'une zone piétonne, l'extension du service de bus et une diminution du trafic en ville.

Une initiative en faveur de la création d'un réseau de pistes cyclables a également été lancée dans le Jura, mercredi dernier. Le comité qui l'a suggérée profitera de la journée du vélo, qui n'a lieu que dimanche, pour récolter des signatures. Une randonnée d'une vingtaine de kilomètres à vélo sera organisée dans les Franches-Montagnes.

A Zurich, quelque 2000 personnes ont manifesté pour réclamer des mesures immédiates pour le respect de l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air et la li-

mitation de la vitesse à 30 km/h en ville. Une manifestation contre la pollution atmosphérique était organisée conjointement à la journée du vélo.

Une place de la vieille ville de Lucerne, la Mühleplatz, habituellement engorgée de circulation, a été fermée aux véhicules motorisés pour la journée de samedi. Cette décision a été prise en accord avec la société de commerçants City-Vereinigung, qui se bat d'ordinaire pour la défense des places de parc.

Bourse aux vélos

A Bâle, quelque 400 bicyclettes ont été vendues samedi dans un marché aux vélos organisé dans un parc d'une école. Les organisateurs, qui ont écoulé la totalité de leur stock, ont qualifié l'expérience d'énorme succès. De telles «bourses aux vélos» ont également eu lieu à Aarau et en Suisse orientale.

La signalisation lumineuse constituait le thème central de la journée du vélo à Berne. Les cyclistes estiment en effet qu'ils sont défavorisés, car les intervalles des différentes phases de la signalisation lumineuse sont calculés en fonction des véhicules à moteur.

Les voitures ont laissé la place à des courses cyclistes dans la rue principale de Baar, dans le canton de Zoug. Des concours étaient organisés pour les notables de la ville, les écoliers et les handicapés.

Week-end agité à Genève

Deux agressions

GENÈVE (ATS). - Un bandit, accompagné d'un complice, a tiré une balle dans la poitrine d'un pharmacien samedi matin peu après 7 heures à Thônex (GE). Le projectile a pénétré dans le corps de la victime un peu au-dessus du sein gauche mais a été dévié par une côte. La vie du pharmacien n'est pas en danger. Les deux bandits ont disparu après avoir fait main basse sur plusieurs centaines de francs déposés dans la caisse de la pharmacie.

Par ailleurs, une aide-infirmière

a été brutalement agressée hier vers 6 h 40 dans le quartier de Champel, à Genève, par un homme jeune qui lui a arraché son sac à main, contenant quelque 600 francs et des papiers d'identité, avant de prendre la fuite. L'agresseur a asséné sur la tête de sa victime plusieurs coups avec un bâton, probablement une batte de base-ball. L'aide-infirmière a été immédiatement soignée dans la clinique où elle se rendait et située à peu de distance du lieu de l'agression.

Théâtre du Jorat

Première grecque antique



Adrien Nicati (le prêtre) et Edmond Vouilloud (Œdipe).

MÉZIÈRES (VD) (ATS). - C'était la grande foule, samedi après-midi, au Théâtre du Jorat, à Mézières, où Jean Chollet, directeur artistique, présentait «Œdipe roi», de Sophocle, dans la traduction d'André Bonnard. Une première dans ces lieux qui auraient dû l'abriter en 1927 déjà, mais l'adaptation de René Morax avait alors été refusée.

L'œuvre sera jouée encore six fois, du 4 au 11 juin. Elle est mise en scène par M. Chollet dans une optique résolument moderne, la transposition du drame du roi de Thèbes parricide et incestueux dans le monde actuel étant tout à fait plausible: l'histoire tragique d'Œdipe, dont la fatalité fait un tyran, est de tous les temps. Et le décor de Marie-Hélène Buttet, dans ses plans et ses objets qui s'opposent, confirme cette thèse.

Un décor dans lequel évoluent les personnages aux costumes somptueux de Noëlle Deckmyn. La distribution est dominée par les deux figures principales, Jocaste (Corinne Coderey), mère puis épouse d'Œdipe, et Œdipe lui-même, (Edmond Vouilloud).

Robert Mermoud dirige le chœur du Théâtre du Jorat et un ensemble de seize musiciens professionnels dans la musique que Frank Martin avait composée pour «Œdipe roi» en 1921. Ainsi, la tradition joratoise d'associer le théâtre et la musique continue. Dans le cas d'«Œdipe roi», Frank Martin a fait un large usage du chant à l'unisson, comme au temps de Sophocle (pour le chœur antique), et des instruments qu'employaient alors les Grecs: le hautbois syrnix, la flûte à bec, la flûte de Pan, la cithare, la lyre, la harpe primitive.

En bref

● NYON (ATS). - Samedi soir vers 21 heures, un accident mortel de la circulation s'est produit sur l'autoroute N1, sur le territoire du district de Nyon. Selon la police vaudoise, Mme Olga Cergneux, 52 ans, domiciliée à Onex (GE), circulait en direction de Genève au volant de sa voiture. Pour une raison indéterminée, elle dévia à gauche, roula sur le terre-plein central et, à la suite d'une manœuvre, traversa les voies de circulation et la bande d'arrêt d'urgence, puis heurta le signal d'entrée du parc de la Pierre-Féline. A la suite du choc, le véhicule escada la talus et fit deux tonneaux au cours desquels la conductrice fut éjectée. Transportée par ambulance à l'hôpital de Nyon, elle y décéda peu après.

● BRÜGG (BE) (ATS). - Un incendie s'est déclaré vendredi soir à l'usine d'incinération des ordures Müra à Brügg près de Bienne. Le feu a endommagé une partie importante des installations, a précisé samedi la police cantonale. Le sinistre a cependant pu être rapidement maîtrisé par les pompiers et personne n'a été blessé. Les dégâts sont estimés à plusieurs centaines de milliers de francs et les déchets doivent être amenés à une décharge jusqu'à ce que l'installation puisse reprendre son activité. L'enquête semble s'orienter vers une défectuosité technique laquelle serait à l'origine du sinistre.

● SAINT-GALL (ATS). - Quelque 6000 membres du Mouvement scout de Suisse se sont réunis en fin de semaine dans la vieille ville de Saint-Gall pour la 13e Fête folklorique des scouts. Une quarantaine de groupes musicaux et de représentations scouts en provenance de toute la Suisse y ont participé. Trois scènes et cinq ateliers avaient été érigés dans la vieille ville, où durant quinze heures tous les genres de musique, du théâtre, de la danse et des jeux ont été offerts en spectacle.

● BRIENZ (ATS). - Un accident de bateau survenu samedi soir sur le lac de Brienz a fait six blessés. Après avoir consommé dans un restaurant de Brienz, les six personnes ont pris place sur un bateau à moteur dans le but de rejoindre l'autre extrémité du lac. Pour des raisons indéterminées, l'embarcation a percuté les rochers de la rive entre Iseltwald et Erschwanden, a précisé hier la police cantonale. Blessées à des degrés

divers, les personnes ont été transportées à l'hôpital. A noter qu'un agent de la police du lac s'est également blessé.

● GENÈVE (ATS). - Une majorité de Suisses, 54%, sont favorables à des sanctions contre le régime d'apartheid sud-africain. C'est ce que révèle un sondage réalisé pour l'émission «Table ouverte» de la Télévision romande par l'institut de sondage MIS auprès de 600 personnes, 300 Allemaniques et 300 Romands. Selon ce sondage, les Romands sont particulièrement favorables à la prise de sanctions: 68% d'entre eux sont partisans de sanctions économiques contre l'Afrique du Sud. Chez les jeunes de moins de 30 ans, cette proportion atteint 78%.

Macabre découverte à Genève Trois interpellations

GENÈVE (ATS). - A la suite de la découverte d'un homme mort, jeudi dernier, dans un hôtel du quartier des Paquis à Genève, la police a annoncé dimanche l'interpellation de trois personnes. Le mort, un Portugais de 31 ans, dont le décès était, à première vue, inexplicable, paraît avoir succombé à une surdose d'héroïne.

Les policiers ont établi qu'une femme, prostituée, Zurichoise de 39 ans, vivait dans le même hôtel où le cadavre a été découvert, en compagnie, depuis 1987, d'un Portugais de 29 ans. Mercredi soir, ce couple, un autre Portugais, de 22 ans, et le Portugais qui devait décéder, ont fumé un joint. La prostituée et son ami se sont ensuite couchés tandis que les deux autres hommes se faisaient une injection d'héroïne dans une chambre voisine.

Jeudi matin, le Portugais de 31 ans était retrouvé sans vie et transporté dans un corridor de l'hôtel où il était découvert plus tard par une femme de ménage. L'autopsie n'est pas encore terminée mais les enquêteurs sont portés à croire que le malheureux a succombé à une surdose d'héroïne.

Initiative pour une Suisse sans armée Liberté de vote des socialistes

BERNE (AP). - Le Parti socialiste suisse (PSS) ne donnera pas de consigne de vote à propos de l'initiative «pour une Suisse sans armée» qui sera soumise au peuple le 26 novembre prochain. Réunis samedi à Berne en congrès extraordinaire, les délégués socialistes ont pris cette décision par 583 voix contre 370 en faveur du oui. Dans un vote préliminaire, le oui l'avait toutefois emporté par 641 voix contre 259 non. Cette décision a été accueillie avec déception et inquiétude par les trois partis bourgeois qui forment la coalition gouvernementale avec les socialistes.

Les délégués de l'Action nationale, réunis samedi à Bâle, ont pour leur part décidé par 87 voix de recommander le rejet de l'initiative alors que 11 étaient favorables à la liberté de vote.

Le comité directeur du PSS a multiplié les interventions pour éviter une division du parti sur ce sujet. Le président du PSS, Helmut Hubacher, ainsi que les membres du comité directeur ont appelé les délégués à la tolérance et au respect des minorités au sein du parti.

Pas moins de 55 orateurs se sont succédés, durant plus de cinq heures, dans la grande salle du Kursaal de Berne, pour débattre de l'initiative lancée en 1984 par le groupe «pour une Suisse sans ar-

mée», soutenu par les jeunes socialistes suisses. Près d'un millier de délégués et quelque mille invités et journalistes ont pris part à ce congrès.

«L'armée suisse ne sert à rien, nous avons la bureaucratie militaire la plus arrogante du monde, le DMF dépense chaque année quelque 10,6 milliards de francs alors que la dixième révision de l'AVS est bloquée faute de ressources», s'est exclamé le conseiller national genevois Jean Ziegler. Selon lui, l'abolition de l'armée suisse serait un premier pas vers une politique globale de paix.

Pour le président du comité d'initiative, le Zurichois Andreas Gross, «à l'étranger on croit que la Croix-Rouge est l'armée de la Suisse». Désarmer est un choix que la Suisse peut faire aisément, a souligné le conseiller national tésinois Werner Carrobio.

Plaidoyers de René Felber et Otto Stich

«Il ne faudrait pas que l'on donne l'illusion au peuple suisse que l'on peut instaurer la paix par une décision unilatérale de désarmer. Si la Suisse abolit son armée, au mieux on nous ignorera, au pire on y verra un signe d'abandon de notre volonté de défendre notre souveraineté», a souligné le conseiller

fédéral René Felber. «L'armée suisse n'est pas un danger pour d'autres pays, mais elle est un moyen parmi d'autres de sauvegarder la paix et la démocratie», a plaidé de son côté le conseiller fédéral Otto Stich.

Selon le Parti radical-démocratique (PRD), les socialistes ont relancé la discussion sur les bases et les conditions de leur participation au gouvernement. Le PRD propose ainsi une discussion entre les partis gouvernementaux afin de connaître l'attitude du PSS dans la question de sa collaboration à l'exécutif fédéral.

Le Parti démocrate-chrétien (PDC), tout comme l'Union démocratique du centre (UDC) estiment que l'on était en droit d'attendre d'un parti gouvernemental qu'il reconnaisse clairement les principes de la défense militaire du pays et sa neutralité armée.

Le PDC considère que les socialistes ont perdu de leur crédibilité en ne répondant pas clairement à une question déterminante pour l'avenir de la Suisse. Les délégués socialistes n'ont pas suivi les recommandations de leurs deux conseillers fédéraux et de la majorité du groupe socialiste au Parlement qui se sont prononcés clairement contre cette initiative, souligne le PDC.

Après la mort de Khomeiny

Pas de vacance à Téhéran

NICOSIE (AP/ATS/Reuter). — Le président iranien Ali Khamenei, 49 ans, a été désigné hier par l'Assemblée des experts pour succéder à l'ayatollah Khomeiny comme leader de la République islamique, a annoncé la télévision de Téhéran.

L'Assemblée des experts, composée de 83 membres, avait été créée par l'imam, afin d'étudier la question de sa succession.

« Nous souhaitons être capables d'assurer temporairement la direction (de la République islamique), parce que les nouveaux termes de la Constitution sont actuellement en cours d'étude », a déclaré Ali Khamenei à la télévision.

Les réformes constitutionnelles, dont la mise en chantier avait été ordonnée par l'imam Khomeiny auparavant dans l'année, seront prêtes dans deux ou trois mois, a-t-il ajouté.

L'ayatollah Khomeiny est mort, samedi soir à l'âge de 86 ans, après avoir dirigé pendant plus de dix ans le régime islamique de Téhéran. Quelque 80 dirigeants religieux se sont réunis dès dimanche pour lui choisir un successeur, alors qu'une certaine inquiétude transparaissait dans les rues de la capitale.

Quelques heures après l'annonce de la mort de l'imam Khomeiny, des groupes de gardiens de la révolution armés ont pris position à tous les grands carrefours de la capitale. Tous les magasins des quartiers du centre de la ville ont baissé leurs rideaux en signe de deuil et chaque commerçant a placé devant sa porte un portrait du guide de la révolution, souvent orné de bouquets de fleurs,



comme le sont les portes des immeubles des grandes administrations fermées pour une période de sept jours.

D'autre part, des files d'attente se sont formées, de plus en plus longues, devant des magasins encore ouverts et notamment devant les boulangeries et les stations d'essence, et ce, dès l'annonce de la proclamation du deuil.

La crainte d'un débordement populaire, face au vide créé par la disparition de l'imam, garant de l'unité de la hiérarchie religieuse, a amené tous les dirigeants du pays,

certaines dans des communiqués qu'ils ont préféré cosigner, d'autres à titre personnel, à appeler la nation à l'unité et à la vigilance.

Ainsi, les chefs des trois pouvoirs exécutif, législatif et judiciaire, ont rendu publiques leur douleur mais aussi leur unité et leur inquiétude et exhorté les Iraniens à « resserrer les rangs » et « prévenir tout complot ». Ils ont également prévenu que « les forces armées étaient à cent pour cent prêtes à faire face, aux côtés du peuple, aux menaces éventuelles de l'intérieur ou de l'extérieur ».

De leur côté, l'armée iranienne

et le corps des gardiens de la révolution ont annoncé, dans un communiqué commun, « être prêts à défendre les valeurs de la République islamique sous le commandement du commandant en chef par intérim des forces armées, Ali Akbar Hachemi-Rafsanjani ». Ce dernier est président du Parlement iranien.

Un deuil de quarante jours a été décrété à la suite de la mort de Khomeiny. Ce dernier a apparemment succombé à des complications consécutives à l'hémorragie du système digestif pour laquelle il avait été opéré le 23 mai.

Dies irae, dies Allah

Ce religieux sinistrement craint du monde entier par ses outrances punitives, par l'arbitraire de ses condamnations, par ses exécutions sommaires, par son fanatisme d'inquisiteur, par ses appels au meurtre, aux prises d'otages, ce religieux, l'ayatollah Khomeiny, est maintenant mort. Requiescat in noce.

L'ayatollah Khomeiny a cependant marqué de sa formidable empreinte toute une décennie de l'histoire. Il a marqué par le réveil d'un islam aussi minoritaire qu'exacerbé. Il a marqué aussi par une réaction quasi médiévale face à la trop rapide modernisation d'un empire asiatique de culture.

L'ayatollah Khomeiny, imprégné de cynisme et de tradition, a freiné une évolution trop accélérée, certes, mais il n'a proposé que de la révolution permanente, de la guerre civile constante, de la prophétie toujours en retard d'une promesse ou d'une indulgence, en guise d'avènement. Il a plus jeté de l'anathème que projeté l'espoir ou l'aspect d'une société moins soumise à des prévaricateurs. Il est resté d'un autre âge, il a favorisé une ancienne caste escroqueuse de privilèges (celle des mollahs de la mosquée), sous prétexte d'inciter le pays à un meilleur respect d'une sourate dont il était d'ailleurs l'exclusif interprète et l'unique héritier. L'habit ne fait pas le moine... mais ce moine, pour préserver l'habit, a méprisé les revendications des ethnies, violé les droits de l'homme, fusillé la

moindre opposition. Requiescat in noce.

Il laisse l'Iran dans le chaos économique, dans le désarroi politique.

Il n'a désigné personne pour le remplacer — sinon par intermission — car il n'avait de confiance qu'en son propre jugement, qu'en sa propre autorité. Arbitre inspiré, il ne pouvait concevoir une quelconque délégation de compétences qui échapperaient à ses décisions, à ses révélations. Il était rassemblement d'une trinité, et puissant protecteur d'une espèce d'infailibilité qu'il avait décrétée à son agrément.

La succession de l'ayatollah Khomeiny permet tellement d'hypothèses qu'elle n'autorise aucune affirmation. D'autant que les ayatollahs — même s'ils demeurent nombreux à rechercher de la clientèle et du pouvoir — ne sont pas encore représentatifs de l'ensemble du pays.

Les « modérés » — Ali Khamenei, Hachemi Rafsanjani — seraient déjà les premiers vainqueurs des luttes entre fractions... mais qu'est-ce donc un « modéré » dans l'Iran d'aujourd'hui? Il est un « modéré » qui a d'emblée éliminé un précédent « modéré ». Il est un « modéré » qui deviendra « radical » pour empêcher un second « modéré » de lui voler sa réputation d'ouverture...

A Téhéran, personne n'a vraiment commencé ni fini de psalmodier le funèbre « Dies irae, dies Allah »...

Roger Germanier

Catastrophe en Union soviétique

MOSCOU (AP). — Un gazoduc a explosé tôt hier dans la région des monts de l'Oural au passage de deux trains de voyageurs transportant plus de 1200 personnes, tuant un grand nombre non spécifié de personnes et en blessant au moins 400 autres, a-t-on appris de sources officielles. Le président soviétique Mikhail Gorbatchev et plusieurs hauts dirigeants se sont aussitôt rendus sur place après l'annonce de cette « énorme catastrophe ».

L'agence TASS ne fournissait aucun bilan dans l'immédiat, parlant simplement de « nombreuses victimes » et ajoutant que les autorités ignoraient le sort d'au moins 800 passagers des suites de cette « tornade de feu ».

TASS a rapporté que ce gazoduc contenant du gaz naturel liquéfié et longeant la voie de chemin de fer avait explosé alors que deux trains étaient en train de se croiser à proximité. L'accident s'est produit entre les villes d'Oufa et d'Acha, à environ 1200 km au sud-est de Moscou.

Le maire d'Oufa, Mikhail Zaitsev, a rapporté que 400 des blessés avaient été conduits dans sa ville, située 100 km à l'ouest du lieu de la catastrophe. « Les hélicoptères continuent à arriver avec d'autres blessés », a-t-il déclaré par téléphone.

Cet accident a été particulièrement tragique, a-t-il ajouté, parce que de nombreuses familles se trouvaient dans les

trains. « Beaucoup d'enfants sont morts parce qu'ils rentraient chez eux depuis le sud, où ils se trouvaient en vacances. Il y avait beaucoup de mères avec des enfants, des familles entières. »

Cet accident s'est produit sur le Transsibérien, ligne ferroviaire très fréquentée reliant les parties occidentale et orientale de l'URSS. Les trains apparemment pris dans l'explosion assuraient la liaison entre Novosibirsk, la plus grande ville de Sibérie, avec 1,3 million d'habitants, et Adler, une ville de cure.

Des médecins, ainsi que des soldats et des policiers, se sont précipités sur les lieux où un hôpital de campagne a été installé. De plus, selon TASS, « une cam-

pagne massive de collecte de sang a été lancée dans la région, bien qu'il soit dimanche, et on en amène également par hélicoptère. »

Cette catastrophe ferroviaire est la plus meurtrière depuis le 4 juin 1988, date à laquelle une centaine de personnes avaient trouvé la mort dans l'explosion de trois trains de marchandises qui avaient été chargés, à Arzamas, dans la vallée de la Volga, d'explosifs industriels.

Le 20 mai dernier, la collision de deux trains de marchandises, dont un chargé de gaz propane, dans la capitale de la République du Kazakhstan, avait également été signalée par les médias soviétiques.

Scrutin historique en Pologne

VARSOVIE (AP). — Les Polonais sont allés voter hier à l'occasion des premières élections partiellement démocratiques que le pays ait connues depuis 1947, scrutin pour lequel Solidarité était donné largement favori.

Le syndicat-parti devrait l'emporter largement en nombre de voix, sinon en sièges puisque seulement 35% des 460 strapontins du Sejm — la Diète — sont ouverts à la compétition électorale. En revanche, Solidarité devrait avoir la majorité dans le nouveau Sénat (100 sièges), instance qui avait été abolie par référendum en 1946, et où la compétition est entièrement libre. C'est toutefois la Diète qui détient le véritable pouvoir législatif, le Sénat n'ayant qu'un droit de veto sur les lois adoptées par les députés du Sejm. Les résultats officiels ne seront connus

qu'aujourd'hui.

Parmi les 27,2 millions d'électeurs inscrits, Lech Walesa a voté tôt à Gdansk, ainsi que le chef du Parti communiste, le général Wojciech Jaruzelski, qui votait près de son domicile de Varsovie.

Walesa a été acclamé par une cinquantaine de personnes pour ce scrutin qui n'est que le deuxième pour lequel il ait accepté de se déplacer. « La Pologne a pris la route du progrès et il faut l'aider », a déclaré le chef de Solidarité qui espère que Solidarité va remporter 25% des sièges de la Diète et 75% de ceux du Sénat.

La confiance de Solidarité dans le résultat contrastait avec la nervosité des représentants du gouvernement qui risquent tout de même un désaveu cuisant. Car, si 65% des sièges leur sont réservés à la Diète, il faut recueillir la moitié des voix pour être élu au premier tour. Il n'est ainsi pas certain que la liste spéciale regroupant 35 personnalités du régime soit plébiscitée, si une majorité d'électeurs rait tous les noms figurant sur cette liste dite « nationale ». Walesa a d'ailleurs cherché à donner l'exemple en quelque sorte en assurant qu'il n'avait pas biffé l'ensemble des 35 noms, contrairement à ce qu'ont conseillé de faire certains opposants.

Car pour de nombreux électeurs, ces élections sont un véritable référendum sur quarante-cinq ans de communisme. Les dernières élections qui avaient vu plusieurs partis en présence remontent à 1947. Tout le monde — y compris des responsables communistes de l'époque — s'accordent à reconnaître qu'elles avaient été truquées. Le Parti paysan, principale formation d'opposition de l'époque et qui officiellement avait recueilli 28

sièges contre 394 à la coalition dominée par les communistes, avait été interdit peu après.

Contrairement à ce qui s'était passé après la guerre, hier les com-

missions électorales comptaient de nombreux observateurs indépendants et Solidarité a mandaté plus de 100 000 personnes pour participer au dépouillement.

Massacre en Chine

Le monde en état de choc

PÉKIN-BERNE (ATS/AFP/Reuter). — La dramatique situation en Chine a provoqué de multiples réactions d'inquiétude et d'indignation dans le monde. En Suisse, le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) n'a pas encore voulu prendre officiellement position. Par ailleurs, de nombreux Chinois vivant à l'étranger ont manifesté devant les représentations diplomatiques de leur pays. A Genève, 200 étudiants chinois ont protesté devant le siège des Nations Unies.

A l'étranger, le président américain George Bush a été le premier à réagir en indiquant qu'il « déplorait profondément » que les autorités chinoises aient « choisi l'usage de la force » contre les manifestations pacifiques à Pékin.

« Profondément choquée et horrifiée » ont été les mots employés par le premier ministre britannique Margaret Thatcher pour qualifier hier la répression de l'armée. Elle a par ailleurs assuré les habitants de Hong Kong, que la Grande-Bretagne doit

rendre à la Chine en 1997, que Londres veillerait à assurer leur avenir.

Le ministre français des Affaires étrangères, Roland Dumas, s'est déclaré « consterné par la répression sanglante » qui vient de s'abattre et indiqué que les ministres des Affaires étrangères de la CEE allaient « examiner de façon approfondie » la situation lors de leur prochaine réunion de coopération politique. Le Gouvernement néerlandais a clairement demandé quant à lui la consultation des 12 pays de la CEE.

Le ministre espagnol des Affaires étrangères, Francisco Fernandez Ordóñez, a exprimé son « sentiment de désolation » et Bonn a « appelé le Gouvernement chinois à choisir la voie de solutions pacifiques et politiques au conflit et à revenir à une politique de réforme et d'ouverture souhaitée par tous ».

Deux capitales européennes non membres de la communauté ont également réagi promptement. Les événements sanglants en Chine ont « secoué les

Duels d'artillerie à Beyrouth

BEYROUTH (AP). — De nouveaux duels d'artillerie entre Syriens et chrétiens ont éclaté hier à Beyrouth, blessant 14 civils et mettant ainsi un terme à trois semaines de trêve relative dans ces derniers combats de la guerre civile libanaise.

La police a rapporté que cinq civils avaient été blessés en milieu de matinée par des obus tombés sur le quartier commerçant de Hamra à Beyrouth-Ouest, ainsi que les quartiers de bord de mer de Raouche et Ain Mreisseh. Neuf autres civils étaient hospitalisés dans le secteur chrétien oriental de la capitale après son bombardement par les soldats syriens, selon la police.

Il s'agissait des premières vic-

times enregistrées depuis le 11 mai, date à laquelle 23 personnes avaient été tuées et 73 blessées alors que la Ligue arabe lançait un appel au cessez-le-feu pour mettre fin à neuf semaines d'intenses duels d'artillerie.

Le commandement du premier ministre chrétien, le général Michel Aoun, reconnaissait que ses hommes avaient bombardé le secteur musulman pour venger ce qu'il qualifiait d'« escalade des bombardements syriens sur Beyrouth-Est et d'autres centres de population » dans l'enclave chrétienne.

Les Syriens ont aussi bombardé le port de la ville et la côte de l'enclave chrétienne située au nord de Beyrouth.

A Taiwan, le président Lee Teng-hui a exprimé son indignation et son étonnement devant la violence qui a éclaté à Pékin et a ordonné aux forces armées de rester en alerte « pour toute éventualité ».

La population de Hong Kong a passé la nuit à regarder la télévision ou à écouter la radio, et plus de 200 000 personnes se sont rassemblées hier pour dénoncer le bain de sang à Pékin.

Colère en fin chez les étudiants chinois et américains de Washington, qui ont organisé dans la nuit de samedi à dimanche une veillée funèbre de protestation devant l'ambassade de Chine. A Paris, une première manifestation de protestation s'est déroulée devant l'ambassade de Chine, où plusieurs centaines d'étudiants chinois ont réclamé la rupture des relations diplomatiques entre les pays occidentaux et Pékin. D'autres manifestations se sont déroulées à Tokyo, à Bonn et dans plusieurs villes de RFA.

● TURIN (AP). — Un épais nuage de fumée toxique provoqué par un incendie survenu dans le quartier réservé aux femmes d'une prison turinoise a provoqué la mort de dix personnes. Quarante prisonnières ont également été intoxiquées.

● COLOMBO (AP). — Les inondations et les glissements de terrain ont tué au moins 171 personnes et en ont forcé plus de 25 000 autres à fuir leurs maisons dans les collines du centre de Sri Lanka, a rapporté hier la police.

● JÉRUSALEM (ATS/AFP). — Un civil israélien, grièvement atteint samedi par les tirs d'une vedette des gardes-côtes égyptiens croisant en mer Rouge, a succombé hier à ses blessures, a-t-on appris de source hospitalière à Eilat (littoral de la mer Rouge).

MEUBLES decarte saxon
 TOUTE UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE!
 15'500m² d'exposition
 026 44 35 44

Football
Maradona à Marseille: démenti!
 24

Huile de chauffage Benzine Diesel
VALAIS
 (027) 35 11 01

sports
Nouvelliste

Le Grand Prix des Etats-Unis de formule 1

Suprématie des monoplaces rouge et blanc

Nouveau record pour Ayrton Senna et les McLaren-Honda

Le suspense n'existe plus, le championnat du monde de F1 devient monotone, à la suite de la suprématie des McLaren-Honda et du pilote brésilien Ayrton Senna (notre photo). Depuis plus d'un an, les monoplaces rouge et blanc dominent outrageusement la compétition. Senna a signé sa 34e «pole-position» aux essais du Grand Prix des Etats-Unis, en battant d'une unité le record de l'Ecossais Jim Clark. Une seule petite incertitude existe encore avant le départ d'un grand prix: qui de Senna ou de Prost s'imposera. Car, à coup sûr, la victoire d'une autre écurie tient du miracle. Devant une telle situation, le patron de la F1, Bernie Ecclestone, cherche un remède pour donner aux grands prix un nouvel élan afin de préserver l'intérêt de la F1 à la télévision. Mais il se heurte à un mur, celui des directeurs d'écuries...

Berthoud 27



Motocyclisme

Grand Prix d'Autriche Jacques Cornu deuxième

31

Berthoud



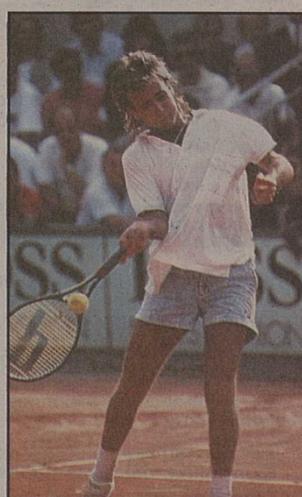
Tennis

Roland-Garros Des têtes tombent

28 40

André Agassi a été éliminé par Jim Courier.

ASL



Cyclisme

Tour d'Italie

Fignon a pris le pouvoir

33

Critérium du «Dauphiné libéré»

Mottet toujours leader

31

Football

Finales de deuxième ligue

23

Avantage Bramois

A l'image de Pellaz (à droite), Bramois a fini par échapper à Gaille (à gauche) et à ses coéquipiers du FC Gland, samedi. Le match retour, dimanche, en Valais, s'annonce épique.

ASL




**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Pour notre bureau de placement en pleine expansion, nous cherchons:

COLLABORATEUR

Nous demandons:
CFC domaine technique ou commercial
Langues: français-allemand
Caractère souple et dynamique
Age idéal, env. 25 ans.

Nous proposons:
Travail dans une petite équipe
Formation assurée
Bonnes conditions de salaire

Si vous êtes intéressés, envoyez-nous votre curriculum vitae à l'att. de M. G. Wyssen.

PRO WORK AG
Av. de France 1
3960 Sierre
(027) 55 99 59

PRO WORK
Stellt i und uuf! Schweizweit.


**HÔPITAL DE ZONE
DE PAYERNE**

L'Hôpital de zone de Payerne souhaite engager

**un(e) laboratin(e)
médical(e) diplômé(e)**

Entrée en service: 1er août 1989 ou à convenir.

Les offres écrites et les documents usuels doivent être adressés à la **direction de l'Hôpital de zone, service du personnel, 1530 Payerne.**

Tél. (037) 62 80 11.

Renseignements:
M. d'Agostino, responsable du laboratoire.

22-608459

Diplôme de commerce et de secrétariat

L'accent sera porté sur l'apprentissage pratique:

- des techniques de communication
- des sciences commerciales
- du traitement de texte
- des techniques de bureau
- des langues étrangères.

Formation professionnelle ou recyclage

Notre école délivre les diplômes reconnus par le Groupement suisse des écoles de commerce (GEC).

Choisissez les «Buissonnets»: notre école propose une méthode différente qui respecte votre personnalité.

Demandez notre documentation détaillée.

3960 SIERRE

Av. St-Georges 31

Tél. (027)

55 15 04

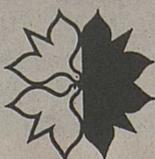
Fax (027)

56 25 80

**ÉCOLE DES
BUISSONNETS**

La direction des
**homes et ateliers
de la Fondation en faveur
des handicapés mentaux**

cherche, pour ses différents centres à Saxon et Sion,

**des éducateurs(trices)
spécialisé(e)s**

intéressé(e)s par l'accompagnement et par l'animation de groupes de personnes handicapées mentales adultes;

**des maîtres(esses)
socio-professionnels(les)
diplômé(e)s**

au bénéfice d'une formation ou répondant aux critères requis pour une formation en cours d'emploi;

un(e) pédagogue

ou éventuellement

un(e) ergothérapeute

capable d'assumer la formation générale de jeunes adultes handicapés mentaux en vue d'optimiser leur intégration sociale et professionnelle.

Entrée en fonctions et conditions de travail: se renseigner auprès de la direction.

Les offres de service, avec curriculum vitae, référence et photo, sont à adresser à M. Pierre-Louis Zuber, directeur des homes et ateliers de la fondation, Home-Atelier Pierre-à-Voir, 1907 Saxon.

36-90652



**Institut central des hôpitaux
valaisans
Zentralinstitut der Walliser
Spitäler**

cherche, pour son cabinet médical, une
infirmière diplômée

Activités: - réception
- aide à la consultation
- secrétariat médical.

Traitement: selon échelle GEHVAL.

Entrée en fonctions: 1er novembre 1989 ou à convenir.

Les offres de service, avec curriculum vitae, sont à adresser au **service du personnel, Institut central des hôpitaux valaisans, 1951 Sion 3.**

36-537744

Nous préparons la rentrée ensemble pour réussir.

Nous sommes une société spécialisée dans la vente d'ouvrages pédagogiques: pour sa nouvelle structure, nous cherchons

des délégué(e)s

Age minimum: 23 ans, **débutant(e)s accepté(e)s.**

Notre clientèle: parents d'élèves, établissements scolaires, bibliothèques. Fichier à disposition.

Nous offrons: formation assurée, salaire selon capacité, évolution rapide pour personnes capables.

Entrée à convenir.

Envoyer curriculum vitae et photo sous chiffre 1 F 22-608469 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**L'Imprimerie Gessler S.A., à
Sion**

engage tout de suite ou à convenir

compositeur

ou

photocompositeur

pour son département photocomposition/montage offset.

Contactez téléphoniquement M. Marcel Jordan, tél. (027) 23 19 05.
036-537618

**Café de la Place, à Saint-
Léonard**

cherche

dame ou jeune fille

pour service auxiliaire d'environ 15 heures par semaine.

Tél. (027) 31 22 88.

036-077553

**Association valaisanne pour
l'enfance infirme**

**Institut Notre-Dame-de-Lourdes
3960 Sierre** cherche pour fin août 1989, une

éducatrice spécialisée

Faire offres écrites à la direction de l'Institut.

036-077564

Esthéticienne CFC

cherche emploi

de vendeuse en parfumerie ou boutique d'habits. Libre: début juillet ou à convenir.

Tél. (026) 22 88 48.

036-400634

**Garage de la place de Sion
cherche**

- **apprenti(e)
employé(e) de
commerce**
- **apprenti
mécanicien**

Date d'entrée à convenir.

Faire offre sous chiffre G 36-537636, Publicitas, 1951 Sion.
036-537636

Grande entreprise de distribution
cherche

**chauffeurs-livreurs
+ aides-livreurs**

Suisses ou permis valable.

Tél. (026) 22 98 28.

036-537652

**Hôtel-de-Ville
café-restaurant-pub
Château-d'Œx**

cherche tout de suite

serveuse

de restaurant.

Faire offres avec dossier complet à S. Boillat, Hôtel-de-Ville, 1837 Château-d'Œx.

Tél. (029) 4 74 77.

17-122373



CIBA-GEIGY S.A.

cherche pour renforcer l'effectif du secteur énergie de son usine de Monthey, un

ÉLECTRONICIEN-INSTRUMENTISTE

au bénéfice du CFC correspondant, pour différentes activités de maintenance touchant au domaine de mesure, commande et régulation.

Travail intéressant, varié, automatisé et indépendant.

La préférence sera donnée à un jeune candidat dynamique.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leurs offres détaillées à Ciba-Geigy S.A., réf. NF, 1870 Monthey.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus au (025) 70 22 07.

36-537759

graphiques
Arts

027
21 21 11

DAVET

PLACEMENT DE PERSONNEL MICHEL DAVET

1895 VIONNAZ

Tél. (025) 81 32 19 - Fax: (025) 81 32 20

Urgent, on cherche plusieurs

**monteurs électriciens
ferblantiers appareilleurs
monteurs en chauffage
serruriers
menuisiers-charpentiers
plâtriers-peintres
manœuvres (usine-chantiers)**

Excellents salaires. Suisses ou permis B, C.
Tél. (025) 81 32 19

36-537560

MILITAIRES

N'ayez pas peur, nous ne voulons plus vous faire marcher...

Mais si vous êtes sans travail après votre ER, passez donc nous voir, nous avons très certainement le poste que vous cherchez.

Essayez donc, vous verrez, ça marche.

Patrick CLAVIEN
Rue des Cèdres 26, SION
Tél. (027) 22 17 18

**VIA
TEMPORAIRE**
MONTHÉY SION BRIG

Nous souhaitons engager tout de suite ou à convenir

apprenti magasinier

dans la branche:
- sanitaires et chauffages
- pompes et piscines
avec connaissances de l'allemand (haut-valaisan, si possible).

S'adresser chez: HYTHERM S.A.
Matériel de chauffage, sanitaire
Iles Falcon
3960 SIERRE Tél. (027) 55 50 50 (M. Clivaz).

036-077092

Madame, Mademoiselle,
Cherchez-vous une occupation à mi-temps? Si oui, nous vous offrons:
- un poste à responsabilités
- un travail varié
- une ambiance agréable et
- un salaire en fonction de vos aptitudes
Nous sommes une entreprise de la mécanique du Valais central et sommes à la recherche d'une

secrétaire

- maîtrisant parfaitement la langue française
- connaissances de la langue allemande souhaitées
- expérience dans tous les travaux administratifs (téléphone, traitement de texte, dictaphone)
Si vous pensez correspondre à notre attente, vous voudrez bien nous faire parvenir vos offres sous chiffre Z 36-537597, Publicitas, 1951 Sion.

036-537597

Urgent!

Si vous êtes

grutiers

une longue mission très bien rémunérée voire un poste fixe vous attendent.

Réagissez, appelez Eric Chabby service technique.

Les
meilleurs
jobs!

ADIA
interim

Sion, Rue de la Dixence 21, Tel. 027 22 82 22
Brig, Bahnhofstrasse 6, Tel. 028 24 24 21



HONEGGER TECHNIQUE S.A.
Urbanistes, architectes, ingénieurs S.I.A.
Route de Frontenex 62 - 1207 Genève

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

technicien de chantier

pour direction de chantier

- contrôle de l'exécution et du planning
- métrés contradictoires
- vérification des factures

pour tous corps de métiers.

Les personnes intéressées sont priées de présenter une offre manuscrite, avec curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire.

18-62530

Football

Première ligue

Finales

● **KRIENS - FRIBOURG**
2-3 (1-0)
Kleinfeld. 755 spectateurs. Arbitre: Christe (Lausanne).
Buts: 30e Bächler 1-0. 60e Schürch 1-1. 61e Balmer 2-1. 75e Stoll 2-2. 80e Zürcher 2-3.
Note: 75e expulsion de Galiker (Kriens).

● **FC Zoug - CHÂTEL-SAINT-DENIS** 3-1 (2-0)
Allmend. 850 spectateurs. Arbitre: Vuillemin (Genève).
Buts: 29e Eugen Suter 1-0. 34e Wüest 2-0. 54e Camporesi 3-0. 63e Michaud.

● **ALTSTÄTTEN - THOUNE** 1-1 (0-0)
Gesä. 1200 spectateurs. Arbitre: Föllmi (Willisau).
Buts: 70e Fuchs (penalty) 0-1. 87e Sieber 1-1.

● **LAUFON - BRÜTTISELLEN** 0-0
Nau. 2000 spectateurs. Arbitre: Marbet (Känerkinden).

Deuxième ligue

Finales

Groupe 5: Lerchenfeld - Biasca 1-1 (1-0). Match retour le dimanche 11 juin à 16 heures.

Groupe 6: Derendingen - Bassecour 4-0 (1-0). Le match retour aura lieu le 10 juin à 18 h 30.

Groupe 7: Collex-Bossy - Stade Payerne 2-1 (1-1). Match retour le samedi 10 juin à 17 heures.

Groupe 8: Gland - Bramois 0-1 (0-1). Le match retour aura lieu le 11 juin à 17 heures.

Groupe 9: Saint-Blaise - Domdidier 1-0 (1-0). Match retour le dimanche 11 juin à 17 heures.

Première ligue. Barrage pour désigner le 9e relégué. - A Echallens: Boudry - Stade Lausanne 2-1 (0-1). Boudry se maintient en première ligue.

Equipe de Suisse

Cadre réduit à 17 joueurs

Au terme du premier des deux stages d'entraînement de Spiez, organisés en prévision du match éliminatoire de la coupe du monde contre la Tchécoslovaquie, mercredi prochain à Berne, le cadre de l'équipe de Suisse a été réduit à 17 joueurs. C'est ainsi que Stéphane Chapuisat, Jürg Stiel et Martin Jeitzner ont été écartés par l'entraîneur Paul Wolfisberg, qui, de manière surprenante, a conservé dix-sept joueurs. Il est d'ores et déjà certain que l'un de ces hommes devra suivre le match de mercredi depuis les tribunes.

Ce choix du coach helvétique apparaît logique. Comme prévu, Chapuisat et Stiel joueront avec la sélection des «moins de 21 ans», mardi, contre Saint-Marin. Quant à Jeitzner, il est actuellement légèrement blessé.

FC Zurich

Neumann entraîneur

Le FC Zurich (LNB) a engagé comme entraîneur l'Allemand Herbert Neumann, qui jouait depuis quatre ans à Chiasso, pour succéder à Hannes Bongartz. Neumann sera à disposition de son nouveau club comme joueur dès le 1er juillet, mais il ne dirigera l'équipe que depuis le 1er octobre, après avoir passé le diplôme adéquat. D'ici là, la formation zurichoise sera sous la férule de Walter Iselin.

Castella pour Garbani

Vingt-quatre heures après avoir perdu son entraîneur Paul Garbani, qui a signé un contrat avec le club de LNB de Montreux-Sports, UGS s'est donné un nouvel entraîneur. Le club genevois, récemment relégué en première ligue, a en effet signé un contrat de deux ans avec Gérard Castella, lequel avait dirigé durant deux ans le FC Etoile Carouge.

Knup

Trois ans à Lucerne

Adrian Knup (21 ans), avant-centre du FC Aarau, a signé un contrat de trois ans avec le FC Lucerne. Michael Syfrig, du FC Bâle, a signé, lui, un contrat de deux ans avec le FC Aarau, où le libero Rolf Osterwalder est également arrivé en bout de contrat. Le libero argovien sera entraîneur-joueur à Lenzbourg (3e ligue).

Finales de 2^e ligue: Gland - Bramois 0-1 (0-1)

Bramois surprend son monde

On attendait Gland. C'est Bramois qui a montré le bout de son nez. Le match retour, dimanche prochain en Valais, promet. Enormément.

Le FC Gland, l'un des deux finalistes vaudois, avait bien préparé les choses. Cantine, saucisses, rôti, fanfare, bref, tout y était pour que la fête soit belle et que le nombre public soit comblé!

Et s'il le fut au niveau de l'accueil et du cadre, par contre on ne peut pas en dire autant du spectacle qui, sous des nuages menaçant et par un froid de plus en plus vif, ne parvint pas à réchauffer l'atmosphère. Ou en de rares occasions seulement.

La faute à qui? A Gland, sans aucun doute qui a complètement «passé au travers» de cette première étape de la course à la première ligue. Bloquée et crispée par l'importance de l'enjeu, l'équipe de Dominique Montangéro ne réussit jamais à trouver l'ouverture dans une défense adverse fort bien articulée autour de Savoy, qui n'a plus l'allure du jeune homme, mais qui a par contre l'expérience pour lui...

Certes, Gland aurait pu connaître un destin plus heureux si son centre-avant Jean-Claude Poli avait fait mouche d'entrée (6e) à la suite d'un double geste technique. Heureusement pour Bramois, son lob astucieux devait passer à l'extérieur. Pour quelques petits centimètres...

Cette entrée en matière tonitruante des Vaudois ne dura pas. Et au fil des minutes, les joueurs de Marc-André Zurwerra se mirent à prendre l'ascendant sur un adversaire qui ne se trouvait pas. Au contraire des Pellaz, Bonascia, Obrist ou Bitschnau (de bons joueurs, aux idées toujours intéressantes) qui - en déviations et en jeu court - portèrent plusieurs

fois le danger devant le gardien Savary.

Celui-ci dut intervenir devant Jean-Philippe Obrist (19e), avant de remercier le ciel que Bitschnau, idéalement placé à la 29e, ait dévié son tir!

Ce n'était que partie remise puisque sur une puissante montée de Savoy à l'aile gauche, un long centre trouvait Pellaz absolument seul au milieu de la défense vaudoise. Pour un 0-1 tout à fait logique en la circonstance.

Dès ce moment-là, il faut en convenir, Gland, vexé, se rebiffa. D'abord timidement; ensuite et après la mi-temps, avec beaucoup plus de volonté.

Mais qui dit volonté ne dit pas forcément intelligence à la manœuvre. Car Gland n'utilisa pas assez les ailes pour tenter de déchirer une défense, parfois pressée, bousculée, mais qui cherche toutefois avec raison de conserver le ballon dans ses rangs.

C'est d'ailleurs ce qui a certainement le plus surpris les 1500 spectateurs présents. Et que Bramois se soit retiré vainqueur, personne ne pourra lui en faire le moindre reproche. Il était considéré, à Gland, comme le «petit». Il a fait ce qu'il fallait. Et ma foi plus centimètres...

Un but de Pellaz à la 31^e

Gland: Savary; Fatton; Penel (85e, D. Butty), Walker, Gaillie; A. Poli, Apothéloz, Bucher; Zingg (64e, Tachet), J.-C. Poli, Bruttin.
Bramois: P.-L. Obrist; Amato, Savoy, Basili, Roux (75e, Comte); Bonascia, Bétrisey, Loranzi (69e, Pedrazzi), Bitschnau; Ph. Obrist, Pellaz.
But: Pellaz (31e, 0-1).
Arbitre: M. Lauro, Hauterive, bon, qui avertit Bétrisey (63e) et Amato (81e).
Notes: stade de Gland, pelouse excellente. 1500 spectateurs.



Halte-là! Zingg (à droite) échoue sur Pierre-Yves Roux. Gland ne sera pas plus heureux face à Bramois, vainqueur surprise de ce match aller en terre vaudoise.

tôt bien. Contrairement au favori dont on peut attendre une très sèche réaction le week-end prochain. Et un autre visage!

Norman Marguerat

Finale de 3^e ligue à Conthey

Chalais - ES Nendaz 2-1 (1-0)

Un contre de dernière minute

Les deux équipes ont eu leur mi-temps. C'est Chalais qui a fini par obtenir gain de cause. A deux minutes de la fin.

Chalais: Germanier; De Palma; M.-A. Perruchoud, Monnet, Coelho; Delalay, J.-P. Perruchoud, Clivaz; Robyr (46e Cl. Mathieu), Reichenbach (67e J. Dubuis), J. Mathieu. Entraîneur: Jacques Dubuis.

ES Nendaz: A. Maytain; F. Maytain (46e G. Fournier); Fragnière, Charbonnet, St. Fournier; Pitteloud, Y. Fournier, Rey-Mermet; Glassey (65e Bornet), Déléze, Ch. Fournier. Entraîneur: Jean-Jacques Evéquoz.

Buts: 6e Reichenbach 1-0; 47e Déléze 1-1; 88e Clivaz 2-1.

Notes: stade des Fougères à Conthey. 300 spectateurs. Arbitre: M. Alexander Schmid de Glis, qui avertit Pitteloud (36e) pour anti-jeu, Charbonnet (37e) pour réclama-tions et Delalay (89e) pour fautes.

Corners: 3-6 (0-4).

Fait spécial: à la 2e, une reprise de la tête de Rey-Mermet aboutit sur la transversale des buts de

Germanier.

Respectivement champions des groupes 1 et 2 de 3e ligue, Chalais et Nendaz s'affrontaient, titre valaisan de 3e ligue en jeu, hier matin, sur le stade des Fougères de Conthey. Au terme d'un match très moyen, au cours duquel les deux équipes ont eu leurs bons et moins bons moments, c'est Chalais qui a finalement arraché le titre.

Arraché, le mot n'est pas trop fort. Le but victorieux, en effet, n'a été obtenu qu'à deux minutes de la fin par Olivier Clivaz, consécutivement à un contre éclair qui prit à contre-pied toute la défense nendette.

Jusqu'à-là, le match avait été très équilibré. Après une première mi-temps légèrement dominée par les joueurs de Jacques Dubuis (but de Reichenbach après six minutes de jeu), l'ES Nendaz prit le match en mains après la pause. L'égalisation rapide (but de Déléze après deux

minutes de jeu) donna des ailes aux joueurs de Jean-Jacques Evéquoz qui prirent alors assez nettement l'ascendant sur leurs rivaux. Hélas! pour eux. Au moment où l'on pensait qu'ils allaient faire la différence, Chalais assomma son adversaire sur une contre-attaque victorieusement conclue par Olivier Clivaz (tir croisé imparable pour le gardien Maytain). «Nous avons sans doute disputé notre plus mauvais match de la saison», confiait Jacques Dubuis après le match. «Sur l'ensemble de la rencontre, Nendaz n'aurait pas mérité de perdre. En seconde période, c'est lui qui a fait le jeu.»

Championnes ou pas, les deux équipes se recroiseront la saison prochaine, mais pour le compte du championnat de 2e ligue, cette fois. Les visages des deux équipes devraient avoir sensiblement changé à ce moment-là. Maintien oblige!

G. J.



Débordement. Le Chalaisard De Palma tente d'échapper au Nendard Christian Fournier.

Gibus

Promotion-relégation LNA-LNB

Groupe 1

Résultats

Bâle - Lausanne 1-1 (1-0)
CS Chênois - FC Zurich 2-0 (1-0)
ES Malley - Old Boys 1-1 (1-0)
Saint-Gall - Granges 1-1 (1-0)

Classement

| | | | | | | | |
|---------------|----|---|---|---|----|----|----|
| 1. Lausanne | 12 | 8 | 3 | 1 | 38 | 7 | 19 |
| 2. Saint-Gall | 12 | 8 | 3 | 1 | 25 | 10 | 19 |
| 3. FC Zurich | 12 | 5 | 2 | 5 | 27 | 21 | 12 |
| 4. Bâle | 12 | 3 | 6 | 3 | 15 | 18 | 12 |
| 5. Granges | 12 | 3 | 3 | 6 | 14 | 20 | 9 |
| 6. CS Chênois | 12 | 3 | 3 | 6 | 16 | 25 | 9 |
| 7. ES Malley | 12 | 2 | 5 | 5 | 14 | 26 | 9 |
| 8. Old Boys | 12 | 3 | 1 | 8 | 12 | 34 | 7 |

Groupe 2

Résultats

Aarau - Baden 1-1 (1-1)
Bulle - Yverdon 0-2 (0-0)
Chiasso - Locarno 1-4 (0-2)
Etoile Carouge - Lugano 1-5 (0-3)

Classement

| | | | | | | | |
|-------------------|----|---|---|---|----|----|----|
| 1. Lugano | 12 | 8 | 3 | 1 | 26 | 10 | 19 |
| 2. Aarau | 12 | 9 | 1 | 2 | 19 | 9 | 19 |
| 3. Yverdon | 12 | 4 | 6 | 2 | 9 | 6 | 14 |
| 4. Baden | 12 | 5 | 3 | 4 | 15 | 17 | 13 |
| 5. Locarno | 12 | 4 | 3 | 5 | 14 | 12 | 11 |
| 6. Bulle | 12 | 3 | 2 | 7 | 17 | 23 | 8 |
| 7. Chiasso | 12 | 0 | 7 | 5 | 15 | 25 | 7 |
| 8. Etoile Carouge | 12 | 1 | 3 | 8 | 6 | 19 | 5 |

Télégrammes

● BÂLE - LAUSANNE 1-1 (1-0)

Bâle: Brügger; Dittus; Hodel (86e Spirig), Syfrig, Bernauer; Moscatelli, Hänni, Aebi (46e Rahmen), Ceccaroni; Thoma, Esposito.

Lausanne: Huber; Aebi; Ohrel, Herr, Fernandez; Hottiger, Schürmann, Bregy (83e Tornare), Hartmann; Thychoosen, Chapuisat (60e Douglas).

Buts: 22e Dittus 1-0. 75e Hartmann 1-1.

Notes: Saint-Jacques. 1500 spectateurs. Arbitre: Roduit (Sion).

● CS CHÊNOIS - ZURICH

2-0 (1-0)
CS Chênois: Marguerat; Michel, Seramondi, Vassalli, Kresibucher; Esterhazy, Navarro, Skowronski (82e Duschonchet), Mattioli; Oranci, Agune.

Zurich: Knutti; Landolt; Andracchio, Beat Studer, Gilli; Müller, Berger, Raducanu; Maiano, Sahin, Kok (46e Fournier).

Buts: 21e Esterhazy 1-0. 90e Navarro 2-0.

Notes: Trois-Chêne. 600 spectateurs. Arbitre: Schlup (Granges). Tirs sur la latte d'Oranci (23e et 51e) et tir sur le poteau d'Esterhazy (52e).

● MALLEY - OLD BOYS

1-1 (1-0)
Malley: Rémy; Knigge; Schrago, Gavillet, Gendron; Wanderley, Bitschnau, Higuera; Dragani (66e Martelli), Mann, Mauron (59e Bettens).

Old Boys: Siegenthaler; Hauck; Cosenza, Balzerini (22e Troiani), Ugazio; Spicher, Russo, Kvastza, Lüthi; Erlachner, Minder.

Buts: 8e Mann 1-0. 51e Erlachner 1-1.

Notes: Bois-Gentil. 350 spectateurs. Arbitre: Schuler (Einsiedeln). 62e expulsion de Troiani (2e avertissement). Tirs sur le poteau de Mann et Mauron (52e), tir sur la latte de Hauck (84e).

● SAINT-GALL - GRANGES

1-1 (1-0)
Saint-Gall: Huwyler; Fischer; Irizik, Gämperle, Hengartner; Piserchia (78e Filomeno), Hegi, Mardones, Gambino; Metzler, Thüler (78e Lehnerr).

Granges: Affolter; Schleiffer; Bruder, Binder, Walker; von Bergen, Jäggi, Hirschi (80e Lanz), Gunia; Du Buisson, Wenger.

Buts: 39e Hegi 1-0. 80e Schleiffer 1-1.

Notes: Espenmoos. 5000 spectateurs. Arbitre: Zurkirchen (Zell).

Télégrammes

● AARAU - BADEN 1-1 (1-1)

Aarau: Böckli; Osterwalder; Schär (71e Rossi), Tschuppert, Kilian; Van der Gijp, Sforza, Herberth, Kühni; Matthey (46e Lunde), Knap.

Baden: Mäder; Haller (83e Hotz); Born, Wiesner, Müller; Lauper, Ponte, Allemann; Schneider, Lerchmüller, Zaugg.

Buts: 14e Knap 1-0. 44e Allemann 1-1.

Notes: Brügglifeld. 2900 spectateurs. Arbitre: Martino (Neukirch).

● CHIASSO - LOCARNO

1-4 (0-2)
Chiasso: Keller; Luca Lurati; Sordelli, Kalbermatter, Minelli; Fontana, Malnati, Käslin; Airaghi (46e Loris Lurati, 54e Zjajo), Dell'Oro, Romagnoli.

Locarno: Nicora; Niedermayer; Laydu, Gianfreda, Ferro (76e Forestier); Morandi, Betzer, Baselgia, Siwek; Kurz, Omoni.

Buts: 14e Omoni 0-1. 34e Kurz 0-2. 47e Loris Lurati 1-2. 84e Kurz 1-3. 88e Kurz 1-4.

Notes: Comunale. 300 spectateurs. Arbitre: Strässle (Heiden).

● BULLE - YVERDON 0-2 (0-0)

Bulle: Fillistorf; Aubonney; Esseiva (85e San Augustin), Gérald Rumo; Sampedro, Coria, Zurkinden, Mora; Bodonyi (76e Matos), Kunz, Fluri.

Yverdon: Willommet; Nagy; Schertenleib, Bonato (46e Isabella), Taillet; Rochat, Paduano, Vialatte, Näf; Egli (89e Chopard), Ruchat.

Buts: 55e Isabella 0-1. 85e Ruchat 0-2.

Notes: Bouleyres. 500 spectateurs. Arbitre: Mariani (Genève). 66e tir sur le poteau de Bodonyi.

● ETOILE CAROUGE - LUGANO 1-5 (0-3)

Etoile Carouge: Pédat; Besnard; Rouge, Rotzer, Spaggiari; Mosca, Benoti Rodriguez, Domingo Rodriguez, Gummy (75e Rigamonti); Castella, Nazar.

Lugano: Piccoli; Zappa; Ladner, Degiovannini, Fornera; Sylvestre, Colombo (46e Penzavalli); Jensen; Manfreda, Gorter, Pelosi (60e Elia).

Buts: 3e Gorter 0-1. 5e Zappa 0-2. 10e Manfreda 0-3. 66e Manfreda 0-4. 68e Elia 0-5. 80e Castella 1-5.

Notes: Fontenette. 500 spectateurs. Arbitre: Rudin (Liestal).

Barrage contre la relégation en 1^{re} ligue

● BIENNE - COIRE 0-1 (0-1)

Coire: Reck (Birsfelden). But: 39e Zimmerman 0-1.

Football

Brésil - Portugal

Sélection brésilienne

Le coach national Sebastiao Lazaroni a retenu dix-huit joueurs en prévision du match amical que le Brésil doit disputer, contre le Portugal, jeudi prochain, au stade Maracana de Rio de Janeiro. S'il a dû se passer des services de l'attaquant Romario, retenu par son club, le PSV Eindhoven, Lazaroni a convoqué cinq «mercenaires» évoluant dans le championnat portugais pour cette rencontre: les défenseurs Gomes et Mozer ainsi que le demi Valdo de Benfica Lisbonne, l'arrière Branco du FC Porto et le demi Silas de Sporting Lisbonne.

Sebastiao Lazaroni, par ailleurs, a tenu à préciser en annonçant sa sélection que cette dernière ne serait valable que pour ce match contre le Portugal. Le sélectionneur brésilien entend en effet effectuer un nouveau choix en prévision de la tournée européenne du Brésil, tournée au cours de laquelle seront successivement affrontés la Suède, le 16 juin, puis le Danemark, le 18 juin et enfin la Suisse, le 21 juin.

Sélection brésilienne

Gardiens: Acacio (Vasco de Gama) et Ze Carlos (Flamengo).

Défenseurs: Jorginho (Flamengo), Aldair (Flamengo), Andre Cruz (Ponte Preta), Mazinho (Vasco de Gama), Ricardo Gomes (Benfica Lisbonne), Mozer (Benfica Lisbonne) et Branco (FC Porto).

Demis: Bernardo (Sao Paulo), Cristovao (Gremio), Edu (Palmeiras), Geovani (Vasco da Gama), Valdo (Benfica Lisbonne) et Silas (Sporting Lisbonne).

Attaquants: Bebeto (Flamengo), Charles (Bahia), Ze Carlos (Bahia) et Bismarck (Vasco de Gama).

Un supporter de la Roma tué à Milan

Un supporter de l'équipe de l'AS Roma a été tué hier matin à Milan par des partisans de l'AC Milan, qui l'ont violemment frappé à coups de barres de fer près du stade Giuseppe-Meazza. Selon les premières informations diffusées par la police, Anonio De Falchi, 19 ans, est décédé peu de temps après avoir été transporté à l'hôpital.

RFA

32e journée: Werder Brême - Eintracht Francfort 2-0. Borussia Dortmund - VfL Bochum 2-1. SV Hambourg - Kaiserslautern 1-1. Hanovre 96 - Nuremberg 2-2. Bayer Leverkusen - VfB Stuttgart 0-0. Borussia Mönchengladbach - Karlsruhe 1-1. Bayern Munich - Bayer Uerdingen 5-0. Kickers Stuttgart - Cologne sera joué demain.

Classement

| | | | | | | |
|------------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. B. Munich | 32 | 18 | 12 | 2 | 61-24 | 48 |
| 2. Cologne | 31 | 17 | 8 | 6 | 53-26 | 42 |
| 3. W. Brême | 32 | 17 | 8 | 7 | 52-31 | 42 |
| 4. Hambourg | 32 | 16 | 8 | 8 | 55-35 | 40 |
| 5. Möncheng. | 32 | 12 | 14 | 6 | 43-37 | 38 |
| 6. VfB Stuttgart | 32 | 15 | 7 | 10 | 56-44 | 37 |
| 7. Dortmund | 32 | 11 | 13 | 8 | 52-36 | 35 |
| 8. Leverkusen | 32 | 10 | 13 | 9 | 44-42 | 33 |
| 9. Kaisersl. | 32 | 9 | 13 | 10 | 45-41 | 31 |
| 10. Uerdingen | 32 | 10 | 11 | 11 | 48-52 | 31 |
| 11. Karlsruhe | 32 | 11 | 8 | 13 | 45-48 | 30 |
| 12. St. Pauli | 32 | 8 | 14 | 10 | 34-37 | 30 |
| 13. Mannheim | 32 | 8 | 11 | 13 | 38-51 | 27 |
| 14. VfL Bochum | 32 | 9 | 8 | 15 | 36-49 | 26 |
| 15. Nuremberg | 32 | 7 | 10 | 15 | 34-52 | 24 |
| 16. E. Francfort | 32 | 7 | 9 | 16 | 27-51 | 23 |
| 17. K. Stuttgart | 31 | 8 | 5 | 18 | 37-67 | 21 |
| 18. Hanovre 96 | 32 | 3 | 10 | 19 | 32-69 | 16 |

● **AUTRICHE.** Championnat de première division (12e tour): Austria Vienne - Rapid Vienne 2-1. Admira/Wacker Vienne - Wiener SC 3-1. Vienna - FC Tirol 0-4. AK Graz - St. Pölten renvoyé. **Classement:** 1. FC Tirol 37 (champion). 2. Admira/Wacker 29. 3. Austria Vienne 28. 4. Rapid Vienne 27. 5. Vienna 24.

Eliminatoire de la coupe du monde à Wembley

Nette victoire de l'Angleterre

L'Angleterre s'est rapprochée un peu plus de la qualification en infligeant à la Pologne une nette défaite, 3-0 (1-0), dans un match comptant pour les éliminatoires de la zone européenne (groupe 2) de la coupe du monde 1990, samedi à Wembley. Les joueurs de Bobby Robson, toujours invaincus, occupent désormais la tête du classement de ce groupe, avec deux points d'avance sur la Suède.

Les Anglais, qui présentaient une formation résolument offensive, évoluant en 4-2-4, n'ont cessé de se porter à l'attaque, exerçant une pression constante sur leurs adversaires, qui ont concédé beaucoup de coups-francs. Lineker trouvait le premier l'ouverture, sur une passe de Barnes. Le buteur de Barcelone voyait son tir contré une première fois par le gardien polonais Bako, averti précédemment pour avoir «descendu» l'attaquant anglais, mais parvenait à le tromper dans un angle très fermé.

En seconde période, Barnes doublait la mise en reprenant un centre de Stevens, puis Webb, dans les dernières minutes, ajoutait un troisième but, exploitant une passe de Rocastle, entré en cours de jeu pour Beardsley. Quant au gardien Peter Shilton, il a, à l'occasion de cette rencontre, égalé le record de sélections en équipe nationale que détenait Bobby Moore, avec 108 capes, sans jamais avoir à faire réelle-

ment la preuve de son talent. C'est dire si son équipe a dominé.

Angleterre - Pologne 3-0 (1-0)

Angleterre: Shilton; Stevens, Walker, Butcher, Pearce; Webb, Robson; Waddle (77e Smith), Lineker, Beardsley (77e Rocastle), Barnes.

Pologne: Bako; Prusik, Wojciki, Lukasiak, Wdowczyk; Wijas, Warzycha, Matisyk, Urban; Furtok, Lesniak (59e Kosecki).

Buts: 24e Lineker 1-0. 69e Barnes 2-0. 82e Webb 3-0.

Notes: Wembley, Londres. 69 203 spectateurs. Arbitre Agnolin (It). 9e avertissement à Bako.

Classement

| | | | | | | | |
|---------------|-----|---|---|---|---|------|---|
| 1. Angleterre | +10 | 4 | 3 | 1 | 0 | 10-0 | 7 |
| 2. Suède | +2 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4-2 | 5 |
| 3. Pologne | -3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2-5 | 2 |
| 4. Albanie | -9 | 4 | 0 | 0 | 4 | 1-10 | 0 |

Prochain match: 6 septembre 1989: Suède - Angleterre.



But. Lineker (au centre) marque le premier but pour ses couleurs. Le gardien Bako (à terre), malgré les apparences, est battu.

Maradona à l'Olympique de Marseille?

Le joueur argentin dément

Selon le journal français «L'Equipe», l'Argentin serait sur le point d'être transféré à l'Olympique Marseille. Interrogé, le joueur dément.

L'Argentin Diego Maradona, le meilleur numéro 10 mondial, devrait se rendre jeudi prochain à Marseille pour y rencontrer Bernard Tapie, président de l'Olympique de Marseille, affirmait samedi le quotidien sportif L'Equipe, qui évoquait déjà le possible transfert du siècle. Selon ce quotidien, Michel Hidalgo, le manager général de l'OM, aurait rencontré secrètement vendredi le footballeur-vedette, à son domicile de Naples. Le champion du monde argentin aurait indiqué qu'il souhaiterait quitter Naples et rejoindre les rangs de l'OM.

«(...) tandis que je lui disais que le vœu de l'Olympique de Marseille était de ramener la Coupe d'Europe pour la première fois sur le territoire français, raconte Hidalgo, il (Maradona) a mis ses deux mains au-dessus de sa tête dans un geste de prière en déclarant: je souhaite y parvenir avec vous.» Et le manager de l'OM d'ajouter: «Je pense sincèrement qu'il a envie de venir chez nous.»

Maradona est actuellement sous contrat avec l'équipe napolitaine

jusqu'en 1992. Et il y a aussi le problème de l'argent qui pourrait constituer un obstacle infranchissable. «Je ne crois pas», dit l'ancien entraîneur de l'équipe de France. «Ça peut se gommer, même si certaines concessions doivent être faites de part et d'autre.»

Tapie furieux

Bernard Tapie de son côté a violemment réagi contre ces fuites. «Il y a des gens qui ne savent pas tenir un secret et qui compromettent la signature de ce contrat», a-t-il notamment déclaré, s'en prenant ainsi implicitement à Michel Hidalgo. Le président de l'OM a poursuivi: «Un transfert de cette nature ne s'annonce pas tant que ce n'est pas fait, parce que si ça ne se fait pas, on passe pour des imbéciles. On complique davantage qu'on aide en faisant des déclarations de cette nature-là.» Par ailleurs, d'après l'un des membres du comité de gestion du club, M. Jean-Louis Leveau, également rédacteur en chef du journal local, «Le Provençal», qui a également

fait état de ces contacts, le transfert de Maradona devrait «se concrétiser dans la semaine». Selon lui, ce qui a décidé le joueur argentin à choisir l'OM, «c'est que Bernard Tapie lui garantit une reconversion dans ses affaires. Le président de l'OM aurait même l'intention de créer une affaire en Argentine, où Maradona serait l'associé et le représentant du groupe Tapie.»

Démenti de Maradona

Diego Maradona de son côté a formellement démenti, samedi soir, l'information selon laquelle il pourrait être transféré à l'OM. «Les supporters ne doivent pas s'inquiéter», a-t-il déclaré. «Je reste à Naples et je n'irai ni à Marseille ni nulle part ailleurs. J'ai un contrat avec Naples, mais cela n'est pas la seule raison, car je me plais beaucoup à Naples et je veux y rester.»

Coupe de France

Marseille - Monaco en finale

Marseille, vainqueur à Auxerre (1-0) lors de la demi-finale retour, et Monaco, qui s'est qualifié à Sochaux aux tirs au but (5 à 3), disputeront samedi prochain au Parc des Princes, à Paris, la finale de la coupe de France.

Le champion de France, sur sa lancée du match-aller (2-0), n'a pas longtemps laissé planer le doute à Auxerre. L'Allemand Klaus Allofs enleva toutes les illusions adverses dès la 19e minute, en inscrivant l'unique but de la rencontre.

Marseille, recordman des victoires en coupe de France (9), reste en course pour réussir un doublé historique et tentera samedi de renouer avec la victoire au Parc des Princes, après être revenu deux fois bredouille, contre Bordeaux, en 1986 et 1987.

Il a fallu l'épreuve des tirs au but pour départager Sochaux et Monaco. Les deux équipes se sont totalement neutralisées durant 120 minutes (0-0). Après un match engagé mais décevant, les Monégasques ont fini par avoir raison des jeunes Sochaliens. Amoros, Hodde, Kurbos, Fofana et Sonor trompèrent tous Rousset, alors que Paille, transféré pour 12 millions de FF à Montpellier, tira au-dessus des buts d'Ettori...

Coupe de France, demi-finales retour: Auxerre - Marseille 0-1 (aller 0-2). Sochaux - Monaco 0-0 a.p. (aller 0-0), 3-5 aux tirs au but.

Finale: Marseille - Monaco le 10 juin au Parc des Princes de Paris.

LN Espoirs

Sion - Locarno 11-0 (3-0)

Ça plane à Sion!

Sion: Kalbermatter; Lopez (57e Bétrisey); Bruttin, Blanc, Zaza; Fournier, Pantucci, Fifi Balet (59e Moulin), Vouilloz, Petkovic (65e Alex Rey), Beretta.

Locarno: Antognini; Fornara; Pedroia, Ferrari, Bianda; Sciarini, Ferraro, Altomonte; Sagrati (55e Er), Miccolis (78e Polverini), Frizzi.

Buts: 16e Petkovic (penalty); 33e Fifi Balet; 43e Petkovic; 49e Vouilloz; 58e Petkovic (penalty); 63e Beretta; 67e Moulin; 75e Alex Rey; 77e Vouilloz; 83e Vouilloz; 89e Alex Rey.

Notes: stade de Tourbillon, 33 spectateurs payants. Temps beau mais frais pour la saison. Arbitre: M. Yvan Bettex d'Echallens qui aurait pu avertir des joueurs pour des fautes par derrière, dont une en particulier sur Fifi Balet qui partait seul au but.

Coups de coin: 6 à 1 (3-0).

C'était beau et triste à la fois. Beau parce que Sion, à une touche de balle, très bien organisé, a fait ce qu'il a voulu ou presque durant toute la rencontre. Triste parce que les Tessinois (qui évoluaient avec

six juniors) n'ont à aucun moment donné une réplique valable aux Valaisans.

Et pourtant, jamais les Locarnais ne se sont fait de reproches mutuels. Ils acceptaient, sans plus, Kalbermatter, jeune gardien talentueux, eut un après-midi des plus délassants: une seule vraie intervention lui permettait de montrer qu'il était bien là!

Sion a plu par son instinct du jeu, ses passes courtes, qui ont mis leurs hôtes hors de position. Il fit, par sa présence sur l'aire de jeu, la joie et le bonheur des quelques rares spectateurs présents... encore que, déconcentré par cette trop grande facilité, il ne mena pas toujours à chef de superbes occasions qu'il sut se créer.

En fait, et comme le résultat l'indique, ce fut un monologue, un match à sens unique qui a permis aux protégés de Jean-Claude Richard de se mettre largement en exercice.

De match, il n'y en eut pratiquement pas, tellement Locarno était absent du jeu.

C'était là la dernière réplique séduisante à un adversaire de ce championnat 1988-1989 à Tourbillon. **But**

AVF: les résultats

| | | | |
|---|------|---|-----|
| Juniors A, 1^{er} degré | | L. Susten - Sierre 2 | 2-0 |
| Bramois - Sierre | 3-3 | ES Nendaz - US ASV | 2-2 |
| Châteauneuf - Brig | 1-5 | St. Niklaus - Lens | 4-1 |
| Conthey - Fully | 4-0 | Juniors C, 1^{er} degré, gr. 2 | |
| Martigny 2 - Salgesch | 2-0 | Chamoson - Orsières | 0-6 |
| Savièse - Naters | 1-3 | Martigny 3 - La Combe | 0-2 |
| Juniors A, 2^e degré, gr. 1 | | Monthey 2 - USCM | 2-2 |
| Chippis - Montana-Cr. | 2-1 | Sierre 3 - Bagnes | 5-5 |
| L. Susten - Steg | 2-1 | Juniors C, 2^e degré, gr. 2 | |
| St-Léonard - Termen | 3-4 | Ayent - Miège | 3-3 |
| Visp - Chalais | 4-0 | Evolène - Grône | 2-3 |
| Juniors B, 1^{er} degré | | Héremence - Bramois 2 | 6-1 |
| USCM - Sierre 2 | 0-5 | St-Léonard - Montana-Cr. | 3-0 |
| Monthey 2 - Martigny 2 | 1-2 | Savièse - Héremence | 1-2 |
| Orsières - Conthey | 2-3 | 3^e ligue, finale | |
| Sion 3 - Bramois 2 | 1-4 | Chalais - Nendaz | 2-1 |
| Visp - L. Susten | 6-1 | Viège - Chamoson | 3-4 |
| Juniors B, 2^e degré, gr. 1 | | 4^e ligue, finale | |
| Naters - Brig 2 | 5-2 | Rarogne 2 - Bramois 2 | 0-1 |
| N. Contrée - Raron | 6-3 | Fully 2 - Troistorrents | 3-0 |
| Termen - Turtmann | 0-2 | 5^e ligue, finale | |
| Varen - St. Niklaus | 1-0 | Massongex - Troistorrents 2 | 2-4 |
| Juniors B, 2^e degré, gr. 2 | | | |
| Arbaz - Savièse | 0-6 | | |
| Chermignon - Châteauneuf | 0-3 | | |
| Leytron - Granges | 5-1 | | |
| Riddes - ES Nendaz | 11-1 | | |
| Vétroz - Ayent | 3-3 | | |
| Juniors B, 2^e degré, gr. 3 | | | |
| La Combe - Liddes | 4-4 | | |
| St-Maurice - Vionnaz | 8-1 | | |
| Troistorrents - Martigny 3 | 2-1 | | |
| Vernayaz - St-Gingolph | 2-0 | | |
| Juniors C, 1^{er} degré, gr. 1 | | | |
| Conthey - Grimisuat | 1-3 | | |

FC NAX

4e ligue, cherche

entraîneur ou entraîneur-joueur

pour saison 1989-1990.

Faire offres par téléphone: (027) 23 12 74, demander M. Bitz.

36-077487



Diego Maradona. L'Olympique Marseille ou Naples?

ASL

Tir: Finale du championnat de groupes à 50 m

Sion La Cible 1 champion valaisan



Sion La Cible, champion valaisan. De gauche à droite: Jean-Daniel Uldry, Bernard Cottagnoud, Pierre Giroud et Markus Bregy.

Au stand de Châble-Croix, vingt-trois groupes se sont disputés les trois podiums prévus dans le cadre de la finale au pistolet 50 m.

Dans un premier temps, ces éliminatoires auraient dû qualifier les vingt et un groupes sur le plan suisse.

Avec le forfait de Viège 3 et l'élimination d'office de Sion La Cible 4 (plus de trois groupes) seul un groupe faisait les frais de ce premier tour: c'est Saint-Maurice 4 que le sort des cibles a désigné avec ses 333 points.

Les autres groupes se sont permis de tirer en toute décontraction et les résultats, en ce premier tour, ont été excellents avec Martigny

375 points, suivi par deux groupes de la capitale.

Le deuxième tour fut sans conteste le meilleur et les tireurs se sont surpassés en réalisant de très bons résultats. Sierre 2 obtient 386 points, soit à quatorze du maximum, devant Viège 384, Martigny et Sion 373.

En demi-finale, la moyenne a baissé de quelques unités, mais toujours des résultats de bonne facture. Sierre 2 en tête au tour précédent voit l'élimination par la meilleure passe individuelle et doit laisser Sion La Cible 3 accéder à la finale en compagnie de Sion La Cible 1 376 grâce aux 99 points de Pierre Giroud, de Martigny 375 et Viège en grande forme 378.

La finale fut très belle et disputée dans un esprit sportif, comme tous les tours d'ailleurs. Elle a donné la possibilité au groupe de Sion La Cible 1 384 points de faire l'étalage de son ré-

ertoire. Quatre fois 96 points: les Uldry, Cottagnoud, Giroud et Bregy n'ont pas réussi à se départir.



Notre correspondant Sylvain Mudry, accompagné du président cantonal Raphy Morend, contemple sa médaille.

tager. Voilà un résultat de finale qui constitue un record valaisan.

Martigny avec 371 points, mais bien loin des vainqueurs, occupe la deuxième place du podium malgré la contre-performance de l'un des siens.

La médaille de bronze revient à Viège avec 370 points. C'est un résultat remarquable puisqu'il faut remonter très loin pour voir un groupe du Haut obtenir une médaille: ce n'est qu'un début et bravo aux Viégeois. Sion 3 termine 4e avec 366 points.

Ainsi, Sion La Cible 1 a récidivé et conserve le titre remporté l'année dernière et bien d'autres fois.

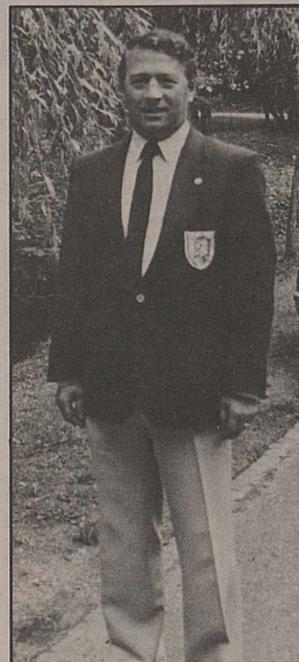
Quant à l'organisation elle fut parfaite, aucune réclamation; tout baignait dans l'huile. Toutes nos félicitations au responsable Marius Mignot et à ses aides, à André Sarbach du comité cantonal pour la société de Collombey-Muraz.

Notre correspondant remercié

Lors de la proclamation des résultats, le responsable cantonal André Sarbach s'est plu à relever les mérites de notre correspondant Sylvain Mudry, pour le tir.

En effet, pour ses trente années de bons et loyaux services le comité cantonal lui a remis la médaille d'or de la SCTV.

Raphy Morend (président de la SCTV) à l'honneur



Jeudi soir passé, le comité central de la Société suisse des carabiniers s'est réuni pour la première fois sous les ordres de son nouveau président.

A l'ordre du jour figurait l'élection de son vice-président.

Le choix, et cela à l'unanimité, s'est porté sur notre représentant au comité Raphy Morend, président des tireurs valaisans.

Cette importante nomination ne fait que démontrer toute l'estime que les membres portent à notre président.

Raphy Morend, bravo pour ta brillante nomination qui n'est que l'aboutissement de tout ce que tu as fait et feras encore pour le tir en Valais et au comité central.

Nous sommes persuadés que tu sauras te montrer à la hauteur de cette lourde tâche qui va encore demander un «plus» de travail.

Pour le Valais, c'est une première et cela te permettra de défendre encore mieux nos intérêts sportifs et ceux de toute la Romandie.

Raphy Morend, vice-président de la SSC.

Boxe

Le meeting de Villars-sur-Glâne

Le challenge Fritz Chervet, meeting amateur qui s'est tenu à Villars-sur-Glâne, a réuni quelque 300 spectateurs.

Les résultats

Cat. légers: Joaquim Ramalheira (Genève) bat Paolo Lopez-Silva (Ascona) aux points. Eduardo Millan (Ascona) et Angelo Fasolis (Porrentruy) match nul. **Surlégers:** Nouredine Manai (La Chaux-de-Fonds) bat José Roibal (Villars-sur-Glâne) aux points. **Welters:** Jean Chiarelli (Genève) bat Lorenzo Manfredonia (La Chaux-de-Fonds) aux points. Jean-Claude Vogt (Villars-sur-Glâne) et Jean-Marie Cozzarolo (Bulle) match nul. Isut Vishaj (Ascona) bat Paolo Mendes (Villeneuve) abandon au 3e round. **Surwelers:** Roberto Consoli (Ascona) bat Martin Marti (Thoune) abandon au 3e round. **Christian Chablais (Villars-sur-Glâne) bat Dominique Maraet (Monthey) aux points. Moyens:** Alain Mazzacane (Villars-sur-Glâne) bat Massimo Cichi (Lausanne) aux points. **Christophe Kunz (Martigny) et Daniel Daeppen (Thoune) match nul.**

Les championnats d'Europe

Troisième titre pour Maske

L'Allemand de l'Est Henry Maske a remporté son troisième titre consécutif à l'occasion des championnats d'Europe qui se sont déroulés à Athènes. Ces joutes ont été par ailleurs marquées par la supériorité des boxeurs de l'Est qui se sont imposés dans onze des douze catégories figurant au programme. Seul le Hollandais Arnold Vanderlijde est parvenu à battre en brèche cette suprématie, en s'adjugeant le titre des poids lourds.

Résultats des finales

48 kg: Ivailo Hristov (Bul) bat Robert Isaszegi (Hon) aux points.
51 kg: Youri Arbachakov (URSS) bat Janos Varadi (Hon) arrêt au 3e round.
54 kg: Serafia Todorov (Bul) bat Timofey Skriabin (URSS) aux points.
57 kg: Kirkor Kirkorov (Bul) bat Marko Rudolph (RDA) aux points.
60 kg: Konstantin Isziu (URSS) bat Daniel Dumitrescu (Rou) aux points.
63,5 kg: Igor Ruznikov (URSS) bat Dariusz Czernij (Pol) aux points.
67 kg: Siegfried Menheret (RDA) bat Boreslav Abadgiev (Bul) aux points.
71 kg: Israel Akophokhian (URSS) bat Rudel Obreja (Rou) aux points.
75 kg: Henry Maske (RDA) bat Michal Franek (Tch) aux points.
81 kg: Sven Lange (RDA) bat Lajos Eros (Hon) aux points.
91 kg: Arnold Vanderlijde (Ho) bat Axel Schulz (RDA) aux points.
Plus de 91 kg: Alexa Miroshnichenko (URSS) bat Georges Tsahakis (Grè) aux points.

Chitalada retrouve son titre

Le Thaïlandais Sot Chitalada a retrouvé son titre mondial des poids mouche (WBC), en détrônant le Sud-Coréen Kim Yong-Kang, battu aux points en douze reprises, à Trang (Thaïlande). Deux juges sur trois ont donné la décision à Chitalada. Celui-ci, champion du monde de la catégorie en 1984, avait défendu victorieusement son titre à six reprises, avant de le perdre en juillet 1988, contre Kim Yong-Kang, vainqueur aux points.

Ce match constituait donc une revanche entre les deux hommes, le Sud-Coréen ayant eu le temps de défendre cette couronne une première fois victorieusement, en battant le Japonais Leopard Tamakuma, aux points, le 5 mars dernier à Aomori (Japon).

Hippisme

Le CSI de Thoune

Le Brésilien Vitor Teixeira a fêté un double succès lors de la seconde journée du CSI de Thoune, en enlevant une épreuve aux points, devant Philippe Guerdat, et la puissance, devant quatre cavaliers à égalité, dont Walter Gabathuler et Jürg Friedli. La troisième épreuve, un barème A et C en deux phases, a donné lieu à un doublé helvétique, avec Thomas Fuchs et Willi Melliger.

Epreuve aux points avec joker: 1. Vitor Teixeira (Br), Zurkis, 1110/64"47. 2. Philippe Guerdat (S), Pybalia, 1110/67"15. 3. Ursula Gut (S), Wood Time, 1100/6"55. 4. Luciana Diniz (Br), Depson, 1060/69"26. 5. Emile Hendrix (Ho), Otpiebeurs Decision, 1040/62"02. 6. Lisa Tarnopol (EU), Revlon Allure, 1010/67"71.

Puissance: 1. Teixeira, Attack Z, 0. 2. Walter Gabathuler (S)/Pilatus C, René Lopez (Col)/Verdon, Jean de Grande (Be)/Componist, Jürg Friedli (S)/Dural, et Mike van Belle (Be)/Eros Ford, tous 4.

Bar. A et C, deux phases: 1. Thomas Fuchs (S), Jogger, 0/28"49. 2. Willi Melliger (S), Elastique, 0/29"11. 3. Cayetano M. de Irujo (Esp), Winston Buenos Aires, 0/31"23. 4. Nelson Pessoa (Br), Special Envoy, 0/31"24. 5. Gian-Battista Lutta (S), Beethoven II, 0/31"94. 6. Pedro Sanchez Aleman (Esp), Nuit de Tourelle, 0/32"00.

Football

Championnat d'Italie

L'Inter de Milan a magnifiquement étrenné son nouveau titre de champion d'Italie en remportant une belle victoire (3-1) face à la Lazio, sur la pelouse du stade olympique de Rome, lors de la 31e journée du championnat d'Italie.

Résultats

● **31e journée:** Atalanta - Juventus 0-0. Cesena - Pisa 1-0. Fiorentina - Lecce 1-1. Lazio - Inter 1-3. AC Milan - AS Roma 4-1. Napoli - Sampdoria 1-1. Pescara - Como 1-1. Torino - Ascoli 1-1. Verona - Bologna 0-0.

CLASSEMENT

| | | | | | | |
|---------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Inter | 31 | 24 | 6 | 1 | 61-15 | 54 |
| 2. Napoli | 31 | 17 | 10 | 4 | 56-26 | 44 |
| 3. AC Milan | 31 | 13 | 14 | 4 | 50-23 | 40 |
| 4. Juventus | 31 | 13 | 12 | 6 | 44-34 | 38 |
| 5. Sampdoria | 31 | 12 | 11 | 8 | 39-23 | 35 |
| 6. Atalanta | 31 | 11 | 13 | 7 | 34-26 | 35 |
| 7. Fiorentina | 31 | 12 | 9 | 10 | 43-39 | 33 |
| 8. AS Roma | 31 | 9 | 11 | 11 | 29-38 | 29 |
| 9. Verona | 31 | 5 | 18 | 8 | 17-22 | 28 |
| 10. Lecce | 31 | 7 | 13 | 11 | 22-34 | 27 |
| 11. Lazio | 31 | 4 | 18 | 9 | 20-28 | 26 |
| 12. Ascoli | 31 | 8 | 10 | 13 | 27-36 | 26 |
| 13. Cesena | 31 | 7 | 12 | 12 | 23-37 | 26 |
| 14. Bologna | 31 | 7 | 12 | 12 | 24-39 | 26 |
| 15. Pescara | 31 | 5 | 15 | 11 | 27-41 | 25 |
| 16. Torino | 31 | 6 | 11 | 14 | 31-44 | 23 |
| 17. Como | 31 | 6 | 10 | 15 | 22-44 | 22 |
| 18. Pisa | 31 | 6 | 9 | 16 | 16-36 | 21 |

● **Coupe du monde 1990, zone européenne, groupe 6:** Eire - Hongrie 2-0 (1-0)

CLASSEMENT

| | | | | | | | | |
|--------------|---|---|---|---|----|----|-----|----|
| 1. Espagne | 6 | 5 | 0 | 1 | 14 | 1 | +13 | 10 |
| 2. Eire | 6 | 3 | 2 | 1 | 5 | 2 | +3 | 8 |
| 3. Hongrie | 5 | 1 | 3 | 1 | 4 | 5 | -1 | 5 |
| 4. Irl. Nord | 6 | 2 | 1 | 3 | 5 | 7 | -2 | 5 |
| 5. Malte | 7 | 0 | 2 | 5 | 3 | 16 | -13 | 2 |

● **BRUXELLES.** - Finale de la coupe de Belgique: Anderlecht - Standard Liège 2-0 (1-0).

Avez-vous gagné?

Sport-Toto

x 1 x x x 2 2 2 x x 1 x x

Toto-X

17 - 19 - 27 - 30 - 31 - 33

Numéro complémentaire: 16.

Le match Suisse - Etats-Unis

Les tireurs helvétiques étaient opposés ce week-end à Walenstadt à leurs homologues américains. Nos sélectionnés n'ont pas manqué l'occasion de se distinguer...

● **WALENSTADT.** - Rencontre internationale. Arme libre 300 m: 1. Norbert Sturny (S) 1161 (398-373-390). 2. Peters Lance (EU) 1160 (397-375-388). 3. Pierre-Alain Dufaux (S) 1159 (397-373-389). 4. Brad Carnes (EU) 1158. 5. Erwin Ganz (S) 1152. 6. Olivier Cottagnoud (S) 1151. Par équipes: 1. Suisse 1 (Bräm-Dufaux-Sturny) 3471 (record de Suisse, ancien 3458). 2. Suisse 2 (Cottagnoud-Maag-Stähli) 3443. 3. Etats-Unis (Carnes-David Erickson-Steve

Goff) 3424. Debout: 1. Lance (EU) 375. 2. Dufaux (S) 373. 3. Sturny (S) 373. Par équipes: 1. Suisse 1 1117. 2. Etats-Unis 1102. 3. Suisse 2 1100. A genoux: 1. Carnes (EU) 392. 2. Sturny (S) 390. 3. Dufaux (S) 389. Par équipes: 1. Suisse 1 1162 (record de Suisse, ancien 1158). 2. Suisse 2 1157. 3. Etats-Unis 1145.

● **Arme libre. 300 m. Match en position couchée:** 1. Cottagnoud 598 (record de Suisse égalé). 2. Lance (EU) 597. 3. Sturny (S) 595.

4. Bräm (S) 594. 5. Carnes (EU) 594. 6. Dufaux (S) 593. Par équipes: 1. Suisse 1 (Sturny-Peter Stähli-Cottagnoud) 1785 (record de Suisse, ancien 1778). 2. Etats-Unis 1778. 3. Suisse 2 1776.

● **Armée standard. 300 m. Debout:** 1. Heinz Bräm (S) 581. 2. Carnes (EU) 575. 3. Erickson (EU) 573. 4. Dufaux (S) 570. 5. Goff (EU) 569. 6. Gerold Maag (S) 566. Par équipes: 1. Suisse (Bräm-Sturny-Dufaux) 1716. 2. Etats-Unis 1711.

Athlétisme

La coupe d'Europe par équipes

Record pour Bayer Leverkusen

Bayer Leverkusen a remporté, pour la neuvième fois, à Zurich, la coupe d'Europe féminine. Jamais, depuis que la compétition existe, une équipe n'avait réussi une telle performance. Les Allemandes de l'Ouest l'ont emporté avec 237 points, devant Etoile Rouge Belgrade (222) et SNIA Milan (218). Club organisateur, le TV Unterstrass a pris la 12e place. Individuellement, une victoire suisse a été enregistrée, grâce à Martha Grossenbacher sur 400 m (53"05).

Les résultats

ZURICH. Coupe d'Europe féminine par équipes. Classement final: 1. Bayer Leverkusen 237. 2. Etoile Rouge Belgrade 222. 3. SNIA Milan 218. 4. Toekomst Beringen (Be) 206. 5. Benfica Lisbonne 187. 6. Racing Club Paris 186. 7. AV Rotterdam 185. 8. Kelme Madrid 176. 9. Manchester 167. 10. Oulu (Fin) 164,5. 11. Lublin (Pol) 154. 12. TV Unterstrass 131. 13. Schwechat-Rannersdorf (Aut) 122. 14. Athènes 117. 5. Lidgingö (Su) 114,50. 16. Sparta Co-

penhague 96. 17. Ankara 77. 18. Dublin 64. 19. Diekirch (Lux) 32.

Résultats individuels. 100 m: 1. Laurence Bily (Paris) 11"31. 2. Paula Dunn (Manchester) 11"38. **Puis: 16. Yvonne Rettig (TVU) 12"74.** - **200 m:** 1. Paula Dunn (Manchester) 23"64. 2. Ingrid Verbruggen (Beringen) 23"93. **Puis: 15. Martina Schmitz (TVU) 26"42.** - **400 m:** 1. Martha Grossenbacher (TVU) 53"05. - **800 m:** 1. Carla Sacramento (Lisbonne) 2'05"48. **Puis: 18. Gaby Kilchsperger (TVU) 2'23"75.** - **1500 m:** 1. Vesna Bajer (Etoile Rouge Belgrade) 4'23"45. **Puis: 11. Theres Schreiber (TVU) 4'36"43.** - **3000 m:** 1. Ana Isabel Alonso (Kelme Madrid) 9'18"55. **Puis: 17. Sabine Schneider (TVU) 11'12"54.** - **4 x 100 m:** 1. Manchester 46"39. **Puis: 8. TV Unterstrass 47"60.** - **4 x 400 m:** 1. SNIA Milan 3'43"23. **Puis: 13. TV Unterstrass 4'00"71.** - **100 m haies:** 1. Marjan Olyslager (Rotterdam) 13"03. **Puis: 13. Angela Fausch (TVU) 14"70.** - **400 m haies:** 1. Luisa Cilimbini (Milan) 58"57. **Puis: 12. Beatrice Ingold (TVU) 64"78.** - **Hauteur:** 1. Heike Henkel-Redetzky (Bayer Lever-

kusen) 1,91 m. **Puis: 13. Angela Fausch (TVU) 1,70.** - **Longueur:** 1. Isabel Lopez (Esp) 6,18. **Puis: 4. Yvonne Rettig (TVU) 5,87.** - **Poids:** 1. Birget Petsch (Bayer Leverkusen) 15,83. **Puis: 12. Claudia Bühlmann (TVU) 13,21.** - **Disque:** 1. Ursula Weber (Schwechat) 59,70. **Puis: 13. Claudia Elsenner (TVU) 39,58.** - **Javelot:** 1. Brigitte Gaune (Bayer Leverkusen) 59,52. **Puis: 7. Michaela Keck (TVU) 47,78.**

A l'étranger

● **EBERSTADT (RFA).** Meeting international de saut en hauteur: 1. Carlo Thränhardt (RFA) 2,34. 2. Rudolf Povarnitzin (URSS) 2,32. 3. Clarence Saunders (Bermudes) 2,30. 4. Tom McCants (EU) 2,27. 5. Dalton Grant (GB) 2,27. 6. Genadi Avdeenko (URSS) et Alexei Jemeljin (URSS) 2,24.

● **WÖRRSTADT (RFA).** Meeting international de saut en hauteur féminin: 1. Tamara Bykova (URSS) 1,90. 2. Heike Henkel-Redetzky (RFA) 1,87. 3. Marion Goldkamp (RFA) 1,87.

Judo**La coupe d'Europe**

Au deuxième tour de la coupe d'Europe des champions et vainqueurs de Coupes, Nippon Zurich s'est imposé, à Regensdorf, face à l'ACBB Paris par 4-3. En quart de finale, les Zurichois se mesureront à Munich au TSV Grosshadern. Les points pour Nippon ont été obtenus par Serge Noble (- 60 kg), Jacques Giussani (- 86 kg), Andreas Isler (- 95 kg) et Clemens Jehle (+ 95 kg).

Marche**Paris-Colmar
Septième victoire
de Quemener**

Le Français Roger Quemener a remporté, pour la septième fois de sa carrière, l'épreuve Paris-Colmar, établissant ainsi un record absolu de victoires. Quemener a couvert les 521 kilomètres dans le temps total de 64 heures et 35 minutes, à une moyenne-horaire de 8,113 km. Il a précédé son compatriote Adrien Pheulpin, arrivé deuxième dans le temps total de 65 heures 1 minute, à une moyenne de 8,059 km.

Natation**La réunion
de Monaco****Volery septième**

Le Suisse Stefan Volery a dû se contenter du septième rang de la finale du 100 mètres libre de la réunion internationale de Monaco. Dans une course remportée par le Suédois Tommy Werner, en 50''89, le nageur neuchâtelois a été crédité d'un temps de 52''26. Côté féminin, Brigitte Huber s'est classée troisième du 200 mètres dos en 2'27''66, une course que Eva Gysling a terminée au septième rang (2'29''81). Cette dernière s'est montrée plus à l'aise sur 50 mètres dos, où elle a pris la quatrième place, en 30''61.

Ski alpin**Christelle Guignard
perd sa médaille**

Troisième du slalom géant des derniers championnats du monde de Vail, la Française Christelle Guignard devra rendre sa médaille de bronze, qui sera remise à la Yougoslave Mateja Svet. Ainsi en a décidé le comité central de la FIS, réuni à Venise. La skieuse tricolore avait été déclarée «positive» au contrôle antidopage, pour avoir absorbé de la nikhthamide. Christelle Guignard a toujours estimé que cette substance n'avait pu se trouver que dans des tablettes de glucose ingérées 48 heures avant la course.

Par ailleurs, la Française a été suspendue de toute épreuve internationale jusqu'à fin janvier 1990, de même que la Japonaise Matso Wakakao, coupable d'avoir enfreint le règlement concernant le dopage lors des «mondiaux» juniors d'Anchorage. Des traces d'éphédrine avaient été trouvées à l'analyse.



**TENNIS+SQUASH
SION**

027/36 19 29

**Abonnement tennis
extérieur**

Fr. 200.-
A partir du 1er juin 1989
jusqu'à la fin de l'année.

NOUVEAU:

Badminton

Location Fr. 14.- l'heure

Athlétisme: les 100 km de Bienne**Moins de huit heures pour Brechbühl**

Courus sous une pluie intermittente, les 100 km de Bienne ont été remportés par Markus Engeler, deuxième l'année dernière. Chez les dames, c'est Rösli Brechbühl qui s'est imposée, battant au passage le record de l'épreuve.

Deuxième l'an dernier, Markus Engeler (34 ans) a remporté la 31e édition des 100 kilomètres de Bienne, qui a réuni plus de 3000 concurrents. Le Zurichois s'est imposé en 6 h 56', devant Hans Schnyder (Obererlinsbach), le vainqueur des deux précédentes éditions. Engeler a su le mieux doser son effort dans cette épreuve marquée par des chutes de pluie intermittentes. Jusqu'au 70e kilomètre, il est en effet resté un peu sur la réserve avant d'accrocher son effort de manière décisive sur la fin de la course.

Chez les dames, une première a

été enregistrée. Rösli Brechbühl (Konolfingen), la gagnante, a en effet été la première dame à boucler le parcours en moins de huit heures. Elle a du même coup établi, avec un «chrono» de 7 h 59', un nouveau record de l'épreuve, effaçant des tables la spécialiste du marathon Geneveva Eichenmann, qui détenait le précédent record depuis 1984.

Résultats

Messieurs: 1. Markus Engeler (Richterswil) 6 h 56'. 2. Hans Schnyder (Obererlinsbach) 7 h 00'.

3. Bernhard Schroff (Kräilingen) 7 h 01'. 4. Leo Hufschmid (Niederwil) 7 h 10'. 5. Majer Mieczyslaw (Pol) 7 h 20'. 6. Jan Scigocki (Pol) 7 h 21'. 7. Burkhard Lennartz (RFA) 7 h 24'. 8. Hanspeter Roos (Wolhusen) 7 h 25'. 9. Toni Unkelbach (RFA) 7 h 26'. 10. Fredy Schwager (Wil) 7 h 28'.

Dames: 1. Rösli Brechbühl (Konolfingen) 7 h 59' (record du parcours, ancien 8 h 05' par Geneveva Eichenmann). 2. Heidy Zimmermann (Einsiedeln) 8 h 40'. 3. Trudi Staudenmann (Turgi) 8 h 50'.

Les championnats universitaires américains**Une affaire de sprint**

Comme la première, samedi, la deuxième journée des finales des championnats universitaires américains a été surtout marquée par les sprinters. A la clef, 10''78 sur 100 m pour Dawn Sowell, sixième meilleure performance mondiale de tous les temps.

La deuxième journée des finales des championnats universitaires américains a été marquée, comme la première, par le sprint, à Provo (Utah). Et, comme la veille sur 200 mètres, l'Américaine Dawn Sowell s'est illustrée sur 100 mètres, en l'emportant en 10''78, sixième meilleure performance de tous les temps. La jeune étudiante de Louisiana State (23 ans) a confirmé qu'elle était dans la ligne de succession de Florence Griffith-Joyner, la détentrice du record du monde (10''49) et d'Evelyn Ashford.

Sur les hauteurs de l'Utah (plus de 1300 mètres d'altitude), favorables au sprint, le Jamaïcain Ray Stewart a également «explosé» sur 100 mètres, s'imposant en 9''97. Mais ce superbe «chrono», qu'il avait déjà réalisé quinze jours auparavant, était quelque peu amoindri par la vitesse du vent trop favorable (2 m 32/seconde). Même problème pour le 110 mètres haies, où les 13''19 de Robert Reading n'étaient pas obtenus dans des conditions réglementaires. Sur 100 mètres haies par contre, Tananjaly Stanley était créditée de 12''70 dans des conditions régulières.

Dans les autres finales, la hauteur masculine fut à l'honneur avec les 2 m 38 de Hollis Conway, nouveau record des Etats-Unis. L'étudiant de Louisiane échouait ensuite à deux reprises à 2 m 40, manquant sa dernière tentative à 2 m 44. A noter enfin les 17 m 29 au triple saut du Canadien Edrick Floreal.

Résultats de samedi

● **MESSIEURS.** - 200 m: 1. Dennis Mitchell (EU) 20''09 (MPA). 2. Kevin Little (EU) 20''37. 800 m: 1. Paul Ereng (Kén) 1'47''50. 400 m haies: 1. Winthrop Graha (Jam)

48''55. 4×100 m: 1. Texas Christian University (Smith/Porter/Stewart/Sholars) 38''23. **Longueur:** 1. Joe Greene (EU) 8 m 41 (vf 2 m 04/sec). 2. Leroy Burrell (EU) 8 m 37. **Percbe:** 1. Tim McMichael (EU) 5 m 64. **Disque:** 1. John Nichols (EU) 63 m 42. **Javelot:** 1. Patrick Boden (Su) 77 m 82. 2. Siggi Matthiasson (Isl) 77 m 70. 3. Kenneth Petersen (Dan) 75 m 00.

● **DAMES.** - 200 m: 1. Dawn Sowell (EU) 22''04 (MPA). 800 m: 1. Meredith Rainey (EU) 2'03''90. 3000 m: 1. Vicky Huber (EU) 9'06''96. 400 m haies: 1. Janeene Vickers (EU) 55''27. 4×100 m: 1. Louisiana State University (Stanley/Dowell/Sheffield/Jones) 42''50. **Hauteur:** 1. Melinda Clark (EU) 1 m 85. **Longueur:** 1. Christy Opara (Nig) 6 m 46. 2. Pam Smith (EU) 6 m 45. **Disque:** 1. Carla Garrett (EU) 58 m 02.

Résultats de dimanche

● **MESSIEURS.** - 100 m (vent favorable): 1. Ray Stewart (Jam) 9''97. 2. Augustine Olabia (EU) 10''09. 400 m: 1. Raymond Pierre (EU) 44''59. 2. Tyrone Kemp (EU) 44''68. 1500 m: 1. Kip Cheruiyot (Kén) 3'42''06. 2. Henri Rono (Kén) 3'42''09. 5000 m: 1. Marc Davis (EU) 14'07''88. 110 m haies (vf): 1. Rober Reading (EU) 13''19. 2. Eric Cannon (EU) 13''21. 4×400 m: 1. Texas 3'00''97. **Hauteur:** 1. Hollis Conway (EU) 2 m 38 (record national). **Triple saut:** 1. Edrick Floreal (Can) 17 m 29. **Poids:** 1. Mike Stulce (EU) 21 m 02. **Marteau:** 1. Christoph Koch (RFA) 71 m 08.

● **DAMES.** - 100 m: 1. Dawn Sowell (EU) 10''78. 2. Ester Jones (EU) 11''12. 400 m: 1. Pauline Davis (Bah) 50''18. 2. Natasha Kaiser (EU) 50''86. 1500 m: 1. Suzanne

Championnats britanniques**Une victoire de Cram**

L'Anglais Steve Cram a remporté une brillante victoire dans le 5000 mètres des championnats britanniques, à Jarrow. Devant son public, Cram, détenteur du record du monde du mile, a décroché son premier succès significatif sur cette distance pour sa sixième course, en battant son record personnel de près de vingt secondes.

Principaux résultats

● **MESSIEURS.** - 5000 m: 1.

Steve Cram (GB) 13'28''58. 110 m haies: 1. Colin Jackson (GB) 13''18.

● **DAMES.** - 3000 m: 1. Liz McColgan (GB) 8'51''55.

● **STOCKHOLM.** - **Marathon:** 1. Dave Clarke (GB) 2 h 13'34''. 2. Carlos Retiz (Mex) 2 h 14'35''. 3. John Bura (Tan) 2 h 15'00''. 4. Kjell-Erik Steahl (Su) 2 h 15'07''. 5. Mostapha el Necchadi (Mar) 2 h 15'23''.

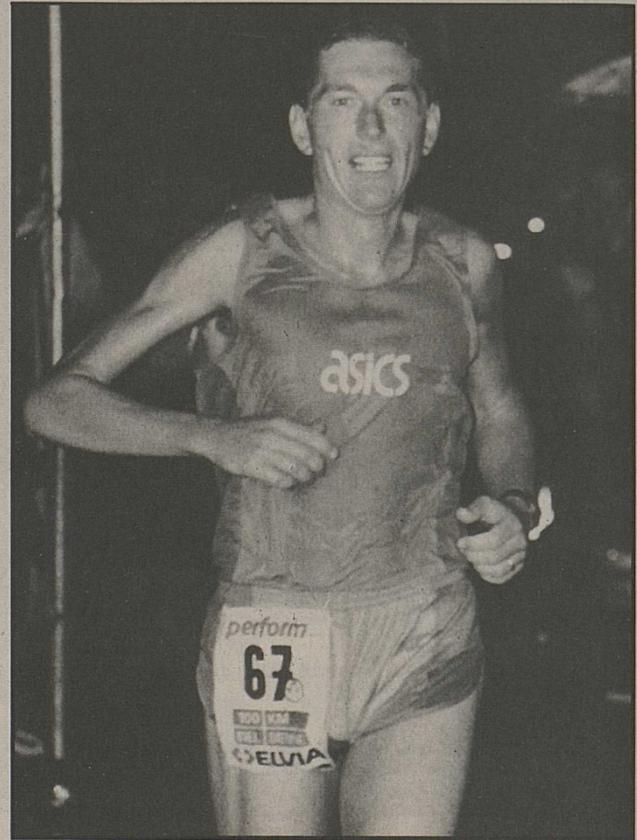
Escrime**Poffet n'ira pas à Denver**

Le comité central de la Fédération suisse d'escrime a retenu six escrimeuses et cinq tireurs pour les championnats du monde de Denver, qui se dérouleront du 5 au 16 juillet. Deux équipes complètes à l'épée iront aux Etats-Unis, ainsi que la fleuretiste Ursula Weder. Sixième des «mondiaux» en 1987, le Chaux-de-Fonnier Michel Poffet sera absent d'une grande compétition pour la première fois depuis 1977. Ses résultats n'ayant pas été très convaincants cette saison, les sélectionneurs lui ont préféré Nicolas Dunkel.

La sélection suisse

● **DAMES.** - **Fleuret:** Ursula Weder (1965, Zurich). **Epée:** Françoise Blum-Helbling (1954, Bâle), Susanne Rompza (1965, Berne), Gianna Bürki (1969, Berne), Anja Straub (1968, Berne), Isabelle Pentucci (1967, Châtelaine).

● **MESSIEURS.** - **Epée:** André Kuhn (1961, La Chaux-de-Fonds), Daniel Hirschi (1964, Berne), Olivier Jaquet (1969, Bâle), **Gérald Pfefferlé (1960, Sion), Nicolas Dunkel (1962, Berne).**



Markus Engeler: seul dans la nuit.

Swiss Cup à Fribourg**Des résultats très moyens**

Le meeting de Fribourg, comptant pour la Swiss Cup, s'il a réuni plus de 600 athlètes, n'a pas débouché sur de grandes performances. A relever toutefois la victoire sur 100 mètres de Regula Aebi, en 11''63, tout comme les 7 m 45 à la longueur de René Mangold, deux performances obtenues avec un assez fort vent contraire. Mangold s'est également imposé sur 100 mètres, en 10''82.

Les principaux résultats

● **MESSIEURS.** - 100 m: 1. René Mangold (Saint-Gall) 10''82. 2. Olivier Bettex (Vevey) 11''00. 200 m: 1. Stefan Burkart

(Zürich) 21''37. 400 m: 1. Daniel Kehl (Binningen) 47''23. 800 m: 1. Alex Geissbühler (Boujean) 1'48''19. 2. Markus Trinkl (Zoug) 1'48''76. 1500 m: 1. Markus Hacksteiner (Windisch) 3'45''48. 5000 m: 1. Anrold Mächler (Wägital) 13'52''70. 110 m haies: 1. Fabien Niederhäuser (Courtelary) 14''25. 400 m haies: 1. Jean-Christophe Thiébaud (Vevey) 51''31. 3000 m steeple: 1. Christian Riedel (Winterthur) 8'56''02. **Longueur:** 1. Mangold 7 m 45. 2. Alexandre Pozzi (Sion) 7 m 32. **Triple saut:** 1. Cornel Benz (Saint-Gall) 15 m 39. **Poids:** 1. Stephan Anliker (Langenthal) 16 m 22. **Disque:**

1. Anliker 50 m 68. **Javelot:** 1. Rudolf Steiner (Berne) 70 m 30.

● **DAMES.** - 100 m: 1. Regula Aebi (Langenthal) 11''63. 400 m: 1. Karin Lehmann (RFA) 54''98. 2. Daniela Vogt (Lucerne) 55''34. 800 m: 1. Simone Meier (Winterthur) 2'07''72. 1500 m: 1. Daria Nauer (Berne) 4'23''12. 100 m haies: 1. Gabi Waldvogel (Zürich) 14''00. 400 m haies: 1. Cristina Moretti (Zurich) 59''69. **Poids:** 1. Nathalie Ganguillet (La Chaux-de-Fonds) 14 m 22. **Disque:** 1. Ganguillet 48 m 64. **Javelot:** 1. Michaela Keck (Zurich) 50 m 76.

Trois records valaisans

Les athlètes du Vieux-Pays affichent décidément une excellente forme en ce début de saison. A Fribourg, trois records valaisans, grâce à Nelly Glauser, Jean-Paul Coppey et Patrick Fournier, ont été battus. Lors de ce même rendez-vous, le Sédunois Alexandre Pozzi a pris une brillante deuxième place en longueur avec 7 m 32.

**Confirmation
et progression**

Après les prestations des championnats suisses de relais, on s'attendait à de belles performances de la part de nos représentants. Elles ne se sont pas fait attendre. Nelly Glauser a été créditée de 2'11''58 sur 800 m et a établi bien sûr un nouveau record cantonal. La Sédunoise (elle habite Sion) avait déjà réussi 2'09''81 l'an dernier.

Sur le tour de piste, deux juniors du CA Sion confirment: Patrick Fournier a réalisé 49''36 (record valaisan) et Alain sierra a réussi 49''65. Tous deux seront sans doute retenus dans l'équipe suisse juniors pour disputer le 4×400 m.

Chez les hommes, Jean-Paul Coppey (CA Sion) reprend le meilleur sur Werner Fryand au lancer du marteau, grâce à ses 36 m 88 (RV).

Sur 1500 m, Ursula Jeitziner du TV Naters a établi une nouvelle meilleure performance cantonale (cadettes A) en courant la distance en 4'42'' environ. Elle améliore ainsi de près de 10 secondes sa prestations personnelle.

Sur 800 m, Sandra Pellouchod du CABV Martigny a réussi 2'16''53 et Alexandra Vogel du CA Sion 2'16''95 (record personnel). On notera encore que Nicolas Toffol de Sion a aussi franchi les 7 mètres en longueur (7 m 06).

Les prochaines joutes cantonales, qui auront lieu à Mar-

tigny, nous promettent quelques moments forts intéressants (vendredi 16 et dimanche 18 juin).

F. Pralong



Nelly Glauser apporte une nouvelle stimulation au niveau du demi-fond valaisan.

Grand Prix des Etats-Unis: une course par éliminations

Prost: première victoire 1989

Senna contraint à l'abandon

Une fois de plus, les McLaren-Honda ont rejoué une pièce archi-convenue depuis plus d'une année en F1, à l'occasion du Grand Prix des Etats-Unis: tous derrière et elles devant! Durant près d'une heure de course du moins.

Le temps que le Brésilien Ayrton Senna, vainqueur des trois dernières épreuves du championnat du monde, à Imola, Monaco et Mexico, soit contraint à un arrêt prolongé à son stand. Cette immobilisation devait profiter à son coéquipier Alain Prost, lequel s'installait alors en tête de cette cinquième manche du championnat du monde, une position qu'il ne devait plus quitter.

Ainsi, les ennuis de Senna ont-ils permis à Prost de signer sa première victoire de la saison. Le Français, une fois débarrassé de Senna, n'a jamais été inquiété et il s'est imposé de manière souveraine, fêtant sa trente-sixième victoire en F1. Du même coup, Prost a repris la tête du classement du championnat du monde, où il compte désormais 29 points contre 27 à Senna. Il comptait également une lacune à son palmarès exceptionnel en gagnant pour la première fois sur sol nord-américain. Jamais jusqu'ici, en effet, le Français ne s'était imposé aux Etats-Unis ou au Canada.

Senna trahi par sa voiture

Ayrton Senna semblait pourtant bien parti pour signer une nouvelle victoire dans ce Grand Prix des Etats-Unis, disputé pour la première fois sur le circuit urbain de Phoenix (Arizona), par une chaleur étouffante. Certes, Prost l'avait devancé au départ, mais pour 300 mètres seulement. Le Brésilien avait immédiatement repassé son coéquipier pour s'installer au commandement de la course. Et durant longtemps, Senna parvint à contrôler Prost, qu'il maintenait à une poignée de secondes.

Et, alors que l'on pensait déjà que le scénario habituel se répétait et que l'écurie McLaren-Honda



Si ce n'est pas Senna, c'est Prost. De toute manière, la victoire n'a pas échappé à une des deux McLaren-Honda.

s'envolait pour un nouveau doublé, c'était le coup de théâtre, au 33e tour. Senna, très sportivement, faisait signe à Prost, qui était revenu dans ses roues, de passer et il regagnait son stand où les mécaniciens s'affairaient longuement autour de sa monoplace. Reparti en quinzième position, Senna mettait un point d'honneur à signer le meilleur tour avant d'être définitivement contraint à l'abandon au terme de la quarantième ronde.

Important déchet

Prost intouchable, l'intérêt de la course s'est porté sur la lutte pour les accessits. Une semaine après Mexico, c'est l'Italien Riccardo Patrese (Williams-Renault) qui est à nouveau monté sur la deuxième marche du podium, tandis que l'Américain Eddie Cheever (Arrows-Ford), devant son public - il est né à Phoenix - réussissait à prendre une méritoire troisième place. Seuls ces trois coureurs ont accompli les 76 tours qu'a duré une course interrompue après deux heures, alors que, primitivement, 81 tours figuraient au programme.

Cette première course, disputée sur le circuit urbain de Phoenix, entre d'impressionnants murs de béton, a, comme on pouvait le prévoir, provoqué une véritable hécatombe. La chaleur, les difficultés du tracé auront généré une sélection impitoyable puisque, finalement, ce ne sont que neuf voitures - sur les vingt-six au départ - qui ont été classées. Et, une fois de plus, aucune Ferrari à l'arrivée. Décidément, rien ne va plus pour la Scuderia, qui avait pourtant remporté le Grand Prix du Brésil en ouverture de la saison, grâce au Britannique Nigel Mansell...

Classement officiel

1. Alain Prost (Fr), McLaren-Honda. 2. Riccardo Patrese (It),

Williams-Renault. 3. Eddie Cheever (EU), Arrows-Ford. 4. Christian Danner (RFA), Rial-Ford. 5. Johnny Herbert (GB), Benetton-Ford. 6. Thierry Boutsen (Be),

Williams-Renault. 7. Gabriele Tarquini (It), AGS-Ford. 8. Andrea De Cesaris (It), Dallara-Ford. 9. Jonathan Palmer (GB), Tyrrell-Ford.

Alain Rey 2^e à Bière

Le Neuchâtelois Pierre Hirschi (Cernier), au volant d'une Dallara Alfa de formule 3, a réussi le meilleur temps du slalom de Bière en 2'35"25. En formule 2, Ami Guichard (Genève) s'est montré le plus rapide devant Alain Rey (Sierre), dans une épreuve perturbée par la pluie.

Alain Menu 7^e en Angleterre

Le Genevois Alain Menu a pris la septième place de la huitième manche du championnat britannique, à Silverstone, après avoir réalisé le onzième temps des essais.

● **NÎMES. Rallye des Garrigues:** 1. Bruno Saby - Daniel Grataloup (Fr) Lancia Delta Integrale 6 h 08'14". 2. Yves Loubet - Jean-Marc Andrieu (Fr) Lancia Delta Integrale à 39". 3. François Chatriot - Michel Périn (Fr) BMW à 2'35". 4. Pierre-César Baroni - Michel Rousseau (Fr) Ford Sierra à 9'56". 5. François Delecour - Christian Tilber (Fr) Peugeot 309 à 17'09". **Championnat d'Europe:** 1. Loubet 1000 points. 2. Droogmans (Be) 700. 3. Cerrato (It) 600. 4. Liatti (It) 480. 5. Saby 400.

F 3000 à Jerez

Delétraz, seul Suisse classé

L'écurie DAMS a fêté une double victoire lors de la quatrième manche du championnat international de F3000 à Jerez de la Frontera, en Espagne, grâce à Eric Bertrand, qui a devancé son compatriote Eric Comas, lui aussi au volant d'une Lola, à la moyenne de 154,800 km/h.

Parmi les Suisses, seul Jean-Denis Delétraz a terminé l'épreuve. Parti en dernière ligne, Delétraz a fini 15^e, à l'05" du vainqueur. A signaler que la mise au point de sa voiture n'a été définitivement achevée que la veille, après son transfert de March à Reynard (changement de châssis).

Philippe Favre et Andrea Chiesa ont connu l'élimination. Le Genevois sur rupture de commande de vitesses, alors qu'il roulait en cinquième position. Le Tessinois sur un défaut de batterie, alors qu'il était sixième.

La rivalité qui existe sur la piste entre les deux grandes marques Lola et Reynard a gagné le tapis vert. Après le premier profêt (reçu) de Lola contre la victoire de Donnelly à Vallelunga, c'est, cette fois, Reynard qui conteste, en guise de revanche: toutes les Lola posséderaient un châssis irrégulier. Affaire à suivre. Bataille d'experts.

Au classement général du championnat international, le Français Jean Alesi, 5e hier, est toujours leader. La prochaine manche se courra le 23 juillet à Enna-Pergusa, en Sicile.

Championnat international de F3000 à Jerez, quatrième manche

1. Eric Bernard (Fr), Lola Mugen DAMS, les 48 tours en 1 h. 18'28"48 (moy. 154,800 km/h). 2. Eric Comas (Fr), Lola Mugen DAMS, à 20"04. 3. Marco Apicella (It), Reynard Mugen 1st Racing, à 22"45. 4. Eric Van de Poele (Be), Lola Cosworth Players, à 42"29. 5. Jean Alesi (Fr), Reynard Mugen Camel EJR, à 44"43. 6. J.J. Lehto (Fin), Reynard Mugen Pacific, à 51"72. 7. Claudi Langes (It), Lola Cosworth Forti Corse, à 1'19"37. **Puis: 15. Jean-Denis Delétraz (S).** 19 classés. 7 abandons dont Philippe Favre et Andrea Chiesa (S), ainsi que Paul Belmondo (Fr).

Classement général: 1. Alesi 14 points. 2. Danielsson (Su) 13. 3. Comas 11. 4. Apicella 10. 5. Giovanardi (It) et Bernard 9. **Puis: 8. Favre (S) et Chiesa (S) 6.**



Le danger guette la F 1

Les McLaren-Honda et le Brésilien Ayrton Senna écrasent la Formule 1. Et Bernie Ecclestone ne sait plus à quel saint se vouer, conscient que la F1 glisse sur une mauvaise pente.

Depuis plus d'un an maintenant, les monoplaces «rouge et blanc» dominent outrageusement le championnat du monde. Le suspense n'existe plus. Avant même le départ d'une course, le nom du vainqueur est connu. Seule petite incertitude: s'agira-t-il de Senna ou de son coéquipier Alain Prost? Mais, à coup sûr, ce sera une McLaren-Honda. La victoire d'une autre écurie devient un véritable miracle.

L'arrivée du moteur japonais dans le monde de la F1 a complètement bouleversé les données. Avec des moyens immenses, tant financiers qu'humains, le constructeur nippon a ôté tout intérêt à la F1. Première conséquence, l'audience baisse dans beaucoup de pays. Et les télévisions commencent à se poser des questions. Faut-il retransmettre les grands prix? De quoi inquiéter Bernie Ecclestone, grand argentier de la F1.

Alors, le «petit homme fort» du sport automobile cherche des solutions. Vendredi, à Phoenix, il avait réuni les constructeurs pour aborder ce grave problème. Proposer des modifications afin de redonner du «sang» au championnat du monde. Plus que de réelles propositions, Ecclestone a lancé deux idées: limiter les réservoirs à 110 litres afin d'obliger les écuries à un ravitaillement en course ou le système... du handicap (un arrêt

obligatoire pour une victoire, deux pour deux succès, etc.). Mais Bernie Ecclestone s'est heurté à un mur. Les directeurs d'écuries, unanimes, refusent de transformer la F1 en show à l'américaine.

Espoir

Face à la volonté affirmée de Bernie Ecclestone de trouver une solution pour préserver l'intérêt de la F1 à la télévision, les écuries veulent garder la spécificité, l'originalité de leur sport. «La F1 doit être ce qui se fait de mieux en technologie, en pilote et en budget. Pas question de n'être qu'un spectacle.» Ce sentiment est surtout défendu par les équipes britanniques, les écuries les mieux structurées.

Chacun est conscient du danger que traverse actuellement la F1. Mais on veut espérer. «Nous traversons des difficultés passagères», estiment les patrons d'écuries. «En F1, la domination d'une écurie a toujours existé. Il y a eu Lotus, Ferrari, Williams et maintenant McLaren.» Tout en reconnaissant que la suprématie des «rouge et blanc» dure un peu plus longtemps que pour les autres par le passé, personne ne veut céder à l'affolement, s'accrochant à un espoir... le groupe C (Sport-prototypes).

Avec l'équivalence des moteurs dans les deux catégories (atmosphérique de 3,5 litres de cylindrée), la F1 voit en cette catégorie une issue plutôt qu'un véritable concurrent. «Les constructeurs qui viendront en groupe C sont des fournisseurs potentiels de moteurs pour la F1, et donc des adversaires de Honda», disait-on dans le paddock, à Phoenix. Alors... si Bernie Ecclestone prend peur devant la désaffection naissante de la télévision, les composantes de la F1 affichent une sérénité plus grande. Pour elles, le mot d'ordre actuel serait plutôt «wait and see»...

Rugby

Coupe de Suisse

Double pour le CERN

CERN - Nyon 18-9 (9-6), à Vidy

CERN: Batelaan, Perret, Reyna, Droin, Smith, Ducret, Wullschleger, Chaumontet, A. Morand, Napias, Guette, Planes, Fayet, Tremblay, D. Morand.

Nyon: Smith, Costa, Vagni, Underhill, Scharff-Hansen (54e Farine), Damond, Bruschweiler, Graisse, Cooper, Stenson, Blanc, Lousteau, Sandoz, Arrowsmith, Bramham.

Notes: Vidy. 500 spectateurs. Arbitre: Rickbusch (Chexbres).



Duel passionnant. L'équipe du CERN s'est imposée à Nyon, remportant ainsi le championnat et la coupe.

Au stade de Vidy, à Lausanne, le CERN Genève a enlevé la coupe de Suisse, en battant en finale Nyon par 18-9 (mi-temps 9-6), grâce notamment à un essai de Tremblay (26e), 4 pénalités de Ducret (12e, 41e, 48e, 78e) et une transformation du même Ducret (26e). Nyon n'a pu répliquer que par 3 pénalités de Stenson (13e, 27e, 61e).

Le CERN réalise ainsi le doublé coupe-championnat, dans une rencontre qui était conforme aux pronostics. Le CERN, au jeu plus complet, plus incisif, a aussi profité de la botte de Ducret. Le pack en général et Napias, à l'ouverture, ont, en outre, émergé.

Les résultats en Suisse

Zurich - CERN II 19-3 (13-3).

Zurich: 1 essai de Riley (5e), 1 de Lillburn (39e), essai de pénalité, 1 pénalité de Clarke (15e), 2 transformation de Clark (39e, 70e). CERN II: 1 pénalité de Pelligoy (10e).

● **LNA: Berne - Hermance 0-19 (0-13).** Berne relégué en LNB.

● **LNB. Albaladejo - Monthey 43-16 (19-10).** La Chaux-de-Fonds - LUC 16-13 (6-9). **Classement:** 1. Zurich 14/23 (promu). 2. LUC 14/22 (disputera le barrage contre le 7e de LNA, Ticino). 3. Neuchâtel 14/17. 4. Bâle 13/13. 5. Albaladejo 14/11. 6. La Chaux-de-Fonds 12/9. 7. Martigny 13/4. 8. Monthey 12/3. Le derby bas-valaisan Monthey - Martigny, de la semaine prochaine sera, sans doute, décisif pour la relégation en première ligue (une équipe reléguée).

Pétanque

Championnat suisse des triplettes

Finale: André Marro, Etienne Marro, André Barman (Sportive française Lausanne) - Erwin Lüthi, Renate Lüthi, Gerardo Vasso (La Bricole Neuchâtel) 13-9. **Demi-finales:** SF Lausanne - Jean-Louis Clerc (Monthesanne) 13-1. La Bricole Neuchâtel - Vito Caretti (Les Bosquets Genève) 13-11. 244 triplettes au départ. La Bricole Neuchâtel représentera la Suisse aux championnats du monde, au mois de septembre, en Espagne, l'équipe championne suisse étant composée de deux étrangers.

Rinkhockey

Le championnat suisse

● **LNA. 10e journée.** SC Thunerstern - Villeneuve 13-7 (8-1). Langenthal - Gipf-Oberfrick 5-1 (3-0). Montreux - Wimmis 7-6 (3-2). Bâle - Genève 2-6 (2-2). **Classement:** 1. Thunerstern 17. 2. Montreux 14. 3. Genève 13. 4. Wimmis 12. 5. Bâle 12. 6. Villeneuve 6. 7. Langenthal 4. 8. Gipf-Oberfrick 2.

● **LNB. 8e journée.** Zurich - Lausanne-Sports 0-0. Uttigen - Juventus Montreux 7-3 (2-0). RS Biasca - Diessbach 5-3 (2-2). Berne - Pully 4-2 (1-1). **Classement:** 1. Biasca 16. 2. Juventus 11. 3. Lausanne-Sports 10. 4. Berne 8. 5. Zurich 7. 6. Uttigen 6. 7. Pully 5. 8. Diessbach 1.

Lutte suisse

Fête régionale de Bossonnens

Le Gruérien Rolf Wehren a remporté la fête régionale de Bossonnens en battant dans la passe finale, devant un millier de spectateurs, Werner Jakob (Châtres). Au classement final de ce tournoi comptant pour les qualifications en vue de la prochaine Fête fédérale de Stans, Wehren (58,75 p.) a devancé André Curty (Fribourg/58,00) et Emmanuel Crausaz (Estavayer), Gabriel Yerly (Gruyère) et Christian von Weissenfluh (Hasliberg/tous 57,75).

Roland-Garros: Agassi et Sabatini en enfer...

Les chouchous chahutés!

Deux grosses têtes éliminées! André Agassi et Gabriela Sabatini! Le tableau masculin et féminin a perdu deux sourires. Ils ont déjà été remplacés. Ou presque...

Le public les adore. L'un pour ses jeans et tout ce qu'ils représentent de nouveauté; l'autre pour sa beauté et tout ce qu'elle dégage de féminité. Le public les adore, mais Roland-Garros ne les verra plus exhiber leurs atouts sur sa terre.

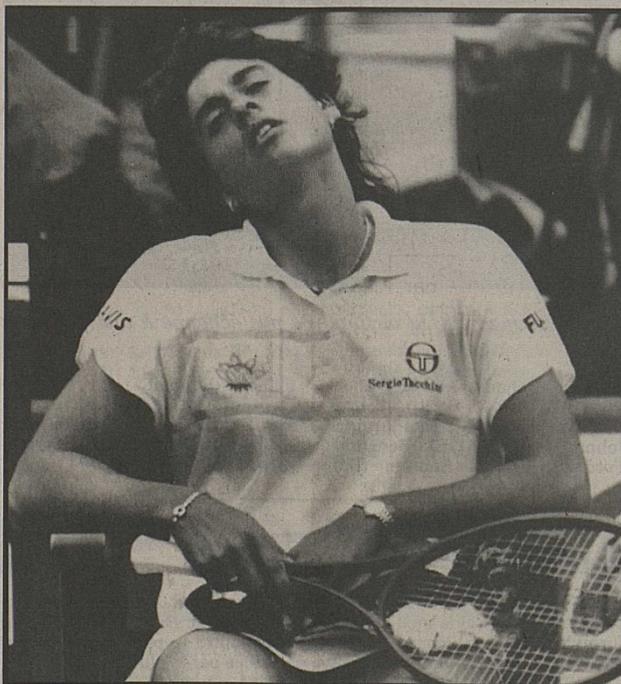
Roland-Garros '89

De notre envoyé spécial
Christian Michellod

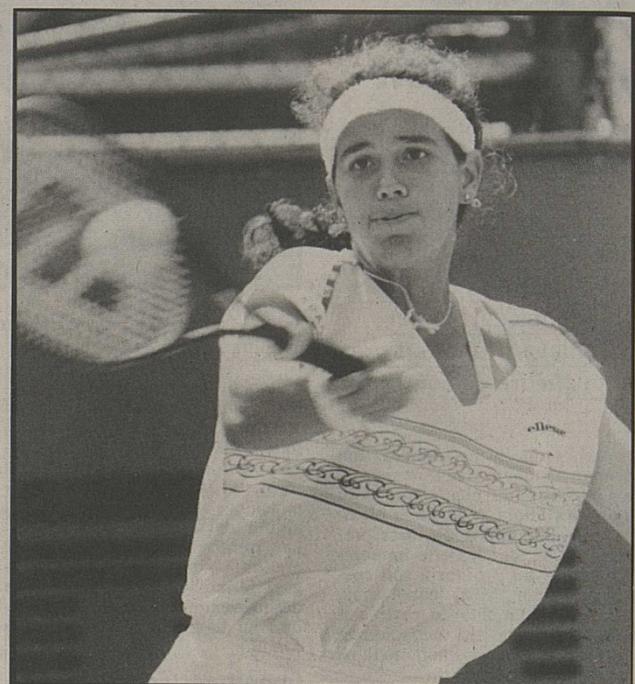
En ce premier dimanche de juin, les étoiles ont perdu leur lumière. Le plus surprenant, dans ce mélodrame à l'eau de rose, c'est que les larmes n'ont pas coulé à flots de tristesse. Comme la pluie menaçante, elles sont demeurées à l'état de gestation parce que les bourreaux des cœurs ont de tout suite conquis Auteuil, ses marronniers et leurs branches. Jim Courier, le tombeur d'Agassi, a fini son match, interrompu la veille par l'obscurité, dans le triomphe populaire. Bras levés, yeux brillants, applaudissements chaleureux. Le pote d'Agassi - les deux ont 19 ans et appartiennent à l'école Bollettieri - a exécuté son ami en trois quarts d'heure, hier. «*J'ai tout fait mal et lui tout bien*», lâchera le demi-finaliste de l'an dernier. Qui rajoutera: «*Jim est le joueur qui a le plus de puissance sur les balles courtes de tout le circuit*». Et pour frapper plus fort qu'Agassi, il faut déjà se lever de bonne heure. Courier a donc conclu le troisième set au quatrième essai (6-3) avant d'enchaîner et d'achever à la vitesse de la guillotine (6-2). «*Je me sentais très confiant*», se contentera-t-il de dire à l'heure de la confidence banale. Au suivant...

Complexe

Si l'élimination d'André Agassi fait l'effet d'une bombe, celle de Gabriela Sabatini ne fait pas exploser les données. Au-delà de la différence hiérarchique (N°2 contre N°20), il faut savoir que Mary-Joe Fernandez menait déjà à la marque avant ce huitième affrontement. Quatre à trois pour l'Américaine d'origine dominicaine dont trois succès lors des trois dernières rencontres. Ajoutez-y celui d'hier et vous comprendrez que l'Argentine développe lentement un complexe inhibant au moment de donner la réplique à la métisse de Miami. C'est d'ailleurs plus Sabatini qui perdit le duel que Fernandez qui le gagna. Mal dans sa tête, la vaincue s'offrit en victime à l'opportunisme adverse. «*Je vais pouvoir me consacrer un peu plus au tennis. Je viens en effet de passer mes examens*». Il y en a qui courent deux lieues à la fois avec un bonheur certain...



Gabriela Sabatini: une éliminée qui n'a jamais été dans le match. ASL



Mary-Joe Fernandez: une gagnante qui ne s'est pas laissé impressionner. ASL

Alberto Mancini poursuit sa route

Jakob Hlasek revient sur terre... battu!

Hlasek s'est abonné aux cinq manches. Face à Arrese et à Lavalle, le coup du courage marcha. Face à Mancini, une des étoiles filant au firmament, la belle histoire ne se répéta pas. Dommage...



Hlasek. Il a reçu le prix Orange, mais on aurait dû également lui décerner celui du courage... ASL

On l'attendait depuis une semaine, ce choc des contrastes. Entre un frappeur de fond de court et un volleyeur sans filet, l'affrontement ne pouvait qu'être aguichant. Eh bien non! L'on ne vit rien. Ou pas grand-chose. Parce que Jakob Hlasek passa à côté de son sujet comme jamais. Ou pas souvent. On en était là de nos réflexions et Mancini menait largement au score: 6-4 6-4 et 3-1 dans la manche décisive. «*Kuba*» volait bas et le macho riait haut, même si l'Argentin dut recevoir le prix du sourire en même temps que Buster Keaton. Dépassé par la vitesse de bras de son adversaire, Hlasek ne rentra ni dans le jeu ni dans la balle. Ballotté, écrasé, il lui était impossible de monter à l'abordage, tant les balles de Mancini mariaient

précision et profondeur. Ce fut même l'Argentin, réputé crocodile, qui se permit parfois de conclure son point à la volée. Pour s'offrir trois balles de deuxième manche par exemple. On en était donc là de nos réflexions, lorsque l'un se mit à perdre de sa superbe et l'autre à retrouver la sienne. L'incroyable suspense s'installa alors sur le central ébaubi. En soixante-huit minutes, le Suisse rétablit l'égalité à deux sets partout. Enfin ses coups portaient. Fort. «*Enfin*» ceux de l'«ennemi» s'émoussaient.

Doucement. Conséquence de ce renversement de situation inattendu: la mise en jeu d'une cinquième manche décisive. Et

là le match s'emballa comme un cheval fou. Hlasek perdit d'entrée son service (0-1), puis

De notre envoyé spécial
Christian Michellod

le rattrapa au sixième jeu (3-3). A peine son bonheur entrevu, une double faute redonna l'avantage à l'Argentin (3-4) avant qu'une balle ne heurte le filet et ne décide de tomber du côté du malheur... suisse (5-3). La décision ne tint donc qu'à un fil. Il coupe l'espoir d'un Hlasek qui reçut, dans l'après-midi, le prix Orange et qui aurait mérité, cinq heures plus tard, celui du courage, tant il revint dans une partie qui semblait perdue après une heure d'un jeu à sens unique. Honneur au vaincu.

Positif

«*C'était ma première apparition sur le central parisien. Sûr que je vais m'en souvenir*», murmura dans un anglais approximatif celui qu'on annonce comme le digne successeur du «dieu» Vilas. «*On ne réussit pas tous les jours les points importants comme on le désire*», explique le numéro un helvétique. «*Je suis déçu d'avoir perdu bien sûr, mais si on regarde mes résultats de la saison sur terre battue, je ne peux que me féliciter d'être arrivé à ce stade de la compétition*». Avec son état d'esprit habituel, Hlasek ne dramatise donc pas cette élimination. Mettons-nous au diapason. Et saluons bien bas l'avènement parisien d'un joueur «incroyablement rapide». Si rapide qu'il va vite faire partie du club des dix. Aux côtés de Hlasek...

Football

LN Espoirs

Lucerne champion

Avant leurs aînés, qui seront vraisemblablement sacrés champions de Suisse de LNA, les Espoirs de Lucerne ont décroché le titre, avant même l'ultime journée. Victorieux à Bâle, par 6-1, les Lucernois possèdent, en effet, trois points d'avance sur Saint-Gall, battu 4-2 à Berne, par les Young Boys.

Ce succès n'est pas honorifique. La prime à l'équipe gagnante est, en effet, de 110 000 francs. Lucerne succède au palmarès à Grasshopper.

● 29e journée: Sion - Locarno 11-0 (3-0). Grasshopper - Bellinzona 0-0. Lugano - Lausanne 4-3 (3-1). FC Zurich - Wettingen 1-1 (0-1). Servette - Xamax 1-0 (0-0). Bâle - Lucerne 1-6 (0-3). Aarau - Schaffhouse 5-0 (2-0). Young Boys - Saint-Gall 4-2 (2-2).

CLASSEMENT

| | | | | | | |
|-----------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Lucerne | 29 | 17 | 9 | 3 | 97-37 | 43 |
| 2. Saint-Gall | 29 | 16 | 6 | 7 | 83-61 | 38 |
| 3. Aarau | 29 | 15 | 6 | 8 | 63-32 | 36 |
| 4. Lausanne | 29 | 14 | 8 | 7 | 72-52 | 36 |
| 5. Xamax | 29 | 13 | 9 | 7 | 71-54 | 35 |
| 6. Servette | 29 | 13 | 9 | 7 | 52-39 | 35 |
| 7. Grasshopper | 29 | 15 | 3 | 11 | 46-41 | 33 |
| 8. Sion | 29 | 10 | 10 | 9 | 61-52 | 30 |
| 9. Young Boys | 29 | 12 | 6 | 11 | 72-65 | 30 |
| 10. Bâle | 29 | 9 | 11 | 9 | 39-56 | 27 |
| 11. Lugano | 29 | 9 | 7 | 13 | 54-68 | 25 |
| 12. Schaffhouse | 28 | 7 | 10 | 11 | 48-57 | 24 |
| 13. Bellinzona | 29 | 8 | 6 | 15 | 40-65 | 22 |
| 14. FC Zurich | 29 | 7 | 7 | 15 | 30-60 | 21 |
| 15. Wettingen | 29 | 5 | 9 | 15 | 41-61 | 19 |
| 16. Locarno | 28 | 0 | 8 | 20 | 20-89 | 8 |

Horgen

Finales juniors

Inter A-1: Grasshopper - Sion 2-1 (1-1). Inter B-1 (tournoi): 1. Lausanne. Inter C-1 (tournoi): 1. Lausanne.

Inter A-1. - Match pour la relégation à Châtel Saint-Denis: Young Boys - Servette 3-1 (1-0). Servette est relégué en inter A-2.

Inter A-2. - Finale romande à Montreux: Martigny - Bulle 3-2 (2-2). Martigny, champion romand, doit affronter Young Boys pour la promotion en inter A-1.

Inter B-2. - Finale romande à Montreux: Sierre - Fribourg 1-0 (1-0). Sierre est champion romand et promu en inter B-1.

Inter C-2. - Finale romande à Genolier: Servette - Renens 1-0 (1-0). Servette est champion romand et promu en inter C-1.

Pas de quatrième fois pour Sabatini

En simple dames, l'Argentine Gabriela Sabatini (N°2), trois fois demi-finaliste à Paris au cours des quatre dernières années, a lourdement échoué en huitièmes de finale contre l'Américaine Mary-Joe Fernandez (N°15), sa meilleure amie sur le circuit. Elle avait déjà reçu, au tour précédent, un avertissement sérieux de la part de l'Australienne Nicole Provis, tout en réussissant à s'en sortir. Cette fois, la cadence de Fernandez (17 ans) lui a été fatale. Gabriela a ainsi subi sa troisième défaite consécutive face à Mary-Joe.

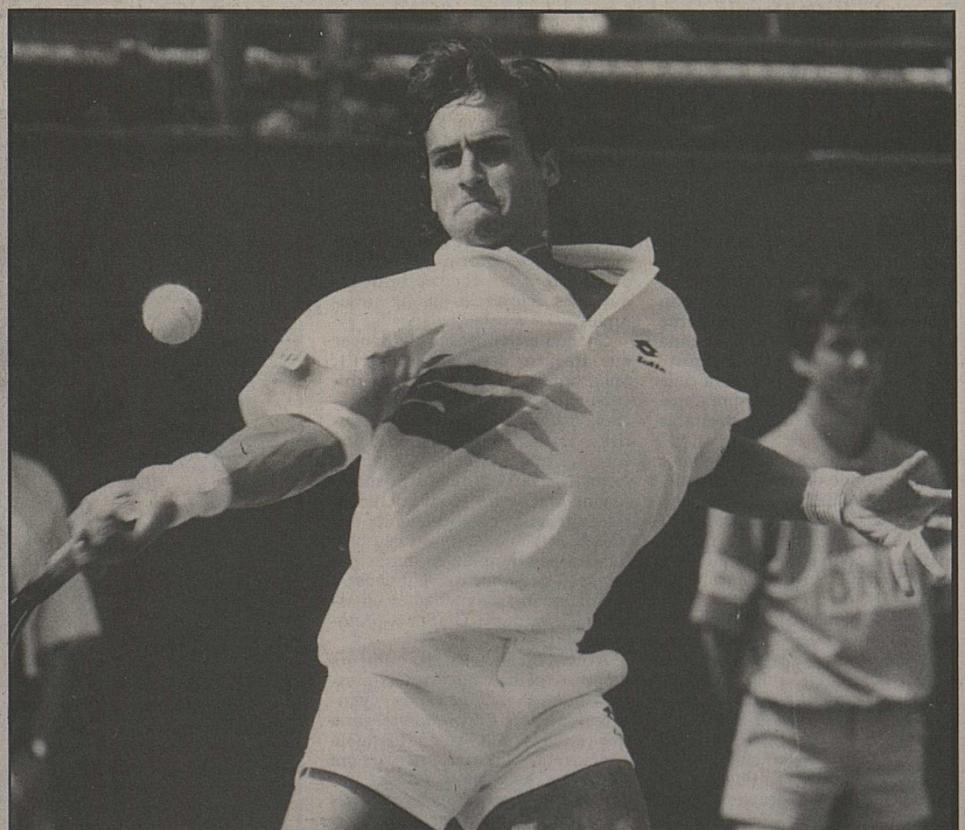
L'élimination de l'Argentine devrait rendre la tâche plus aisée à l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf pour la conquête d'un troisième titre consécutif. Mais, si sa grande rivale est éliminée du tournoi, Graf, victorieuse dimanche de l'Italienne Sylvia La Fratta (173e mondiale), va trouver sur sa route l'Espagnole Conchita Martinez et, éventuellement, la Yougoslave Monica Seles (15 ans), la révélation de l'année. Deux joueuses dont les progrès et la confiance ont été impressionnants depuis le début du tournoi.

Résultats d'hier

● Simple messieurs, 8es de finale: Jay Berger (EU) bat Thierry Tulasne (Fr) 3-6 6-2 6-0 6-3. Boris Becker (RFA/2) bat Guillermo Perez-Roldan (Arg/16) 3-6 6-4 6-2 4-6 7-5. Jim Courier (EU) bat André Agassi (EU/5) 7-6 (9/7) 4-6 6-3 6-2. Stefan Edberg (Su/3) bat Goran Ivanisevic (You) 7-6 6-3 6-3. Alberto Mancini (Arg/11) bat Jakob Hlasek (S/6) 6-4 6-4 4-6 2-6 6-4.

● Simple dames, 8es de finale: Steffi Graf (RFA/1) bat Silvia La Fratta (It) 6-2 6-1. Arantxa Sanchez (Esp/7) bat Amanda Coetzer (Afs) 6-3 6-2. Jana Novotna (Tch) bat Sylvia Hanika (RFA) 6-1 6-4. Monica Seles (You) bat Jo-Anne Faull (Aus) 6-3 6-2. Mary-Joe Fernandez (EU/15) bat Gabriela Sabatini (Arg/2) 6-4 6-4. Conchita Martinez (Esp/8) bat Katerina Maleeva (Bul/9) 6-0 6-1. Helen Kelesi (Can/10) bat Ann Grossman (EU) 6-1 6-2. Manuela Maleeva (Bul/6) bat Janine Thompson (Aus) 7-6 6-2.

● Double mixte, 1er tour: Céline Cohen - Tomas Carbonell (S/Esp) battent Carin Bakum - Paul Haarhuis (Ho) 6-4 4-6 6-4.



Le cinquième fatal. Après deux sets, on ne donnait pas cher de la peau du Suisse, mais Hlasek se cramponna en remportant le troisième et le quatrième. Finalement, le cinquième lui fut fatal, mais il quitte Roland-Garros la tête haute, car Mancini (notre photo) en fera trembler d'autres... ASL



Nestlé S. A., Cham et Vevey
(Suisse)

Augmentation de capital 1989

Offre de souscription aux actionnaires et détenteurs de bons de participation

Par suite d'opposition à l'inscription des modifications de statuts décidée par l'Assemblée générale du 25 mai 1989, les dispositions concernant l'inscription des actions nominatives au registre des actions et la création d'actions de réserve sont l'objet d'une procédure judiciaire.

L'offre de souscription aux actionnaires et détenteurs de bons de participation n'est pas touchée par cette procédure et se déroulera comme prévu.

Le 25 mai 1989, l'Assemblée générale ordinaire de Nestlé S. A., sur proposition du Conseil d'administration, a pris la décision d'augmenter le **capital-actions** de **fr. 330 000 000 à fr. 364 000 000.**

Par ailleurs, le Conseil d'administration a décidé d'augmenter, simultanément à l'augmentation du capital-actions citée ci-dessus, le **capital-participation** de **fr. 23 000 000 à fr. 24 000 000.**

Un consortium de banques, sous la direction du Crédit Suisse à Zurich, a souscrit, pour le jour de l'Assemblée générale susmentionnée de Nestlé S. A.,

- 53 650 nouvelles actions au porteur de fr. 100 nominal chacune
- 111 350 nouvelles actions nominatives de fr. 100 nominal chacune
- 50 000 nouveaux bons de participation de fr. 20 nominal chacun,

et les offre en souscription, aux conditions ci-après,

du 5 au 21 juin 1989, à midi,

aux détenteurs actuels d'actions ou de bons de participation.

1. Rapport de souscription

- 1 nouvelle action au porteur pour 20 actions au porteur existantes
- 1 nouvelle action nominative pour 20 actions nominatives existantes
- 1 nouveau bon de participation pour 20 bons de participation existants

2. Prix de souscription

- fr. 4500.- par action au porteur, respectivement nominative
- fr. 900.- par bon de participation
- Le droit de timbre fédéral d'émission est pris en charge par la Société.

3. Exercice du droit de souscription

- Pour les **actions au porteur** par la remise du **coupon n° 8** des actions au porteur, en employant le bulletin de souscription pour actions au porteur.
- Pour les **actions nominatives**, par la remise du **bon de droits** prévu à cet effet, en employant le bulletin de souscription pour actions nominatives.
- Pour les **bons de participation** par la remise du **coupon n° 8** des bons de participation, en employant le bulletin de souscription pour bons de participation.
- Les droits **ne peuvent pas** être combinés.

Les **domiciles de souscription** en Suisse sont les banques suivantes

- | | |
|------------------------------------|--|
| Crédit Suisse, Zurich | Société de Banque Suisse, Bâle |
| Union de Banques Suisses, Zurich | Banque Populaire Suisse, Berne |
| Banque Leu SA, Zurich | Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne |
| Banque Cantonale de Zurich, Zurich | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg |
| Banque Cantonale de Berne, Berne | Banque Cantonale Zougnoise, Zoug |

et toutes leurs succursales et agences en Suisse, ainsi que

- | | |
|--|---------------------------------------|
| Darier & Cie, Genève | Lombard, Odier & Cie, Genève |
| Pictet & Cie, Genève | HandelsBank NatWest, Zurich |
| BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano | Banque Paribas (Suisse) S. A., Genève |
| Crédit Commercial de France (Suisse) S. A., Genève | Deutsche Bank (Suisse) S. A., Genève |
| Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zurich | Commerzbank (Schweiz) AG, Zurich |

4. Inscription des nouvelles actions nominatives

L'inscription des nouvelles actions nominatives Nestlé S. A. est soumise à l'article 6 des statuts de la Société.

5. La libération des actions nouvelles de la Société doit avoir lieu jusqu'au 30 juin 1989 au plus tard.

6. Les actions au porteur sont émises sous forme de titres unitaires ou de certificats de 5 ou de 100 actions.

Les **actions nominatives**, sont émises sous forme de certificats sans coupons. Les **bons de participation** sont émis sous forme de titres unitaires ou de certificats de 5 ou de 100 bons de participation.

7. Négoce des droits de souscription

Les domiciles de souscription sont à disposition pour exécuter les **ordres d'achat et de vente de droits de souscription**. Les droits de souscription seront négociés du 5 au 20 juin 1989.

8. Les nouveaux titres donnent droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1989. Les actions au porteur et les bons de participation sont munis des coupons n° 9 et suivants, tandis que les actions nominatives seront émises sous forme de certificats sans coupons.

9. La cotation des nouvelles actions au porteur, actions nominatives et bons de participation sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Saint-Gall. En plus, la cotation des nouvelles actions au porteur et des nouveaux bons de participation sera demandée aux bourses de Paris, Amsterdam (seulement actions au porteur), Francfort-sur-le-Main, Dusseldorf, Bruxelles, Anvers et Vienne.

30 mai 1989

Crédit Suisse

- | | |
|--|-------------------------------|
| Société de Banque Suisse | Union de Banques Suisses |
| Banque Populaire Suisse | Banque Leu SA |
| Banque Cantonale Vaudoise | Lombard, Odier & Cie |
| Pictet & Cie | HandelsBank NatWest |
| BSI - Banca della Svizzera Italiana | Banque Paribas (Suisse) S. A. |
| Crédit Commercial de France (Suisse) S. A. | Deutsche Bank (Suisse) S. A. |
| Dresdner Bank (Schweiz) AG | Commerzbank (Schweiz) AG |

| | |
|---------------------------|---------|
| Numéros de valeur: | |
| Actions au porteur: | 213.697 |
| Actions nominatives: | 213.695 |
| Bons de participation: | 213.690 |

Gasser de Luxe

en direct
Fabrication
allemande

027 22 80 29

ADAPTEZ VOUS A LA
GASSER FRERES

25
ANS

Exposition
Gd-Pont 29
Sion

P 027
21 21 11

Paroi

couissante pour

douche et baignoire

Dès Fr. 388.-
Tél. (029) 4 76 32.
036-832093

A vendre
**transporter
Bucher 2400**
avec autochargeuse
**botteleuse
H.D.**

modèle montagne
**botteleuse
H.D.**
Bonvin Frères,
Conthey
Tél. (027) 36 34 64.
036-537738

Super marché d'occasions

Literie, cuisines, bureaux, armoires, canapés, chaises, coffres, vélos, habits, vaisselle, valises, salon, chambres, tableaux, miroirs, etc.

Emmaüs, route de Riddes, Sion

Tous les jours, de 13 h 30 à 18 h.
036-071559

Problème d'argent - Prêt personnel
40'000 francs et PLUS
037-811 566

NEOFINANCE SA
Rue de Romont 12 Fribourg

Catalogue gratuit
TENNIS DE TABLE
Boit / Alu / Beton / Plaque de protection de gazon
Tischtennis Gubler AG
4652 Winznau/Olten, Tél. 062 / 35 22 15

Votre vie intime et sentimentale vous fait souffrir?
Réagissez!

Appelez l'Agence pour la Qualité de la Vie
(027) 22 50 68 dès 14 heures.
En privé ou en groupe.
036-837475

LATHION-VOYAGES

DE BONS TUYAUX EN 5 VOLUMES POUR LES AS DES VACANCES.

Nous prenons volontiers le temps d'un entretien personnel pour vous soumettre des propositions de vacances faites sur mesure. Il s'agit finalement de vos plus belles semaines de l'année.

Demandez les catalogues actuels d'Airtour Suisse pour rêver dès maintenant de soleil et de dépaysement:

- Vacances balnéaires et circuits
- Voyages lointains
- Vols intervilles
- USA/Canada
- Suisse/Autriche/Lac de Garde

airtour suisse at+
Des vacances très personnelles.

Sion - Avenue de la Gare 6 - Tél. (027) 22 48 22
Sierre - Avenue de la Gare 1 - Tél. (027) 55 85 85
Martigny - Rue Marc-Morand 9 - Tél. (026) 22 71 61

CAGIVA

125 Tamanaco

ECCO LE ITALIANE

BOUVERET
Raphy Roch
(025) 81 13 03

CHAMOSON
Garage de Chamoson
B. Favre
(027) 86 25 85

Sion
Motocentre
Branca
(027) 31 37 65

Importateur général CH **CONDOR** SA, 2853 Courfaivre, Tél. 066-56 71 71

Svelte, bien dans votre peau!

Ce sont des mots qui résonnent bien dans votre tête? Mais... ils s'appliquent à votre corps! Si vous avez le moindre reproche à lui faire: Cuisses trop rondes - hanches saillantes - ventre proéminent - tissus relâchés - cellulite.

La solution: avec le traitement CTR et biozone conçus spécifiquement pour venir à bout de tous les problèmes de silhouette.

Promesses ou réalité? A vous de juger... lors d'une analyse gratuite de votre silhouette.

Garantie de remb. par écrit

Filligne

INSTITUT D'AMINCISSEMENT POUR DAMES

Av. Ruchonnet 1 (à côté de la gare)
Lausanne. Tél. 021/20 99 63

Av. du Casino 36
Montreux. Tél. 021/963 77 31

Route du Sex 45
Sion. Tél. 027/22 33 68

Lundi - jeudi 9 h./20 h.
Vendredi 9 h./17 h.

Pour embellir vos loisirs - Procrédit

Veillez me verser Fr. _____

Je Rembourserai par mois Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit Heures d'ouverture
Av. des Mayennets 5 de 08.00 à 12.15
1951 Sion de 13.45 à 18.00

ou téléphoner
027-23 50 23

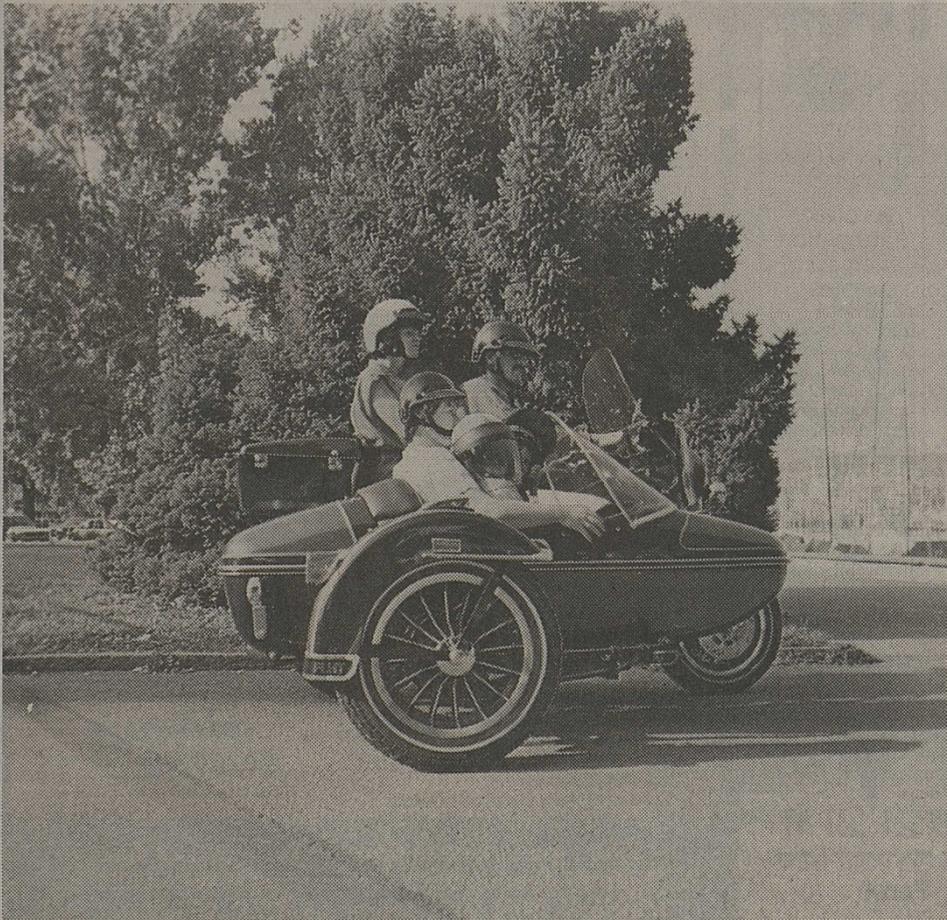
X procrédit

7/NOU/23/1U

La Suzuki VITARA fait nettement plus cabriolet.

0 km/h. Les cheveux au vent.

Avoir toujours les cheveux au vent. A partir de Fr. 20'990.-.



Pour la vraie sensation du cabriolet, oubliez votre moto. En effet, avec la moto, le port du casque est obligatoire (chose d'ailleurs tout

à fait raisonnable) et vous avez donc constamment cette boule compacte de matière plastique entre vous et votre environnement. Par

contre, le cabriolet, le vrai, vous le trouverez chez votre concessionnaire Suzuki: la nouvelle VITARA. Faites un parcours d'essai tout fer-

rain à son volant pour sentir toute la différence entre traction sur 1 et 4 roues. Même en ville, sans votre moto, vous verrez que votre «ber-

line-tout-terrain» fera tout aussi sensation. (Modèle représenté: JLX Power-Package, Fr. 23'990.-.) Suzuki Automobile SA,

Brandbachstr. 11, 8305 Dietlikon, tél. 01/833 47 47.

SUZUKI
Toute la différence.

EFL Financement avantageux
Prêts - Paiement par acomptes - Leasing
Discret et rapide

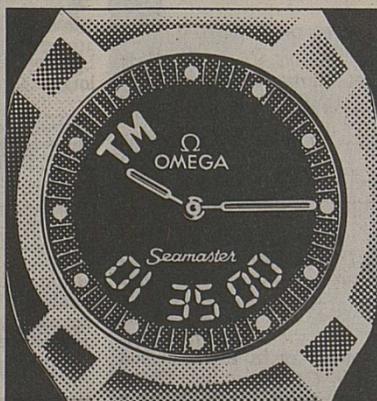
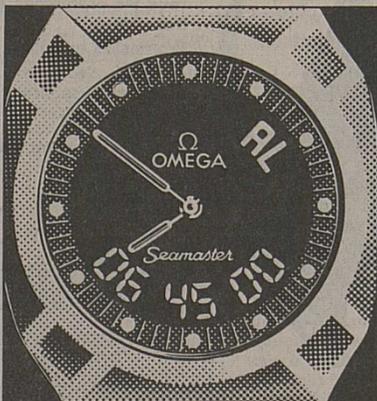
Slon: Arcioni S.A., av. Maurice-Troillet 65; **Algle:** Garage des Cols S.A., av. des Ormonts 16; **Brig-Gamsen:** Garage Central, Gebr. Heldner; **Fully:** Garage de Verdun, Y. Rouiller; **Martigny:** Vallotton Frères, Garage du Levant, route du Levant 11; **Montana-Village:** Garage du Transit, H. Cordonier; **Monthey:** Garage du Vieux-Pont, B. Cupelin, rue Reconfière 1; **Noës:** Garage du Sud, M. + B. Bayard, route cantonale; **Riddes:** A. Michaud, route du Simplon; **Visp:** City-Garage, Ruppen & Chenet AG, Kantonsstrasse 53; **Champéry:** Garage Rey-Bellet, route du Grand-Paradis; **Vétroz:** Garage de l'Autoroute, rue du Levant; **Uvrier:** Autoshop Magro; **Filet-Mörel:** Garage-Carrosserie Wyssen.

Surdouée!

Le réveil...

le chrono...

le rappel...



New-York...

la date...

et l'heure.

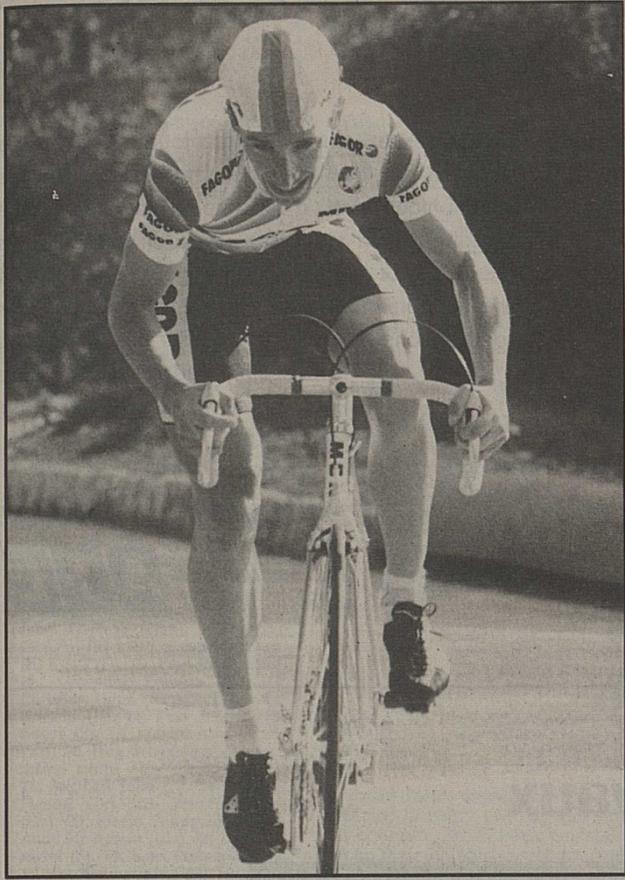
Omega Seamaster Multifonction: cinq montres en une! Dans l'ombre discrète de son cadran, toutes les fonctions nécessaires à l'homme d'affaires: réveil, chronographe, compte à rebours, 2e fuseau horaire, calendrier. Omega Seamaster Multifonction en acier et or 18 ct. Mouvement quartz. Verre saphir inrayable. Etanche à 30 m. La montre indispensable à ceux pour qui le temps compte... Dès Fr. 980.-



Significant Moments
Ω OMEGA

Cyclisme – Le Critérium du « Dauphiné libéré »

Fin de semaine difficile pour Mottet



Robert Millar. L'Écossais s'est sensiblement rapproché de Charly Mottet au classement général. Avant la dernière étape d'aujourd'hui, le suspense est garanti!

Impérial jeudi au Mont-Ventoux, Charly Mottet a connu un week-end bien difficile sur les routes du Dauphiné libéré. Le numéro un mondial a en effet dû céder la vedette à l'Écossais Robert Millar, superbe vainqueur du contre-la-montre en côte du Revard.

Jeudi soir à Carpentras, le grimpeur écossais accusait un passif de 2'07" sur Mottet. A la veille de la dernière étape d'Aix-les-Bains, l'écart est tombé à 18 secondes. Autant dire que Charly Mottet, si la situation demeure inchangée ce soir, aura eu très chaud dans ce critérium qu'il ne devait en aucun cas perdre. Question de «standing» et de «sponsor» oblige!

Devancé seulement par l'inévitable Claveyrolat la veille à La Bastille, Robert Millar a sorti le grand jeu sur les pentes du Revard. Au terme des 30 km du contre-la-montre, l'Écossais a devancé Mottet de 14 secondes et Laurent Bezault de 42 secondes. Millar a forcé la décision dans la seconde partie du parcours, la plus sélective. Au temps intermédiaire, Millar, Mottet et Bezault n'étaient séparés que par deux petites secondes.

Mais à trois kilomètres de la ligne, Mottet était distancé par Millar de trente secondes. «Lorsque l'on m'a communiqué cet écart, j'ai eu très peur», soulignait-il. «J'ai alors tout donné pour sauver mon maillot. Le fait de perdre seulement 14 secondes sur un grimpeur comme Millar constitue, à mes yeux, un résultat positif. Ce contre-la-montre n'entraîne pas tout a fait dans mes cordes», poursuivait le triple vainqueur des Nations.

L'assurance de Mottet

A l'entendre, Charly Mottet a déjà course gagnée. «Avec un petit col - Marocaz 958 m - et 15 km de plat pour finir, je devrais normalement assurer.» Ces propos sont parfaitement fondés. Aujourd'hui, il sera pratiquement impossible à Millor de déjouer le marquage de Mottet.

Cette victoire de Millar dans

l'exercice solitaire, sa deuxième de la saison après celle obtenue aux Diablerets lors du Tour de Romandie, récompense justement le coureur le plus tranchant de ce week-end de vérité. Samedi, entre Crest et Grenoble, le protégé de Roger Legay s'était en effet montré particulièrement à son avantage en distançant à deux reprises Mottet. Ce dernier doit son salut à ses fantastiques qualités de descendeur. Au col de la Charmette, à 43 km de Grenoble, le maillot jaune était pointé à 1'45" de Millar. En bas de la descente, Mottet était revenu dans la roue de son rival!

«Fringale» pour Rüttimann

Les Suisses n'ont plus eu le droit à la parole au cours de ce week-end. Avec Gianetti, Müller et Richard contraints à l'abandon, Wegmüller logiquement dépassé par les événements, tous les espoirs helvétiques reposaient sur les épaules de Niki Rüttimann, deuxième l'an dernier. Malheureusement, le Saint-Gallois n'est pas parvenu à sortir de l'anonymat dans lequel il se complait depuis le début de la saison. Sur les hauteurs de Grenoble, il a concédé près de quatre minutes. Au Revard, souffrant d'une «fringale», il a perdu plus de sept minutes sur Millar. «Niki a lâché prise d'un coup après le 15e kilomètre. Il n'avancait plus...», expliquait Paul Köchli.

Le directeur sportif des Helvetia-«La Suisse» se serait peut-être consolé de la défaillance de son leader si, lors de l'étape en ligne Grenoble - Aix-les-Bains du matin, Jean-Claude Leclercq n'avait pas échoué sur le fil devant le Breton Gérard Rué. Le Français de Zurich s'était dégagé dans la

descente du Granier pour revenir sur le Colombien Wilches. Mais malheureusement pour lui, Rué et le Norvégien Kvalsvoll, aidés semble-t-il par le sillage d'une moto de presse, ont rattrapé les deux hommes peu avant le lac du Bourget.

Richard hors délais

A bout de force, Pascal Richard n'a pas terminé cette courte étape (84 km 500) dans les délais. L'Ai-

glon souffre d'une carence de fer qui provoque un blocage musculaire. Comme samedi entre Crest et Grenoble, Richard a été lâché dès les premières rampes du Granier.

Cette semaine, il ira consulter un spécialiste à Lausanne afin de remédier à cette carence. Sa participation au prochain Tour de Suisse ne semble pas remise en question. «Quelques jours de repos devraient suffire pour me remettre sur pied», confiait l'ancien champion du monde de cyclocross. «A part ce problème spécifique de manque de fer, je ne connais aucun autre «pépin» physique.» Enfin une note optimiste dans la clan helvétique...

Les résultats

6e étape, Grenoble - Aix-les-Bains: 1. Gérard Rué (Fr) les 84 km 500 en 2 h 17'43" (39,646 km/h); 2. Jean-Claude Leclercq (Fr) à 5"; 3. Atle Kvalsvoll (No) à 6"; 4. Pablo Wilches (Col) m.t.; 5. Steve Bauer (Can) à 29"; 6. Sean Kelly (Irl); 7. Atle Pedersen (No); 8. Thierry Claveyrolat (Fr); 9. Frank Van den Abbeele (Be); 10. Alfred Ackermann (S); 11. Edwig Van Hooydonck (Be); 12. Pascal Simon (Fr), 13. Yves Bonnamour (Fr); 14. Martial Gayant (Fr); 15. Jérôme Simon (Fr); 16. Rafael Acevedo (Col); 17. Peter Hilse (RFA); 18. Eric Caritoux (Fr); 19. Laurent Bezault (Fr); 20. Frédéric Brun (Fr). **Puis:** 27. Beat Breu (S); 30. Fabian Fuchs (S); 33. Niki Rüttimann (S), tous m.t.; 50. Heinz Imboden (S) à 4'34"; 75. Arno Küttel (S) m.t.; 84. Marco Diem (S) à 6'48"; 89. Thomas Wegmüller (S) m.t.; 99. Pascal Richard (S) à 19'37", hors délais. 99 classés. Non-partant: Jörg Müller (S) qui souffre de dysenterie.

7e étape, Contre-la-montre Aix-les-Bains - Le Revard: 1. Robert Millar (Eco) les 29 km 900 en 1 h 04'13" (28,028 km/h); 2. Charly Mottet (Fr) à 14"; 3. Bezault à 42"; 4. Caritoux à 1'53"; 5. Hector Patarroyo (Col) à 1'56"; 6. Claveyrolat à 2'01"; 7. Alberto Camargo (Col) à 2'13"; 8. Pablo Rincon (Col) à 2'21"; 9. Fabrice Philipot (Fr) à 2'35"; 10. Pascal Simon à 2'50"; 11. Carlos Jamarillo (Col) à 3'11"; 12. Mariano Sanchez (Esp) à 3'17"; 13. Van den Abbeele à 3'25"; 14. Gayant à 3'25"; 15. Patrick Tolhoek (Ho) à 3'29"; 16. Bernard Richard (Fr) à 3'42"; 17. Alvaro Mejia (Col) à 3'44"; 18. Luc Roosen (Be) à 3'52"; 19. Oscar Vargas (Col) à 3'53"; 20. Edouardo Acevedo (Col) à 3'58". **Puis:** 36. Rüttimann à 7'06"; 40. Küttel à 7'40"; 46. Breu à 8'03"; 48. Fuchs à 8'14"; 54. Ackermann à 8'36"; 55. Wegmüller à 8'59"; 75. Kelly à 11'33"; 89. Imboden à 13'30"; 90. Diem à 13'43". 96 classés.

Général: 1. Mottet 30 h 00'58"; 2. Millar à 18"; 3. Claveyrolat à 1'50"; 4. Philipot à 2'49"; 5. Bezault à 2'56"; 6. Caritoux à 4'26"; 7. Gayant à 4'53"; 8. Patarroyo à 5'10"; 9. Sanchez à 6'14"; 10. Camargo à 7'09"; 11. Vargas à 7'50"; 12. Pascal Simon à 9'01"; 13. Rincon à 9'30"; 14. Jamarillo à 9'51"; 15. Rüttimann à 11'09"; 16. Bernard Richard à 11'15"; 17. Kvalsvoll à 11'57"; 18. Leclercq à 13'27"; 19. Roosen à 13'32"; 20. Gilles Delion (Fr) à 15'53". **Puis:** 27. Fuchs à 21'12"; 40. Breu à 30'39"; 48. Wegmüller à 34'14"; 49. Kelly à 38'13"; 59. Küttel à 45'54"; 70. Imboden à 54'08"; 83. Ackermann à 1 h 07'07"; 96. Diem à 1 h 47'21".

Sur les autres routes

Classique amateurs Porrentruy-Zurich Huwyler au sprint

«Classique» helvétique des amateurs d'élite, la course Porrentruy-Zurich est revenue à l'un des favoris, Daniel Huwyler, qui a réglé au sprint un groupe de sept coureurs sur l'anneau d'Oerlikon. L'Argovien (26 ans) s'est imposé avec plusieurs longueurs d'avance sur Armin Meier (Rickenbach) et Walo Rüegg (Affoltern). Huwyler a ainsi fêté sa troisième victoire de la saison, après Chiasso et Renens.

Malgré une température fraîche, la course a été très animée tout au long des 222 km, entre le Jura et les bords de la Limmat. Six coureurs ont mené une échappée de 110 km, se forgeant une avance maximum de trois minutes. Mais, comme souvent, il a fallu attendre la montée de Brütten, à 20 km de l'arrivée, pour que la décision se fasse: huit hommes se sont alors détachés, sept d'entre eux pénétrant sur le vélodrome d'Oerlikon avec 11' d'avance sur le peloton.

Sur l'anneau zurichois, le sprint fut lancé par André Wernli, mais Huwyler, vainqueur par le passé des Six-Jours amateurs de Zurich, a fait valoir son expérience de la piste pour s'imposer. Après le Championnat de Zurich et le Tour du lac Léman, l'Argovien a ainsi épinglé à son palmarès une troisième épreuve de pres-

tige du calendrier amateurs helvétique.

Les résultats

Le classement: 1. Daniel Huwyler (Stilli), 222 km en 5 h 13' 24" (42,501 km/h). 2. Armin Meier (Rickenbach). 3. Walo Rüegg (Affoltern a.A.). 4. Laurent Dufaux (Crissier). 5. Franz Hotz (Morgarten). 6. André Wernli (Oberbözberg). 7. Gilles Froidevaux (Renens), tous m.t. 8. Urs Graf (Kriessern) à 11". 9. Urs Vescoli (Effretikon). 10. Didi Rüegg (Grossrüti). 11. Rolf Rutschmann (Seuzach). 12. Karl Beerler (Rothenthurm). 13. Jan Koba (Tch/Buchs). 14. Sandro Vitali (Mendrisio). 15. Peter Müller (Steinmaur).

Le classement du championnat ARIF: 1. GS Mazza 435. 2. GS Kristall 362. 3. GS Cilo 298. 4. GS Mavic 256. 5. GS Mondia 200.

Les résultats à l'étranger

● **Tour d'Autriche amateurs. Première étape, Vienne - Linz (197 km):** 1. Ludek Styks (Tch) 4h 33' 47" (43,176 km/h). 2. Finn Vegard Nordhagen (No). 3. Urs Güller (S). 4. Yvon Ledanois (Fr). 5. Andreas Langl (Aut), tous m.t. 6. Roland Königshofer (Aut) à 58".

Classement général: 1. Styks 4h 33' 32". 2. Nordhagen à 5". 3. Güller à 10". 4. Ledanois à 15". 5. Langl à 15". 6. Norbert Kostel (Aut) à 1' 00". **Puis:** 31. Markus Winterberg à 1' 13". 70. Jacques Dufour. 72. Michel Renfer. 79. Thedy Rinderknecht, tous m.t.

Motocyclisme

Le Grand Prix d'Autriche

Cornu, à deux secondes de la victoire

L'Espagnol Sito Pons s'est érigé en véritable épouvantail pour ses confrères de la classe des quarts de litre. Dans la catégorie, pourtant, de loin la plus disputée, puisque, lors des essais, ils sont régulièrement une dizaine dans la même seconde, le champion du monde s'est imposé pour la quatrième fois de la saison en sept épreuves. Pons (30 ans), fête là, au volant de sa Honda, le 12e succès de sa carrière.

Jacques Cornu, en nette reprise avec sa Honda Lucky Strike, a terminé à la 2e place, à 2'04, après avoir frôlé la victoire, dimanche passé, à Hockenheim. L'arrivée dans un mouchoir de poche, en RFA, l'avait vu abandonner la première place à quelque 200 m de la banderole pour ne finir que 5e. Cette fois, le Neuchâtelois a tenu bon, résistant au peloton de tête, à l'exception de... l'exceptionnel Pons.

2'04 de Sito Pons, et pour 22 centièmes, Jacques Cornu a «piqué» la 2e place à l'Allemand Martin Wimmer (Aprilia). Le 4e, Helmut Bradl (également RFA), a terminé à quatre secondes. Contrairement aux 125 cm³, les pilotes ont pu donner toute la mesure de leur talent, car le soleil était venu assécher le revêtement de la piste. Deux des favoris, l'Italien Luca Cadalora et l'Espagnol Juan Garriga, ont dû abandonner sur ennuis mécaniques, confirmant les gros problèmes techniques actuellement rencontrés par l'écurie Yamaha.

Bien entendu, Sito Pons accentue son avance au classement provisoire du championnat du monde. Avec 127 points, il précède le Français Jean-Philippe Ruggia, seulement 8e hier (86) et l'Espagnol Carlos Cardus, 6e dimanche (72). Jacques Cornu se retrouve 4e ex aequo, avec 70 points, en compagnie de l'Italien Luca Cadalora. Le prochain grand prix des 250 cm³ se déroulera, dimanche prochain, sur le circuit de Rijeka, en Yougoslavie.

Schwantz intouchable

L'incertitude régnait sous les ten-

tes des préparateurs des écuries lors du Grand Prix d'Autriche, 7e épreuve du championnat du monde de vitesse de la saison. La pluie matinale et le soleil revenu sur le coup de midi laissaient, en effet, perplexe pour ce qui était du choix des pneumatiques. «Dans ces conditions, j'ai effectué une course parfaite», s'exclamait Kevin Schwantz, vainqueur en 500 cm³ et qui fêtera ses 25 ans dans une semaine. Vainqueur au Japon, Schwantz a oublié ses chutes en Australie et en Espagne, ainsi que

son abandon en Allemagne, la semaine dernière.

Si Schwantz, après ces mésaventures-là, ne peut plus guère espérer s'immiscer dans la lutte pour le titre mondial, il n'en a pas moins démontré sa classe immense. Sur sa Suzuki, il a devancé, dans la catégorie reine des 500 cm³, le tenant du titre, son compatriote Eddie Lawson, sur Honda. Le triomphe américain a été complété par Wayne Rainey (Yamaha), par ailleurs, toujours leader du classement provisoire du championnat du monde (106 points), devant Lawson (95) et le Français Christian Sarron (71), 4e hier. Les demi-litres seront de la partie, dimanche prochain, en Yougoslavie.

Martinez: clavicle fracturée

Les 125 cm³ disputaient leur 7e manche. Sur une piste détrempeée, la course a vu le succès du Hollandais Hans Spaan (35 ans), qui a fêté la deuxième victoire de la saison et de sa carrière en grand prix. Spaan a devancé deux Espagnols,

Juan Miralles, au guidon d'une Derbi, et le jeune Alex Criville (21 ans), sur Cobas, tous deux nettement distancés, soit, respectivement, de 26 et de 36 secondes.

De nombreuses chutes ont marqué l'épreuve des 125 cm³. Ainsi, l'Italien Ezio Gianola, leader du championnat du monde (Honda) a été légèrement blessé à une épaule. Grand favori de la catégorie et champion du monde en titre, l'Espagnol Jorge Martinez n'a même pas pu entamer la course. Le matin, il s'est brisé une clavicle. Quant au Suisse Stefan Dörflinger, il a également connu l'élimination, mais sur ennui mécanique (bris du pot d'échappement), alors qu'il occupait le 13e rang aux deux tiers de la course.

Au classement provisoire du championnat du monde, l'Italien Ezio Gianola n'en a pas moins conservé la première place. Il devance, avec 81 points, les Espagnols Criville (75) et Miralles (72). Les 125 cm³ feront l'impasse sur le prochain grand prix, celui de Yougoslavie, pour se retrouver au pays des tulipes, à Assen, le 24 juin.

Classements

● **500 cm³ (29 tours de 4,241 km, soit 123,047 km):** 1. Kevin Schwantz (EU) Suzuki, 38'39"05 (moy. 191,013 km/h). 2. Eddie Lawson (EU) Honda, à 2'13. 3. Wayne Rainey (EU) Yamaha, à 19'90. 4. Christian Sarron (Fr) Yamaha, à 37'83. 5. Kevin Magee (Aus) Yamaha, à 38'14. 6. Pierfrancesco Chili (It) Honda, à 38'50. 7. Ron Haslam (GB) Suzuki, à 38'91. 8. Michael Doohan (Aus) Honda, à 56'77. 9. Freddie Spencer (EU) Yamaha, à 58'04. 10. Dominique Sarron (Fr) Honda, à 1'03'59. **Puis:** 14. Marco Gentile (S) Fior, à 2 tours. 15. Bruno Kneubühler (S) Honda, à 2 tours. 21. Niggi Schmassmann (S) Honda, à 2 tours. **Tour le plus rapide:** Schwantz en 1'19'15 (moy. 192,985 km/h).

● **Championnat du monde (après 7 manches sur 15):** 1. Wayne Rainey (EU) 106 points. 2. Eddie Lawson (EU) 95. 3. Christian Sarron (Fr) 71. 4. Pierfrancesco Chili (It) 62. 5. Kevin Schwantz (EU) et Kevin Magee (Aus) 57. 7. Michael Doohan (Aus) 39. 8. Niall MacKenzie (GB) 36. 9. Wayne Gardner (Aus) et Dominique Sarron (Fr) 33. **Puis:** 13. Freddie Spencer (EU) 27.

● **250 cm³ (24 tours, soit 101,832 km):** 1. Sito Pons (Esp) Honda, 34'29'14

(moy. 177,172 km/h). 2. Jacques Cornu (S) Honda Lucky Strike, à 2'04. 3. Martin Wimmer (RFA) Aprilia, à 2'26. 4. Helmut Bradl (RFA) Aprilia, à 4'43. 5. Didier de Radigues (Be) Aprilia, à 10'54. 6. Carlos Cardus (Esp) Honda, à 16'11. 7. Reinhold Roth (RFA) Honda, à 16'33. 8. Jean-Philippe Ruggia (Fr) Yamaha, à 16'57. 9. Loris Reggiani (It) Honda, à 16'89. 10. Masahiro Shimizu (Jap) Honda, à 17'12. **Tour le plus rapide:** Pons en 1'24'69 (moy. 188,341 km/h).

● **Championnat du monde (après 7 manches sur 15):** 1. Sito Pons (Esp) 127. 2. Jean-Philippe Ruggia (Fr) 86. 3. Carlos Cardus (Esp) 72. 4. Jacques Cornu (S) et Luca Cadalora (It) 70. 6. Reinhold Roth (RFA) 66. 7. Masahiro Shimizu (Jap) 46. 8. Helmut Bradl (RFA) 44. 9. Juan Garriga (Esp) et John Kocinski (EU) 40.

● **125 cm³ (22 tours, soit 93,346 km/h):** 1. Hans Spaan (Ho) Honda, 37'10'29 (moy. 150,673 km/h). 2. Julian Miralles (Esp) Derbi, à 26'12. 3. Alex Criville (Esp) Cobas, à 36'21. 4. Bruno Casanova (It) Aprilia, à 42'15. 5. Fausto Gresini (It) Aprilia, à 42'40. **Puis:** 12. Thierry Feuz (S) Honda, à 58'81. 20. Heinz Lüthi (S) Honda, à 1'32'40. Eil-

miné: Stefan Dörflinger (S) sur bris de pot d'échappement. **Tour le plus rapide:** Criville en 1'38'13 (moy. 155,650 km/h).

● **Championnat du monde (après 6 manches sur 12):** 1. Ezio Gianola (It) 81. 2. Alex Criville (Esp) 75. 3. Julian Miralles (Esp) 62. 4. Hans Spaan (Ho) 58. 5. Fausto Gresini (It) 51. 6. Hisashi Unemoto (Jap) et Robin Milton (GB) 46.

● **Side-cars (22 tours, soit 93,345 km):** 1. Biland-Waltisberg (S) LCR-Krauser, 31'47'35 (moy. 176,184 km/h). 2. Streuer-De Haas (Ho) LCR, à 1'53. 3. Michel-Fresc (Fr) LCR-Krauser, à 20'22. 4. Zurbügg-Zurbügg (S) LCR-Yamaha, à 20'84. 5. Kumano-Fahrni (RFA-S) LCR-Yamaha, à 24'84. 6. Egloff-Egloff (S) SM S 1-Yamaha, à 27'84. **Puis:** 10. Wyssen-Wyssen (S) LCR-Krauser, à 58'31. 17. Progin-Hunziker (S) LCR-Krauser, à 1 tour. **Tour le plus rapide:** Biland-Waltisberg en 1'25'17 (moy. 179,344 km/h).

● **Championnat du monde (après 3 manches sur 9):** 1. Webster-Hewitt (GB) 40. 2. Kumano-Fahrni (RFA-S) 39. 3. Streuer-De Haas (Ho) 34. 4. Michel-Fresc (Fr) 32. 5. Stölze-Stölze (RFA) 29. 6. Egloff-Egloff (S) 25.

POUR L'AMOUR DU CONFORT

Gertschen SA

M E U B L E S

UVRIER

Commerces et entreprises du Valais Central, créez le contact!

Si vous désirez avoir un contact journalier avec tous les ménages du Valais Central, avec l'annuaire téléphonique local, c'est simple. Pratique, facile à consulter, l'ATL sera votre ligne directe avec vos clients. Grâce à votre annonce, vous serez présent chaque jour, 24 h sur 24; Prochainement, nous vous contacterons pour vous exposer les différentes possibilités adaptées à votre commerce ou votre entreprise. A bientôt!!



ATL, l'annuaire téléphonique local,
actuel et complet,
avec ses rubriques **ATL**
professionnelles.

Scène rurale avec 129 chevaux



La nouvelle Bluebird 16 V est comme
faite pour les amoureux des pur-sangs.

Au grand galop elle tirera **129 CV-DIN**
(95 kW) de son moteur 1,8 l avec
technologie 16 soupapes. Elle est la
championne des parcours sans faute,

quels que soient les obstacles. Son train



de roulement se rapporte à son bloc pro-
pulsEUR et lui confère quelques longueurs
d'avance au niveau du comportement

roulier et de la sécurité. Du point de vue

de l'équipement et du confort, avec sa
direction assistée, son toit-ouvrant élec-
trique, son verrouillage central, ses lève-
glaces électriques et sa radiocassette sté-
réo, elle fait figure de grande favorite. La

Bluebird 16 V défendra vos couleurs
pour **Fr. 25'850.-** (Sedan 1,8 SGX/16 V).

A l'image, Bluebird Hatchback 1,8 SGX
16 V, Fr. 26'450.-. 3 ans de garantie en
tout sur les parties mécaniques: moteur,
boîte, train de roulement et direction.



Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf,
tél. 01-734 28 11

Résultats

● 14e étape, Misurina-Corvara (131 km): 1. Flavio Giupponi (It) 4 h 07'00" (31,822 km/h, 10' de bonification). 2. Laurent Fignon (Fr) à 5" (7"). 3. Andrew Hampsten (EU) à 8" (3"). 4. Marco Giovannetti (It) à 11". 5. Urs Zimmermann (S) à 14". 6. Franco Chioccioli (It) à 15". 7. Roberto Conti (It) à 1'10". 8. Phil Anderson (Aus) à 2'23". 9. Vladimir Pulnikov (URSS) à 3'15". 10. Maurizio Rossi (It) à 3'20". 11. Claude Criquiéon (Be). 12. Marino Lejarreta (Esp). 13. Maurizio Fondriest (It). 14. Moreno Argentin. 15. Stephen Roche (Irl), même temps. 16. Franco Vona (It) à 3'31". 17. Stefano Tomasini (It) à 3'53". 18. Eddy Schepers (Be) à 5'40". 20. Erik Breukink (Ho) à 5'51".

● 15e étape. 1re demi-étape (Corvara - Trento, 131 km): 1. Jean-Paul Van Poppel (Ho/bonif. 10") 3 h 04'26" (moy. 42,617 km/h). 2. Alessio Di Basco (It/7"). 3. Adriano Baffi (It/3"). 4. Paul Popp (Aut). 5. Stephan Joho (S). 6. Urs Freuler (S). 7. Fabiano Fontanelli (It). 8. Andrej Chmyl (URSS). 9. Jürg Bruggmann (S). 10. Luciano Boffo (It). 11. Giovanni Fidanza (It). 12. Josef Haex (Be). 13. Marco Bergamo (It). 14. Jean-Filip Vandenbrande (Be). 15. Paolo Cimini (It). Puis: 20. Pius Schwarzenruber (S). 33. Rolf Järmann (S). 35. Laurent Fignon (It). 38. Kurt Steinmann (S), tous même temps que le leader.

● 15e étape. 2e demi-étape (critérium à Trente, 8 tours à 10 km 400, soit 83 km 200): 1. Lech Piasecki (Pol/bonif. 10"). 2. Luca Gelfi (It). 3. Francesco Rossignoli (It). 4. Jan Van Aert (Ho). 5. Piotr Ugroumov (URSS). 6. Maurizio Rossi (It). 7. John Carlsen (Dan). 8. Stefano Giuliani (It) à 21". 9. Adriano Baffi (It) à 2'16". 10. Paul Popp (Aut). 11. Giovanni Fidanza (It). 12. Christian Henn (RFA). 13. Daniele Bruschi (It). 14. Pius Schwarzenruber (S). 15. Marcel Arntz (Ho). Puis: 18. Jürg Bruggmann (S), tous même temps que le leader. Puis: 21. Stephan Joho (S). 24. Laurent Fignon (Fr). 28. Eric Breukink (Ho). 29. Flavio Giupponi (It). 32. Andy Hampsten (EU). 34. Rolf Järmann (S). 39. Kurt Steinmann (S). 41. Urs Zimmermann (S), tous dans le temps de Baffi. 67. Urs Freuler (S) à 2'34". 77. Karl Kälin (S). 115. Lucho Herrera (Col). 124. Werner Stutz (S). 128. Hansruedi Märki (S).

● Classement général: 1. Laurent Fignon (Fr) 70 h 07'39". 2. Flavio Giupponi (It) à 1'50". 3. Andy Hampsten (EU) à 2'31". 4. Franco Chioccioli (It) à 2'51". 5. Urs Zimmermann (S) à 3'03". 6. Marco Giovannetti (It) à 3'43". 7. Stephen Roche (Irl) à 4'01". 8. Eric Breukink (Ho) à 5'00". 9. Roberto Conti (It) à 5'25". 10. Marino Lejarreta (Esp) à 5'33". 11. Claudy Criquiéon (Be) à 5'46". 12. Phil Anderson (Aus) à 8'05". 13. Maurizio Fondriest (It) à 8'08". 14. Eddy Schepers (Be) à 8'26". 15. Franco Vona (It) à 8'27". 16. Piotr Ugroumov (URS) à 8'51". 17. Moreno Argentin (It) à 8'59". 18. Vladimir Poulnikov (URSS) à 9'02". 19. Lucho Herrera (Col) à 9'08". 20. Jesper Skibby (Dan) à 10'07". Puis: 28. Rolf Järmann (S) à 17'44". 42. Acacio Da Silva (Por) à 28'58". 54. Werner Stutz (S) à 38'57". 62. Greg LeMond (EU) à 51'41". 109. Karl Kälin (S) à 1 h 33'19". 110. Jürg Bruggmann (S) à 1 h 36'3"17. 115. Stephan Joho (S) à 1 h 41'05". 129. Kurt Steinmann (S) à 2 h 09'32". 131. Hansruedi Märki (S) à 2 h 11'19". 146. Pius Schwarzenruber (S) à 2 h 36'09". 151. Urs Freuler (S) à 2 h 44'45".

Le Giro à Trente
Deux tours pour rien!
Après l'infamie journée de samedi, les coureurs ont été contraints d'effectuer deux demi-étapes aussi stupides qu'inutiles, hier. Entre Alta Badia et Trente d'abord, sur 131 km (dont 110 de descente!), et après avoir franchi le Pas-de-Gardena dans la bourrasque de neige, le peloton s'est logiquement présenté groupé dans la ville natale de Francesco Moser. Le sprint massif a permis au Hollandais Van Poppel de remporter sa première victoire au cours de ce Giro. Le Batave a notamment battu Joho (5e) et Freuler (6e).
L'après-midi, au terme d'un critérium à travers la cité du Haut-Adige (huit tours d'un circuit totalement plat de 10 km 500) c'est le Polonais Lech Piasecki qui s'est distingué, devançant l'Italien Ghelfi de deux longueurs. Inutile de préciser que ces deux tours pour rien n'ont en rien modifié les positions au classement général. Rap

Le Gavia contourné?
Coucou, revoilà le Gavia! Une année après avoir décimé le peloton du Giro et propulsé Andy Hampsten au sommet, le terrifiant col des Dolomites, qui culmine à 2621 mètres, tient à nouveau la vedette. Grand juge de paix à l'amorce de la dernière semaine de course, cette ascension redoutée de tous figurant au menu de l'étape d'aujourd'hui est en effet remise en question, par la faute d'une météo pourrie, bien sûr. Conscient du danger, d'envoyer la caravane dans la tempête, Vincenzo Torriani a donc prévu un parcours de réserve contournant «l'affreux» sommet. Hier soir, l'antique patron du Giro était pourtant optimiste: «Nous passerons. Des gens travaillent jour et nuit pour que tout se déroule normalement et sauf catastrophe, le col sera ouvert», assurait-il. Entre deux timides rayons de soleil, le ciel demeurerait toutefois très menaçant sur Trente. Alors, passera, passera pas? La première solution servirait les intérêts de Zimmermann et d'Hampsten. La deuxième, évidemment, ceux de Fignon, qui verrait ainsi un grand danger être écarté. Réponse aujourd'hui... Rap

Giro: samedi, Fignon a pris le pouvoir

Le jour des héros!

Rarement, au cours de ces dernières décennies, les courageux coureurs n'ont autant mérité leur nom de géants de la route. Se battant des heures durant contre le froid et la neige, ils ont ajouté, samedi, une nouvelle étape de légende à la glorieuse histoire du cyclisme...

Décidément, le Tour d'Italie devient coutumier du fait. Après la dantesque étape du Gavia l'an dernier, le Giro a en effet vécu une nouvelle journée de cauchemar, entre Misurina et Corvara Alta Badia, dans les Dolomites. Oui, ce samedi 3 juin marquera assurément l'histoire de l'année cycliste 1989 car ce qu'ont enduré les 165 rescapés de ce tour d'enfer relève de l'incroyable et de l'inhumain. De l'insensé même, serait-on tenté d'ajouter, tant la souffrance dont nous fûmes les témoins toucha à la limite du supportable.
Le décor d'abord: de bout en bout des 131 kilomètres, la pluie,

De notre envoyé spécial
Christian Rappaz

le froid (zéro degré) et enfin (et surtout) la neige, accompagnèrent les coureurs. De la neige en rafale ou en tempête au sommet des cinq cols au menu. Terrible. Affreux même pour certains d'entre eux. A commencer par les Colombiens bien sûr (Herrera à 7'26 de Giupponi) qui ont juré qu'on ne les reprendraient plus. Mais d'autres, bien d'autres encore laissèrent, eux aussi, leurs illusions sur ce chemin de croix.

Breukink s'effondre
Le plus gelé, le plus détruit et le plus déçu fut évidemment Erik

Breukink, l'ex-maillot rose, qui vint s'évanouir dans la voiture de son directeur sportif. Au vrai, le Batave restera comme la grande victime de ce jour sans fin. Incapable de s'alimenter tant le froid le paralysa sur sa machine, Breukink finit par s'effondrer dans l'ultime ascension vers Alta Badia. «Un coup de barre terrible», dira l'ancien vainqueur Fred De Bruyne, son mentor, abattu par la défaillance de son protégé, rejeté à 5'51 de Giupponi. Et à demi-conscient, Breukink d'ajouter: «C'est fini. Pour moi, le tour est fini. Tout s'écroule. Je suis foutu.» Pathétique.

Fignon, le héros des héros

Même dans le brouillard, le Hollandais voyait encore clair. Troisième en 1987, deuxième l'an passé, il ne gagna pas l'épreuve transalpine. Par la faute d'un homme en pleine renaissance qui, à lui seul, l'a «passé par la fenêtre». Et cet homme, c'est Laurent Fignon, le héros des héros. Transcendé, déchaîné, le Français se joua de toutes les difficultés avec une maîtrise impressionnante, accélérant à chaque fois qu'il le voulait: «J'ai eu froid, très froid. Mais je n'ai vécu une course pareille. Mais je voyais que Breukink faiblissait. Alors, je me disais, Laurent, vas-y, pédale. Encore plus vite, encore plus fort. C'est ta chance», raconta le Parisien, ra-

dieux dans sa tunique rose. Il faut dire que le coureur de Super U avait de quoi jubiler. Pour la première fois depuis 1984, il regoûtait à la joie de commander un grand tour. Et puis, le souvenir de 1984 est encore bien vivant dans sa mémoire. Cette année-là, alors qu'il s'appretait à rapporter le maillot rose à Paris, toute l'Italie s'était ligüée contre lui afin de propulser Francesco Moser au sommet. Fignon finit d'ailleurs par céder. Le dernier jour. «Un scandale», se souvient-il. Douce revanche, donc...

Rien n'est joué

Mais attention. Même si le coureur de Cyrille Guimard fait désormais figure d'épouvantail, rien n'est encore définitif. Les montagnes de Toscane et des Apennins se profilent déjà à l'horizon et le contre-la-montre en côte de Mendrisio (mercredi), ajouté à celui de Florence (dimanche), sont également susceptibles de bouleverser la hiérarchie. Il n'empêche qu'aujourd'hui, les positions sont prises et que Fignon a apparemment le plus beau rôle: «Je me contenterai de contrôler la course et de contrer les attaques d'Hampsten qui, pour moi, reste le plus dangereux même si je ne le considère pas à 100% actuellement», estime le Parisien, lequel n'abandonnera pas si facilement ses prérogatives après être sorti vainqueur dans la souffrance du jour des héros...



Champagne. Laurent Fignon l'a bien mérité après une étape dans la tempête... AP

Urs Zimmermann

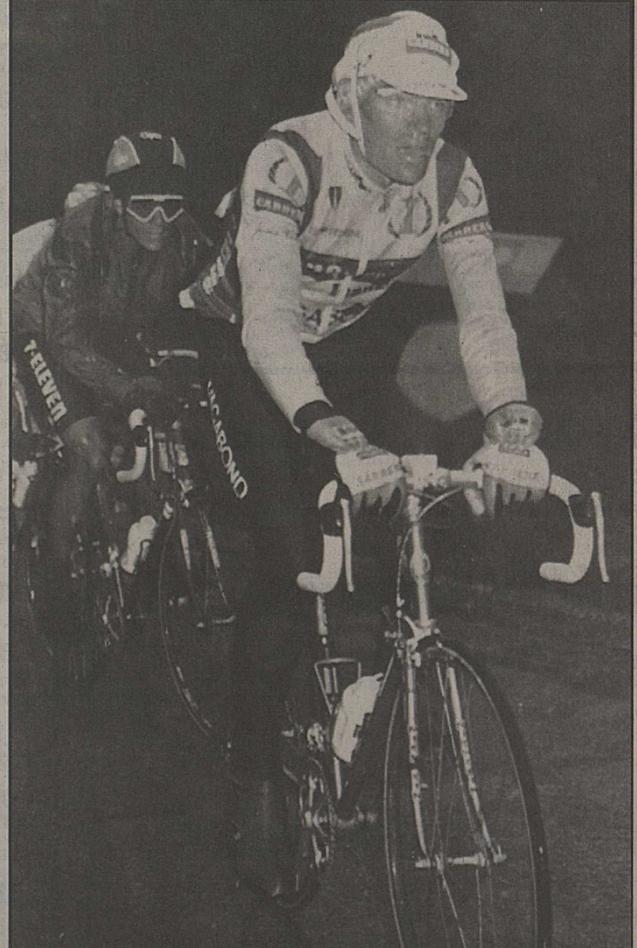
« Fignon a souvent explosé »

Au bord de la rupture dans l'ascension des Trois Cimes de Lavaredo, vendredi, Urs Zimmermann a retrouvé toutes ses possibilités au cours de la dantesque étape de Corvera. A nouveau en confiance, le Soleurois reparle donc de rose. Järmann, lui, a craqué alors que Rominger a abandonné...

Urs Zimmermann peut-il encore songer à la victoire dans ce 72e Tour d'Italie? Il y a trois jours, la

question relevait de l'utopie tant le leader de la Carrera offrait l'image d'un coureur déchiré. Pourtant,

aujourd'hui, sans tomber dans un optimisme béat, l'interrogation retrouve toute sa légitimité. Totalement métamorphosé malgré le froid et la neige qui ont sévit deux jours durant dans les Dolomites, le Soleurois s'est en effet magnifiquement ressaisi. A tel point que, désormais pointé à 3'03 de Laurent Fignon, «Zimmi» peut se remettre à rêver. Mais l'homme n'est pas du genre à tirer des plans sur la comète. De fait, à quelques heures d'affronter l'épouvantable col du Gavia (2621 m), au terme duquel nous serons exactement fixés sur ses possibilités, le grand Urs analyse la situation avec le froid réalisme qui le caractérise: «Une chose est sûre: samedi, je me suis accroché tant et plus et mes efforts ont été récompensés. Conséquence, mon moral et ma confiance s'en trouvent régénérés et je crois à nouveau en mes moyens. Quant à faire «sauter» Fignon et Hampsten, c'est une autre histoire», explique l'Alémanique, qui ne croit pas aux chances de Giupponi: «Il n'est pas assez fort dans la haute montagne», estime-t-il.



En difficulté dans le col des Trois-Cimes, Urs Zimmermann s'est totalement retrouvé dans l'étape de samedi. AP

Les malheurs de Järmann

Si le numéro 1 helvétique a donc retrouvé le sourire, son valeureux dauphin, Rolf Järmann, avait, lui, de quoi faire la grimace à l'arrivée à Corvara. Neuvième du général avant cette étape des cinq cols, le Saint-Gallois en a effet rétrogradé au 27e rang, rendant 17'44 à Fignon, dont 14'51 concédées dans la seule étape de samedi. Raison de cet effondrement, une crevasse au cours de l'ascension de la Marmolada, au moment même où le protégé de Daniel Gisiger parlait en contre-attaque en compagnie du vainqueur du jour, Flavio Giupponi. Au bord des larmes, Järmann nous a raconté ses malheurs: «Alors que j'attendais du secours, la voiture d'assistance neutre est passée devant moi sans me voir. Le temps que Gisiger arrive, quatre minutes se sont écoulées. Par la suite, je n'ai jamais retrouvé mon rythme», pestait le jeune leader de l'équipe Frank (23 ans) dont le moral s'effrita après cette mésaventure. C'est du moins l'avis de son directeur sportif: «Je crois que, plus encore que le rythme et la fringale dont Rolf fait état, c'est psychologiquement qu'il a craqué. Je le comprends. Il est

jeune et rêvait de se mêler aux meilleurs jusqu'au bout. Mais ce n'est pas grave. Järmann est bourré de qualités et il possède encore une énorme marge de progression. Avec quelques kilos en moins, il passera de mieux en mieux la montagne et, bientôt, cet épisode ne constituera plus qu'un mauvais souvenir», confessait Gisiger tout en réconfortant son jeune poulain.

Rominger k.-o.

Järmann exclu de la bagarre, seul Zimmermann peut donc apporter des satisfactions au camp helvétique. Car Toni Rominger, vaincu par sa bronchite tenace, a fini par mettre pied à terre. Ou plus exactement, le Zouglois n'est pas reparti de Lavaredo, samedi matin. Affaibli par sa maladie, il a, en effet, renoncé afin de ne pas mettre en péril sa participation au Tour de Suisse: «Avec les mauvaises conditions qui sévissent, si j'insiste, je n'aurais pas le temps de me soigner pour le 14 juin. Et puis, dans mon état, je n'ai plus grand-chose à espérer de ce Giro», avouait Rominger, visiblement déçu par ce retrait prématuré. Christian Rappaz

Cyclisme

A l'étranger

● POLA DE SIERO. - Tour des Asturies. 5e étape, Pola de Laviana-Pola de Siero (174 km): 1. Manuel Jorge Dominguez (Esp) 4 h 11'41". 2. Miguel Angel Iglesias (Esp). 3. Gert-Jan Theunisse (Ho). 4. Johnny Weltz (Dan). 5. Juan Jose Martinez (Esp), tous même temps, suivis du peloton. Classement général: 1. Americo Neves (Por) 21 h 42'42". 2. Laudelino Cubino (Esp) à 1'59". 3. Jose Recio (Esp) à 2'22". 4. Gert-Jan Theunisse (Ho) à 2'27". 5. Manuel Jorge Dominguez (Esp) à 2'27".

En Suisse

● BULLE. Course amateurs (147 km): 1. Filippo Colombo (Mendrisio) 3 h 43'40" (39,6 km/h). 2. Matthias Hofmann (Macolin). 3. Dieter Runkel (Hägendorf). 4. Daniel Wyss (Ostermundigen), tous même temps. 5. Guido Spinelli (Monthey) à 5". Juniors (107 km): 1. Stéphane Cachin (Broye) 2 h 48'10". 2. Vincent Bieri (Fribourg), même temps.
● NYON. - Prix Zeier-Boldrini pour amateurs (134,400 km): 1. Beat Brechbühl (Bârau) 3 h 42'53". 2. Claude Barthoulet (Courtételle) à 2". 3. Xavier Combe (Meyrin) à 28". 4. Nicolas Combe (Meyrin) à 30". 5. Kilian Buchmüller (Brugg) à 48".



«Puis, tout-à-coup,
la fontaine...»

Avec une guêpe dans la chemise, on perd facilement le contrôle de son véhicule. Un accident est si vite arrivé! Heureusement, mon assurance a réglé les dommages presque aussi vite qu'ils sont arrivés. La Mobilière Suisse liquide les dommages aux véhicules à moteur également... rapidement et sans complications inutiles.»

Mobilière Suisse
Société d'assurances
l'assurance d'être bien assuré

Incendie, vol, dégâts d'eau, bris de glaces, véhicules à moteur, voyages, responsabilité civile, accidents, maladie... et assurances-vie également, en collaboration avec la Rentenanstalt.

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Je cherche pour Sion, Sierre

**contremaître
chef d'équipe
maçons**

Permis valables, bonnes conditions, places à l'année.

Renseignements au bureau au (025) 71 70 51.

036-838076

Mandatés par une entreprise vaudoise, nous cherchons

**1 chef monteur
électricien
1 monteur (câbleur)**

Domiciliés région Sion, Sierre. Si possible connaissant l'allemand et courant faible. Places indépendantes. Véhicules de service.

Renseignements au (025) 71 70 51. M. Weibel

036-838077

Commerce de Martigny cherche

employée de commerce

Entrée fin juillet ou à convenir.

Faire offre avec curriculum vitae sous chiffre P36 - 920 112 Publicitas, 1920 MARTIGNY.

036-537279

L'AIR est plus pur sur les toits. Et nous avons de la place pour VOUS sur le nôtre pour des postes de

- ferblantiers
- aides-ferblantiers
- couvreurs
- aides-couvreurs

Envolez-vous en appelant au (027) 23 49 23.

036-537650

Cherchons

installateur sanitaire

Tél. (027) 25 24 65, midi ou soir.

036-077430

Bar Tea-room, Champex-Lac, cherche pour la saison d'été

jeune fille

avec expérience pour le service. Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 83 16 95.

036-400644

Nous cherchons

manceuvres

et

bons aides

Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 221 719.

036-537743

Entreprise de Martigny engage

- mécaniciens
- électriciens
- mécaniciens

Salaire élevé. Ambiance sympathique.

Tél. (026) 22 83 30.

036-537582

Entreprise générale d'électricité cherche

monteur électricien

(pour chantier en ville)

1 aide expérimenté

(permis VL). Suisses ou permis valable.

Tél. (027) 22 74 35.

036-537654

Carrosserie du Relais à Noës-Sierre

engage

apprenti peintre en voiture

Possibilité de faire un stage.

Tél. (027) 55 22 22.

036-537380

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

Entreprise Bornet Damien et Jean-Jacques à Aproz
Nous engageons tout de suite ou à convenir

**apprentis installateurs
sanitaire
apprentis ferblantiers
apprentis ferblantiers
appareilleurs
apprentis étancheurs
monteurs sanitaire CFC
ferblantiers
appareilleurs CFC**

Salaire et charges sociales au-dessus de la moyenne.

Tél. (027) 36 40 47, heures de bureau.

036-076839

La Pinte
Contheysanne à
Sion
cherche

**sommelière
ou
sommelier**

date d'entrée début juillet, travail en équipe, fermé le dimanche, congé 2 jours par semaine, Suisse ou permis B.

Tél. (027) 22 15 53.

036-077399

Employée de commerce, cherche emploi à

**temps
partiel**

2-3 jours par semaine, langue maternelle allemande, longue expérience. Sierre-Montana et environs.

Faire offres à c.p. 64, 3970 Salquenen.

036-110658

DÉCOLLETAGE S.A., Saint-Maurice

Dans le cadre de son expansion, cherche

**décolleteurs
expérimentés**

et

jeunes décolleteurs

Prière d'envoyer curriculum vitae à
Décolletage S.A., Saint-Maurice
1890 Saint-Maurice, direction technique ou tél. (025) 65 27 73.

036-537078



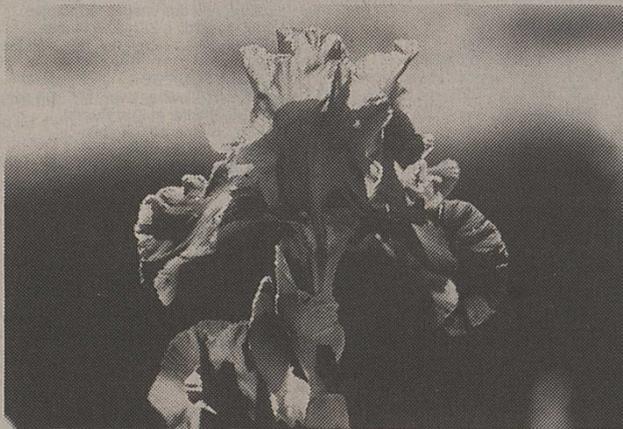
LA VIE QUI VA

CÔTÉ JARDIN

La fête de l'iris

C'est au Château de Vullierens près de Morges qu'elle se déroule jusqu'à fin juin et la visite du Jardin d'iris est un véritable enchantement! Les délicates nuances, la riche floraison de milliers d'iris et de lys-hémérocalles ravissent les nombreux visiteurs et comblent d'aise les amateurs de ces fleurs superbes.

Il y a près de quarante ans, Mme Doreen Bovet, créait à Vullierens un jardin d'iris. Avec un double objectif: promouvoir une fleur qu'elle affectionnait et participer à l'entretien de son château par la vente de rhizomes. Au départ les iris furent importés d'Amérique mais, perfectionniste et jardinière d'exception, notre châtelaine voulut aller plus loin et créer ses propres variétés. Avec l'aide de son mari médecin, elle s'essaya au travail long et délicat de l'hybridation: plus de cinq ans de recherches et de patient travail. Le succès dépassa ses espérances, elle obtint de magnifiques résultats et parmi ses plus belles créations il faut citer: «Rose-lyne», un rose vif, «Miss Linda», jaune incandescent, «Miss Dorien» une fleur bordeaux tachée de blanc très originale et la merveille «Flamme de Vullierens», superbe bicolore aux tons flamboyants. Les pétales «feu» se détachent sur des sépales pourpres au cœur strié de jaune tendre. Très vite, cet iris connut un énorme succès auprès des acheteurs, trop de rhizomes furent arrachés et il fallut le retirer de la vente.



En 1974, Mme Bovet décède et c'est Gabrielle Martignier qui reprend le flambeau à Vullierens. Il y avait alors 70 variétés d'iris, cette année on en compte plus de 400. Pour rendre hommage à quinze années de dévouement et de travail, le Dr Bovet dédie aujourd'hui à «Gabi» la merveilleuse création de sa femme «Flamme de Vullierens» qui a pu, entre-temps, reprendre sa place dans le jardin extraordinaire...

Et la voici, la magnifique «Gabi» à nouveau disponible dans le catalogue.

Passionnément, amoureux-ement, inlassablement, Gabrielle Martignier, qui, au départ n'y connaissait pas grand-chose en iris, a continué le travail et est devenue une professionnelle avertie. Vullierens, une des plus grandes plantations d'Europe, accueille chaque année plus de 10 000 visiteurs, venus aussi bien de Suisse que de l'étranger, pour

admirer cet impressionnant et merveilleux jardin. Gabi se tient au courant des nouveautés et des progrès de culture et entretient des contacts étroits avec ses homologues français Cayeux et Bourdillon et fait partie des cinq associations des Amis de l'iris dont la très célèbre American Iris Society. Quand la passion de l'iris vous tient, rien n'est impossible!

Parallèlement, durant les florales d'iris, une exposition est organisée dans l'ancienne grange du château. Cette année, les œuvres de douze graveurs sur bois et de trois céramistes y sont présentées.

Tentante, cette escapade vers l'art et la beauté de la nature... Foin de résistance... il est parfois fort agréable de succomber à la tentation et de partir à la découverte de l'harmonie et de la splendeur... il suffit de prendre le chemin de Vullierens...

Maria Gessler

FEMMES

Gourmandise végétarienne

ASSIETTE VERTE

Pour quatre personnes: un demi-concombre coupé en rondelles, 2 oignons nouveaux coupés en deux, 250 g de salade variée (à tondre, batavia, jeunes épinards, etc.), 100 g de pois mange-tout blanchis pendant trois minutes, 3 céleris en branches coupés en rondelles, 250 g de Yasoya 4 saisons, coupés en rondelles, 3 cuillerées à soupe d'huile d'olive.

Pour la sauce, il faut une demi-cuillerée à café de moutarde, 1 cuillerée à café de sauce soja, quelques gouttes de tabasco, 3 cuillerées à soupe de vinaigre de vin rouge, 1 cuillerée à soupe d'herbes aromatiques (persil, aneth, basilic), 6 cuillerées à soupe d'huile de tournesol ou de sésame, poivre de Cayenne.

Dressez les ingrédients de la salade sur une assiette. Faites dorer le Yasoya dans l'huile d'olive et disposez-le sur les assiettes. Mélangez tous les ingrédients pour la sauce et versez-la sur la salade et le tofu.

Pensée

L'avantage de passer l'après-midi à regarder des feuilletons télévisés, c'est qu'on a bonne conscience, ensuite, en regardant les informations.

Rôtir... c'est un art

Selon Brillat-Savarin, on peut devenir cuisinier, mais on naît rôtisseur... Au cas où la muse de ce grand art ne se serait pas penchée sur votre berceau avec suffisamment d'attention, vous pouvez toujours vous pénétrer des six commandements du parfait rôtisseur:

Garde flammes et fumées pour la joie, réserve braises pour les rôtis.

Long temps et abondance de bois font braise chaude et durable.

A longue cuisson, feu doux, à rapide grillade, braisier ardent.

Belle viande à la broche est comme jolie femme au soleil: graissez-la de peur qu'elle ne brûle!

Si tu veux rôti onctueux et viande juteuse, ne les pique ni ne les mouille.

Sel et poivre tardifs font viande onctueuse et, avant de la trancher, laisse-la quelque peu se reposer...

Toujours fraîches... ... les herbes aromatiques

Les herbes aromatiques fraîches se conservent pendant une à deux semaines au réfrigérateur, dans un bocal à couvercle vissé, si on se contente de les laver sans les effeuiller, de les secouer vigoureusement et d'enlever les grosses queues. Cela est même valable pour les herbes sensibles au froid telles que le basilic qui, sans cette protection, perdent rapidement leur belle couleur.

Petit poisson contre... requin

Les «soles de Moïse», poissons plats vivant en mer Rouge, sécrètent une substance laiteuse qui ferait fuir les requins! Les spécialistes de biologie marine s'étaient aperçus que, lorsque les soles étaient attaqués, leur sécrétion déplaçait souverainement aux requins, qui même affamés, faisaient demi-tour! Récemment, les scientifiques ont réussi à isoler les composés chimiques présents dans ce lait en purifiant deux peptides appelés Pardax I et II. La substance, sécrétée par deux cents glandes situées le long des nageoires anale et dorsale de la sole est extrêmement toxique pour les étoiles de mer, oursins et autres petits mollusques. Sous sa forme actuelle, on ne peut pas l'appliquer sur la peau des plongeurs, mais on pourrait en enduire les combinaisons et en recouvrir les coûteux systèmes électroniques sous-marins endommagés par les requins. Merveilleuse nature...

Frais et léger

Précieux aliment, pauvre en calories mais riche en substances nutritives vitales, Yasoya au soja affiné avec des protéines du lait se présente désormais, en plus des variantes nature et aux céréales, en 4-saisons aux légumes. Au printemps, en été, en automne et en hiver, le choix des légumes et des épices variera. Mélange aussi subtil que délicieux, ce produit qui se coupe, se gratine, se rôtit, se hache, se mixe, s'étuve, convient aussi bien à la cuisine classique qu'à la nouvelle et rapide cuisine. Servi froid ou chaud, il agrémente savoureusement la table du connaisseur!



LA CHRONIQUE DE MARIA GESSLER

VOTRE SANTÉ

Tabac et mortalité

En septembre 1987, le comité régional de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a conçu un «plan d'action pour une Europe sans tabac». Quelques mois plus tard, une brochure était éditée en Suisse par l'Office fédéral de la santé publique, la conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires et l'association tabagisme. Distribuée aux médias et aux personnalités politiques en février dernier, cette brochure intitulée «La mortalité due au tabac en Suisse» est aujourd'hui vivement

critiquée. La réaction émane bien sûr de la Fédération de l'industrie suisse du tabac, mais l'expertise est signée par un scientifique au-dessus de tout soupçon, le professeur Atteslander.

Que la brochure se fonde sur les recommandations de l'OMS, cela est normal, et nullement remis en question. En revanche, «les données épidémiologiques auraient dû être traitées avec l'exactitude requise». Le professeur Atteslander s'élève, dès lors, contre une démarche d'apparence scientifique, mais qui ne l'est pas.

Avec véhémence, le professeur Atteslander réfute notamment la règle du «cause à effet». Cancer du poumon, maladies cardio-vasculaires, bronchites chroniques sont des maux de civilisation imputables à des facteurs sans doute multiples.

«Les éditeurs responsables de la brochure seraient bien inspirés d'établir une différence entre l'information en vue d'une prévention médicale et la manipulation de données épidémiologiques au service d'intérêts particuliers».

Cette remarque s'adresse notamment à l'Office fédéral de la

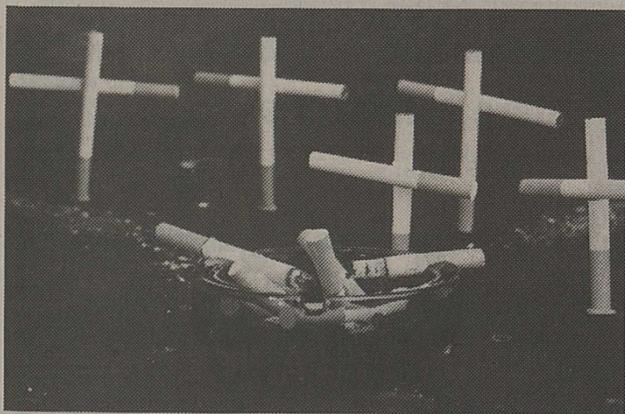
santé publique, et à la présidence de la conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires. Ces instances «ont un devoir de neutralité, leur devoir est la représentation impartiale de la population».

La notion de «tabagisme», par exemple, n'a pas été définie. «Le risque», s'il y en a un, est-il égal pour un consommateur de cigarettes avec filtre, sans filtre, un adepte du cigare ou un abonné de la pipe? Ou encore, peut-on simplement chiffrer la consommation de tabac d'une région donnée au vu des paquets vendus? Peut-on imputer sans autre le décès de l'épouse, cancéreuse, aux habitudes d'un mari fumeur?

Bref, les intentions de la brochure «La mortalité due au tabac en Suisse» sont peut-être bonnes, mais on ne badine pas avec la science et ses normes de «fiabilité» et de «validité».

Et puis, conclut avec un humour involontaire le professeur Atteslander, et de nombreux spécialistes sont d'accord avec lui, admettons que chacun vive le plus sainement possible, il faudra quand même mourir de quelque chose...

Fabienne Luisier



69

Jusqu'à son dernier souffle

Frank G. Slaughter

© Cosmopress

FEUILLETON

— Pourquoi n'épousez-vous pas Liz? demanda Groover qui avait la soixantaine et était plusieurs fois grand-père. Ces femmes médecins sont terribles. Elles refusent de se marier avant d'avoir fait carrière et ne se mettent à faire des enfants que lorsqu'elles sont déjà vieilles.

— C'est bien mon avis, voilà un an que je le dis à Liz! Que pensez-vous de Corazon?

— Son foie ne va pas fort.

— Qu'est-ce qui se passe exactement?

— Vous en savez autant que moi, vous avez travaillé sur le sujet quand vous étiez à Pittsburgh.

— C'est vrai, j'ai fait des greffes du foie mais sur des enfants souffrant d'atrésie biliaire congénitale. C'est différent.

— Moins que vous le croyez.

— L'hémorragie a cessé. Je n'arrive pas à comprendre ce qui se passe.

— Vous êtes dans une impasse, Ted. Vous n'avez pas d'autre choix que la greffe.

— J'aurais mieux fait de me taire, l'autre soir, à la télé. Pour greffer un foie, il faut avoir un autre foie sous la main, c'est-à-dire un donneur. De plus, je n'arrive pas à me convaincre qu'il n'y a plus rien à tenter.

— C'est pratiquement le cas, Ted.

— C'est ce que je voulais savoir, fit Bronson en sautant sur ses pieds. Je n'ai pas voulu lancer un appel public mais je crois que je ne vais plus attendre.

— Par quel moyen?

— Une conférence de presse qui alertera toute la Floride du Sud. Nous trouverons peut-être quelqu'un qui aura eu la malchance d'être victime d'un accident et qui sera en état de mort cérébrale.

Dans la chambre de la princesse Zorah, Jerry Rubin réglait le stimulateur cardiaque4.

— Bonjour, dit-il en levant la tête pour saluer Liz, bien dormi?

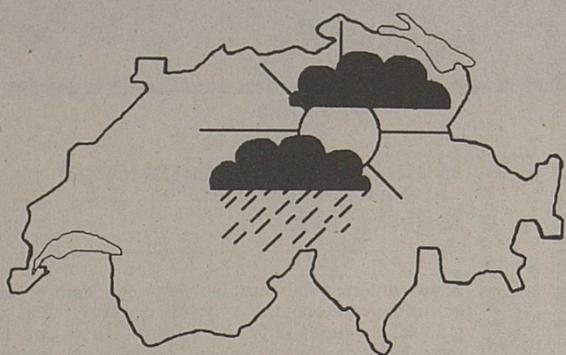
— Comme une souche. Les contractions cardiaques me semblent plus fortes qu'hier.

— J'ai demandé que l'on ajoute de la digoxine à la perfusion. Le rythme cardiaque s'est immédiatement ralenti et la tension est remontée. Le bébé donne des coups de pied. Il a peut-être faim?

— Je compte sur vous et sur Peter Craig pour qu'il continue à donner des coups de pied. Tout va bien de ce côté?

A suivre

MÉTÉO



Juin sur le mauvais chemin

Pour toute la Suisse: variable à très nuageux, des averses au nord des Alpes surtout (neige dès 1500 mètres). Entre 14 et 18 degrés en plaine.

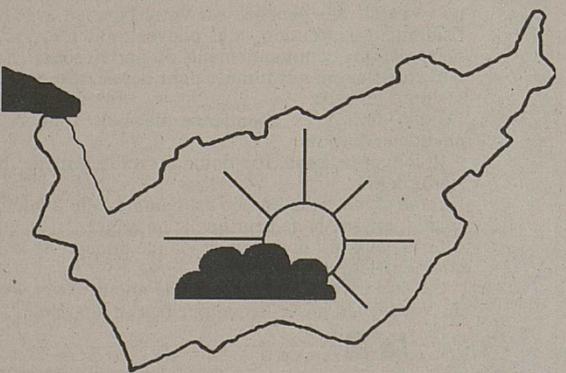
Evolution probable jusqu'au vendredi 9 juin

Demain et mercredi: variable et frais au nord, des averses le soir au sud.
Jeudi et vendredi: amélioration jeudi, ensuite assez beau et plus chaud.

A Sion samedi: averses éparses dans la nuit, puis nuageux avec des éclaircies parfois belles et sec, vent d'ouest modéré et frais, 20 degrés (coteau); à 14 heures: 1 à Davos, Arosa et Samedan, 4 à Disentis (neige partout), 7 à Coire, Saint-Gall et Gstaad, 8 à Engelberg, 11 à Klöten, 15 à Sofia (pluie partout; orage à Sofia, le matin aussi à Locarno et Milan), 4 à La Sage, 5 au Sépey, 12 à Vouvry-Aigle, Locarno et Berne, 13 à Paris, 15 à Viège (très nuageux partout), 7 à Crans-Montana, 14 à Lausanne (peu nuageux partout), 14 à Fahy, 23 à Nice, 26 à Athènes (beau partout).

A Sion hier: ciel nuageux avec des éclaircies parfois belles et sec, vent d'ouest faible à modéré, 20 degrés (coteau); à 14 heures: 2 à Arosa, 4 à Müren (neige partout), 9 à La Haye, 10 à Bonn, 14 à Spiez (pluie partout), 4 à Davos, 9 à La Sage, 10 à Berne, 12 à Glaris, 15 à Bâle et Paris (très nuageux partout), 5 à Gstaad, 8 au Sépey, 9 à Crans-Montana et Zermatt, 21 à Rome (peu nuageux partout), 2 au Grand-Saint-Bernard, 14 à Vouvry-Aigle, 16 à Lugano, 20 à Nice, 21 à Palma (beau partout).

La température annuelle moyenne en Espagne: c'est aux îles Canaries qu'il fait le plus chaud: 21 degrés à Las Palmas, 20,9 à Santa Cruz de Ténériffe. Avila avec 10,4, Soria et Burgos avec 10,5 sont les capitales de province les plus fraîches, mais situées de 850 à 1150 mètres d'altitude.



CINÉMA

CRANS

Fermeture jusqu'en juillet.
027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

A 20 h 30 - 14 ans
Une comédie drôlesse et tendre. C'est l'été, le temps des vacances...

LES MARIS, LES FEMMES, LES AMANTS

de Pascal Thomas.
... hommes et enfants à la plage. Les femmes à Paris... avec leurs amants!
027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h 30 - 14 ans
Délacieux mélange d'humour et de dérision...

LA VOUVRE

de Georges Wisson, d'après Marcel Aymé, avec Lambert Wilson, Jean Carmet, Suzanne Flon.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

A 20 h 30 - 16 ans
Prix spécial du jury Cannes 1989

TROP BELLE POUR TOI

Un film de Bertrand Blier, avec Josiane Balasko, Carole Bouquet et Gérard Depardieu. C'est un film à fleur de peau, comme un chef-d'œuvre. A voir absolument...
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

A 20 h 30 - 14 ans
VOYAGEUR MALGRÉ LUI

de Laurence Kasdan, avec William Hurt, Geena Davis et Kathleen Turner. Sur le parcours d'un homme qui réapprend le bonheur après un terrible drame, Laurence Kasdan réussit un film d'une belle subtilité. Avec un William Hurt bouleversant...
027 / 22 32 42

CAPITOLE

A 20 h 30 - 16 ans
Attention elle revient...

LA MOUCHE 2

de Chris Walas. Un film d'horreur teinté d'humour noir, le passage de la répugnance au ravissement. Avis aux amateurs du genre... Un film totalement surprenant.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Fermé pour rénovation
Réouverture: fin juin.
026 / 22 17 74

CASINO

Chaque soir: deux films.
Lundi et mardi, à 20 h - 14 ans
Gene Hackman et Willem Dafoe dans le nouveau et très beau film d'Alan Parker («Midnight Express»)
MISSISSIPPI BURNING
(Les racines de la haine)
K.K.K., trois lettres qui font surgir de l'inconscient des images terrifiantes.
Lundi et mardi, à 22 h 30 - 14 ans
Un retour aux «polars» des années quarante
TEQUILA SUNRISE
de Robert Towne, avec Mel Gibson, Michelle Pfeiffer et Kurt Russell.
Action... Suspense... Ambiance...
Une musique d'enfer!
026 / 22 26 22

CORSO

SAINT-MAURICE

Jusqu'à samedi: RELÂCHE
025 / 65 26 86

ROXY

MONTHEY

A 20 h 30 - 16 ans - En stéréo
Attention! Elle revient!
Pour amateurs de sensations fortes!

LA MOUCHE 2

Ça va vite! Ça rebondit! Ça fait très peur!
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

Ce soir: RELÂCHE

025 / 71 22 61

PLAZA



URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice:** en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: tél. 61 15 15. **Sierre:** Sunstore, tél. 55 60 96. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Wuilloud, tél. 22 42 35 ou 22 41 68. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** se renseigner à la clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** Buttet, tél. 71 38 31. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11. **Brigue:** City Apotheke, Brig-Glis, tél. 23 62 63, de 8 à 12 h.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours sierrois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Auto-Secours mécaniques: Garage Touring-Farquet, Saint-Léonard, tél. 31 27 96 jour, 31 28 66 nuit. **Auto-Secours accidents séduinois:** tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-Secours des garagistes région Martigny, 24 h sur 24, tél. 22 89 89 (jour et nuit). **Groupement des dépanneurs accidents de Martigny,** tél. 22 81 81. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 8 22 22. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02. **Sion et (025) 65 30 30 Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Baby-sitting:** Sion, tél. 23 27 82 et Martigny, tél. 8 88 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 69 70, 71 61 46, 71 46 59 et 71 83 41. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).



**Jour et nuit à votre service...
grâce à la technique d'impression la plus moderne**

SUPER

A notre 1^{er} sous-sol
Changement de nos rayons
vins - eaux - produits de lessive

Bière valaisanne

cartons de
10 x 33 cl

7.20

Coca Cola

1 litre **-.90** + dépôt

Henniez lithinée

1 litre + dépôt **-.55**

Henniez légère

1 litre + dépôt **-.55**

Henniez naturelle

1 litre + dépôt **-.55**

Sinalco

1 litre + dépôt **1.-**

Sinalco light

1 litre + dépôt **1.-**

Ajax ABC

4 kg **9.80**

Ariel

5 kg **14.90**

Génie lavabo

1,5 kg **7.80**

Softlan

4 litres **5.90**

ACTION DE LA SEMAINE

Rôti de génisse le kg **20.-**

Osso bucco de veau le kg **22.-**

Jambon cuit tzigane 100 g **1.60**

Charcuterie mélangée «Délicatesse» 100 g **1.20**

Yogourt Cristallina fruits-arôme 180 g **-.60**



TV FLASH

TF1 - Lundi 5 juin - 20 h 40

La Comtesse de Charny

Feuilleton de la Révolution

Entre le décès de Louis XV et celui de Louis XVI, il s'en est passé des choses. Des choses auxquelles, bien sûr, on prête une attention toute spéciale cet été. Deux siècles après la Révolution française, la réalisatrice Marion Sarraut a choisi de tourner une série inspirée d'Alexandre Dumas. Car «La Comtesse de Charny» est une adaptation signée Jean Charvet de quatre romans de cet historien-écrivain: «Joseph Balsamo», «Le collier de la Reine», «Ange Pitou» et «La Comtesse de Charny» proprement dite. Dans ce «feuilleton», qui n'est pas dénué de connotation tragique, on peut donc suivre en parallèle deux histoires. Une astuce qui permet de découvrir

cette période mouvementée de la fin du XVIIIe siècle sous l'angle de l'aristocratie, et sous celui de la classe paysanne. Nul doute que les téléspectateurs se passionneront pour le destin de la noble et belle Andrée de Taverney, dame de compagnie de Marie-Antoinette, et future Comtesse de Charny. Qu'ils se laisseront séduire par les fastes de Versailles. Et qu'ils apprécieront également les scènes champêtres, le village de Villers-Cotterets, et la personnalité joyeuse et chevaleresque du brave Ange Pitou. Diffusée désormais chaque lundi, en neuf épisodes, «La Comtesse de Charny» offrira également aux téléspectateurs l'occasion de découvrir cer-

tains talents. Tel celui d'Anne Jacquemin, une jeune comédienne qui faisait jusqu'ici carrière dans le théâtre, ou celui de Benoît Vallès, un jeune inconnu qui est entré dans le bureau de Marion Sarraut sans préavis, et qui en est sorti avec un contrat... Au reste, la réalisatrice, qui aime travailler avec une équipe soudée, ne résiste pas au plaisir des découvertes. Prenant son temps, lors des tournages, elle parvient donc à intégrer benjamins et vieilles connaissances dans sa grande famille. Une famille nombreuse en l'occurrence, qui réunit au départ une soixantaine de membres... Mais l'orage de la Révolution, on s'en doute, ne laissera que peu de rescapés. F. L.



«La Comtesse de Charny», interprétée par Anne Jacquemin: une héroïne romantique par excellence.

PETITS ÉCRANS

LUNDI 5 JUIN

| | | | | |
|---|--|---|---|--|
| <p>TSR</p> <p>9.45 Demandez le programme! 9.50 Corps accord Une approche du yoga.</p> <p>10.05 Le fond de la corbelle</p> <p>10.20 Viva Carte blanche à la couleur noire.</p> <p>DRS</p> <p>10.55-19.30 Tennis. Internationaux de France Roland-Garros. Huitièmes de finale simples messieurs.</p> <p>11.10 Génération pub Vive l'amour.</p> <p>11.55 Tao Tao le petit panda Les musiciens de Brème.</p> <p>12.20 A cœur ouvert 92. Avec: Shane Porteous.</p> <p>12.45 TJ-midi</p> <p>13.15 Mademoiselle Avec: Lucélia Santos.</p> <p>13.40 Dynasty Progression.</p> <p>14.30 Camarades 1/12. Guerre et paix.</p> <p>15.15 Sauve qui peut Avec: Florent Pagny, Leopold Nord et Vous, Berengères Mastrangelo.</p> <p>TSI</p> <p>15.30-17.00 Cyclisme. Tour d'Italie. Trento-S. Caterina Valfurva.</p> <p>16.10 La croisière s'amuse</p> <p>17.00 C'est les Babibouchettes! Touni & Litelle. Alex.</p> <p>17.15 La bande à Ovide Spyrite, es-tu là?</p> <p>17.30 Matt & Jenny... Seuls dans le Nouveau-Monde: le clan des Ecossais.</p> <p>18.00 Mister Gun Un après-midi d'enfer. Avec: David Rasche, Anne-Marie Martin, Harrison Page, John Lawlor.</p> <p>18.35 Top models Avec: John McCook, Susan Flannery, Teri Ann Linn.</p> <p>19.00 Journal romand 19.20 24 paquets 19.30 TJ-soir</p> <p>20.05 Spécial cinéma Emission proposée par Christian Defaye et Christiane Cusin.</p> <p>20.15 Agent trouble Film de Jean-Pierre Mocky. Avec: Catherine Deneuve, Richard Bohringer, Tom Novembre, Dominique Lavanant, Pierre Arditi, Sylvie Joly, Kristin Scott, Sophie Moÿse, Hervé Pauchon.</p> <p>21.40 Interviews Richard Bohringer, Jean-Loup Hubert et Sophie Marceau.</p> <p>23.10 TJ-nuit</p> <p>23.30 Dossiers carabine Réalisation de Gérard Louvin et Stéphane Matteuzzi. Le divisionnaire paie l'addition. Invité: Charlélie Couture. 0.00-0.05 Bulletin du télétexte</p> | <p>2</p> <p>6.26 Une première 7.40 Club Dorothée matin 8.30 Télé shopping 9.00 Haine et passions 9.40 Les amours des années folles La danseur mondain.</p> <p>10.05 Viva la vie La thalassothérapie en Bretagne.</p> <p>10.30 Trente millions d'amis</p> <p>10.55 Le bonheur d'en face Tea time.</p> <p>11.25 Jéopardy Trois candidats, face à trente écrans de télévision, parlent de réponses pour trouver quelles étaient les questions.</p> <p>11.55 Tournez... manège</p> <p>12.30 Le juste prix</p> <p>13.00 Journal - Météo</p> <p>13.32 La Bourse</p> <p>13.35 La ligne de chance Les poneys sauvages</p> <p>14.30 5. Terres promises.</p> <p>16.00 Drôles d'histoires: Intrigues La fille du Calypso.</p> <p>16.30 La chance aux chansons Spécial Minouche Barelli.</p> <p>16.55 Club Dorothée</p> <p>17.30 Les rues de San Francisco Pour le bien ou le mal.</p> <p>18.20 En cas de bonheur</p> <p>18.50 Avis de recherche Invitée: Michèle Torr.</p> <p>18.55 Santa Barbara La roue de la fortune</p> <p>19.20 Journal - Météo</p> <p>20.35 Tapis vert</p> <p>20.40 La comtesse de Charny 1. Réalisation de Marion Sarraut. D'après l'œuvre d'Alexandre Dumas. Musique: Paul et Jean-Paul Guiot. Avec: Anne Jacquemin, Isabelle Guiard, Eric Prat, Alain Payen, Jean-François Garreaud, Philippe Clay.</p> <p>22.10 Chocs Les héros: Joël assigne sa mère en justice pour l'exemple. Marie-Laure a échangé sa vie avec celle de sa meilleure amie pendant une semaine. Jean-Michel Hauri est un des espions d'Ariane.</p> <p>23.05 Une dernière - Météo</p> <p>23.25 Minuit sport 0.05 Intrigues 0.25 Histoires naturelles 1.00-1.25 C'est déjà demain</p> | <p>FR3</p> <p>6.30 Télématin 8.30 Matin bonheur Invités: Frédéric François, Véronique Sanson.</p> <p>8.35 Amourusement vôtre 338. Tandis que l'étau se resserre autour de Jonathan, Eddy a préparé une lettre explicative qu'elle fait mettre en sécurité...</p> <p>9.00 Matin bonheur 10.00 et 11.00 Flash info.</p> <p>11.25 La fête à la maison 25. Jessie et Jo décident de s'associer pour écrire des refrains publicitaires.</p> <p>11.55 Météo - Flash info</p> <p>12.00 Les mariés de l'A2</p> <p>12.30 L'arche d'or</p> <p>13.00 Le journal - Météo</p> <p>13.45 Falcon Crest 41. Les eaux troubles. Avec: Mario Marcelino, Kip Niven, Carlos Romero.</p> <p>14.15 Tennis En direct de Roland-Garros.</p> <p>19.50 INC Hors série: Les vols.</p> <p>20.00 Le journal - Météo</p> <p>20.35 Interdit d'innocence 1959-1989: trente ans de droits de l'enfant Invités: Danielle Mitterrand, Liliane Ghazaly, Le docteur Aeberhard, Frédéric Deniau, Pascal Viwet, Philippe Chaillou, James Grant, Hélène Dorhac. Deux enfants libanais de religions différentes: Souad (13 ans), musulmane, et Chalil (13 ans), chrétien. Quinze enfants participant à la manifestation: La route des esclaves organisée par Médecins du monde. Reportages: Portrait de deux enfants de la guerre à Beyrouth. La prostitution et la drogue en Thaïlande. Les conséquences de l'apartheid sur les enfants noirs dans le domaine des soins.</p> <p>22.25 Flash d'informations Les titres du journal</p> <p>22.30 Tennis Résumé de Roland-Garros.</p> <p>23.20 24 heures sur l'A2</p> <p>23.55-0.00 60 secondes</p> | <p>TCR TELECOMROMANDE</p> <p>12.00 Headline News 12.30 Moneyweek 13.00 The Highwayman 13.50 Perfect 120 - USA - 1985 Film de James Bridges. Avec: Jamie Lee Curtis, John Travolta, Mariu Henner 15.50 Nickelodéon 120' - USA - 1976 Film de Peter Bogdanovich. Avec: Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal, Jane Hitchcock 17.50 Colargol 18.00 Les voisins 18.35 Cliptonic 19.00 Tribunal de nuit 19.30 The Highwayman 20.24 Ciné-journal suisse 20.30 Mills Family 4. Addie et le roi de cœur Téléfilm de Joseph Hardy. Avec: Jason Robards, Lisa Lucas, Richard Hatch 21.20 Tutti Frutti 100' - USA - 1986 Film de Michael Dinner. Avec: Donald Sutherland, John Heard, Andrew McCarthy, Mary Stuart Masterson 1965, Brooklin. Michael est placé par ses parents au Collège catholique de Saint-Basil 23.00 Purple Rain 113' - USA - 1985 Film d'Albert Magnoli. Avec: Prince, Apollonia Koter, Morris Day Le Kid est un jeune musicien ambitieux. Son refus de toute compromission le met en rivalité constante avec son groupe et le propriétaire de la boîte où il joue</p> <p>13.05 Les voix de la Révolution 1788, échecs au roi.</p> <p>10.52 Espace 3 entreprises L'homme du jour.</p> <p>10.58 1789, au jour le jour</p> <p>11.00 Tennis Internationaux de France 1989 de Roland-Garros.</p> <p>12.30 12/13</p> <p>12.57 Flash 3</p> <p>13.00 Tennis Internationaux de France 1989 de Roland-Garros.</p> <p>13.57-14.00/16.00-16.05/17.00-17.05 Flashs 3</p> <p>19.00 Le 19-20</p> <p>19.10-19.33 Actualités régionales.</p> <p>19.58 Denver, le dernier dinosaure 12. Denver au Dinoland.</p> <p>20.05 La classe</p> <p>20.35 Tonnerre apache Avec: Richard Boone, George Hamilton, Luana Patten, Arthur O'Connell, Charles Bronson. Le capitaine Maddocks, commandant du Fort Canby, est en lutte avec ses officiers, impulsifs et téméraires. Le lieutenant Curtis McQuade retrouve au fort Lucy Hamilton...</p> <p>22.15 Soir 3 Avec un résumé des Internationaux de France 1989 de Roland-Garros.</p> <p>22.45 Océaniques Paroles en forme de tourbillon: Octavio Paz.</p> <p>23.40-23.50 Musiques, musique Jean-Sébastien Bach: Motet, Fürchte dich nicht.</p> | <p>ARD - Allemagne 1</p> <p>9.45-10.50 ARD-ZDF 11.00 Tennis 17.15 TS 17.25 Regionalprogramme 20.00 TS 20.15 Reporter 21.05 Menschen in Europa 22.05 Chicita 23.25 TS 23.05 Tennis 23.35 La Rouge et la Noire 0.40 TS</p> <p>ZDF - Allemagne 2</p> <p>9.45 ARD-Ratgeber 10.00 TS 10.05 Rivalen der Rennbahn 10.50 Der Cowboy, den es zweimal gab 12.15 Weltspiegel 13.00 TS 13.15-13.45 Elf Länder, ein Land 15.25 Videotext 15.55 Heute 16.30 Die Brüder Löwenherz 16.55 Heute 17.10 Tele-Illustrierte 17.45 Lukas und Sohn 19.00 Heute 19.30 Ein Mann der Tat 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.15 Traumende Maschinen 22.45 Die stillen Stars 23.15 Die längste Sekunde 1.00 Heute</p> <p>Suisse alémanique</p> <p>12.15 Automobil 13.55 TS 14.00 Bodeständigi Choscht 14.25 Barock 15.10 Das Sonntaginterview 15.50 TS 16.15 Treffpunkt 17.00 Hoschehoo 17.30 Naturkalender 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Hafendetektiv 18.55 TS-Schlagzeilen 19.30 T-Sport 20.05 Tell-Star 21.00 Kassensturz 21.35 TS 21.50 Rabenvater 23.15 Helvetia bewegt sich 0.00 ca. Nachtbulletin</p> <p>Suisse italienne</p> <p>15.30-17.00 Ciclismo 17.30 Il clown e Valentina 18.00 TG flash 18.05 Anni meravigliosi 19.00 Attualità sera 19.45 TG 20.20 Uragano 22.00 TG sera 22.30 Sulle orme dell'uomo 23.15 Piacere della musica 23.50-23.55 Teletext-notte</p> <p>La5</p> <p>6.00 Le journal permanent 7.30 Mofli 7.55 Princesse Sarah 8.20 Sandy Jonquille 8.45 Gu gu Ganmo 9.15 Voisin, voisine 10.25 Joe Gaillard 11.55 Les titres du journal de 12.30. 12.00 Dresse et passion 12.30 Journal images 12.35 Duel sur La5 13.00 Le journal 13.35 L'inspecteur Derrick 14.45 Kojak 15.45 Baretta 16.50 Les aventures de Teddy Ruxpin 17.17 Denis la Malice 17.38 Grand prix 18.00 Arnold et Willy 18.30 Bouvard & Cie 18.50 Journal images 19.00 K 2000 19.57 Le journal 20.30 Le duel des surhommes 22.19 Les accords du diable 22.20 Sangria 22.50 La route de l'angoisse 0.00 Le minuit pile 0.05 La route de l'angoisse 0.20 L'inspecteur Derrick 1.30 Joe Gaillard 2.25 Bouvard & Cie 2.40 Dresse et passion 3.10 L'âme sœur 3.54 Voisin, voisine 4.54 Dresse et passion 5.44 Aria de rêve</p> <p>M6</p> <p>5.50 Etranger, d'où viens-tu? 6.15 Boulevard des clips 10.30 M6 boutique 10.45 Boulevard des clips 11.25 Etranger, d'où viens-tu? 12.05 Graffi 6 12.30 Les routes du paradis 13.20 Madame est servie 13.45 Clair de lune 14.35 La juive du château trompette 15.25 Boulevard des clips 16.05 Destination danger 17.05 L'homme de fer 18.05 Drôles de dames 19.00 Cagney et Lacey 19.54 6 minutes 20.00 Madame est servie 20.35 Sang pour sang Avec: John Gets, Frances McDormand 22.15 Clair de lune 23.15 6 minutes 23.20 L'homme de fer 0.10 Jazz 6 0.40 Boulevard des clips 2.00 Les nuits de M6 2.00 Etranger, d'où viens-tu? 2.25 La juive du château trompette 3.20 Adventure 3.45 Destination santé 4.40 La juive du château trompette 5.35 Etranger, d'où viens-tu?</p> |
|---|--|---|---|--|

RADIO... SCOPIE

RSR 1

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première, avec à 6.30 Journal des régions. 6.43 Levez l'info: l'auditeur du jour. 6.50 Journal des sports. 7.12 Kiosque. 7.20 Agenda d'une révolution. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.38 Levez l'info: la question du jour. 7.44 Levez l'info: le jeu «vrai ou faux». 7.50 Juste avant l'école, avec Henri Dés. 8.12 Revue de presse romande. 8.25 Jean Charles en liberté. 8.35 A l'affiche. 8.38 Les dernières nouveautés du disque. 9.05 Petit déjeuner. Sur OM: 10.05-12.00 La vie en rose. 12.05 Service assistance scolaire. 12.20 Le bras d'humeur. 12.30 Midi-Première. 13.00 Interactif. 13.30 Reflets. 14.40 env. Animatelement votre. 15.30 env. Jeu. 16.10 env. Les histoires de l'Histoire. 16.40 env. Lyrique à la une. 17.05 Première édition. Invité: Larry Collins. 17.30 Soir-Première. 17.35 Journal des régions. 18.05 Le journal. 18.15 env. Journal des sports. 18.30 Titre et page magazine. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 20.30 Polar-Première. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05-6.00 Couleur 3.

RSR 2

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.30 et 24.00. 0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin pluriel. Le calendrier des anniversaires. 6.30 Matin-poésie. 6.35 Les trésors d'une discothèque. 7.10 Aujourd'hui en Suisse romande. 7.35 L'événement sur Espace 2. 7.50 Clé de voûte. 8.10 à 8.45 A la carte. 8.20 env. Le billet d'Antoine Livio. 8.45 Redécouvertes. 9.15 Radio éducative. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.00 Informations et bulletin boursier. 11.05 Question d'aujourd'hui. 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public. Billet de faveur. 12.30 env. Mémento. 12.35 La criée des arts et spectacles. 13.00 Musimag. Musique entre haute couture et artisanat. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 Appoggiature. 18.05 Espace 2: maga-

zine. Dossier: arts visuels. 18.50 Jazz: 19.20 Novitads (en romanche). 19.30 Per l lavoratori italiani. 20.05 Rencontre. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Démarge. 0.05-5.59 Notturmo.

Beromünster

Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-Télégramme et musique. 20.00 Concert de l'auditeur. 23.00 Jazztime. 24.00 Club de nuit.

Monte Ceneri

6.00 Primo mattino. 9.05 Mille voix. 12.00 Journal. 12.10 Revue de presse. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le journal. 19.50 Buonotte Bambini. 20.00 Mosaico Uno. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Nottetempo.

Télédiffusion

6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 Au studio musical du Bayerischer Rundfunk. 10.03 Podium international. 12.00 Harmonies et consonances. 13.30 Récital. 14.05 Cadenza. 16.00 Tempo giusto. 16.30 Serenata. 18.05 Soirée musicale. 18.30 Les grands interprètes. 20.05 Rencontre. 22.30 Harmonies et consonances. 24.00 Informations. 0.05 Notturmo.

RADIO MARTIGNY

6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil avec Pierre-Alain Roh. 10.15 C'est à vous pour pas un rond. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 11.45 Le grenier de Daniel Anet. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi-Première. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jouons sur 90.8. 19.05 Enfantillages. 19.15 La page magazine. 20.00 Les infos. 20.05 L'oreille cassée. 22.00 FM & Compagnie avec Jean-Louis Thomas. 23.30 Les infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1

9.45-10.50 ARD-ZDF 11.00 Tennis 17.15 TS 17.25 Regionalprogramme 20.00 TS 20.15 Reporter 21.05 Menschen in Europa 22.05 Chicita 23.25 TS 23.05 Tennis 23.35 La Rouge et la Noire 0.40 TS

ZDF - Allemagne 2

9.45 ARD-Ratgeber 10.00 TS 10.05 Rivalen der Rennbahn 10.50 Der Cowboy, den es zweimal gab 12.15 Weltspiegel 13.00 TS 13.15-13.45 Elf Länder, ein Land 15.25 Videotext 15.55 Heute 16.30 Die Brüder Löwenherz 16.55 Heute 17.10 Tele-Illustrierte 17.45 Lukas und Sohn 19.00 Heute 19.30 Ein Mann der Tat 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.15 Traumende Maschinen 22.45 Die stillen Stars 23.15 Die längste Sekunde 1.00 Heute

SWF - Allemagne 3

8.15 Wer rastet, der rostet 8.30 Telekolleg 16.30 Sri Lanka 17.00 Schlagler 17.30 Telekolleg II 18.00 Sesamstrasse 18.30 Alles klar 18.55 Das Sandmännchen 19.00 Abendschau 19.30 Länder, Menschen, Abenteuer 20.15 Abenteuer Wissenschaft 21.00 Südwest aktuell 21.15 Alte machen müde 21.45 Hälfte des Lebens 23.20 Nachrichten

FSI - Autriche

9.00 Nachrichten 9.30 Österreichbild aus dem Studio Vorarlberg 10.00 Schulfernsehen 10.15 Industrie in Österreich 10.30 Buddy, Buddy 12.00 Klamottenkiste 12.15 Die Zukunft der Vergangenheit 13.00 Aktuell 13.35 Wochenschau 14.00 Bill Cosbys Familienbande 14.25 Popeye 14.30 Die Waltons 15.30 Hallo Spencer 16.00 Am, dam, des 16.25 Musik-Werkstatt 16.55 Mini-Zib 17.10 Meine Idee 17.40 Mini-Report 18.00 Wir 18.30 Falcon Crest 19.20 ORF heute 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport am Montag 21.15 Dempsey und Makepeace 22.00 Seitenblicke 22.10 Alices Restaurant 23.55 Big Valley 0.45-0.50 ca. Nachrichten

Suisse italienne

15.30-17.00 Ciclismo 17.30 Il clown e Valentina 18.00 TG flash 18.05 Anni meravigliosi 19.00 Attualità sera 19.45 TG 20.20 Uragano 22.00 TG sera 22.30 Sulle orme dell'uomo 23.15 Piacere della musica 23.50-23.55 Teletext-notte

LOTTO LOTERIE A NUMEROS

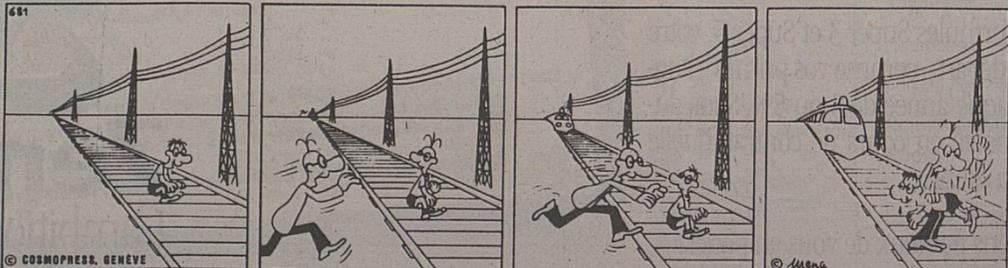
Tirage du samedi 3 juin

| | | |
|----|----|----|
| 1 | 9 | 16 |
| 26 | 34 | 43 |

Numéro complémentaire: 45



Numéro gagnant: 717305



kaléido...sport

Basketball**Transferts****Deux Soviétiques en Espagne**

Les joueurs soviétiques Arvidas Sabonis et Valdemaras Homicius ont été engagés par le Forum Filatelico de Valladolid, a annoncé le président de club espagnol de première division, M. Gonzalo. «Il reste seulement des formalités à remplir par les fédérations nationales des deux pays», a ajouté M. Gonzalo à la presse, sans fournir plus de détails sur les contrats.

La sélection soviétique a disputé vendredi soir un match face à l'équipe espagnole de Guadalajara, qu'elle a battue par 112-90.

Championnat NBA**Finale Pistons-Lakers**

L'équipe des Pistons de Detroit a gagné sa place en finale du championnat professionnel américain (NBA), en s'imposant 4-2 dans la série au meilleur des sept rencontres qui l'opposait aux Bulls de Chicago. Detroit retrouvera ainsi, comme l'an passé, les Lakers de Los Angeles en finale, à partir de mardi, au meilleur des sept matches. Les Lakers sont tenants du titre et demeurent invaincus en onze rencontres des play-offs!

Résultats des finales de Conference:

Est: Detroit bat Chicago 4-2. Ouest: Los Angeles bat Phoenix 4-0.

Tir**La coupe du monde****Exploit soviétique**

La dernière journée des épreuves de coupe du monde de Munich a été marquée par le nouveau record du monde établi par le Soviétique Kirill Ivanov, avec 1178 points, au match aux trois positions (petit calibre). Ivanov a ainsi battu de 11 points le précédent record de l'Américain Robert

Foth. Quant aux tireurs helvétiques, ils se sont montrés très discrets.

Résultats

Petit calibre. Trois positions: 1. Kirill Ivanov 1276,6 (1178/98,6, record du monde). 2. Rajmond Debevec (You) 1263,0. 3. James Meredith (EU) 1262,0. **Puis les Suisses:** 41. Kurt Schnüriger 1142. 49. Anton Mattle 1138. 53. Kurt Ballmer 1126.

Pistolet. Tir de vitesse: 1. Ralf Schumann (RDA) 891. 2. René Osthold (RFA) 871. 3. Victor Torchin (URSS) 869. **Puis les Suisses:** 21. Jörg Müller 574. 36. Liborio Cattuso 567. 43. Andreas Schweizer 563.

Sport-Handicap**Les Valaisans brillants à Lucerne**

Samedi et dimanche a eu lieu à Lucerne et à Kriens une rencontre internationale, au cours de laquelle s'affrontaient des sportifs invalides cloués à leurs fauteuils roulants.

Au cours de ce meeting, qui a été contrarié par le froid et la pluie, les membres du Club sportif de Naters ont fait une excellente impression. Au lancer du javelot, René Amrein a obtenu une remarquable cinquième place et Fredy Fux s'est classé neuvième. Le même René Amrein a été classé quatrième au lancer du boulet, une épreuve au cours de laquelle Fredy Fux a terminé dix-neuvième; Sepp fut vingt-quatrième, Rinaldo Marty vingt-cinquième et Toni Christen (tous de Naters) trente-troisième. Le lancer du disque aura permis à René Amrein de se classer au neuvième rang.

Au cours de ce meeting, deux nouveaux records suisses ont été battus. L'Argovien Guido Müller a établi un nouveau record sur 100 mètres et la Lucernoise Daniela Jutzeler a remporté la course des 1500 m, réussissant, elle aussi, un nouveau record suisse.

(e.e.)

Hockey sur glace: équipe nationale

Trente-huit jours pour préparer Megève

Le coach national Simon Schenk aura trente-huit jours à sa disposition, la saison prochaine, pour préparer l'équipe de Suisse en vue des «mondiaux» du groupe B de Megève. Le programme des internationaux helvétiques – accepté par l'assemblée des délégués à Berne – sera ainsi quelque peu réduit par rapport à l'hiver dernier. La Suisse disputera treize matches d'entraînement, les deux premiers en septembre contre la Norvège.

Par rapport à la saison dernière, seuls deux jours du camp d'entraînement physique (qui aura lieu cette fois à Thoune) et les deux matches de préparation de février ont été supprimés. Simon Schenk, qui se remet d'une opération à la hanche, espère que ses joueurs disposeront ainsi de pauses supplémentaires bienvenues. La saison dernière, au cours de laquelle les internationaux ont été sur la brèche de fin septembre à début avril, était sans aucun doute trop longue.

Les points cruciaux sont demeurés les mêmes: après les matches face à la Norvège (1er-2 septembre), les Helvètes disputeront le tournoi des Trois-Nations à Zurich (7-9 novembre), contre la RFA et la Finlande, puis les désormais traditionnelles rencontres face à l'URSS, les 8 et 10 décembre. Entre Noël et Nouvel-An, l'équipe de Suisse prendra part au tournoi du Mont-Blanc à Megève. La dernière phase de préparation avant les «mondiaux» débutera le 12 mars, avec deux camps d'entraînement de six jours au cours desquels seront joués quatre mat-

ches face à des adversaires à désigner.

Les dates de la saison 1989-1990

24-27 juillet: test de condition à Thoune.

28 août - 2 septembre: camp d'entraînement avec deux matches contre la Norvège (1er-2 septembre).

6-9 novembre: tournoi des Trois-Nations à Zurich, avec matches contre la Finlande (7) et la RFA (9).

6-10 décembre: camp d'entraînement avec deux matches contre l'URSS (8-10 décembre).

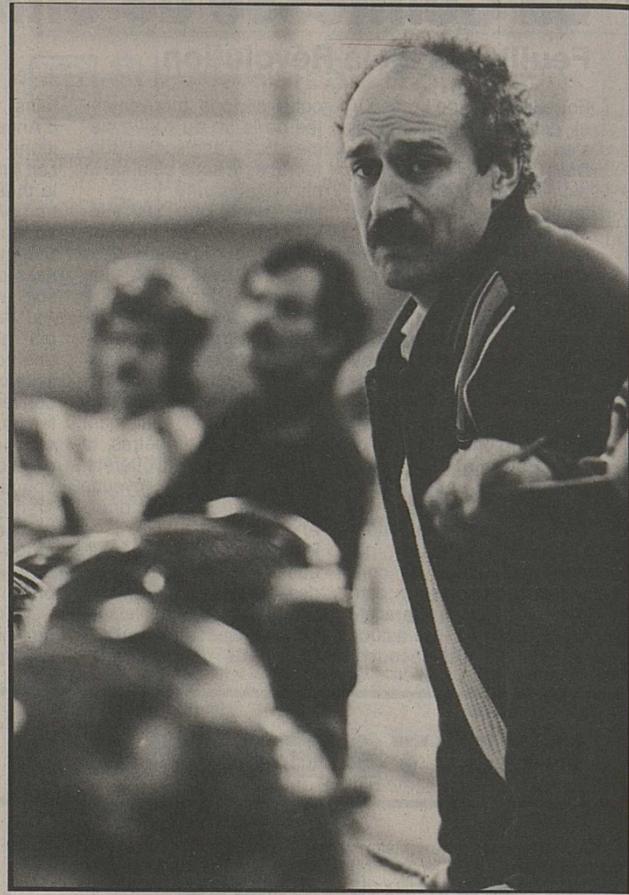
26-30 décembre: tournoi du Mont-Blanc à Megève, adversaires inconnus.

12-17 mars 1990: camp d'entraînement avec deux matches (adversaires inconnus).

19-24 mars: camp d'entraînement avec deux matches (adversaires inconnus).

27-28 mars: camp d'entraînement à Chamonix.

29 mars-8 avril: championnat du monde du groupe B à Megève.



Simon Schenk et l'équipe de Suisse: un programme quelque peu allégé.

Gymnastique**Nette victoire suisse**

En match international disputé à Madrid, l'équipe de Suisse a nettement dominé l'Espagne, qu'elle a battue de 17,05 points. Au niveau individuel, supériorité helvétique également puisque Markus Müller, Daniel Giubellini, Flavio Rota et Oliver Grimm ont pris les quatre premières places.

Résultats

● Madrid: Espagne-Suisse, 527,90-544,95. Individuel: 1. Markus Müller (S) 110,0. 2. Daniel Giubellini (S) 109,85. 3. Flavio Rota (S) 108,50. 4. Oliver Grimm (S) 107,05. 5. Francisco Merchan (Esp) 106,75. 6. Urs Zoller (S) 106,70. 7. Michael Engeler (S) 105,80.

Ligue nationale**Retrait du président**

Le président de la Ligue nationale de hockey sur glace (LHSG), Samuel Burkhardt (Berne), a annoncé lors de l'assemblée générale qui s'est tenue samedi qu'il renonçait, pour raisons de santé, à son poste. Son successeur sera désigné le 23 septembre lors d'une assemblée générale extraordinaire. Par ailleurs, l'assemblée s'est livrée à un examen critique de la performance de l'équipe de Suisse

lors des «mondiaux B» d'Oslo, et a accepté le programme de préparation pour les «mondiaux» 1990 présenté par le département technique, programme portant sur un total de trente-huit jours et treize matches internationaux. Enfin, une proposition émanant de Suisse romande et visant à la réintroduction d'un joueur étranger en première ligue a été repoussée à une large majorité.

Zenith Vie assure vos ambitions

Quand on sait les siens à l'abri, on se sent plus fort. Plus libre de réaliser ses projets, de mener à bien ses ambitions.

C'est cette assurance tranquille que nous vous donnons. Nous maîtrisons tous les types d'assurance-vie et nous allons plus loin.

Avec nos formules Super 3 et Super 5, votre capital de départ – comme vos primes – augmente chaque année de 3 ou 5%. Sans aucune formalité en cours de contrat, quelle que soit sa durée.

Nous serions heureux de vous en parler!

Zenith vie
L'ambition d'aller plus loin

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**



Imprimerie Moderne de Sion S.A.
(Société éditrice du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais)

cherche, dans la perspective de son expansion, un

monteur copiste

Ce collaborateur sera appelé à prendre des responsabilités dans le cadre de la mise en place de nouvelles installations modernes.

Profil général souhaité:

- un professionnel
- âgé entre 25 et 40 ans, précis et consciencieux
- apte à assumer des responsabilités dans un team de travail.

Notre offre:

- un job intéressant
- des instruments de travail modernes
- une rémunération adéquate.

Offres écrites à:

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Rue de l'Industrie 13
1950 Sion.

Comme vous lisez cette annonce d'autres lecteurs la lisent aussi

**Les Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.**

cherchent

**apprenti
employé de commerce**

Date d'entrée: 1er août 1989.

Faire offres écrites, avec certificats scolaires, aux:

**MESSAGERIES DU RHÔNE
ET BVA SION S.A.**
Case postale 555
1950 SION

**L'industrie: avenir du Valais.
L'industrie: votre avenir.**

Pour compléter son équipe de production et de contrôle de qualité



1962 Pont-de-la-Morge

engage tout de suite ou à convenir

2 mécaniciens

pour son parc de machines CNC

1 ouvrier

pour être formé aux techniques de contrôle de qualité.

Faire offre par écrit à la direction technique ou prendre contact par téléphone au (027) 36 14 38.

36-077546

PLACETTE - SION

présente du 5 au 17 juin 1989



EPOLEON

le neutraliseur d'odeurs révolutionnaire

- ne masque pas les mauvaises odeurs mais les décompose en substances neutres et inodores.

EPOLEON est en démonstration au rez-de-chaussée

PLACETTE - SION

36-537750

Direction des télécommunications de Sion



Projets, constructions et entretien des ouvrages nécessaires à la pose de nos câbles souterrains sont les tâches de notre service du génie civil pour lequel nous cherchons

un maçon

ou

maçon-dessinateur

Vous bénéficierez d'une formation interne complète et exercerez une activité variée au sein de notre service de génie civil (piquetage, relevés, surveillance et conduite de travaux).

De plus, vous profiterez de nos conditions de travail modernes avec les prestations sociales d'une grande entreprise.

Vous devez être porteur du CFC de maçon ou de maçon-dessinateur, avoir quelques années d'expérience professionnelle et si possible avoir des connaissances de base en langue allemande.

Si vous êtes intéressé, nous vous invitons à faire parvenir votre candidature comprenant lettre manuscrite, curriculum vitae, copie du CFC et une photo, à la Direction des télécommunications, division du personnel, 1951 Sion.

ECCO Conseils en personnel

Nous cherchons
AIDES

avec expérience dans les branches suivantes:

- sanitaire - chauffage
- ferblanterie - couverture
- menuiserie - charpente
- électricité - mécanique

Suisses ou permis B ou C.

Votre conseiller:

Théo Christophoridis.



POUR ALLER DE L'AVANT...

Postes fixes et temporaires

Ecco S.A., 50, Av. de la Gare
1920 Martigny, Tél. 026 22 90 33

Sion

Nous offrons à un bon

mécanicien auto

ayant minimum 3 ans de pratique, une place intéressante avec excellentes rémunérations. Bonnes connaissances de l'auto-électricité souhaitées.

Faire offres sous chiffre P 36-537682, Publicitas, 1951 Sion.

036-537682



CLAVIEN FRÈRES S.A.
1962 PONT-DE-LA-MORGE

Nous cherchons une

secrétaire

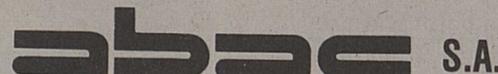
Nous vous proposons un travail varié, des contacts humains fréquents, la responsabilité d'une apprentie.

Vos activités: courrier, facturation et trafic des paiements, permanence téléphonique.

Age indifférent, horaire: 8 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h, bon salaire. Début: 1er juillet 1989 ou à convenir.

Si vous êtes intéressée, appelez-nous au (027) 36 20 77 pour un rendez-vous.

36-537758



Agence de Martigny

Urgent! Cherchons

menuisier d'atelier (fixe)

âge idéal: 50 à 55 ans

maçons

employé de dépôt (fixe)

1 serveuse
(maximum 25 ans)

manceuvres

mécaniciens P.L.

Suisses ou permis valable.

Veuillez prendre contact avec notre agence de Martigny.
Tél. (026) 22 92 36.

36-537687

SIEMENS-ALBIS

Installations de commutations commandées par micro-calculateurs

- Mise en service
- Remise au client

Nous désirons vous confier ces tâches si vous êtes

ingénieur-électricien ETS

Votre activité dans notre maison consiste en:

- Recherche de solutions aux problèmes de logiciel
- Collaboration au test de prototype
- Planification et exécution des essais
- Levée des dérangements, surveillance de la qualité

Les postulants sans expérience dans le domaine des télécommunications seront mis au courant par nos soins. La connaissance de l'allemand serait souhaitée. Pour de plus amples informations, prenez contact avec Monsieur Arboit, tél. 021/40 29 83.

Siemens-Albis SA, Avenue de Sévelin 15, Case postale 126, 1000 Lausanne 20 1/3321



rue de Lausanne 6, à Sion
cherche

un apprenti vendeur

Tél. (027) 22 10 55.

36-530425



La petite annonce. Idéale pour dénicher la bonne occasion.

Contact des partenaires d'après photos

Remplissez ce coupon et envoyez-le encore aujourd'hui. Vous recevrez sans frais ni engagement un choix de photos accompagnées d'une brève description de personnes de la Suisse romande cherchant un(e) partenaire.

Nom/Prénom:

Rue/No: NP/Domicile:

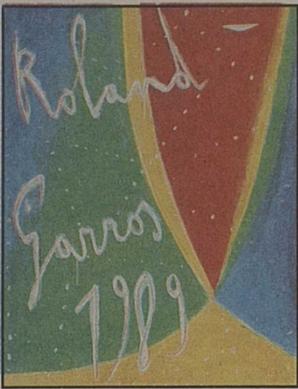
Téléphone privé: prof.:

Date de naissance: Profession:

Etat civil:

Prière de remplir et d'adresser à AMI S.A. - Avenue de Jordils 4
1000 Lausanne 6 - Téléphone (021) 26 40 45

91-139



Le marathon du samedi

Plus de vingt matches de simple à peine humidifiés. Le week-end commença fort, avant-hier. Sans pour autant que le monde de la logique soit renversé.

La fin des seizièmes de finale n'a pas été perturbée par la pluie. Deux petites averses, et puis c'est tout. Le programme put être remis au goût du planning initial. Peu ou pas de surprises en ce samedi marathonien. Quelques joueurs accrochés certes, à commencer par notre Hlasek qui dut batailler ferme pour venir à bout du coriace Mexicain Lavalle. Cinq sets et un nouveau succès fortement teinté de solidité mentale et physique: le ticket pour les huitièmes s'est acheté au prix fort. Trois autres joueurs ont utilisé quatre manches pour passer le cap: Guillermo Perez-Roldan l'enfant gâté, Thierry Tulasne la «nouvelle» coqueluche française et Sergio Bruguera, la surprise espagnole. Au 6 juin 1988, le Catalan était classé au 709e rang de l'ATP. Il est arrivé à Paris avec une 44e place dans sa valise. Vainqueur au Caire, demi-finaliste à Rome, Oporto et Casablanca, Bruguera fait partie de cette nouvelle génération qui fait parler la poudre d'Auteuil. Affaires à suivre... de très près! **MIC**

Jay Berger L'idole du nord



Il a battu Nargiso, Yzaga, Connors et Tulasne. Né à Fort Dix le 26 novembre 1966, l'Américain Jay Berger (27e à l'ATP) est entré en quart de finale. Qui l'eût cru?

- Vous avez eu des problèmes de concentration?
- Je me suis laissé dépasser. Tous les arbitres commettent des erreurs, mais je ne comprenais pas pourquoi il refusait de descendre de sa chaise. J'avais l'impression qu'on trichait ouvertement. Heureusement, j'ai fini par reprendre le contrôle de la situation.
- Le quart de finale vous inquiète-t-il?
- Si je continue à jouer aussi bien, je peux battre n'importe qui!
- Pensez-vous que vous êtes devenu populaire?
- Ce n'est pas moi que le public n'aime pas, mais c'est l'autre qu'il soutient.
- Quelqu'un a crié votre nom. Ça vous fait plaisir?
- Ça doit être quelqu'un de ma famille. Quand on est Américain, on a toujours de la famille en Europe.
- Pour vous, quel est le plus grand joueur?
- Mats Wilander. Il a fait beaucoup de choses pour le tennis. J'espère qu'il va retrouver le niveau du passé.
- Un étonnant maître pour un étonnant Américain plus solide en fond de court qu'un... Suédois! **MIC**

Becker se fait des frayeurs, mais passe... Agassi éliminé par Courier

Coqueluche du public et l'un des favoris du tournoi, André Agassi, tête de série N° 5, a échoué lors du dernier seizième de finale. Il s'est incliné en quatre sets devant son compatriote et partenaire d'entraînement, Jim Courier.

Entre les deux élèves du fameux coach Nick Bollettieri, la bataille fut royale. Elle s'est déroulée en deux temps, la nuit l'ayant interrompue samedi soir. Courier se retirait en menant 4-2 dans la troisième manche après avoir enlevé



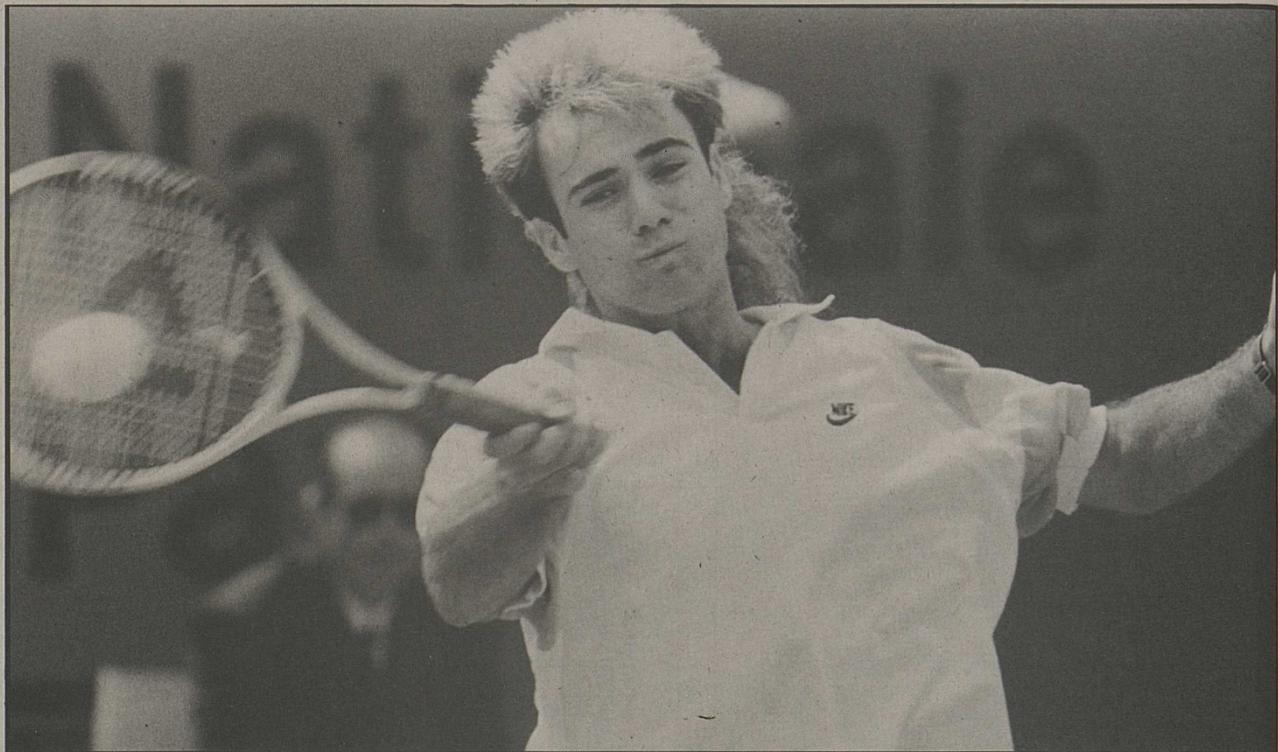
la première au tie break. Hier, il fallait quarante-cinq minutes seulement au blond Jim pour créer la sensation de la première semaine.

Éliminé sur le score de 7-6 4-6 6-3 6-2, Agassi se montrait beau joueur à l'interview: «*Jim a beaucoup mieux joué que moi. Lorsque l'on réussit des points gagnants du fond du court, la victoire vous appartient! Je ne connais aucun joueur, dans ce tournoi, qui frappe la balle aussi fort que Courier.*» Battu à deux reprises cette année par Agassi (5e ATP), Jim Courier (47e) a pris ainsi une superbe revanche. Tous deux ont grandi ensemble au camp de Bollettieri. Jim le vainqueur est le cadet. Il est né le 17 août 1970 alors qu'Agassi est du 29 avril de la même année.

La force de frappe de Courier

Courier avouait à l'interview avoir eu un moment de flottement au quatrième set: «*Je menais 3-0 et tout à coup André s'est mis à ralentir la cadence. Il n'y avait plus de poids dans sa balle. J'étais désorienté. Heureusement à 3-2, il a abandonné cette tactique.*»

Redoutable en simple, le nouvel «espoir» des Etats-Unis est déjà un excellent spécialiste du double. Cette année, il a atteint la finale de Forest Hills avec Sampras et, avec le même partenaire, il triompha à Rome.



Favori éliminé. André Agassi, l'un des favoris, a été éliminé en cinq sets par son compatriote Jim Courier. L'une des surprises de la journée.

En huitième de finale, Courier affrontera le Soviétique Andrei Chesnokov.

Les frayeurs de Becker

Avec l'élimination d'André Agassi devant son compatriote Jim Courier, le premier week-end de Roland-Garros aura été marqué par le morceau de bravoure de Guillermo Perez-Roldan. Quart de finaliste l'an dernier, l'Argentin a raté le coche d'un rien cette année. Ne menait-il pas 4-1 contre Boris Becker dans le cinquième et dernier set?

L'Allemand a senti le vent du boulet, avant de s'imposer 3-6 6-4 6-2 4-6 7-5. La rage de vaincre l'habitait pourtant. Mais elle l'aveuglait parfois. Il écopait d'un point de pénalité au début de la cinquième manche pour un juron trop sonore. A ce moment-là, ses chances paraissaient bien compromises. Son service ne fonctionnait plus du tout - il l'avait perdu à trois reprises dans le quatrième set - et ses coups d'attaque se transformaient trop souvent en fautes directes.

Déjà au cours des trois premières manches, la tête de série N° 2 avait alterné le meilleur et le pire. Cette irrégularité faillit provoquer sa perte. Mais en véritable «bat-

tant», il retourna magistralement la situation au moment critique, effaçant même une balle de match pour Perez-Roldan dans le dixième jeu du cinquième set.

Le service de Perez-Roldan

Ainsi parvenait-il à confirmer les trois victoires qu'il comptait sur l'Argentin. Mais la quatrième aura été la plus difficile! Moins en réussite que l'an dernier, Perez-Roldan ne parvenait plus en fin de partie à tirer ses «passings» avec la même efficacité. A l'interview, Becker livrait le secret de sa victoire: «*Même lorsque je fus mené 4-1 dans le dernier set, je gardais confiance. Perez-Roldan n'a pas un grand service. C'est le facteur principal. Il doit chaque fois accomplir de gros efforts pour gagner son engagement. J'ai été longtemps en difficulté... Il courait plus que moi!*»

Une revanche contre Berger

En quart de finale, Becker affrontera Jay Berger. Il a une revanche à prendre: «*Il y a trois ans, il m'avait battu 6-1 6-1. J'avais peut-être pris la rencontre à la légère. Cette fois, je suis sur mes gardes!*»

«Tombeur» de Connors au tour précédent, Berger a éliminé le dernier représentant français en huitième de finale, 3-6 6-2 6-0 6-3. Contre ce Floridien qui ne lâche jamais un point, Thierry Tulasne aurait dû se présenter en parfaite condition physique. Ce n'était pas le cas. La veille au soir, il avait terminé un match de double à 21 h 30: «*La programmation est*

Hlasek éliminé en double

Tête de série N° 5, associé à l'Allemand Eric Jelen, Jakob Hlasek s'est incliné en huitième de finale du double messieurs. La paire germano-suisse a été battue en deux sets, 6-4 6-4, par l'Américain Blaine Willenborg et le Brésilien Cassio Motta. Ce résultat ne soufre aucune discussion. Malgré un classement ATP moins favorable (72e rang pour Willenborg et 135e pour Motta), le petit joueur de Miami et le corpulent tennisman de Sao Paulo dominèrent la partie. Plus vifs, plus agressifs, ils n'eurent aucun mal à prendre l'ascendant sur des adversaires qui accoururent de curieuses absences.

En perdant son service au troisième jeu de la seconde manche, Hlasek (12e ATP) précipita sa défaite et celle de Jelen (21e ATP).

Résultats du samedi

● Simple messieurs, 16es de finale: Lawson Duncan (EU) bat Jérôme Potier (Fr) 6-4 6-0 6-4. Goran Ivanisevic (You) bat Mark Woodforde (Aus) 6-3 6-4 6-0. Jakob Hlasek (S/6) bat Leonardo Lavalle (Mex) 4-6 6-1 3-6 6-3 6-4. Alberto Mancini (Arg/11) bat Paul Haarhuis (Ho) 6-4 6-4 6-3. Sergi Bruguera (Esp) bat Karel Novacek (Tch) 6-4 6-1 1-6 6-3. Thierry Tulasne (Fr) bat Jean-Philippe Fleurian (Fr) 7-6 4-6 6-0 6-7 6-0. Mats Wilander (Su/4) bat Omar Camporese (It) 6-4 6-3 7-6. Stefan Edberg (Su/3) bat Jimmy Arias (EU) 6-4 6-4 6-4. Andrei Chesnokov (URSS) bat Carl-Uwe Steeb (RFA) 3-6 6-1 7-5 6-3. Ronald Agenor (Hai) bat Claudio Pistolesi (It) 1-6 6-1 6-4 6-3. Michael Chang (EU/15) bat Francisco Roig (Esp) 6-0 7-5 6-3. Ivan Lendl (Tch/1) bat Darren Cahill (Aus) 7-6 (7/3) 6-3 6-3.

● Simple dames, 16es de finale: Gabriela Sabatini (Arg/2) bat Nicole Provis (Aus) 4-6 7-5 6-3. Jo-Anne Faull (Aus) bat Susan Sloane (EU/16) 6-3 6-1. Manuela Maleeva (Bul/6) bat Larissa Savchenko (URSS) 6-1 6-2. Amanda Coetzer (AS) bat Karine Quentrec (Fr) 7-6 6-1. Mary-Jo Fernandez (EU/15) bat Nieve Dias (Bré) 6-7 6-1 6-1. Janine Thompson (Aus) bat Manon Bollegraf (Ho) 6-2 6-3. Arantxa Sanchez (Esp/7) bat Natalia Medvedeva (URSS) 6-0 3-6 6-2. Monica Seles (You) bat Zina Garrison (EU/4) 6-3 6-2. Jana Novotna (Tch) bat Rene Simpson (Can) 6-1 6-0. Sylvia Hanika (RFA) bat Laura Golarsa (It) 4-6 6-1 6-3.

● Double messieurs, 2e tour: Cassio Motta-Blaine Willenborg (Bré-EU) battent Jakob Hlasek-Eric Jelen (S-RFA/5) 6-4 6-4.

discutable. Je n'ai pas bénéficié du temps de récupération indispensable en jouant dimanche à 12 h 30. De surcroît, je souffrais des adducteurs. Je n'ai pas tenu la distance. J'ai manqué de patience pour prendre l'initiative au moment propice. Dommage, j'ai passé à côté d'une belle occasion d'accéder aux quarts de finale!», regrettait le Savoyard.

faisons le break

Orange

Ce n'est pas une surprise, mais l'honneur fait plaisir. Le prix Orange, décerné au joueur le plus aimable avec la presse, a été décerné à Jakob Hlasek. Il récompense justement la courtoisie d'un sportif que l'accession à la gloire n'a pas perturbé. Plus étonnante, l'attribution du Citron, le contraire du prix précédent, André Agassi, très peu coopératif avec les médias, surtout américains, a été couronné de ce laurier fané. Quant au Bourgeon - la plus jeune révélation de la saison - c'est la Yougoslave Monica Seles qui l'a décroché.

Imitation

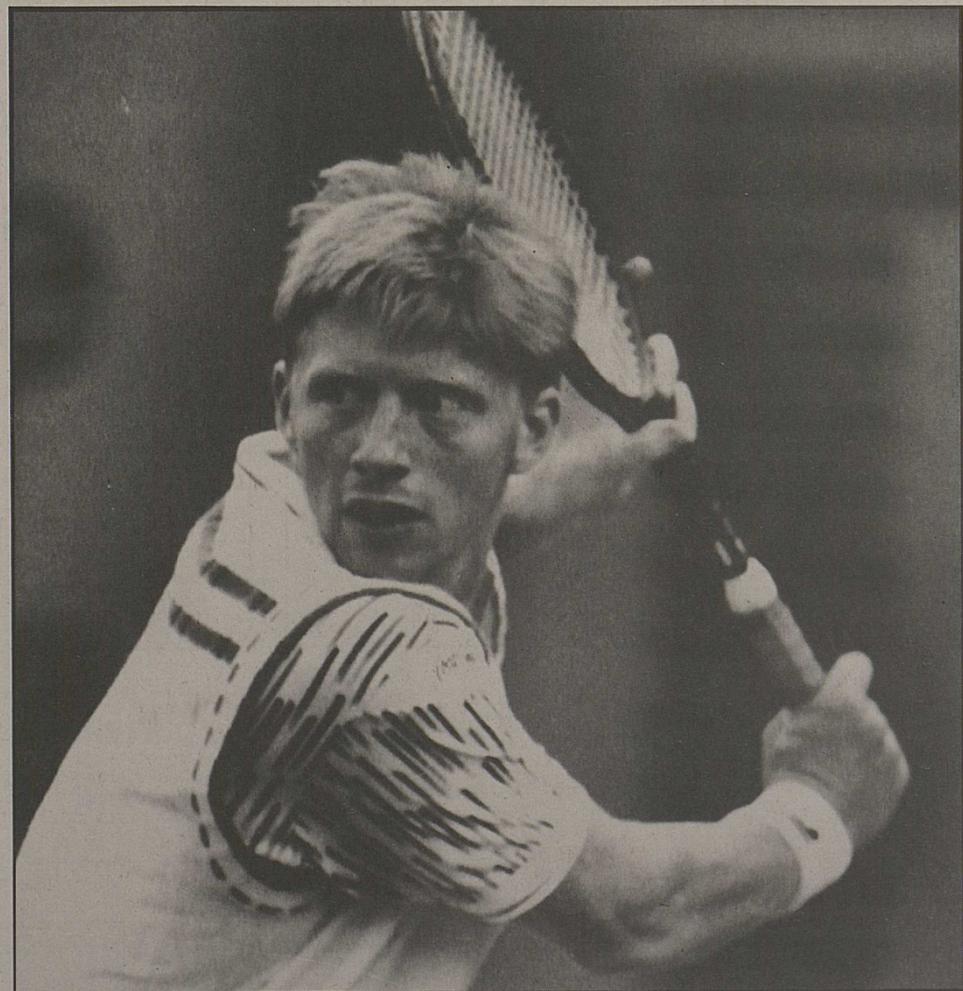
Elles sont adversaires, mais néanmoins amies. Ce que l'une fait, l'autre imite. Les deux étoiles du tennis féminin ont plus d'un moteur dans leurs idées. Opel avait mis sur le marché une Corsa Steffi. Les 7500 exemplaires se sont vendus comme des knödel. Voici maintenant que Seat sort une Ibiza Gabriela. Inutile de vous dire que les mille véhicules vont s'arracher comme des chapeaux de roues!

Disparition

Les gauchers passent l'arme à droite. Inexorablement. Au troisième tour, on n'en dénombrerait plus que quatre: Steeb, Lavalle, Woodforde et Ivanisevic. Hier, il n'en restait plus qu'un: le dernier nommé. Mais ce n'est pas la seule race menacée de disparition. Les Suédois, habituellement représentés en nombre au fil des tours passés, n'ont plus que deux exemplaires en lice en huitièmes de finale: Mats Wilander et Stefan Edberg. De là à faire appel à Franz Weber...

Amertume

Il a régné sur le tournoi durant presque vingt ans. Jacques Dorfmann, célèbre juge arbitre français, a dû céder sa place, cette année, en raison d'une mésentente avec un superviseur américain. La position de Dorfmann ne lui permettait pas de laisser parler son cœur. Maintenant, c'est chose faite. Ou plutôt écrite. Sous la forme d'un livre intitulé «Libre arbitre». Hier, ce fut l'heure de la dédicace. Où? A Roland-Garros, bien sûr! **MIC**



Frayeur. Boris Becker a failli être éliminé par l'Argentin Perez-Roldan. Ce n'est qu'au dernier set que la décision tomba.